

# FLUKE®

Digitalmultimeter  
Strommesszangen  
Elektrotester  
Isolationsmessgeräte  
Erdungsmessgeräte  
Installationstester  
Gerätetester  
Digitalthermometer  
Wärmebildkameras  
Messgeräte für die  
Luftqualität in Innenräumen  
ScopeMeter®  
Leistungsmessgeräte  
Prozesskalibratoren  
Eigensichere Messgeräte  
Zubehör



# Inhalt

Fluke Internet und elektronisches Kundenmagazin .....	1
Neu von Fluke .....	2

<b>Anwendungsberichte/Hintergrundartikel .....</b>	<b>3</b>
Warum Echtheffektivmessungen? .....	4-5
Produkte mit eingebauter Sicherheit .....	6
Messungen an Antrieben mit regelbarer Drehzahl .....	7
Installationsprüfungen an ortsfesten Installationen .....	8

<b>Digitalmultimeter .....</b>	<b>9</b>
Auswahltabelle Digitalmultimeter .....	10
Fluke Combo Kits .....	11
Digitalmultimeter der Serie 280 .....	12
Digitalmultimeter der Serie 80 V .....	13
Digitalmultimeter der Serie 170 .....	14
Digitalmultimeter 110 Serie II .....	15
Digitalmultimeter 27 und 77V .....	16
KFZ-Multimeter 88V .....	17
6,5-Digit-Präzisionsmultimeter 8845A/8846A .....	18
5,5-Digit-Multimeter 8808A .....	19

<b>Strommesszangen und Elektro-Tester .....</b>	<b>20</b>
Strommesszangen der Serie 330/902 .....	21
Strommesszangen der Serie 320 .....	22
Gleich-/Wechselstrommesszangen 353/355 .....	23
Leckstrommesszange 360 .....	24
Spannungs-/Durchgangsprüfer der Serie T50/T100 .....	25
Elektrotester T5/T5-H5-1AC Kit .....	26
Spannungsprüfer 1AC-II/LVD1/LVD2 .....	27
Drehfeld-Richtungsanzeiger 9040/9062 .....	28
Leitungssucher 2042 .....	29
Laser-Entfernungsmesser 411D/416D .....	30

<b>Isolationmessgeräte/Erdungsgeräte .....</b>	<b>31</b>
Auswahltabelle Isolationmessgeräte .....	32
Isolations-Multimeter 1577/1587 .....	33
Isolationmessgeräte 1503/1507 .....	34
Isolationmessgerät 1550B .....	35
Erdungsmessgeräte Serie 1620 .....	36
Erdungsmessgerät 1621 .....	37
Erdschleifenmessgerät 1630 .....	38

<b>Installationstester und tragbare Gerätetester .....</b>	<b>39</b>
Multifunktions-Installationstester der Serie 1650B .....	40-41
Gerätetester der Serie 6000 .....	42-43
Zubehör für Serie 1650B/ 6000 .....	44

<b>Digitalthermometer .....</b>	<b>45</b>
Auswahltabelle Thermometer .....	46
Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570 .....	47
Infrarot-Thermometer der Serie 60 .....	48
Multifunktions-Thermometer 566/568 .....	49
Multifunktions-Thermometer 561 .....	50
Thermometer der Serie 50 .....	51
Referenzthermometer 1523/1524 .....	52

<b>Wärmebildkameras .....</b>	<b>53</b>
Fluke Wärmebildkameras der Ti-Serie .....	54
Wärmebildkameras Ti10/Ti25 .....	55
FlexCam®-Wärmebildkameras Ti40/Ti50 .....	56-57
Fluke TiR-Wärmebildkameras .....	58

<b>Messgeräte für die Luftqualität in Innenräumen .....</b>	<b>59</b>
Air Meter 975 .....	60
Luftströmungsmessgerät 922 .....	61
Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät 971 .....	62
Kohlenmonoxid-Messgeräte CO-220 .....	62
Partikelzähler 983 .....	64

<b>ScopeMeter® .....</b>	<b>64</b>
ScopeMeter-Messgeräte .....	65
ScopeMeter der Serie 190 .....	66-67
ScopeMeter der Serie 120 .....	68
Zubehör für ScopeMeter .....	69

<b>Leistungsmessgeräte und Netzqualitätsmessgeräte .....</b>	<b>70</b>
Auswahltabelle für Leistungs- und Netzqualitätsmessgeräte .....	71
Dreiphasige Netz- und Stromversorgungsanalysatoren der Serie 430 .....	72-73
Power Logger 1735 .....	74
Netzqualitätslogger der Serie 1740 .....	75
Netzqualitätsrekorder 1760 .....	76
Netzqualitätsmesszange 345 .....	77
Einphasiger Netz- und Stromversorgungsanalysator 43B .....	78
Kompakter Spannungsqualitätsrekorder VR1710 .....	79
Netzqualitäts-Stromzangen .....	80
Fluke Norma Serie 4000/5000 .....	81-82

<b>Prozesskalibratoren .....</b>	<b>83</b>
Auswahltabelle Prozesskalibratoren .....	84
Dokumentierende Prozesskalibratoren der Serie 740 .....	85
Multifunktions-Prozesskalibratoren 725/725Ex/726 .....	86
Temperaturkalibrator 724 .....	87
Temperaturkalibratoren 712/714 .....	88
Blockkalibratoren Serie 914X und Infrarot-Kalibratoren 4180/4181 .....	89
Druckkalibratoren 717/718/718Ex/719 .....	90
Stromschleifenkalibratoren 706/707/707Ex/715 .....	91
mA-Prozess-Strommesszange 771 .....	92
ProcessMeter 787/789 .....	93
Zubehör für Prozessmessgeräte .....	94

<b>ATEX-kompatible Messgeräte .....</b>	<b>95</b>
Ein kurzer Blick auf ATEX .....	96
ATEX-kompatible Messgeräte .....	97

<b>Allgemeines Zubehör .....</b>	<b>98</b>
Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen .....	99-101
Strommesszangen .....	102-103
Zubehör für Temperaturmessungen .....	104-105
Tragetaschen und Holster .....	106-107
KFZ-Zubehör .....	108
Diverses Zubehör .....	109-110
Liste zum schnellen Auffinden unserer Produkte .....	111
Informationen über Sicherungen und Gewährleistungen .....	112
Weitere Kataloge .....	113

**Auf Seite 111 finden Sie eine Liste zum schnellen Auffinden unserer Produkte geordnet nach Modellnummer.**

**Fluke.** Damit Ihre Welt  
intakt bleibt.



# Fluke Internet und elektronisches Kundenmagazin

FLUKE®

## Fluke Website

### Vollständige und einfach zugängliche Informationen

Die vollständigste und detaillierteste Quelle für Informationen über Produkte und Dienstleistungen von Fluke, einschließlich:

- Produktinformationen
- Interaktive Übersichten
- virtueller Produktdemonstrationen
- ausführlicher technischer Daten
- Anwendungsberichten
- Produkthandbüchern
- Informationen zum Service
- Neuigkeiten
- Aktionen
- Preisen
- Verkaufsinformationen
- Standorten von Distributoren und Vertriebspartnern

### Schnell Informationen finden

Um schnell weitere Informationen zu Fluke Produkten zu finden, nutzen Sie das Feld "Suche nach Modell" oben links auf unserer Website. Sie brauchen hier nur die Modellnummer einzugeben.

**www.fluke.de**

**www.fluke.at**

**www.fluke.ch**

**Weltweit: www.fluke.com**



Fluke Websites stehen in allen Ländern der Welt und in 18 verschiedenen Sprachen zur Verfügung.



## Elektronisches Kundenmagazin

**e-Test-it! ist Flukes Kundenmagazin für professionelle Nutzer von Testgeräten. Es erscheint in elektronischer Form 6 Mal im Jahr. Sie werden informiert über:**

- Neue Produkte von Fluke
- Neue Aktionen und Werbekampagnen von Fluke
- Wie Sie mehr aus Ihren Fluke Messgeräten machen können
- Wie Sie Fluke Messgeräte noch besser für Ihre Anwendung einsetzen können
- Exklusive Angebote, Werbeaktionen und Rabatte auf Waren von Fluke
- Exklusive Angebote für Vorführgeräte von Fluke

e-Test-it! ist kostenlos. Sollten Sie irgendwann einmal e-Test-it! nicht mehr zugeschickt bekommen wollen, können Sie das Abonnement mit einem einfachen Mausklick kündigen. e-Test-it! nimmt nicht viel Speicherplatz in Anspruch (etwa 12 kB), blockiert nicht Ihre Mailbox und kann schnell heruntergeladen werden.

**Probieren Sie es aus und abonnieren Sie Ihr KOSTENLOSES e-Test-it! Kundenmagazin. Gehen Sie zu der Fluke Website und füllen Sie das Online-Formular für ein Abonnement aus.**



# Neu von Fluke



## Fluke Echteffektiv-Multimeter 113

Das einfach zu bedienende Multimeter Fluke 113 eignet sich zur Durchführung grundlegender elektrischer Messungen und der Reparatur der wichtigsten elektrischen Störungen. Leistungsmerkmale: Fluke VCHEK™, Hintergrundbeleuchtung und Erfüllung der harten Sicherheitsnormen nach EN 61010.

Siehe Seite 15.

## Fluke Laser-Entfernungsmesser 411D/416D

Diese Messgeräte sind schnell, genau, robust und benutzerfreundlich – einfach anvisieren und messen. Durch die einfache Eintastenbedienung sparen Sie Zeit bei den Messungen.

Siehe Seite 30.



## Fluke Multifunktions-Installationstester 1650B

Sicherere, einfachere Installationsprüfung. Die neue Serie 1650B baut auf der erfolgreichen Serie 1650 auf und bietet zusätzliche schnelle Schleifenmessung (mit hohem Prüfstrom) und eine variable Auslösestromereinstellung für Fehlerstrom-Schutzschalter (RCDs).

Siehe Seiten 40 und 41.

## Fluke Referenzthermometer 1523/1524

Daten von drei Sensortypen mit nur einem Messgerät messen, grafisch abbilden und aufzeichnen. Die Fluke Referenzthermometer 1523/24 bieten eine hohe Genauigkeit, einen großen Messbereich, Protokollierung und Trendfunktionen in einem handlichen portablen Messgerät.

Siehe Seite 52.



## Fluke Color ScopeMeter 225C/215C

Die neuen ScopeMeter verfügen über die Funktionalität der bestehenden Serie 190C und weitere Diagnosefunktionen. Mit ihrer eingebauten Busstabilitätsprüfung können sie die einwandfreie Signalübertragung in einer Reihe von industriellen Bussystemen und Netzwerken überprüfen.

Siehe Seiten 66 und 67.

## Fluke Druckkalibrator 719

Mit der integrierten elektrischen Pumpe bietet der Kalibrator Fluke 719 Druckkalibrierung mit einer Hand und mit einem Knopfdruck! Jetzt können Sie Druckgeräte schnell und einfach mit einer Hand kalibrieren und prüfen und dabei wertvolle Zeit sparen.

Siehe Seite 90.





# Anwendungsberichte/ Hintergrundartikel

Unser Ziel ist es, Sie mit allen Mitteln bei Ihrer Arbeit zu unterstützen. Wir bieten Ihnen auch Anwendungsberichte, die Sie auf unserer Website herunterladen können. Weitere Informationen finden Sie auf unseren drei spezialisierten Webportalen: Industrie-Portal, Elektrik-Portal und Prozess-Portal. Neben Tipps zur Inspektion und hilfreichen Anwendungsinformationen bieten die Portale auch Hinweise, wie Sie das richtige Messgerät für Ihre Anforderungen finden.





# Fluke: Produkte mit eingebauter Sicherheit

FLUKE®



In dem Maße, in dem Verteilungssysteme und Lasten immer komplexer werden, nimmt auch die Wahrscheinlichkeit von transienten Überspannungen zu. Motoren, Kondensatoren und Umrichter, wie sie z.B. in Antrieben mit regelbarer Drehzahl enthalten sind, können Spannungsspitzen erzeugen. Blitzeinschläge in Freileitungen sind selten, führen aber zu extrem gefährlichen hochenergetischen Transienten. Wenn Sie Messungen an elektrischen Systemen vornehmen, stellen diese Transienten eine "unsichtbare" und weitgehend unvermeidbare Gefahr dar. Sie treten regelmäßig in Niederspannungs-Stromkreisen auf und können Spitzenwerte von mehreren Tausend Volt erreichen. Um gegen Transienten geschützt zu sein, muss bei der Konstruktion von Messgeräten von vornherein der Sicherheit genügend Aufmerksamkeit gewidmet werden.

## Wer entwickelt Sicherheitsnormen?

Die IEC (International Electrotechnical Commission) entwickelt international gültige Normen für die Sicherheit von elektrischen Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräten. Die IEC 61010-1 wurde als Grundlage für die folgenden nationalen Normen verwendet:

- US ANSI/ISA-S82.01-94
- Kanada CAN C22.2 Nr. 1010.1-92
- Europa EN 61010-1:2001

## Überspannungskategorien

Die Norm IEC 61010-1 spezifiziert Überspannungskategorien auf der Basis des Abstandes des Geräts von der Stromversorgungsquelle (siehe Abb. 1 und Tabelle 1) und der natürlichen Dämpfung von transienter Energie, die in einem elektrischen Verteilungssystem auftritt. Bei höheren Kategorien ist der Abstand zu der Stromversorgungsquelle kleiner, so dass ein besserer Schutz erforderlich ist. Innerhalb jeder Installationskategorie gibt es Spannungs-klassifikationen. Diese Kombination aus Installationskategorie und Spannungs-klassifikation bestimmt die maximale Transientenfestigkeit des Instruments.

Die Testprozeduren der IEC 61010 berücksichtigen drei Hauptkriterien: Arbeitsspannung, Spitzenimpuls-Transientenspannung (wird auch als Stoßspannung bezeichnet) und Quellenimpedanz. Diese drei Kriterien zusammen vermitteln Ihnen einen Eindruck von der tatsächlichen Spannungs-festigkeit eines Multimeters.

Innerhalb einer Kategorie geht eine höhere "Arbeitsspannung", wie dies zu erwarten ist, mit höheren Transienten einher. Ein nach CAT III 600 V spezifiziertes Multimeter wird zum Beispiel mit 6.000-V-Transienten geprüft, während ein nach CAT III 1000 V spezifiziertes Multimeter mit 8.000-V-Transienten geprüft wird. So weit, so gut. Was nicht auf der Hand liegt, ist der Unterschied zwischen den 6.000-V-Transienten für CAT III 600 V und den 6.000-V-Transienten für CAT II 1000 V. Sie sind nicht identisch. Hier kommt die Quellenimpedanz ins Spiel. Das Ohmsche Gesetz (Spannung = Widerstand x Strom) besagt, dass die

2-Ω-Prüfquelle für CAT III den sechsfachen Strom der 12-Ω-Prüfquelle für CAT II hat. Das nach CAT III 600 V spezifizierte Multimeter bietet also einen deutlich besseren Transientenschutz als das nach CAT II 1000 V spezifizierte Multimeter, obwohl man denken könnte, dass seine so genannte "Spannungsspezifikation" niedriger ist. Siehe Tabelle 2.

## Unabhängige Prüfungen sind der Schlüssel zur Erfüllung der Sicherheitsnormen

Wie können Sie wissen, ob Sie ein echtes CAT III oder CAT II Messgerät bekommen? Das ist leider nicht immer einfach. Die Hersteller haben die Möglichkeit, ihre Messgeräte selbst als CAT II oder CAT III einzustufen, ohne sie von unabhängiger Seite überprüfen zu lassen. Die IEC (International Electrotechnical Commission) entwickelt Normen, ist aber nicht für die Durchsetzung dieser Normen verantwortlich. Achten Sie auf das Symbol und die Listennummer eines unabhängigen Prüflabors wie z.B. UL, CSA, VDE, TÜV oder einer anderen anerkannten Zulassungsstelle. Dieses Symbol darf nur verwendet werden, wenn das Produkt die Prüfungen gemäß den Standards



dieses Labors bestanden hat, die auf nationalen oder internationalen Normen beruhen. UL 3111 beruht z. B. auf EN61010-1. Diese Prüfzeichen sind Ihre beste Möglichkeit, um sicherzugehen, dass das von Ihnen gewählte Meter tatsächlich auf Sicherheit überprüft wurde.

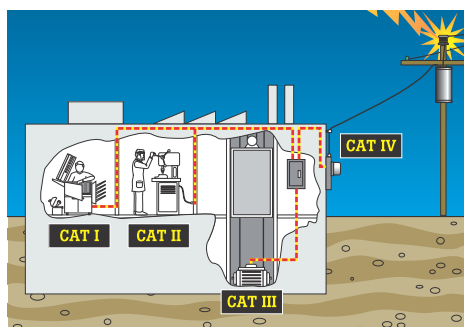


Abbildung 1. Die verschiedenen Kategorien:  
Auf den Einsatzort kommt es an

Tabelle 1

Überspannungskategorie	Anwendungsbereiche in Kürze	Beispiele
CAT IV	Drei Phasen am Elektrizitätswerk Anschluss, alle Freileitungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bezieht sich auf den "Ursprung der Installation"; d.h. die Stelle, an der die Niederspannungs-Verbindung mit dem Elektrizitätswerk hergestellt wird.</li> <li>• Elektrizitätsmesser, primäre Überstrom-Schutzvorrichtungen.</li> <li>• Im Freien und Zuführung der Versorgungskabel, Versorgungsleitungen vom Anschlusspunkt zum Gebäude, Verbindung zwischen Messgerät und Schalttafel.</li> <li>• Freileitungen zu einzelnen Gebäuden, Erdkabel zu Wasserpumpen.</li> </ul>
CAT III	Drei-Phasen-Verteilung, einschließlich einphasiger kommerzieller Beleuchtung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geräte in Festinstallationen, z.B. Schaltgeräte und mehrphasige Motoren.</li> <li>• Sammelschienen und Speisekabel in industriellen Werken.</li> <li>• Speisekabel und kurze Zuleitungen, Verteilungstafeln.</li> <li>• Beleuchtungssysteme in größeren Gebäuden.</li> <li>• Steckdosen für große Lasten mit kurzen Leitungen zur Zuführung der Versorgungsenergie.</li> </ul>
CAT II	Einphasige Lasten, die mit der Steckdose verbunden sind	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Haushaltsgeräte, portable Werkzeuge und ähnliche Lasten.</li> <li>• Steckdosen und lange Abzweigleitungen.</li> <li>• Steckdosen, mehr als 10 Meter von CAT-III-Quelle entfernt.</li> <li>• Steckdosen, mehr als 20 Meter von CAT-IV-Quelle entfernt.</li> </ul>
CAT I	Elektronik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschützte Elektronikvorrichtungen.</li> <li>• Geräte, die an Stromkreise angeschlossen werden, in denen Vorkehrungen getroffen wurden, um transiente Überspannungen auf einen niedrigen Pegel zu begrenzen.</li> <li>• Jede Hochspannungsquelle mit geringer Energie, die von einem Transformator mit hoher Wicklungszahl abgeleitet wurde, zum Beispiel der Hochspannungsteil eines Kopierers.</li> </ul>

Tabelle 1. Überspannungskategorien. IEC 61010-1 gilt für Niederspannungs-Messgeräte (< 1000 V)



# Fluke: Produkte mit eingebauter Sicherheit

FLUKE®

Für die Sicherheit ist letztendlich jeder Anwender selbst verantwortlich. Kein Messgerät kann von sich aus für Ihre Sicherheit garantieren, wenn Sie mit Strom arbeiten. Nur eine Kombination aus den richtigen Messgeräten und einer sicheren Arbeitsweise kann Ihnen maximalen Schutz bieten. Hier einige Tipps, um Ihnen bei Ihrer Arbeit zu helfen:

**Achten Sie darauf, dass Sie immer die (örtlichen) Bestimmungen einhalten.**

**Arbeiten Sie, wenn möglich, an stromlosen Schaltungen.**

Nutzen Sie angemessene Prozeduren zur Kennzeichnung und zur Sicherung gegen das Wiedereinschalten. Wenn diese Prozeduren nicht vorhanden sind oder nicht eingehalten werden, gehen Sie davon aus, dass die Schaltung stromführend ist.

**Nutzen Sie bei stromführenden Schaltungen Schutzeinrichtungen:**

- Benutzen Sie isolierte Messgeräte
- Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz
- Tragen Sie isolierte Handschuhe, nehmen Sie Ihre Armbanduhr und anderen Schmuck ab
- Stellen Sie sich auf eine isolierte Matte
- Tragen Sie flammhemmende Kleidung, keine normale Arbeitskleidung



Benutzen Sie eine geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille und isolierte Handschuhe.



Benutzen Sie Messgeräte mit der Kennzeichnung 1000 V CAT III oder 600 V CAT IV

**Wählen Sie das richtige Messgerät:**

- Wählen Sie ein Messgerät, das für die höchste Kategorie und Spannung spezifiziert ist, für die es möglicherweise eingesetzt wird (am häufigsten 600 oder 1000 V CAT III bzw. 600 V CAT IV).
- Suchen Sie nach der Kategorie- und Spannungskennzeichnung neben den versenkten Eingangsbuschsen Ihres Messgeräts und nach einem Symbol für "doppelte Isolierung" auf der Rückseite.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Messgerät von zwei oder mehr unabhängigen Prüflabors, zum Beispiel UL in den Vereinigten Staaten und VDE oder TÜV in Europa, geprüft und zertifiziert wurde. Dies erkennen Sie an den Symbolen der betreffenden Organisationen auf der Rückseite Ihres Messgeräts.
- Achten Sie darauf, dass das Messgerät aus einem hochwertigen, haltbaren und nicht leitfähigen Material hergestellt ist.
- Sehen Sie im Handbuch nach, um sicherzugehen, dass die Schaltkreise zur Messung von Widerstand, Durchgang und Kapazität in dem gleichen Maß geschützt sind wie der Schaltkreis zum Messen der Spannung, damit weniger Gefahr besteht, wenn das Messgerät versehentlich im Widerstands-, Durchgangs- oder Kapazitätsmodus (falls vorhanden) benutzt wird.
- Überprüfen Sie, ob das Messgerät über einen internen Schutz verfügt, damit das Instrument nicht beschädigt wird, wenn fälschlicherweise eine Spannung an den Eingang für die Strommessung angelegt wird (falls vorhanden).
- Vergewissern Sie sich, dass Strom- und Spannungsdaten der Messgeräte-Sicherungen den Spezifikationen entsprechen. Die Spannungsangabe der Sicherung muss mindestens der Spannungsspezifikation des Messgeräts entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass die verwendeten Messleitungen über Folgendes verfügen:
  - Abgeschirmte Stecker
  - Fingerschutz und griffige Oberfläche
  - Sicherheitsspezifikationen, die der Kategorie des Messgeräts entsprechen oder diese übertreffen
  - Doppelte Isolierung (achten Sie auf das Symbol)
  - Nur eine minimale Fläche blanken Metalls an den Messspitzen

**Überprüfen und testen Sie Ihr Messgerät:**

- Kontrollieren Sie, ob das Gehäuse und die Messleitungen in Ordnung sind und ob die Anzeige auf dem Display gut zu lesen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien genügend Energie liefern, um eine lesbare Messwertanzeige zu bekommen. Viele Messgeräte sind mit einer Batteriespannungsanzeige ausgestattet.
- Überprüfen Sie den Messleitungswiderstand, um sicherzustellen, dass das Kabel im Inneren nicht gebrochen ist. Bewegen Sie dabei die Messleitungen (bei einwandfreien Messleitungen beträgt der Widerstand 0,1 bis 0,3 Ohm).
- Nutzen Sie die Testfunktion des Messgeräts, um sicherzustellen, dass die Sicherungen eingesetzt sind und korrekt funktionieren (nähere Informationen hierzu finden Sie im Handbuch).

**Treffen Sie bei Messungen an stromführenden Schaltungen die geeigneten Vorsichtsmaßnahmen:**

- Verbinden Sie zuerst die Masseklemme und stellen Sie dann den Kontakt mit der stromführenden Leitung her. Nehmen Sie zuerst die stromführende Leitung und zuletzt die Masseleitung ab.
- Gehen Sie nach der Dreipunktmethode vor, vor allem, wenn Sie überprüfen, ob eine Schaltung stromlos ist. Testen Sie zuerst eine bekanntermaßen stromführende Schaltung. Testen Sie dann die zu messende Schaltung. Und prüfen Sie anschließend noch einmal die stromführende Schaltung. Dadurch können Sie sicherstellen, dass Ihr Messgerät vor und nach der Messung einwandfrei funktioniert.
- Hängen Sie das Messgerät auf oder legen Sie es hin. Halten Sie es möglichst nicht in Ihren Händen, damit Sie nicht den Effekten von Transienten ausgesetzt sind.
- Gehen Sie nach dem alten Trick der Elektriker vor und stecken Sie eine Hand in die Hosentasche. Dadurch verringert sich das Risiko eines geschlossenen Stromkreises durch Ihren Brustkorb und Ihr Herz.

Weitere Informationen und eine Möglichkeit zur Anforderung der kostenlosen DVD "Sicherheit beim Messen" finden Sie auf folgenden Internetseiten: [www.fluke.de/safety](http://www.fluke.de/safety), [www.fluke.at/safety](http://www.fluke.at/safety) und [www.fluke.ch/safety](http://www.fluke.ch/safety).

Tabelle 2

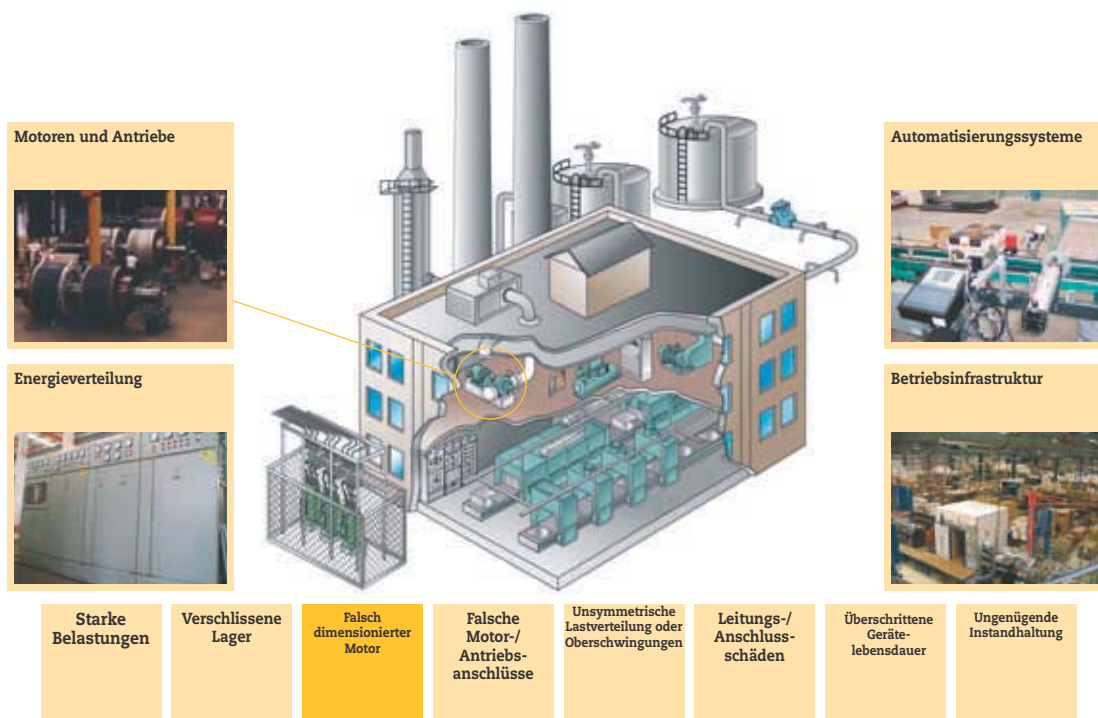
Überspannungs-Installations-Kategorie	Arbeitsspannung (DC oder ACeff gegen Masse)	Spitzenimpuls-Transienten (20 Wiederholungen)	Prüfquelle ( $\Omega = V/A$ )
CAT I	600 V	2500 V	30-Ohm-Quelle
CAT I	1000 V	4000 V	30-Ohm-Quelle
CAT II	600 V	4000 V	12-Ohm-Quelle
CAT II	1000 V	6000 V	12-Ohm-Quelle
CAT III	600 V	6000 V	2-Ohm-Quelle
CAT III	1000 V	8000 V	2-Ohm-Quelle
CAT IV	600 V	8000 V	2-Ohm-Quelle

Transienten-Prüfwerte für Überspannungskategorien. (Werte für 50 V/150 V/300 V sind nicht enthalten)



# Fluke Industrie-Webportal

## Reduzieren Sie Stillstandzeiten und unnötige Reparaturen



### Falsch dimensionierter Motor

Überlastung und starke mechanische Beanspruchungen können Hinweise darauf sein, dass der Motor über zu geringe Leistung verfügt oder für diese Anwendung nicht geeignet ist.

Mit einem Infrarot-Thermometer lassen sich überhitzte Zonen schnell finden. Mit einer Wärmebildkamera können diese näher betrachtet und das genaue Ausmaß des Problems bestimmt werden. Mit einem Digitalmultimeter lässt sich bestimmen, ob der Strom zu hoch ist, was ebenfalls darauf hindeutet, dass der Motor den an ihn gestellten Anforderungen nicht gerecht wird. Mit einer Strommesszange können der Einschaltstrom und die Stromspitzen gemessen werden.

### Fluke Thermometer 568

- Hohe Genauigkeit
- Einfache und schnelle Bedienung
- Infrarot- und Kontaktmessfühler
- Trendauswertung und Berichterstellung am PC



### Fluke Wärmebildkamera Ti25

- Durch IR-Fusion® Überblendung von Wärme- und Sichtbildern
- Robust, hält einen Fall aus 2 m Höhe aus
- Hohe Auflösung und thermische Empfindlichkeit
- Software für Analyse- und Berichterstellung enthalten



### Fluke Echteffektiv-Multimeter 87V

- Präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben und in Umgebungen mit elektromagnetischen Störungen
- Integriertes Thermometer



### Fluke Echteffektiv-Strommesszange 337

- Einschaltstrom-Funktion zur Messung des Einschaltstroms von Motoren, Beleuchtungsanlagen usw.
- Messung von AC/DC-Spannung und Frequenz
- Öffnung der Klemmbacken: 42 mm



### [www.fluke.eu/industrial](http://www.fluke.eu/industrial)

Besuchen Sie das Portal mit praktischen Informationen über die Fehlersuche und zur Identifizierung potenzieller Probleme im gesamten Betrieb. Finden Sie heraus, welches Messgerät sich am besten eignet.



# Fluke Elektrik-Webportal

## Elektrische Installationen schnell und sicher prüfen



Prüfen von elektrischen Installationen



Leistungsaufnahme



Service/Reparatur

### Prüfen von elektrischen Installationen

Die Einrichtung neuer Installationen, die Erweiterung bestehender Installationen oder die Fehlersuche im Arbeitsschutz sind wichtige Einsatzbereiche. Zur Vermeidung von Sicherheitsproblemen werden alle sicherheitsrelevanten Messungen mithilfe eines Multifunktions-Installationstesters in nur einem Messgerät vereint, d. h. die Prüfung einer Fehlerstrom-Schutzschaltung (RCD) oder die Messung der Schleifenimpedanz und weiterer Parameter.

Ein Spannungstester ist täglich im Einsatz, wenn Sie an einer elektrischen Installation arbeiten und eine schnelle Prüfung von Spannung und Durchgang durchführen. Der Elektrotester T5 ermöglicht Strommessungen bis 100 A ohne Auftrennung der Leitung. Besonders praktisch, wenn wenig Platz ist, wie z.B. in einer Unterverteilung.

### Fluke Multifunktions-Installationstester 1650B

- Prüfung von Isolation, Durchgang, Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCDs), Stromschleifen und Erdung
- Schlanker Tastkopf mit Testknopf



### Fluke Elektrotester T5-1000

- Spannungs- und Durchgangsprüfungen
- OpenJaw™-Technologie für Strommessungen bis zu 100 A ohne Auftrennung der Leitung



### Fluke Spannungs- und Durchgangsprüfer T120

- Spannungs-, Durchgangsprüfung und Widerstandsmessung
- Dreiphasen-Drehrichtungserkennung



### [www.fluke.eu/electrical](http://www.fluke.eu/electrical)

Besuchen Sie das Portal mit praktischen Informationen für den Elektriker und Elektroinstallateur. Finden Sie heraus, welches Messgerät sich am besten eignet.



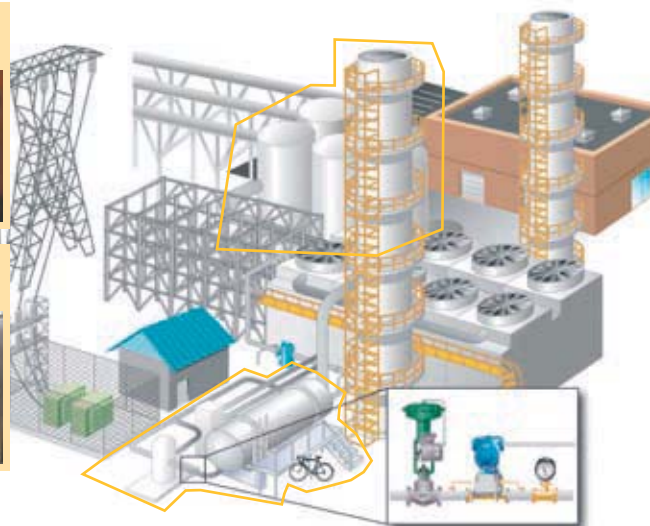
# Fluke Prozess-Webportal

## Potenzielle Probleme identifizieren

Prüfungen in explosionsgefährdeten Umgebungen.



Wartung und Kalibrierung von Prozessinstrumenten



Automatisierungssysteme



Inbetriebnahme und Wartung von Instrumenten



Messung und Fehlersuche von 4-20mA Schleifensignalen

Temperaturkalibrierungen

Druckkalibrierungen

Schalterprüfung

Eichpflichtiger Verkehr

Fehlersuche bei Prozesssignalen

### Messen und Fehlersuche bei 4-20 mA Schleifensignalen

Damit Produktions- und Verarbeitungsbetriebe rund um die Uhr mit maximaler Effizienz laufen können, sind regelmäßige Inspektionen und die Fehlersuche in wichtigen Systemen und Geräten erforderlich. 4-20mA Regelschleifen sind heute die in der Prozessindustrie am häufigsten eingesetzten Steuersignale. Die Fehlersuche bei Instrumenten, Verbindungen und Leitungen, die mit Stromschleifen arbeiten, ist notwendig, um Fehler in der Prozesssteuerung zu finden und zu beheben. In zertifizierten QM-Systemen wie ISO 9000 ist die regelmäßige Kalibrierung erforderlich. Mit modernen Kalibratoren sparen Sie Zeit.

### Fluke Stromschleifenkalibrator 707Ex

- Gleichzeitige Anzeige des Messwertes in mA und %
- Ungenauigkeit im mA-Bereich von 0,02 %
- Messen, Geben und Simulieren von mA



### Fluke Multifunktions-Prozesskalibrator 725Ex

- Simultanes Messen, Geben und Anzeigen von Prozesssignalen
- Messen von Spannung, Schleifenstrom, Widerstandsthermometern, Thermoelementen, Frequenz und Widerstand zum Testen von Sensoren und Transmittern



### Fluke Echteffektiv-Multimeter 87VEx

- Präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben und in Umgebungen mit elektromagnetischen Störungen
- Integriertes Thermometer



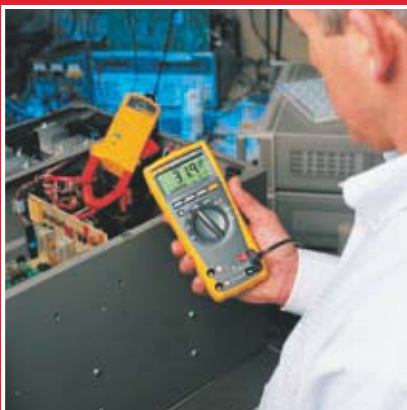
### [www.fluke.eu/process](http://www.fluke.eu/process)

Besuchen Sie das Portal mit praktischen Informationen über die Fehlersuche und zur Identifizierung potentieller Probleme in der Prozessumgebung. Finden Sie heraus, welches Messgerät sich am besten eignet.



# Digitalmultimeter

Sicherheit, Qualität und Leistung: drei Worte, die die Vorteile unserer breiten Palette an Digitalmultimetern zusammenfassen. Sie sollen Ihnen helfen, Ihre Arbeit schneller, effizienter und mit größerer Genauigkeit zu erledigen. Für jedes Budget und jede Anwendung gibt es ein passendes Modell. Treffen Sie Ihre Auswahl aus einer Reihe von tragbaren Geräten für die Fehlersuche bis hin zu Labor- und Systemmultimetern mit einer Vielzahl an Funktionen. Diese umfassen neben der Fähigkeit zum Protokollieren und grafischen Darstellen von Daten auch den Einsatz als hochpräzise Geräte in Messlaboratorien.





# Auswahltable Digitalmultimeter

	Vielseitigkeit und Genauigkeit		Anspruchsvoller Industrieeinsatz		Industrielle Instandhaltung und Vor-Ort-Service im industriellen Einsatz				Anspruchsvolle Elektrik	Heizungs-, Lüftungs-, Kälte-technik	Vor-Ort-Service	Multimeter mit Basisfunktionen		Universalsal-Messgerät	Extra robust	KFZ-Diagnose	Stromschleifenkalibrierung		Messung des Isolationswiderstands
<b>Grundfunktionen</b>	289	287	87V	83V	179	177	175	117	116	115	114	113	77IV	27	88V	787	789	787	1577
Max. Anzeigebereich (Digits)	50000	50000	20000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	3200	20000	4000	4000	4000	6000
Echtheftwertmessung	AC+DC	AC+DC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC
Grundgenauigkeit bei Gleichspannung	0,025%	0,025%	0,05%	0,1%	0,09%	0,09%	0,15%	0,5%	0,5%	0,5%	0,5%	2,0%	0,3%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,09%	0,2%
Maximale Bandbreite	100 kHz	100 kHz	20 kHz	5 kHz										30 kHz					
Automatische und manuelle Bereichswahl	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
<b>Messfunktionen (Maximalwerte)</b>																			
Gleich- und Wechselspannung	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	600V	600V	600V	600V	600V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V
Widerstand	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	200 µA	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	1 A	1 A	400 mA	400 mA
Frequenz	500 MΩ	500 MΩ	50 MΩ	50 MΩ	50 MΩ	50 MΩ	50 MΩ	40 MΩ	40 MΩ	40 MΩ	40 MΩ	40 MΩ	50 MΩ	32 MΩ	50 MΩ	40 MΩ	40 MΩ	50 MΩ	50 MΩ
Kapazität	1 MHz	1 MHz	200 kHz	200 kHz	100 kHz	100 kHz	100 kHz	50 kHz	50 kHz	50 kHz	50 kHz	100 kHz	100 kHz	200 kHz	20 kHz	20 kHz	20 kHz	100 kHz	100 kHz
Temperatur (max. Messwert)	100 mF	100 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF	10 mF			10 mF	10 mF
dB	+1350°C	+1350°C	+1090°C		+400°C				+400°C						+1090°C				+500°C
Leitwert	60 dB	60 dB	60 nS	60 nS											60 nS				
Tastgrad/Impulsbreite	50 nS	50 nS	●/●	●/●											●/●				
Akustische Durchgangsprüfung	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Diodentest	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
4-20 mA Schleifenstrommessung mit Prozentanzeige	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Spezielle Funktionen zur Messung an Motorantrieben	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Drehzahl/Schließwinkel															●/●				●
Kontaktfreie VoltAlert™ Spannungsprüfung	●	●						●	●		●								
LoZ: niedrige Eingangsimpedanz								●	●										
VCHEK™ LoZ	●	●	●	●										●					
µA-Messfunktion	●	●	●	●															
Isolationsspannung	●	●	●	●															●
Messbereiche für Isolation																			5
<b>Anzeige</b>																			2
Doppelanzeige	●	●														●	●		
Analoge Segmentanzeige	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Hintergrundbeleuchtung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Datenspeicherung und Datenübertragung</b>																			
Min/Max-Aufzeichnung/mit relativer Zeitmarkierung	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Schnelle Min/Max-Aufzeichnung	250 µs	250 µs	250 µs	250 µs											250 µs				
Display Hold/Auto (Touch) Hold	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Relativwertmessung	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Eigenständige Protokollierung/TrendCapture	●/●	●/●	●/●	●/●															
USB-Schnittstelle/RS232-Schnittstelle	●/●	●/●	●/●	●/●															
Messwertspeicher, Anzahl der gespeicherten Werte	10000	10000														●/●	●/●		
<b>Weitere Funktionen</b>																			
Geben von 4-20 mA/mit 24 V-Schleifenstromversorgung																●/●	●/●		
Automatische Umschaltung, Wechsel- und Gleichspannungsmessung								●	●										
Echtheituhr	●	●																	
Smoothering (Signalglättung)	●	●	●	●	●	●	●						●						●
Integriertes Holster					●	●	●									●			
Abnehmbares Holster					●	●	●												●
Kalibrierung bei geschlossenem Gehäuse	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Separater Zugang zu Batteriefach/Sicherung	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Automatische Abschaltung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Batteriespannungsanzeige	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Gewährleistung und Sicherheit</b>																			
Gewährleistung, lebenslang oder Anzahl der Jahre	●	●	●	●	●	●	●	3	3	3	3	3	●	●	●	3	3	3	3
Warnung bei falsch angeschlossenen Messleitungen	●	●	●	●															
Hinweis auf gefährliche Spannung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
EN61010-1 Kategorie II																			
EN61010-1 Kategorie III	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	600V	600V	600V	600V	600V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V	1000V
EN61010-1 Kategorie IV	600V	600V	600V	600V	600V	600V	600V						600V	600V	600V	600V	600V	600V	600V
Siehe Katalogseiten	12	12	13	13	14	14	14	15	15	15	15	15	16	16	17	93	93	33	33



# Fluke Combo Kits

## Combo Kits: im Paket sparen!



**15% sparen**

### Fluke 87V/E2 Industrieelektriker Combo Kit

- Fluke 87V Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TP38 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (isoliert)
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- TPAK Magnethalter
- 80BK Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche

**29% sparen**



### Fluke 117/322 Kit Elektriker Combo Kit

- Fluke 117 Echteffektiv-Multimeter
- Fluke 322 Strommesszange
- TL75 Messleitungssatz
- TPAK Magnethalter
- C115 Deluxe-Tragetasche mit Schulterriemen



**23% sparen**

### Fluke 179/MAG2 Kit Industrie Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP4 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (4 mm)
- TPAK Magnethalter
- 80BK Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche
- + MagLite Taschenlampe

**29% sparen**



### Fluke 87V/i410 Combo Kit für industrielle Anwendungen

- Industrielles Multimeter 87V
- Messleitungen TL75
- Krokodilklemmen AC72
- Gleich-/Wechselstromzange i410 400 A
- Temperaturmessfühler 80BK
- Gepolsterte Tragetasche C115



**23% sparen**

### Fluke 179/EDA2 Kit Elektronik Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TL910 Elektronik-Messspitzensatz
- AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen
- TPAK Magnethalter
- 80BK Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche

**28% sparen**



### Fluke 287/FVF Combo Kit mit Multimeter und Software

- Echteffektiv-Multimeter Fluke 287
- FVF-SC2: FlukeView Forms Software mit USB-Schnittstellenkabel
- Temperaturfühler 80BK-A
- Modularer Messleitungssatz, CAT III 1000 V, 10 A
- Krokodilklemmen AC72
- Gepolsterte Tragetasche C280 zum Schutz des Messgeräts und als Zubehörfach

### Fluke 289/FVF Combo Kit mit Multimeter und Software zur Datenprotokollierung

- Echteffektivwert-Multimeter Fluke 289
- FVF-SC2: FlukeView Forms Software mit USB-Schnittstellenkabel
- TL71 Silikon-Messleitungssatz
- Krokodilklemmen AC72
- Temperaturmessfühler 80BK-A für Digitalmultimeter
- TPAK-Magnetset zum Aufhängen des Messgeräts für freihändige Bedienung
- Gepolsterte Tragetasche C280 zum Schutz des Messgeräts und als Zubehörfach

## Bestellinformationen

Fluke 87V/E2	Industrieelektriker Combo Kit
Fluke 179/MAG2 Kit	Industrie Combo Kit
Fluke 179/EDA2 Kit	Elektronik Combo Kit
Fluke 117/322 Kit	Elektriker Combo Kit
Fluke 87V/i410	Combo Kit für industrielle Anwendungen
Fluke 289/FVF	Combo Kit mit Multimeter und Software zur Datenprotokollierung
Fluke 287/FVF	Combo Kit mit Multimeter und Software

**25% sparen**





# Digitalmultimeter der Serie 280



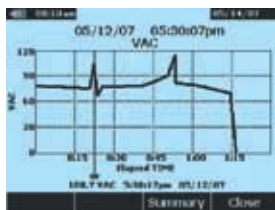
Fluke 289



Fluke 287



Für präzise Messungen



Aufgezeichnete Daten können als Grafik auf dem Display dargestellt werden



## Lieferumfang

Silikon-Messleitungen TL71, Messspitzenhalter, 6 AA-Batterien (eingesetzt), Benutzerhandbuch, Kalibrierzertifikat.

## Bestellinformationen

Fluke 287	Echtheffektiv-Logging-Multimeter mit TrendCapture
Fluke 289	Echtheffektiv-Logging-Multimeter mit TrendCapture
Fluke 289/FVF	Echtheffektiv-Logging-Multimeter und Software Combo Kit (Siehe Seite 11)
Fluke 287/FVF	Combo Kit (Siehe Seite 11)
FVF-SC2	FlukeView Forms-Software inklusive IR/USB-Kabel

## Erweiterte Funktionen für Fehlerfindung und Diagnose für maximale Produktivität

Die neuen Messgeräte Fluke 289 und 287 sind die Nachfolger der beliebten Serie 180 und stehen für eine neue Generation von leistungsstarken Logging-Multimetern für industrielle Anwendungen. Sie bieten jetzt höhere Genauigkeit und bessere Handhabung bei der Fehlersuche als jemals zuvor. Mithilfe den Funktionen zur Protokollierung und grafischen Anzeige von Messdaten auf dem großen Display können Probleme schneller gelöst, Ausfallzeiten minimiert und Messungen durchgeführt werden, während Sie an einem anderen Ort arbeiten.

- Großes Punktmatrix-Display mit 320 x 240 Pixeln und einem Anzeigebereich von 50.000 Digits

- Logging-Funktion mit Trenddarstellung (TrendCapture™) zur leichten Überprüfung von protokollierten Daten
- Ein Mehrfach-Display, das mehr Informationen auf einen Blick bietet
- „I“-Info-Taste für komfortable integrierte Hilfe
- PC-Schnittstelle für leichte Datenübertragung

Fluke 289 bietet außerdem:

- Tiefpassfilter für Messungen an Antriebssteuerungen
- Messfunktion mit niedriger Eingangs-impedanz (LoZ) zur Vermeidung falscher Messwerte aufgrund von Streuspannungen
- 50-Ω-Bereich für niederohmige Messungen, z. B. an Motorwicklungen

## Leistungsmerkmale

	287	289
Echtheffektivmessungen	AC, AC+DC	AC, AC+DC
Bandbreite (Spannung/Strom)	100 kHz / 100 kHz	100 kHz / 100 kHz
Anzeigebereich des digitalen Displays (Standard/wählbar)	50.000 / 50.000	50.000 / 50.000
Logging-Funktion mit Trenddarstellung	●	●
Aufzeichnung von Trends und Ereignissen	●	●
Betriebsdauer im Logging-Modus	bis zu 180 h	bis zu 180 h
Speicherung von Messungen	●	●
Optische USB-Schnittstelle	●	●
Messfunktion mit niedriger Eingangs-impedanz (LoZ)	●	●
Bereich für Motorwicklungen und niederohmige Messungen		50 Ω
Tiefpassfilter		●
Multimeter kann bei der Markteinführung neuer Funktionen aufgerüstet werden	●	●
Navigationstasten für einfache Bedienung	●	●
F1 – F4 Funktionstasten/benutzerdefinierte Menüs	●	●
„I“-Info-Taste/integrierte Hilfe	●	●
Mehrsprachige Benutzeroberfläche	●	●
Speicherung von Messeinstellungen Ihrer Wahl	●	●
Strommessung: 10 A kontinuierlich, 20 A kurzzeitig bis 30 s	●	●
Spitzenwertfassung (Aufzeichnung von schnellen Transienten bis hinunter zu 250 µs)	●	●
Durchgangsprüfungen	●	●
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Zeitmarkierung (Aufzeichnung von Signalschwankungen)	●	●
Staub- und spritzwassergeschützt (IP 54)	●	●

## Technische Daten

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	287 und 289**
Gleichspannung	1000 V	1 µV	±(0,025% + 5)
Wechselspannung	1000 V	1 µV	±(0,4% + 40)
Gleichstrom	10 A	0,01 µA	±(0,15% + 2)
Wechselstrom	10 A	0,01 µA	±(0,7% + 5)
Temperaturmessung	-200 °C bis 1350 °C	0,1 °C	±(1,0% + 1°C)
Widerstandsmessung	500 MΩ	0,01 Ω	±(0,05% + 2)
Leitwert	50 nS	0,01 nS	±(1,0% + 10)
Kapazitätsmessung	100 mF	0,001 nF	±(1,0% + 5)
Frequenzmessung	1 MHz	0,01 Hz	±(0,005% + 1)

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits.  
\*\* Ungenauigkeit und Auflösung der Modelle 287 und 289 sind für 50.000 Digits angegeben.

**Batteriebensdauer:** typisch 50 Stunden, bzw. 180 Stunden im Protokolliermodus

**Gewicht:** 0,871 kg  
**Lebenslange Gewährleistung**

**Abmessungen (HxBxT):**  
222 mm x 102 mm x 60 mm

## Emphohlenes Zubehör



TLK289  
Siehe Seite 100

TL910  
Siehe Seite 99

TLK287  
Siehe Seite 99

C781  
Siehe Seite 106

C280  
Siehe Seite 106



# Digitalmultimeter der Serie 80V



Fluke 83V

Fluke 87V



83V/87V



An allen Eingängen



Fluke 87V Ex



nicht für 87V Ex

## Lieferumfang

TL75 Messleitungen, AC72 Krokodilklemmen, gelbes Holster (H80M ohne TPAK), 80BK Temperaturmessfühler (nur 87V), 9-V-Batterie (installiert), CD-ROM (Benutzerhandbuch und technische Hinweise) und Bedienungsanleitung.

## Bestellinformationen

Fluke 83V Multimeter  
Fluke 87V Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 87V Ex Eigensicheres Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 87V/E2 Industrieelektrik Combo Kit  
Siehe Seite 11

## Leistungsstark und unverwundlich in industriellen Anwendungen

Die Fluke Serie 80V bietet verbesserte Mess- und Fehlersuchfunktionen sowie höhere Auflösung und Genauigkeit zur Diagnose und Lösung von Problemen bei Motorantrieben, in der Automation, Elektronik und Elektromechanik.

Das Fluke 87V verfügt über eine einzigartige Funktion für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen bei Motorantrieben mit

regelbarer Drehzahl und anderen elektrischen Geräten, bei denen Oberwellen die Grundfrequenz überlagern. Dank eines integrierten Thermometers können Sie mit dem 87V Temperaturmessungen vornehmen, ohne ein separates Thermometer zu benötigen. Informationen zum eigensicheren 87V Ex finden Sie auch auf den Seiten 96 und 97.

## Leistungsmerkmale

	83V	87V / 87V Ex
Echtheffektivmessung von Spannung und -strom für präzise Messungen an nicht sinusförmigen Signalen Bandbreite (Spannung/Strom)		●
Anzeigeumfang des digitalen Displays (Standard/wählbar)	5 kHz 6000	20 kHz 20000 / 6000
Einschaltbarer Filter für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben		●
Großes Display mit analoger Balkenanzeige und zweistufiger heller Hintergrundbeleuchtung	●	●
Automatische und manuelle Bereichswahl für maximale Flexibilität	●	●
Integriertes Thermometer, sodass Sie ein Messgerät weniger mitnehmen müssen		●
Spitzenwerterkennung zur Aufzeichnung von kurzzeitigen Transienten bis zu 250 µs		●
Relativwertmodus zum Abziehen des Messleistungswiderstands bei niederohmigen Messungen	●	●
Min/Max/Mittelwert-Erfassung mit Min/Max-Alert zur automatischen Erfassung von Abweichungen	●	●
Touch Hold® zur Erfassung stabiler Messwerte ohne Einfluss von Störsignalen	●	●
Akustische Durchgangsprüfung, Diodentest und Tastgrad	●	●
Warnung bei falschem Anschluss der Messleitungen	●	●
„Klassisches“ Design mit neuem abnehmbarem Holster einschließlich integrierter Halterung für Messleitungen und Messspitzen	●	●
Flexibel einstellbare automatische Abschaltung zur Verlängerung der Batteriebensdauer	●	●
Einfacher Batteriewechsel ohne Öffnen des kompletten Gehäuses	●	●
ATEX-Sicherheitspezifikation II 2G EEx ia IIC T4		87V Ex

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Messbereich	83V		87V/87V Ex*	
		Max. Auflösung	Ungenauigkeit	Max. Auflösung	Ungenauigkeit
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	± (0,1% + 1)	10 µV	± (0,05% + 1)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	± (0,5% + 2)	10 µV	± (0,7% + 2)
Gleichstrom	10 A**	0,1 µA	± (0,4% + 2)	0,01 µA	± (0,2% + 2)
Wechselstrom	10 A**	0,1 µA	± (1,2% + 2)	0,01 µA	± (1,0% + 2)
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	± (0,4% + 1)	0,01 Ω	± (0,2% + 1)
Leitwert	60 nS	0,01 nS	± (1,0% + 10)	0,001 nS	± (1,0% + 10)
Kapazität	9999 µF	0,01 nF	± (1,0% + 2)	0,01 nF	± (1,0% + 2)
Frequenz	> 200 kHz	0,01 Hz	± (0,005% + 1)	0,01 Hz	± (0,005% + 1)
Temperatur	-200 bis 1090 °C	-	0,1 °C	-	1,00%
80BK Temperaturmessfühler	-40 bis 260 °C	-	-	-	2,2 °C of 2%

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits.

\* Die Ungenauigkeit des 87V ist für 6.000 Digits und die Auflösung für 20.000 Digits angegeben

\*\* 20 A bis zu 30 Sekunden

### Batteriebensdauer:

Typisch mehr als 400 Stunden (Alkali).

### Abmessungen (HxBxT):

200 mm x 95 mm x 48 mm

Gewicht: 0,6 kg

83V/87V: Lebenslange Gewährleistung

87V Ex: Ein Jahr Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör

(Nicht für explosionsgefährdete Umgebungen geeignet)



C25  
Siehe Seite 106



TL238  
Siehe Seite 100



i410/i1010  
Siehe Seite 103



TPAK  
Siehe Seite 109



L215  
Siehe Seite 101



# Digitalmultimeter der Serie 170



Fluke 179



Fluke 177



Fluke 175

## Vielseitige Multimeter für Feld- und Laboreinsatz

Diese Multimeter bieten alle Funktionen, die man benötigt, um den meisten elektrischen und elektromechanischen Fehlern und auch Problemen mit Heizung oder Lüftung auf den Grund zu gehen. Sie sind einfach zu bedienen und weisen im Vergleich zu der ursprünglichen Serie 70 von Fluke einige Verbesserungen auf, zum Beispiel die Möglichkeit zur Durchführung

von Echteffektivmessungen, mehr Messfunktionen, Erfüllung der neuesten Sicherheitsnormen und ein viel größeres und besser ablesbares Display.

### Leistungsmerkmale

	175	177	179
Echteffektivmessungen	AC	AC	AC
Anzeigeumfang des Digital-Displays (4 Mal pro Sekunde aktualisiert)	6000	6000	6000
Hintergrundbeleuchtung		•	•
Analoganzeige mit 33 Segmenten, 40 Mal pro Sekunde aktualisiert	•	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl	•	•	•
Display Hold und Auto Hold	•	•	•
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max-Warnung	•	•	•
Temperaturmessung (blankes Thermoelement beim Modell 179 im Lieferumfang enthalten)			•
Smoothering-Modus für stabilere Messwerte bei variierenden Eingangssignalen	•	•	•
Akustische Durchgangsprüfung und Diodentest	•	•	•
Warnung bei falsch angeschlossenen Messleitungen	•	•	•
Warnung bei Spannungen über 30 V	•	•	•
Anzeige niedriger Batteriespannung	•	•	•
Ergonomisches Gehäuse mit integriertem Holster	•	•	•
Einfacher Batterie- und Sicherungswechsel ohne Öffnen des kompletten Gehäuses	•	•	•
Abschaltung zum Schonen der Batterien	•	•	•



An allen Eingängen

LISTED



Echteffektiv

### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Max. zul. Wert	Max. Auflösung	175	177	179
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	± (0,15% + 2)	± (0,09% + 2)	± (0,09% + 2)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)
Gleichstrom	10 A	0,01 mA	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)
Wechselstrom	10 A	0,01 mA	± (1,5% + 3)	± (1,5% + 3)	± (1,5% + 3)
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	± (0,9% + 1)	± (0,9% + 1)	± (0,9% + 1)
Kapazität	10000 µF	1 nF	± (1,2% + 2)	± (1,2% + 2)	± (1,2% + 2)
Frequenz	100 kHz	0,01 Hz	± (0,1% + 1)	± (0,1% + 1)	± (0,1% + 1)
Temperatur	-40°C/+400°C	0,1°C			± (1,0% + 10)

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte. Angabe in % v. Messwert + Digits.

**Batterie-Lebensdauer:** Alkali, 200 h typisch  
**Abmessungen (HxBxT):**  
 190 mm x 89 mm x 45 mm

**Gewicht:** 0,42 kg  
**Lebenslange Gewährleistung**

### Lieferumfang

Messleitungen mit 4 mm Messspitzen und abnehmbaren Isolierkappen, eingesetzte 9-V-Batterie und Benutzerhandbuch. Zum Lieferumfang von Modell 179 gehört außerdem der Temperaturmessfühler 80BK.

### Bestellinformationen

Fluke 175 Echteffektiv-Multimeter  
 Fluke 177 Echteffektiv-Multimeter  
 Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter  
 Fluke 179/EDA2 Kit Elektronik Combo Kit  
 Fluke 179/MAG2 Kit Industrie Combo Kit  
 Siehe Seite 11

### Empfohlenes Zubehör



i400  
Siehe Seite 102



C90  
Siehe Seite 106



TLK-220  
Siehe Seite 100



SV225  
Siehe Seite 110



i410-i1010  
Siehe Seite 103



# Digitalmultimeter der Serie 110



Fluke 117



Fluke 115



Fluke 114



Fluke 116



Fluke 113

Für E-Check\*-  
Messungen  
geeignet

Neu



An allen Eingängen



Echtheffektiv

\*E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

Messleitungen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern und Schutzkappe, Holster, eingesetzte 9-V-Batterie und Benutzerhandbuch

## Bestellinformationen

Fluke 113 Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 114 Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 115 Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 116 Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 117 Echtheffektiv-Multimeter  
Fluke 117/322 Elektrik Combo Kit  
Siehe Seite 11

## Kompaktes Design für ergonomische Einhand-Bedienung

Fluke Serie 110 umfasst fünf jeweils auf spezifische Anwendungen zugeschnittene Echtheffektiv-Digitalmultimeter. Die kompakten Instrumente bieten Einhand-Bedienung sowie ein Display mit Hintergrundbeleuchtung und großen, gut ablesbaren Ziffern.

**Multimeter Fluke 117 für Elektriker mit berührungsloser Spannungsmessung**  
Fluke 117 empfehlen wir für Elektriker in industriellen und haustechnischen Einsatzbereichen (z. B. Krankenhäuser und Schulen). Es verfügt serienmäßig über berührungslose Spannungsmessung für eine schnellere und sicherere Bedienung.

**Fluke 116 Multimeter mit Temperaturmess-eingang und Mikroampère-Messbereich**  
Fluke 116 ist für Klimatechniker konzipiert. Es bietet Temperaturmessung und einen Mikroampère-Strombereich, um Probleme bei Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen schnell zu lokalisieren.

### Multimeter Fluke 115 für universelle Messungen im Feldeinsatz

Fluke 115 für den täglichen Einsatz von Technikern ist für elektrische und elektronische Messungen im Feldeinsatz, in der Industrie sowie Anwendungen konzipiert, die vielseitige Funktionen erfordern.

### Elektrik-Multimeter Fluke 114

Fluke 114 ist für die elektrische Fehlersuche und einfache „OK/Nicht OK“-Tests im haustechnischen/gewerblichen Bereich konzipiert. Es bietet alle Grundfunktionen und zusätzlich eine spezielle Funktion zur Vermeidung falscher Messwerte aufgrund von Streuspannungen.

### Fluke 113 Multimeter

Fluke 113 ist mit den wesentlichen Funktionen zum Installationstest und zur Erkennung der wichtigsten elektrischen Probleme konzipiert. Leistungsmerkmale: Fluke VCHEK™, Hintergrundbeleuchtung, und Erfüllung der Sicherheitsnormen nach EN 61010.

## Leistungsmerkmale

	113	114	115	116	117
Echtheffektivwertmessung	AC	AC	AC	AC	AC
Digits	6000	6000	6000	6000	6000
Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•	•
Analoge Balkenanzeige	•	•	•	•	•
AutoVolt: Automatische Umschaltung Gleich-/Wechselspannung		•		•	•
Kontaktfreie VoltAlert™ Spannungsmessung					•
Integriertes Thermometer für Messungen in Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen				•	
LoZ: niedrige Eingangsimpedanz zur Vermeidung von Streuspannungen		•		•	•
VCHEK™ LoZ Messung von niedrigen Impedanzen für gleichzeitige Messung von Spannung oder Durchgang	•				
Min/Max/Mittelwert zur Aufzeichnung von Signalschwankungen	•	•	•	•	•
Widerstand, Durchgang	•	•	•	•	•
Frequenz, Kapazität, Diodentest	- / • / •		•		•
Mikroampère-Messbereich für Messungen an Brandmeldern				•	
Display Hold	•	•	•	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl	•	•	•	•	•
Batteriespannungsanzeige	•	•	•	•	•
Kompaktes Gehäuse mit abnehmbarem Holster	•	•	•	•	•

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	113	114	115	116	117
Gleichspannung	600V	1mV	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)
Wechselspannung	600V	1mV		±(1,0%+3)	±(1,0%+3)	±(1,0%+3)	±(1,0%+3)
Gleichstrom	10,00A	1mA			±(1,0%+3)		±(1,0%+3)
Wechselstrom	10,00A	0,01A			±(1,5%+3)		±(1,5%+3)
Widerstandsmessung	40MΩ (113: 60KΩ)	0,1Ω	±(0,9%+2)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)
Kapazitätsmessung	10000µF	1nF	±(1,9%+2)		±(1,9%+2)	±(1,9%+2)	±(1,9%+2)
Frequenzmessung	50kHz	0,01Hz			±(0,1%+2)	±(0,1%+2)	±(0,1%+2)
Temperaturmessung	-40°C/+400°C	0,1°C				±(1,0%+2)	
VCHEK™	600,0V AC/DC	0,1V	±(2,0%+3)				

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte (angegeben in % vom Messwert + Digits)

**Batterietyp:** 9-Volt-Batterie, durchschnittlich 400 Betriebsstunden  
**Abmessungen (HxBxT):** 167 mm x 84 mm x 46 mm

**Gewicht:** 0,55 kg inkl. Batterie  
**3 Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



C50  
Siehe Seite 106



TL223  
Siehe Seite 100



MC6  
Siehe Seite 110



TPAK  
Siehe Seite 109



# Digitalmultimeter 77IV



## Vielseitiges Multimeter für Feld- und Laboreinsatz

Das Digitalmultimeter 77IV besitzt alle notwendigen Funktionen, um die meisten elektrischen und elektronischen Probleme zu erkennen. Dieses Multimeter ist einfach zu bedienen und weist im Vergleich zu der ursprünglichen Serie 70 einige Verbesserungen

auf, zum Beispiel mehr Messfunktionen, Erfüllung der neuesten Sicherheitsnormen und ein viel größeres und besser ablesbares Display.

### Leistungsmerkmale

	77 IV
Anzeigeumfang	6000
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	●
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max-Warnung	●
Kontrastreiche Anzeige mit großen Ziffern	●
Analoge Balkenanzeige, Anzahl der Segmente	31
Automatische und manuelle Bereichswahl	●
Touch Hold®	●
Akustische Durchgangsprüfung und Diodentest	●
Ergonomisches Gehäuse mit integriertem Holster	●
Abschaltung zum Schonen der Batterien	●
Sicherheitsspezifikation gemäß EN 61010	●

CAT IV 600 V / CAT III 1000 V

### Spezifikationen

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	Ungenauigkeit
Gleichspannung	1000 V	1 mV	±(0,3% + 1)
Wechselspannung	1000 V	1 mV	±(2,0% + 2)
Gleichstrom	10 A	0,01 mA	±(1,5% + 2)
Wechselstrom	10 A	0,01 mA	±(2,5% + 2)
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	±(0,5% + 1)
Kapazität	9999 µF	1 nF	±(1,2% + 2)
Frequenz	99,99 kHz	0,01 Hz	±(0,1% + 1)

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte. Angabe in % v. Messwert + Digits.

**Batterielebensdauer:** 400 Stunden, typisch

**Abmessungen (HxBxT):**  
185 mm x 90 mm x 43 mm

**Gewicht:** 0,42 kg

**Lebenslange Gewährleistung**



Damit Ihr Fluke Messgerät immer einsatzbereit ist



An allen Eingängen

Fluke 77 IV



### Lieferumfang

Messleitungen TL75, Bedienungsanleitung, 9 V-Batterie

### Bestellinformationen

Fluke 77IV Multimeter

# Extrem robustes Digitalmultimeter 27



## Komplett versiegelt, um das Eindringen von Wasser und Verunreinigungen zu verhindern.

Ein besonders robustes Gehäuse mit O-Ring-Dichtungen verhindert, dass Wasser durch die Eingangsbuchsen und Schalter eindringt. Dieses Multimeter eignet sich für sehr raue, feuchte oder staubige Umgebungsbedingungen. Erfüllt die Spezifikationen von MIL STD 28800 für Schwingungs-, Stoß- und Wasserfestigkeit.

- 3200 Digits Anzeigeumfang
- Analoge Balkenanzeige mit 31 Segmenten
- Schnelle automatische und manuelle

Bereichswahl

- Touch Hold®
- Robustes, gekapseltes Gehäuse
- Separates Fach für Batterie und Sicherung
- Betriebsumgebung -15°C bis +55°C und 95% relative Feuchte
- Beständig gegen Stöße, Vibration und Wasser
- MIN/MAX und RELATIV-Modus
- Akustische Durchgangsprüfung und Diodentest
- Ausgezeichnete EMI-Abschirmung



Damit Ihr Fluke Messgerät immer einsatzbereit ist



An allen Eingängen

Fluke 27



### Lieferumfang

Fluke 27 Multimeter wird mit einem Paar Sicherheits-Messleitungen TL75, zwei isolierten Krokodilklemmen, Ersatzsicherung, 9V-Batterie und Bedienungshandbuch geliefert.

### Bestellinformationen

Fluke 27 Multimeter

Funktion	Bereich und Auflösung	Grundgenauigkeit
Gleichspannung	320,0 mV, 3,200 V, 32,00 V, 320,0 V, 1000 V	± (0,1% + 1)
Wechselspannung	320,0 mV, 3,200V, 32,00 V, 320,0 V, 1000 V	± (0,5% + 3)
Gleichstrom	320,0 µA, 3,200 mA, 32,00 mA, 320,0 mA, 10 A	± (0,75% + 2)
Wechselstrom	320,0 µA, 3,200 mA, 32,00 mA, 320,0 mA, 10 A	± (1,5% + 2)
Widerstand	320 Ω, 3,200 kΩ, 32,00 kΩ, 320,0 kΩ, 3,200 MΩ, 32,00 MΩ	± (0,2% + 1)
Leitfähigkeit	32,00 ns	± (2% + 10)

**Messbereiche (Auflösung):** im 3,200 V-Bereich wird auf 0,001 V aufgelöst  
**Batterie-Lebensdauer:** typisch über 1000 Stunden (Alkali-Batterie)

**Abmessungen (HxBxT):** 203 mm x 95 mm x 56 mm  
**Gewicht:** 0,75 kg  
**Lebenslange Gewährleistung**



# KFZ-Multimeter 88V



Fluke 88V/A



An allen Eingängen  
Fluke 88V



## Lieferumfang

H80M Holster mit TPAK-Befestigungssatz,  
TL224 Satz SureGrip Silikonmessleitungen,  
TP220 Satz SureGrip Messspitzen,  
AC285 Satz große Krokodilklemmen,  
80BK Temperaturmessfühler Typ K mit  
Bananensteckern, RPM80 induktiver  
Aufnehmer, 2 KFZ-Backprobe-Pins,  
Satz Isolationseinsteckklemmen,  
C800 Hartschalenkoffer, Bedienungshandbuch  
und Kurzanleitung

## Bestellinformationen

Fluke 88V/A KFZ-Multimeter Combo Kit

## Das richtige Messgerät für die Diagnose der KFZ-Elektrik

Das wahrscheinlich wichtigste Werkzeug bei der Fehlersuche in der KFZ-Elektrik ist das Multimeter. Mit einfachen Multimetern kann man nur Spannung, Strom und Widerstand messen. KFZ-Multimeter wie Fluke 88V dagegen haben Funktionen zum Messen von Frequenz, Tastgrad, Temperatur, Druck und Vakuum und zum Durchführen von Diodentests.

## Leistungsmerkmale

	88V/A
Durchgangsprüfung zum Feststellen von Unterbrechungen und Kurzschlüssen	●
Frequenzmessung für "pulsierendem Gleichstrom" und Wechselstrom	●
Tastgrad zur Überprüfung der Funktion von geregelten Vergasern	●
Diodentest zum Testen von Lichtmaschinen	●
Integriertes Thermometer; einschließlich Thermoelement-Messfühler	●
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max-Warnton	●
Spitzenwerterfassung zur Aufzeichnung von kurzzeitigen Transienten bis hinunter zu 250 µs	●
Relativwertmodus zum Abziehen des Messleistungswiderstands bei niederohmigen Messungen	●
Millisekunden-Pulsbreitenmessung für Einspritzanlagen	●
AutoHOLD zur Erfassung stabiler Messwerte	●
Großes Display mit heller zweistufiger Hintergrundbeleuchtung	●
Magnethalter zur Befestigung des Messgeräts am Fahrzeug	●
Induktiver Aufnehmer RPM80 für herkömmliche und verteilerlose Zündanlagen	●
Multimeter-Hartschalenkoffer	●
Sicherheitspezifikation nach EN61010	CAT III 1000 V, CAT IV 600 V

## Spezifikationen

	Fluke 88V		
	Bereich	max. Auflösung	Ungenauigkeit
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	0,1%
Wechselspannung	1000 V (5 kHz)	0,1 mV	0,5%
Gleichstrom	10 A	0,1 µA	0,4%
Wechselstrom	10 A	0,1 µA	1,2%
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	0,4%
Kapazität	10 mF	0,01 nF	1%
Frequenz	200 kHz	0,01 Hz	0,005%
Temperatur	1090 °C	0,1 °C	1%

### Batterielebensdauer:

Typisch mehr als 400 Stunden (Alkali)

### Abmessungen (HxBxT):

186 mm x 86 mm x 32 mm

Gewicht: 0,6 kg

Lebenslange Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör



TL82  
Siehe Seite 108



TLK-282  
Siehe Seite 108



90i-610s  
Siehe Seite 108



80PK-27 (erfordert 80AK)  
Siehe Seite 104



PV350  
Siehe Seite 108



# 8845A/8846A 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter

FLUKE®



Fluke 8845A



Fluke 8846A

## Genauigkeit und Vielseitigkeit für Labor- oder Systemanwendungen

Die 6,5-Digit Fluke Präzisionsmultimeter 8845A und 8846A besitzen die Genauigkeit und Vielseitigkeit, um auch anspruchsvollste Messungen in der Entwicklung, in einem Labor oder in einem Messsystem durchzuführen.

**Die Doppelanzeige bietet vielseitige grafische Möglichkeiten:** 8845A und 8846A sind mit einem einzigartigen Grafikdisplay ausgestattet, das Probleme mit der Signalqualität wie Drift, sporadisch auftretende Fehler und Stabilitätsprobleme sichtbar macht, indem es die Messdaten im Analysemodus als Echtzeit-TrendPlot™, Histogramm oder Statistik darstellt.

**Weite Messbereiche:** Durch zahlreiche Bereiche für Widerstands- und Spannungsmessung werden Messwerte mit optimaler Auflösung dargestellt.

**Einfache 4-Leiter-Messungen mit zwei Leitungen:** Die patentierten Stecker mit ihren getrennten Anschlüssen für die 2 x 4-Widerstandsmessfunktion erlauben präzise 4-Leiter-Messungen mit nur zwei statt vier Leitungen. Mit optional erhältlichem Kelvin-Messleitungszubehör können Sie selbst in beengten Räumen eine 4-Leiter-Verbindung herstellen.

**Systemfunktionen:** Beide Instrumente verfügen in der Standardausrüstung über eine RS-232-, eine IEEE-488- und eine Ethernet-Schnittstelle. Emulationsmodi für andere weit verbreitete Multimeter erleichtern die Systemintegration.

**Software:** Übertragen Sie Messdaten vom Messgerät zu Ihrem PC mit der Software FlukeView Forms Basic, die im Lieferumfang enthalten ist. Wenn Sie Ihre Formulare anpassen möchten, können Sie mit der Software FVF-UG auf die Vollversion upgraden.

## Leistungsmerkmale

	8845A	8846A
Anzeige	VFD-Display mit Doppelanzeige und Punktmatrix	
Anzeigeumfang	6,5 Digits	
Messungen pro Sekunde	1000	
Durchgangsprüfung/Diodentest	Ja	
Analytische Funktionen	Statistiken, Histogramm, TrendPlot™, Grenzwertvergleich	
Mathematische Funktionen	NULL, Min/Max, dB/dBm	
USB-Port	-	USB-Port
Echtzeituhr	-	Ja
Schnittstellen	RS232, IEEE-488.2, Ethernet	
Programmiersprachen/ Emulationsmodi	SCPI (IEEE-488.2), Agilent 34401A, Fluke 45	
Sicherheit	Erfüllt die Normen IEC 61010-1:2000-1, ANSI / ISA-S82.01-1994, CAN / CSA-C22.2 No.1010,1-92 CAT I 1000 V / CAT II 600 V	

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion*	8845A			8846A		
	Bereich	Auflösung	Ungeauigkeit* (%)	Bereich	Auflösung	Ungeauigkeit* (%)
Gleichspannung	1000 V	100 nV	0,0035	1000 V	100 nV	0,0024
Wechselspannung (300 Hz)	750 V	100 nV	0,06	1000 V	100 nV	0,06
Widerstand (2 x 4 Leiter)	100 MΩ	100 μΩ	0,01	1 GΩ	10 μΩ	0,01
Gleichstrom	10 A	100 pA	0,05	10 A	100 pA	0,05
Wechselstrom (3 Hz - 10 kHz)	10 A	10 μA	0,10	10 A	100 pA	0,10
Frequenz/Periode	300 kHz	1 μHz	0,01	1 MHz	1 μHz	0,01
Kapazitätsmessung	-	-	-	1 nF bis 50 mF	1 pF	1
Temperatur RTD	-	-	-	-200 tot +600°	0,001°	0,06

\* Basisungenauigkeit in +/- (% des Messwerts)

**Abmessungen (HxBxT):**  
88 mm x 215 mm x 293 mm  
**Gewicht:** 3,6 kg  
**Gewährleistung:** 1 Jahr

## Empfohlenes Zubehör



884X-case  
Hartschalenkoffer



TL2X4W-TWZ  
Widerstandsmessleitung  
2x4 Leitungen für kleine  
Komponenten



TL2X4W-PT II  
Widerstandsmessleitung,  
2 x 4 Leitungen, Messspitze  
2 mm



884X-512M  
USB-Speicher 512 MB



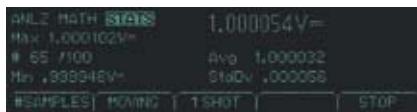
FVF-UG  
FlukeView Forms  
Software-Upgrade



Mit der papierlosen Schreiberfunktion TrendPlot können Sie Drift und sporadisch auftretende Ereignisse in analogen Schaltungen grafisch darstellen



Prüfen Sie die Ergebnisse im Histogramm-Modus, um Stabilitäts- oder Rauschprobleme in analogen Schaltungen zu erkennen



Führen Sie selbst anspruchsvollste Messungen mit höchster Genauigkeit und einer Auflösung mit 6,5 Digits durch



Echteffektiv

### Lieferumfang

Stromversorgungskabel LCI, Messleitungssatz TL71, Ersatzsicherung für Stromversorgung, Programmierhandbuch/Benutzerhandbuch (CD-ROM), FVFBASIC FlukeView Forms Software-Basisversion.

### Bestellinformationen

Fluke 8845A	6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 35 ppm
Fluke 8845A/SU	6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 35 ppm, mit Software und USB-Kabel
Fluke 8846A	6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 24 ppm, mit USB-Port
Fluke 8846A/SU	6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 24 ppm, mit USB-Port, Software und USB-Kabel



# 5,5-Digit-Multimeter 8808A



Fluke 8808A



Fluke 8808A verfügt über einen speziellen Modus zum Messen von Leckströmen.



Über die Setup-Tasten (S1 - S6) ist die schnelle Durchführung wiederholter Messungen möglich. Diese gespeicherten Einstellungen können auch den Grenzwertvergleichsmodus mit Gut/Schlecht-Indikatoren enthalten.



Doppeldisplay



## Lieferumfang

Stromversorgungskabel LCI, Messleitungssatz TL71, Ersatzsicherung für Stromversorgung, Programmierhandbuch/Benutzerhandbuch auf CD-ROM

## Bestellinformationen

Fluke 8808A 5,5-Digit-Multimeter  
Fluke 8808A 5,5-Digit-Multimeter  
Fluke 8808A/SU (mit Software und Kabel)  
Fluke 8808A/TL 5,5-Digit-Multimeter (mit 2 x 4 Widerstandsmessleitung)

## Vielseitiges Multimeter für Fertigungs-, Entwicklungs- und Kundendienstanwendungen

In Fertigungskontroll-, Forschungs- und Entwicklungs- sowie Kundendienstanwendungen werden von einem Tischmultimeter Leistung und Flexibilität verlangt. Fluke 8808A bietet eine Vielzahl von Messfunktionen wie Spannungs-, Widerstands-, Strom- und Frequenzmessung mit hoher Genauigkeit und Auflösung bei einer Grundgenauigkeit bei Gleichspannung von 0,015 %.

### Messung von Leckströmen:

Fluke 8808A verfügt über einen Modus zum Messen von Strömen bis hinunter zu 100 nA, ohne dass der geprüfte Stromkreis belastet wird.

### Reproduzierbare Routine-Funktionsprüfungen in der Fertigung:

Über die Setup-Tasten (S1 - S6) können wiederholte Messungen gespeichert und schnell durchgeführt werden. Es ist nicht mehr erforderlich, zur Durchführung von

Routine-Messungen mehrere Tasten zu betätigen.

### Produktionsfehler verhindern:

Fluke 8808A verfügt über einen Grenzwertvergleich mit integrierten Indikatoren im Display, mit deren Hilfe deutlich angezeigt wird, ob eine Prüfung innerhalb oder außerhalb der Grenzwerte liegt.

### 4-Leiter-Messungen mit nur zwei Leitungen:

Die patentierten Stecker mit ihren getrennten Anschlüssen für die 2 x 4-Widerstandsmessfunktion erlauben präzise niederohmige 4-Leiter-Messungen mit nur zwei statt vier Leitungen. Mit optional erhältlichem Messleitungszubehör können Sie selbst in beengten Räumen oder auf SMD-Bauelementen eine 4-Leiter-Verbindung herstellen.

## Leistungsmerkmale

	8808A
Anzeige	VDF-Mehrfachsegment-Display
Anzeigeumfang	5,5 Digits
Messungen	Wechselspannung, Gleichspannung, Gleichstrom, Wechselstrom, Widerstand, Durchgangsprüfung, Diodenprüfung
Erweiterte Messungen	Widerstandsmessleitung mit 2 x 4 Leitungen, Frequenz, Leckstrommessung
Durchgangsprüfung/Diodentest	Ja
Analytische Funktionen	Grenzwertvergleich
Mathematische Funktionen	dBm, dB, Min, Max
Schnittstellen	RS-232, USB mit optionalem Adapter
Programmiersprachen/Betriebsarten	ASCII vereinfacht, Fluke 45
Sicherheitsspezifikation	CAT I 1000 V, CAT II 600 V

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit*
Gleichspannung	200 mV bis 1000 V	1 µV	0,015 + 0,003
Wechselspannung (Freq. 10 Hz bis 100 kHz)	200 mV bis 750 V	1 µV	0,2 + 0,05
Widerstand (2 x 4 Leiter)	200 Ω bis 100 MΩ	1 mΩ	0,02 + 0,003
Gleichstrom	200 µA bis 10 A	1 nA	0,02 + 0,005
Wechselstrom (Freq. 20 Hz bis 2 kHz)	20 mA bis 10 A	100 µA	0,3 + 0,06
Frequenz/Periode	20 Hz bis 1 MHz (nur Frequenz)	0,1 mHz 0,01 % vom Messwert	

\* Ungenauigkeit = +/- (% des Messwerts + % des Messbereichs)

### Abmessungen (HxBxT):

88 mm x 217 mm x 297 mm

Gewicht: 2,1 kg

1 Jahr Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör



TL2X4W-TWZ  
Widerstandsmessleitung  
2x4 Leitungen für kleine  
Komponenten



884X-Case  
Hartschalenkoffer



TL2X4W-PT II  
Widerstandsmessleitung, 2  
x 4 Leitungen,  
Messspitze 2 mm



884X-SHORT  
4-Leiter-Kurz-  
schlussstecker



FVF-UG/SC4/SC5  
FlukeView Forms  
Software



# Strommesszangen und Elektro-Tester

Die ergonomischen Strommesszangen sind mit weit öffnenden Klemmbacken für sichere und schnelle Strommessungen ohne Auftrennung der Leitungen geeignet. Die Leckstrommesszange 360 ist ideal für die Messung von Leckströmen ohne Unterbrechung des Stromkreises.

Das Angebot an Elektrotestern umfasst darüber hinaus kompakte Elektrotester für schnelle Messungen in beengten Räumen, Drehfeld-Richtungsanzeiger für die sichere Ermittlung der Phasen- und Motordrehrichtung, einen Mehrzweck-Leitungssucher und praktische Spannungsprüfer.





# Strommesszangen der Serie 330/ 902

FLUKE®



Fluke 337

Fluke 336

Fluke 335

Fluke 334

Fluke 333



Fluke 902

Für E-Check\*-Messungen  
geeignet



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

C33 Gepolsterte Tragetasche, TL75-Messleitungen, 80BK Temperaturmessfühler für Digitalmultimeter (902), 2 Alkali-Batterien Typ AA, Anleitungskarte und Sicherheitsinformationsblatt

## Bestellinformationen

Fluke 333 Strommesszange  
Fluke 334 Strommesszange  
Fluke 335 Echteffektiv-Strommesszange  
Fluke 336 Echteffektiv-Strommesszange  
Fluke 337 Echteffektiv-Strommesszange  
Fluke 902 Echteffektiv-Strommesszange (für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik)

## Erweiterte Funktionalität für Strommessungen

Die Strommesszangen der Serie 330 sind genau die richtigen Strommesszangen für Ihre Anforderungen. Schlankes Gehäuse und konische Zangenform erleichtern Messungen in beengten Räumen. Die Bedienelemente sind so angeordnet, dass die Strommessungen mit einer Hand durchgeführt werden können. Weitere wichtige Merkmale sind ein großes, hintergrundbeleuchtetes Display (bei den meisten Modellen) und eine praktische Display Hold-Taste

zum Einfrieren der Messwerte auf dem Display. Der Einschaltstrom von Motoren, Beleuchtungsanlagen usw. lässt sich einfach mit der Einschaltstrom-Funktion (bei den meisten Modellen) messen.

## Leistungsmerkmale

Funktionen	333	334	335	336	337	902
Echteffektiv						
Hintergrund-beleuchtung						
Automatische Abschaltung						
Display Hold						
Messfunktion für Motor-Einschaltstrom						
Batteriespannungs-anzeige						
Große Zangenöffnung						
Min/Max-Messung						
Wechsel- und Gleichstrommessung						
Temperatur						

\* DC A: 0 - 200 µA Direktmessung

## Spezifikationen

Funktionen	Messbereich	333	334	335	336	337	902
Wechselstrom	0-400,0 A	2% ± 5 LSD					
	0-600,0 A		2% ± 5 LSD	2% ± 5 LSD	2% ± 5 LSD		1% ± 5 LSD
	0-999,9 A					2% ± 5 LSD	
Crestfaktor	0-600,0 A			2,4 @ 500 A	3 @ 500 A		2,4 @ 500 A
				2,0 @ 600 A	2,5 @ 600 A		2,0 @ 600 A
	0-999,9 A					3 @ 500 A	
						2,5 @ 600 A	
						1,42 @ 1000 A	
Gleichstrom	0-200 µA						1% ± 5 LSD
	0-600,0 A				2% ± 5 LSD		
	0-999,9 A					2% ± 5 LSD	
Einschaltstrom	Integrationszeit		100 mS	100 mS	100 mS	100 mS	
Wechselspannung	0-600,0 V	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD
Gleichspannung	0-600,0 V	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD	1% ± 5 LSD
Widerstand	0-600,0 Ω	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	
	0-6000 Ω		1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	1,5% ± 5 LSD	
	0-9999 Ω						1,5% ± 5 LSD
Durchgang		≤ 30 Ω	≤ 30 Ω	≤ 30 Ω	≤ 30 Ω	≤ 30 Ω	≤ 30 Ω
Frequenz	5-400 Hz					0,5% ± 5 LSD	0,5% ± 5 LSD
Temperaturmessung	-10° bis 400°C						1% ± 0,8°C
Kapazitätsmessung	1 µF bis 1000 µF						1,9% ± 2 LSD

LSD = Digit niedrigster Wertigkeit (letztes Digit der Anzeige)

### Abmessungen (HxBxT):

238 mm x 79 mm x 41 mm

(333, 334, 335 und 902)

251 mm x 79 mm x 41 mm (336 und 337)

Gewicht: 0,312 kg

Zangenöffnung: 30 mm (333, 334, 335 und 902)

42 mm (336, 337)

Drei Jahre Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör



H3  
Siehe Seite 107



TL223  
Siehe Seite 100



L215  
Siehe Seite 101



# Strommesszangen der Serie 320



Fluke 322

Fluke 321

Für E-Check\*-  
Messungen  
geeignet



LISTED



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

C23 Gepolsterte Tragetasche, TL75  
Messleitungen, (2) AA Alkali-Batterien,  
Anweisungskarte, Sicherheitsinformationen

## Bestellinformationen

Fluke 321 Strommesszange  
Fluke 322 Strommesszange  
Fluke 117/322 Elektriker Combo Kit  
Fluke 62/322/1AC Paket mit (IR-) Thermometer, Strommesszange und Spannungsprüfer

## Große Leistung, kleine Abmessungen

Die Strommesszangen Fluke 321 und 322 dienen zur Überprüfung von Schaltkreisen, Schaltern, Sicherungen und Kontakten auf die Anwesenheit von Laststrom, Wechselspannung oder Durchgang. Diese kompakten und robusten Strommesszangen eignen sich ideal für Strommessungen bis zu 400 A in beengten Schaltschränken. Modell 322 bietet außerdem die Möglichkeit zur Messung von Gleichspannungen und hat auch eine höhere Auflösung für Ströme unter 40 A.

Die Bandbreite für Wechselstrom- und Wechselspannungsmessungen beträgt 50-400 Hz.

## Leistungsmerkmale

Funktionen	321	322
Kompaktes Gehäuse	●	●
Automatische Abschaltung	●	●
Display Hold	●	●
Batteriespannungsanzeige	●	●
Wechselstrom	●	●
Gleichspannung		●

## Spezifikationen

Funktion	321		322		Grundgenauigkeit	
	Messbereich	Auflösung	Messbereich	Auflösung	321	322
Wechselstrom	400,0 A	0,1 A	40,00 A 400,0 A	0,01 A 0,1 A	1,8% ± 5 Digits (50 - 60 Hz) 3,0% ± 5 Digits (60 Hz - 400 Hz)	1,8% ± 5 Digits (50 - 60 Hz) 3,0% ± 5 Digits (60 Hz - 400 Hz)
Wechselspannung	0-400,0 V 400-600 V	0,1 V 1 V	0-400,0 V 400-600 V	0,1 V 1 V	1,2% ± 5 Digits (50-400 Hz)	1,2% ± 5 Digits (50-400 Hz)
Gleichspannung			0-400,0 V 400-600 V	0,1 V 1 V		1% ± 5 Digits
Widerstand	0-400,0 Ω	0,1 Ω	0-400,0 Ω	0,1 Ω	1% ± 5 Digits	1% ± 5 Digits
Durchgang	≤ 30 Ω		≤ 30 Ω			

**Batterie-Lebensdauer:** 100 Stunden typisch  
**Abmessungen (HxBxT):**  
190 mm x 63 mm x 35 mm  
**Zangenöffnung:** 25 mm

**Gewicht:** 0,23 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Combo Kit

### Fluke 62/322/1AC-Kit

- Fluke 62 Infrarot-Thermometer
- Fluke 322 Strommesszange
- Fluke 1AC II Spannungsprüfer



### Elektriker Combo Kit

Siehe Seite 11



H3  
Siehe Seite 107



TL223  
Siehe Seite 100



L215  
Siehe Seite 101



# Serie 350 Gleich-/Wechselstrommesszangen

FLUKE®



Fluke 353



Fluke 355



## 2000-A-Strommesszangen mit Echtheffektivwertmessung für Industrie und Energieversorgungsunternehmen

Führen Sie zuverlässige Messungen mit den Strommesszangen Fluke 353 und 355 mit Echtheffektivwertmessung durch, die eine Messung von hohen Strömen von bis zu 2000 A ermöglichen. Die Messzange mit weiter Öffnung lässt sich problemlos um große Leiter legen, wie sie in Anwendungen mit hohen Strömen üblich sind.

Das robuste Design und die Erfüllung der Sicherheitsanforderungen nach CAT IV 600 V, CAT III 1000 V sorgen für

zusätzlichen Schutz beim Messen von hohen Strömen.

Mit der Einschaltstrom-Funktion können genaue Spitzenwerterfassungen durchgeführt werden: ideal für Motoren und für induktive Lasten. Mit Fluke 355 können auch Spannung und Widerstand gemessen werden. Dies macht diese Messzange zu einem vielseitigen Werkzeug für Versorgungsunternehmen, Elektroinstallateure und Industrietechniker.

### Leistungsmerkmale

	353	355
Echtheffektivmessungen	●	●
Hintergrundbeleuchtung	●	●
Messfunktion für Motor-Einschaltstrom	●	●
Min/Max/Durchschnitt	●	●
Gleich- und Wechselspannung		●
Widerstandsmessung		●
Akustische Durchgangsprüfung		●

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Bereich	353, Ungenauigkeit	355, Ungenauigkeit
Gleich- und Wechselstrom	0-40,00 A	1,5% ± 15 Digits	1,5% ± 15 Digits
	0-400,0 A	1,5% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits
	0-2000 A; 1400 Aeff	1,5% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits
Crestfaktor		2,4	2,4
Gleich- und Wechselspannung	0-4,000 V		1% ± 10 Digits
	0-40,00 V		
	0-400,0 V		1% ± 5 Digits
	0-600 Veff		
	0-1000 V DC		
Widerstandsmessung	0-400,0 Ω		1,5% ± 5 Digits
	0-4,000 kΩ		
	0-40,00 kΩ		
	0-400,0 kΩ		
Akustische Durchgangsprüfung		Nicht verfügbar	Auslösung bei < 30 Ω
Frequenzmessung	5,0Hz bis 100,0Hz		0,2% ± 2 Digits
	100,1Hz bis 999Hz		0,5% ± 5 Digits

### Lieferumfang

Fluke 353: C43 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche, 6 Batterien, Typ AA, Benutzerhandbuch

Fluke 355: C43 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche, 6 Batterien, Typ AA, TL224 SureGrip® Silikon-Messleitungssatz, TP2 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (2 mm), AC285 SureGrip® Krokodilklemmensatz, Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Fluke 353 Gleich-/Wechselstrommesszange  
Fluke 355 Gleich-/Wechselstrommesszange

**Stromversorgung:** 6 Stück 1,5 V AA NEDA 15 A oder IEC LR6

**Batterielebensdauer:** 100 Stunden (bei typischem Betrieb und ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung)

**Abmessungen (HxBxT):**

300 mm x 98 mm x 52 mm

**Zangenöffnung:** 58 mm

**Gewicht:** 0,814 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Empfohlenes Zubehör



TL223 (Fluke 355)  
Siehe Seite 100



L215 (Fluke 355)  
Siehe Seite 101



# Leckstrommesszange 360



Fluke 360



## Lieferumfang

Gepolsterte Tragetasche und Benutzerhandbuch

## Bestellinformationen

Fluke 360 Leckstrommesszange

## Leckstrommessungen mit einer robusten Strommesszange im Taschenformat.

Fluke 360 ist ideal für die Messung von Leckstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Durch die Messungen können auch Rückschlüsse auf den Isolationswiderstand gezogen werden. Die einzigartige Bauform der Zangen schützt vor dem Einfluss benachbarter Stromleiter.

Das ergonomische Design von Fluke 360 gewährleistet einfaches Messen. Die Messzange passt in enge Räume und das große Display zeigt das Messergebnis in einem weiten Betrachtungswinkel. Die Messwertspeichertaste (Data Hold) zeigt den Messwert für den gemessenen Leiter nach Entfernen der Zange weiterhin auf dem Display an.

Fluke 360 ist leicht und bietet einen sehr weiten Strommessbereich für professionelle Instandhalter und Elektroinstallateure.

### Leistungsmerkmale

- Messung von Leck-, Schutzleiter- und Berührungsstrom mit einer Auflösung von 1  $\mu$ A
- Hochwertige Abschirmung gewährleistet genaue Ergebnisse beim Messen in der Nähe anderer Leiter
- Automatische Bereichswahl im manuell gewählten mA- oder A-Bereich
- Leichtes Ablesen von Messungen auf Digital- und Analog-Segmentanzeige sowie HOLD-Funktion beim Messen an schwierig einzusehenden Stellen
- Weiter Strommessbereich bis zu 60 A für alle Installationsanforderungen
- Einfach tragbare Stromzange in Taschengröße mit breiter 40-mm-Zangengröße
- Display-Hold für bequeme Bedienung
- Automatische Abschaltung mit akustischem Warnsummer
- Konformität mit EN 61010 und EMV-Norm
- Erfüllt alle Anwendungen und Leistungsklassen in Sicherheitsnorm VDE 0404-4 und DIN VDE 0702

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion	Bereich	Auflösung	Genauigkeit
Wechselstrom	3 mA 30 mA	0,001 mA 0,01 mA	1% $\pm$ 5 Digits
	30 A 60 A	0,01 A 0,1 A	1% $\pm$ 5 Digits (0 bis 50 A) 5% $\pm$ 5 Digits (50 bis 60 A)
Frequenz	50 und 60 Hz		

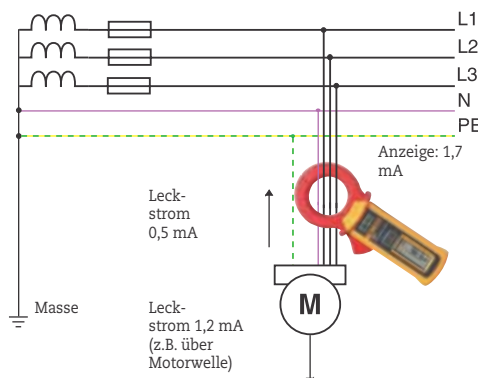
**Batterietyp:** 3-Volt-Lithiumbatterie, durchschnittlich 90 Betriebsstunden

**Abmessungen (HxBxT):**

176 mm x 70mm x 25 mm

**Gewicht:** 0,2 kg

**Ein Jahr Gewährleistung**





# Serie T100/T50 Spannungs- und Durchgangsprüfer

FLUKE®



Fluke T140



Für E-Check\*-Messungen  
geeignet



Fluke T120



Fluke T100



Fluke T50

\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

Zwei 1,5-V-Batterien und  
Gebrauchsanweisung

## Bestellinformationen

Fluke T50 Spannungs-/Durchgangsprüfer  
Fluke T100 Spannungs-/Durchgangsprüfer  
Fluke T120 Spannungs-/Durchgangsprüfer  
Fluke T140 Spannungs-/Durchgangsprüfer

T50 ist in Deutschland nicht erhältlich

## Die schnelle und einfache Lösung zur Messung von Spannung, Durchgang und Drehfeldrichtung

### Fluke T50

Preisgünstiger Tester für  
Spannungsmessungen und  
Durchgangsprüfungen.  
Das Gerät verfügt über eine  
Durchgangsprüffunktion mit optischer  
und akustischer Anzeige und bietet eine  
Einpolprüfung zur Phasenermittlung  
ohne Gegenpotential.

### Fluke T100

Die 3 Modelle der Zweipoltester der Serie  
T100 sind ideal für den mobilen Einsatz,  
da sie über eine robuste Konstruktion  
und ein ergonomisches Gehäuse, das  
gut in der Hand liegt, verfügen. Alle

Modelle sind mit einem patentierten  
System zur Drehrichtungserkennung in  
Dreiphasensystemen ausgestattet, das  
die schnelle Anzeige der Drehrichtung  
ermöglicht. Außerdem bieten sie eine  
spezielle Messstellenbeleuchtung für  
Arbeiten in dunklen Umgebungen und  
sind gemäß IP65 gegen Umwelteinflüsse  
geschützt. Der Spannungsprüfer T140  
verfügt über eine zuschaltbare Last.  
Darüber hinaus entspricht die Serie  
T100 den Anforderungen der Normen  
EN 61010-1 und EN61243-3 und DIN VDE  
0682 Teil 401.

## Leistungsmerkmale

	T50	T100	T120	T140
Digitale Anzeige			LCD	LCD
Schnelle Anzeige mit 12 LEDs	10 LEDs	12 LEDs	12 LEDs	12 LEDs
Hintergrundbeleuchtung der Anzeige				•
Widerstandsmessung				•
Zuschaltbare Last				•
Spannungsprüfung	•	•	•	•
Optischer und akustischer Durchgangstest	•	•	•	•
Drehrichtungsanzeige		•	•	•
Einpoliger Test zur Phasenerkennung	•	•	•	•
Polaritätsanzeige	•	•	•	•
Elektrische Taschenlampenfunktion		•	•	•
Prüfspitzenschutz		•	•	•
Voll funktionsfähige Spannungsanzeige auch ohne oder bei leeren Batterien	•	•	•	•

## Spezifikationen

	T50	T100	T120	T140
Gleich- und Wechselspannung	12 – 690 V	12 – 690 V	12 – 690 V	12 – 690 V
Durchgang	0 – 200 kΩ	0 – 400 kΩ	0 – 400 kΩ	0 – 400 kΩ
Frequenz	0 – 65 Hz	0 – 400 Hz	0 – 400 Hz	0 – 400 Hz
Drehfeldanzeige	-	100 bis 690 V	100 bis 690 V	100 bis 690 V
Widerstandsmessung	-	-	-	1 bis 1999 Ω
Einstellzeit	< 0,1 s	< 0,1 s	< 0,1 s	< 0,1 s

### Abmessungen T50 (HxBxT):

210 mm x 40 mm x 22 mm

### Abmessungen T100/T120/T140 (HxBxT):

240 mm x 56 mm x 24 mm

Gehäuse: T100/T120/T140: IP65

(strahlwasser- und staubdicht) T50: IP54

Gewicht T50: 130 g

Gewicht T100/T120/T140: 180 g

Stromversorgung: Batterien 2 x 1,5 V IEC LR03

Zwei Jahre Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör



C23 (T50)  
Siehe Seite 106



C33 (T100-Serie)  
Siehe Seite 106



# Elektrotester T5



Fluke T5-1000

Fluke T5-600



LISTED



Fluke T5-H5-1AC Kit



Fluke T5-600/62/1ACII Kit

## Die schnelle und einfache Lösung für grundlegende elektrische Messungen

Die Elektrotester T5 von Fluke ermöglichen Ihnen die Prüfung von Spannung, Durchgang und Strom mit einem einzigen kompakten Messgerät. Sie brauchen nur die Messfunktion für Spannung, Widerstand oder Strom zu wählen - den Rest erledigt der Tester. Modell T5-600 eignet sich für Messungen bis 600 V AC/DC, Modell T5-1000 für Messungen bis 1000 V. Die Strommessfunktion mit feststehender Gabel - auch als OpenJaw™ Technik bezeichnet - ermöglicht die Prüfung von Strömen bis 100 A, ohne dass der Stromkreis unterbrochen wird.

In dem optionalen H5 Holster, das am Gürtel befestigt werden kann, können neben dem T5 auch die Messspitzen und Messleitungen untergebracht werden.

### Leistungsmerkmale und Spezifikationen

	T5-600	T5-1000
Anzeigeumfang (Digits)	1000	1000
Automatische Bereichsumschaltung	•	•
Durchgangsmessfunktion und akustische Durchgangsprüfung	•	•
Automatische Abschaltung	•	•
Wechselspannung	600 V	1000 V
Gleichspannung	600 V	1000 V
Wechselstrom	100 A	100 A
Widerstandsmessung	1000 Ω	1000 Ω
Sicherheit nach EN61010	1000 V CAT III / 600 V CAT IV	

**Batterielebensdauer:** 400 Stunden  
**Abmessungen (HxBxT):**  
 203 mm x 51 mm x 30,5 mm

**Gewicht:** 0,38 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Fluke T5-H5-1AC Kit

Das ideale Kit für viel beschäftigte Elektroinstallateure und Elektriker. Die Vorteile eines Spannungs- und Strommessgeräts und eines berührungslosen Spannungsprüfers in einem Paket. Ein Holster für T5 ist auch enthalten.

Das Kit umfasst:

- Fluke T5-1000
- Holster H5
- Fluke IAC-II

### Fluke T5-600/62/1AC Kit

Mit diesem Paket können Elektriker und Klimatechniker Probleme schneller lösen. Prüfen Sie zunächst mit dem Infrarot-Thermometer auf überhitzte elektrische Geräte, und gehen Sie dem Problem dann mit den elektrischen Messgeräten auf den Grund.

Das Kit umfasst:

- Fluke T5-600
- Fluke 62
- Fluke 1AC II
- Tragetasche C115

### Lieferumfang

TP4 abnehmbare 4-mm-Messspitzen und Gebrauchsanweisung

### Bestellinformationen

Fluke T5-600      Elektrotester  
 Fluke T5-1000    Elektrotester  
 T5-H5-1AC Kit    Kit mit T5-1000, H5 und 1ACII  
 T5-600/62/1AC Kit    Paket mit Elektrotester, IR-Thermometer und Spannungsprüfer

### Empfohlenes Zubehör



H5  
Siehe Seite 107



ACC-T5-Kit  
Siehe Seite 101

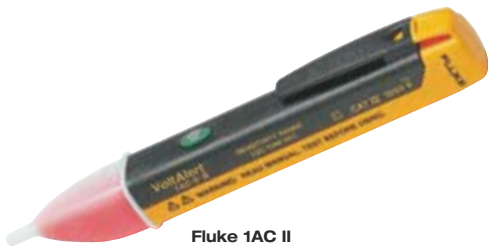


AC285  
Siehe Seite 101



# Kontaktloser Spannungsprüfer 1AC II LVD1/LVD2 Spannungsprüfer/Taschenlampen SM100/200/300 SocketMaster-Tester

**FLUKE®**



Fluke 1AC II

## Elektronischer Spannungsprüfer VoltAlert™ 1AC II

Der Spannungstester Fluke VoltAlert ist einfach zu bedienen. Sie müssen nur mit der Messspitze eine Klemmleiste, eine Steckdose oder ein Kabel berühren. Wenn die Messspitze rot leuchtet und das Gerät piept, liegt Spannung an.

- Das Gerät zeigt den Zustand der Batterie und der Schaltkreise kontinuierlich mit einem doppelten Blinken an.
- Höchste Sicherheitspezifikation: CAT IV 1000 V
- Spannungstest ohne Berührung eines Leiters oder Kontakts

**Betriebsbereich:** 200 - 1000 V AC

**Batterien:** 2 Alkali-Batterien vom Typ AAA

**Länge:** 148 mm

**Zwei Jahre Gewährleistung**

**Fluke 1AC-II VoltAlert™ 5-Pack**

- 4 bezahlen, 1 KOSTENLOS



LVD1

## LVD1 Spannungsprüfer/ Taschenlampe

Spannungsprüfer mit zwei Empfindlichkeitsstufen

- Erkennt Wechselspannungen von 40 V bis 300 V
- Blaues Licht bedeutet, dass Sie sich der Spannungsquelle nähern
- Rotes Licht bedeutet, dass Sie die Spannungsquelle gefunden haben
- Mit vielseitigem Clip zur Befestigung an einer Hemdtasche, an einer Kopfbedeckung oder sogar an der Tür eines Schaltschrank



LVD2



## LVD2 Spannungsprüfer/ Taschenlampe

Spannungsprüfer mit Taschenlampe im "Kuli-Format"

- Zwei Empfindlichkeitsstufen
- Erkennt Wechselspannungen von 90 bis 600 V
- Blaues Licht bedeutet: Spannungsquelle in der Nähe
- Rotes Licht bedeutet: Spannungsquelle lokalisiert
- Sicherheit gemäß EN 61010 CAT IV 600 V

## SM100/200/300 SocketMaster-Tester

Die schnelle Methode zum Überprüfen Ihrer Steckdosen auf Sicherheit.



SM100



SM200



SM300

**Nur verfügbar mit britischen Steckern**

**Leistungsmerkmale**

	SM100	SM200	SM300
Klare Anzeige des Verdrahtungszustands	●	●	●
Akustische Benachrichtigung über den Verdrahtungszustand		●	●
Einziger Soft-Touch-FI-Test prüft 30 mA-FIs auf Auslösung innerhalb von 300 ms			●
Earth Volts Touchpad erkennt erhöhte Erdpotentiale >50 V und gibt potentiell gefährliche Situationen an			●

### Bestellinformationen

Fluke 1AC II	Spannungsprüfer
Fluke 1AC II 5PK	Spannungsprüfer (5er-paket)
LVD1	Spannungsprüfer/ Taschenlampe
LVD2	Spannungsprüfer/ Taschenlampe
SM100	SocketMaster-Tester
SM200	SocketMaster-Tester
SM300	SocketMaster-Tester



# Drehfeld-Richtungsanzeiger 9040 und Drehfeldanzeiger und Motordrehrichtungstester 9062

FLUKE®



Fluke 9040

Fluke 9062

## Schnelle und sichere Ermittlung der Phasen- und Motordrehrichtung

### Fluke 9040

Dieser neue Drehfeld-Richtungsanzeiger ist ideal zum Ermitteln der Phasen-Drehrichtung in allen Bereichen, in denen Dreiphasen-Stromversorgungen zum Speisen von Motoren, Antrieben und elektrischen Systemen eingesetzt werden. Das Gerät zeigt über ein LCD-Display die drei Phasen und die Phasen-Drehrichtung an, so dass festgestellt werden kann, ob die Anschlüsse korrekt sind. Es ermöglicht ein schnelles Ermitteln der Drehfeldrichtung und verfügt über einen Spannungsbereich (bis zu 700 V) und Frequenzbereich, der sowohl für kommerzielle als auch industrielle Anwendungen geeignet ist. Die mit dem Instrument gelieferten Prüfspitzen verfügen über einen variablen Klemmbereich für sicheren Anschluss vor allem in industriellen Umgebungen.

### Fluke 9062

Der einzigartige Tester Fluke 9062 bietet drei Funktionen in kompakter Form: Drehfeldrichtungsanzeiger, Motordrehrichtungstester und berührungslose Erkennung der Drehrichtung von geschlossenen Motoren. Fluke 9062 ist für kommerzielle und industrielle Anwendungen konzipiert und liefert bei Verwendung der mitgelieferten Messleitungen eine schnelle Anzeige der Dreiphasen-Drehrichtung. Sie können mit dem Gerät außerdem die Drehrichtung von synchronen und asynchronen Dreiphasenmotoren ermitteln. Die berührungslose Messung eignet sich ideal für Motoren, deren Welle nicht sichtbar ist. Die mit dem Instrument gelieferten Prüfspitzen verfügen über einen variablen Klemmbereich für sicheren Anschluss vor allem in industriellen Umgebungen.

## Leistungsmerkmale

	9040	9062
3-Phasen-Anzeige	LCD-Anzeige	Mit LEDs
Anzeige der Phasen-Drehrichtung	●	●
Anzeige der Motor-Drehrichtung		●
Berührungslose Ermittlung der Drehrichtung von laufenden Motoren		●
Großes LCD-Display	●	
Keine Batterien erforderlich	●	

9040:



9062::



## Spezifikationen

	9040	9062
Spannungsbereich	40 - 700 V	Bis 400 V
Phasenanzeige	-	120 - 400 V AC
Frequenzbereich	15 - 400 Hz	2 - 400 Hz
Betriebsdauer	Dauerbetrieb	Dauerbetrieb

### Abmessungen (HxBxT) Fluke 9040:

124 mm x 61 mm x 27 mm

### Abmessungen (HxBxT) Fluke 9062:

124 mm x 61 mm x 27 mm

### Stromversorgung 9040: vom Prüfobjekt

Stromversorgung 9062: 1 x 9 V IEC 6LR61

Gewicht 9040: 0,20 kg

Gewicht 9062: 0,15 kg

Zwei Jahre Gewährleistung

## Lieferumfang

Fluke 9040: Krokodilklemmen - schwarz (3)  
Flexible Prüfspitzen - schwarz (3)  
Fluke 9062: Krokodilklemmen - schwarz (3)  
Flexible Prüfspitzen - schwarz (3)  
Messleitungen - schwarz (3)

## Bestellinformationen

Fluke 9040 Phasen-Drehrichtungsanzeiger  
Fluke 9062 Phasen-Drehfeldanzeiger und Motordrehrichtungstester

## Anwendungsmöglichkeiten für Fluke 9062



Ermittlung der Drehfeldrichtung in mehrphasigen Stromnetzen



Ermittlung der Drehrichtung von laufenden Motoren durch Platzieren des Messgeräts auf dem Motorgehäuse



Überprüfung der richtigen Motordrehrichtung vor dem Anschließen



TLK290  
Siehe Seite 101



TLK291  
Siehe Seite 101



C25  
Siehe Seite 106



# Leitungssucher 2042



Fluke 2042



## Lieferumfang

TL27 Industrieller Messleitungssatz (2)  
TP74 Messspitzen mit angespitzten  
Bananensteckern  
AC285 Alligator Clip Set  
Tragetasche  
Hartschalenkoffer

## Bestellinformationen

Fluke 2042 Leitungssucher  
(Geber und Empfänger)  
Fluke 2042T Zusatz- Geber

## Die vielseitige Lösung zur Leitungssuche

Fluke 2042 ist ein professionelles Universalgerät zum Auffinden und zur Verfolgung von Kabeln und Leitungen. Es eignet sich ideal zum Suchen von Kabeln in Wänden und in der Erde, zum Auffinden von Sicherungen und Sicherungsautomaten und zur Zuordnung zu Stromkreisen sowie zum Aufspüren von Unterbrechungen und Kurzschlüssen in Kabeln und Fußbodenheizungen. Darüber hinaus können mit dem Gerät metallische Wasser- und Heizrohre aufgespürt werden. Fluke 2042 wird als komplettes Set mit Geber und Empfänger in einem praktischen Tragekoffer geliefert. Der Empfänger ist zudem mit einer Taschenlampenfunktion zum Arbeiten in Umgebungen mit schlechten Lichtverhältnissen ausgestattet.

- Für alle Anwendungen (stromführende und nicht stromführende Leitungen) ohne zusätzliche Instrumente

- Set enthält einen Geber und einen Empfänger
- Erprobtes digital verschlüsseltes Sendersignal gewährleistet eine klare Signalidentifizierung
- Geber mit LCD-Display für Anzeige von Sendepiegel, Sendecode und Fremdspannung
- Empfänger mit hintergrundbeleuchtetem LCD-Display für Anzeige von Empfangspegel, Empfangscode und Netzspannungserkennung
- Automatische oder manuelle Einstellung der Empfangssignalempfindlichkeit
- Abschaltbares akustisches Empfangssignal
- Automatische Abschaltung
- Zusätzliche Taschenlampenfunktion zum Arbeiten in dunkler Umgebung
- Zusätzliche Geber zur Erweiterung oder zur Unterscheidung verschiedener Signale verfügbar

## Spezifikationen

	Geber	Empfänger
Spannungsmessbereich:	12 V, 50 V, 120 V, 230 V, 400 V	
Frequenzbereich	0...60 Hz	
Ausgangssignal	125 kHz	
Spannung	Max 400 V AC/DC	
Ortungstiefe im Leitungserkennungsmodus		0-2,5 m bei Leitungen in Wänden/in der Erde
Ortungstiefe bei Netzspannungserkennung		0...0,4 m

**Batterien Geber:** 6 x 1,5 V Batterien IEC LR6  
**Batterien Empfänger:** 1 x 9 V Batterie IEC 6LR61  
**Abmessungen (HxBxT) Geber:**  
190 mm x 85 mm x 50 mm  
**Abmessungen (HxBxT) Empfänger:**  
250 mm x 65 mm x 45 mm  
**Gewicht Geber:** 0,45 kg  
**Gewicht Empfänger:** 0,36 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

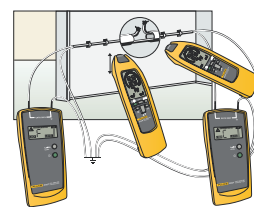
## Anwendungsbereiche für Fluke 2042



Auffinden von Sicherungen und Sicherungsautomaten und Zuordnung zu Stromkreisen



Auffinden von Erdleitungen (max. Tiefe: 2,5 m)



Präzises Auffinden von Unterbrechungen im Kabel mit Hilfe des zusätzlichen Gebers

## Empfohlenes Zubehör



Fluke 2042T



# 416D, 411D Laser-Entfernungsmesser

FLUKE®



Fluke 411D

**Neu**



Fluke 416D

**Professionelle Laser-Entfernungsmessgeräte die schnell, benutzerfreundlich, und so klein sind, dass sie in Ihre Hemdtasche passen.**

Die Laser-Entfernungsmesser von Fluke bieten Ihnen modernste Messtechnik. Diese Messgeräte sind schnell, genau, robust und benutzerfreundlich – einfach anvisieren und messen. Dank des übersichtlichen Designs und der einfachen Ein-Tasten-Bedienung benötigen Sie weniger Zeit für die Messung. Im Gegensatz zu Ultraschall-Entfernungsmessern mit Laserstrahl-Zielhilfe arbeiten die Fluke-Modelle 416D und 411D mit schmalen Präzisions-Laserstrahlen. Dadurch lassen sich die häufigen Fehler aufgrund von Fremdobjekten, die sich in der näheren Umgebung der Messziele befinden,

vermeiden. Diese kompakten und handlichen Fluke-Entfernungsmesser sind für den Einsatz in Innen- und begrenzten Außenbereichen geeignet. Addition, Subtraktion, Flächen-, und Volumenberechnungen könnten nicht einfacher sein. Der besonders helle Laser ist deutlich erkennbar, so dass Sie die anvisierte Stelle immer erkennen können, selbst wenn das Zielobjekt schwer erreichbar oder sehr weit entfernt ist. Der Fluke 416D und der 411D sind mit großen LCD-Bildschirmen ausgestattet, und die Tasten sind so angeordnet, dass einhändiges Messen möglich ist.

## Leistungsmerkmale

	411D	416D
Reduzierung von Schätzfehlern und damit Einsparung von Zeit und Geld	●	●
Schnelle und bequeme Messungen dank Ein-Tasten-Bedienung	●	●
Einfaches Anvisieren des Messpunktes mit dem hellen Laserstrahl	●	●
Schnelle Flächen- und Volumenberechnung	●	●
Einfache Addition und Subtraktion von Messungen	●	●
Längere Batterielebensdauer durch automatische Abschaltung	●	●
Indirekte Berechnung einer Entfernung mithilfe des Satzes des Pythagoras, auf Basis von zwei zuvor durchgeführten Messungen	●	●
Tasche	●	●
Bessere Ablesbarkeit dank großem 3-Zeilen-Display mit Hintergrundbeleuchtung		●
Messungen bis zu 60 m möglich		●
Speicherung der letzten zehn Messwerte, zum schnellen Aufrufen von Entfernungen		●
MIN/MAX-Funktion		●
Erweiterte Möglichkeit zur indirekten Berechnung einer Entfernung mithilfe des Satzes des Pythagoras, auf Basis von drei anderen gemessenen Entfernungen		●
Akustische Rückmeldung an- und ausschaltbar		●
Guter Schutz vor Umwelteinflüssen dank Gehäuse der Schutzklasse IP54 (spritzwassergeschützt und staubdicht)		●

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Fluke 411D	Fluke 416D
Messbereich (Verwenden Sie für große Entfernungen eine Zieltafel.)	30 m	60 m
Ungenauigkeit	± 3 mm	± 1,5 mm
Messeinheiten	00,000 m	00,000 m
Messwertspeicher		10 Speicherplätze
Hintergrundbeleuchtung		●
Automatische Abschaltung	Nach 180 Sekunden	Nach 180 Sekunden

**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 40 °C  
**Lagertemperatur:** -25 °C bis 70 °C  
**Höhe über NN in Betrieb:** bis zu 3500 m  
**Batterielebensdauer:**  
 411D: bis zu 3000 Messungen  
 416D: bis zu 5000 Messungen

**Abmessungen (HxBxT):**  
 411D: 123 mm x 50 mm x 26 mm  
 416D: 135 mm x 46 mm x 31 mm  
**Gewicht:** 411D: 0,150 kg  
 416D: 0,110 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Lieferumfang

Zwei Batterien vom Typ AAA,  
 Bedienungsanleitung auf CD,  
 Kurzanleitung, Nylon-Tragetasche

### Bestellinformationen

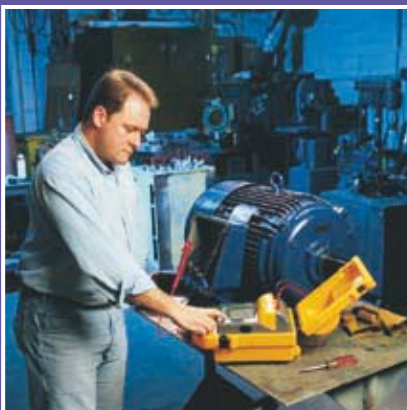
Fluke 411D Laser-Entfernungsmesser  
 Fluke 416D Laser-Entfernungsmesser



# Isolationsmessgeräte und Erdungsmessgeräte

Mit einem 5000-V-Isolationsmessgerät für industrielle Isolationsprüfungen sowie einer umfangreichen Palette kompakter Handmessgeräte bietet Fluke für jede Art von Fehlersuche und vorbeugender Instandhaltung eine Lösung. Die beiden Isolationsmessgeräte 1577 und 1587 sind zudem gleichzeitig vollwertige Multimeter.

Die Erdungsmessgeräte von Fluke können alle vier Arten der Erdungsmessung ausführen (einschließlich spießloser Messung von Erdschleifenwiderständen nur unter Verwendung von Stromzangen).





# Auswahltablelle Isolationsmessgeräte

FLUKE®



	1577	1587	1587T	1503	1507	1550B
<b>Isolationsprüffunktion</b>						
Prüfspannungen	500V, 1000V	50V, 100V, 250V, 500V, 1000V	50V, 100V	500V, 1000V	50V, 100V, 250V, 500V, 1000V	250V, 500V, 1000V, 2500V, 5000V
Bereich Isolationsmessungen	0,1MΩ - 600MΩ	0,01 MΩ - 2GΩ	0,01MΩ - 100MΩ	0,1MΩ - 2GΩ	0,01MΩ - 10GΩ	200KΩ - 1TΩ
Dielektrische Absorption und Polarisierungsindex					●	●
Automatische Entladung	●	●	●	●	●	●
Zeitgesteuerte Rampentests (Ausfalltests)						●
Gut/Schlecht-Prüfung					●	
Anzahl der Isolationsprüfungen	1000	1000	1000	1000	1000	
Spannung > 30 V Warnung	●	●	●	●	●	●
Speicher						(99 locations)
Tastkopf mit Auslösetaste	●	●	●	●	●	
Niederohmbereich				●	●	
Anzeige	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display / Balkendiagramm
Durchgang	●	●	●	(200 mA)	(200 mA)	
<b>Multimeterfunktionen</b>						
Wechsel- und Gleichspannungsmessung	●	●	●	●	●	
Strom	●	●	●			
Widerstandsmessung	●	●	●	●	●	
Temperaturmessung (mit Thermoelement)		●	●			
Tiefpassfilter		●	●			
Kapazitätsmessung		●	●			●
Diodentest		●	●			
Frequenz		●	●			
MIN/MAX		●	●			
<b>Weitere Funktionen</b>						
Hold/Lock	●	●	●	●	●	●
Hintergrundbeleuchtung	●	●	●	●	●	
Software						(Fluke View® Forms FVF-SC2 oder FVF- Basic)
Gewährleistung	3	3	3	1	1	2
Batterie/Akku	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	Akku



Fluke 1587/ET



Fluke 1587/MDT

## Sparen Sie beim Kauf eines Fluke 1587 Combo Kits

### Professionelles Kit zur Fehlersuche Fluke 1587/ET

Dieses Kit enthält:

- Fluke 1587 Isolations-Multimeter
- Fluke 62 Infrarot-Minithermometer
- i400 Stromzange

Zuverlässige und einfache Durchführung von Isolationsprüfungen und vielfältigen Multimeter-Messungen mit dem Fluke 1587. Anschlussmöglichkeit für die Stromzange i400 zur genauen Messung von Wechselstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Auffinden von überhitzten Bereichen (Hot Spots) und Temperaturmessung mit dem berührungslosen Infrarot-Thermometer Fluke 62 Mini.

### Professionelles Kit zur Fehlersuche an Motoren und Antrieben Fluke 1587/MDT

Dieses Kit enthält:

- Isolations-Multimeter Fluke 1587
- Drehfeld-Richtungsanzeiger Fluke 9040
- i400 Stromzange

Zuverlässige und einfache Durchführung von Isolationsprüfungen und vielfältigen Multimeter-Messungen mit dem Fluke 1587. Anschlussmöglichkeit für die Stromzange i400 zur genauen Messung von Wechselstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Einfache und sichere Prüfung der Phasen-Drehrichtung von Dreiphasen-Motoren mit Fluke 9040.



# Isolations-Multimeter Fluke 1587 und 1577

FLUKE®



Fluke 1577



Fluke 1587  
Fluke 1587T



## Lieferumfang

C101 Robuster Hartschalenkoffer  
TL224 SureGrip Silikon-Messleitungssatz  
AC285 SureGrip Krokodilklemmensatz  
80BK Temperaturmessfühler Typ K für  
Digitalmultimeter (Fluke 1587)  
TP165X Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste

## Bestellinformationen

Fluke 1577 Isolations-Multimeter  
Fluke 1587 Isolations-Multimeter  
Fluke 1587T Isolations-Multimeter  
(für Anwendungen in  
Telekommunikationsanlagen)

## Zwei leistungsstarke Messgeräte in einem

Die Isolations-Multimeter Fluke 1587 und 1577 vereinen die Funktionen eines digitalen Isolationstesters und eines voll ausgestatteten digitalen Echteffektiv-Multimeters in einem einzigen, kompakten und tragbaren Gerät, das optimale Vielseitigkeit bei der Fehlersuche sowie der vorbeugenden Wartung bietet. Bei allen Arbeiten an Motoren, Generatoren, Kabeln oder elektrischen Schaltanlagen sind

die Isolations-Multimeter Fluke 1587 und 1577 die idealen Geräte, um Sie bei Ihrer Arbeit zu unterstützen.

Fluke 1587T wurde speziell für Anwendungen in Telekommunikationsanlagen entwickelt.

## Leistungsmerkmale

Multimeter – Leistungsmerkmale	1577	1587	1587T
Echteffektiv-Messungen für Wechselspannung und -Strom für exakte Messungen	●	●	●
Anzeigeumfang der Digital-Anzeige	6000	6000	6000
Bereichsautomatik und manuelle Bereichswahl für schnelle und einfache Prüfungen	●	●	●
Einschaltbarer Filter für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben		●	●
Min/Max-Aufzeichnung, Diodentest, Messung von Temperatur, Frequenz und Kapazität für maximale Flexibilität		●	●

Isolationstester – Leistungsmerkmale			
Wählbare Prüfspannungen für verschiedene Einsatzbereiche	●	●	
Erweiterte Prüfspannungen 50 V, 100 V, 250 V		●	
Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste für einfache und sichere Messungen	●	●	●
Automatische Entladung von kapazitiven Spannungen für höheren Schutz des Anwenders	●	●	●
Erkennung von stromführenden Schaltungen verhindert Isolationsprüfungen bei Spannungen über 30 V und erhöht somit den Schutz des Anwenders	●	●	●

Allgemeine Leistungsmerkmale			
Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterie	●	●	●
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	●	●	●
Eingangswarnton (Input Alert) bei falschem Anschluss	●	●	●
Durchgangsprüfung	●	●	●

## Spezifikationen Isolationsmessung

Funktionen	1577	1587	1587T
Messbereich	0,1 MΩ bis 600 MΩ	0,01 MΩ bis 2 GΩ	0,01 MΩ bis 100 MΩ
Prüfspannungen	500 V, 1000 V	50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V	50 V, 100 V
Ungenauigkeit der Prüfspannung	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%
Kurzschlussprüfstrom	1 mA nominal	1 mA nominal	1 mA nominal
Automatische Entladung	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1 µF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1 µF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1 µF oder weniger
Maximale kapazitive Last	Bis zu 1 µF Last	Bis zu 1 µF Last	Bis zu 1 µF Last

## Spezifikationen Multimeter

Funktionen	Max. Messwert	Max. Auflösung	1577	1587/1587T
Gleichspannung	1000 V	1 mV	± (0,2% + 2)	± (0,09% + 2)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	± (2% + 3)	± (2% + 3)
Gleichstrom	400 mA	0,01 mA	± (1,0% + 2)	± (0,2% + 2)
Wechselstrom	400 mA	0,01 mA	± (2% + 2)	± (1,5% + 2)
Widerstand	50,0 MΩ	0,1 Ω	± (1,2% + 2)	± (0,9% + 2)
Kapazität	9999 µF	1 nF	-	± (1,2% + 2)
Frequenz	99,99 kHz	0,01 Hz	-	± (0,1% + 1)
Temperatur	-40 °C bis +537 °C	0,1 °C	-	± (1% + 10)

### Batterie-Lebensdauer:

Multimeter: 1000 h,  
Isolationstester: > 1000 Prüfungen

### Abmessungen (HxBxT):

203 mm x 100 mm x 50mm

Gewicht: 0,55 kg

3 Jahre Gewährleistung

## Empfohlenes Zubehör



C25  
Siehe Seite 106



i400  
Siehe Seite 102



TPAK  
Siehe Seite 109



L215  
Siehe Seite 101



TL238  
Siehe Seite 100



# Isolationsmessgeräte 1503/1507



Fluke 1503

Fluke 1507

## Äußerst handliche Isolationsmessgeräte

Wenn Sie eine kostengünstige Lösung für allgemeine Isolationsprüfungen suchen, sind die neuen Isolationsmessgeräte von Fluke genau das Richtige für Sie.

Die Isolationsmessgeräte Fluke 1507 und 1503 sind handlich, robust, zuverlässig und benutzerfreundlich. Da beide Modelle über mehrere Prüfspannungen

verfügen, sind sie ideal für Fehlersuche, Inbetriebnahme und vorbeugende Instandhaltung geeignet. Mit den praktischen Funktionen dieser Messgeräte (z. B. dem Tastkopf mit Auslösetaste) können Sie bei der Durchführung von Tests Zeit und Geld sparen.

## Leistungsmerkmale

	1503	1507
Wählbare Prüfspannungen für verschiedene Einsatzbereiche	●	●
Erweiterte Prüfspannungen 50 V, 100 V, 250 V		●
Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste für einfache und sichere Messungen	●	●
Automatische Entladung von kapazitiven Spannungen für höheren Schutz des Anwenders	●	●
Erkennung von stromführenden Schaltungen verhindert Isolationsprüfungen bei Spannungen über 30 V und erhöht somit den Schutz des Anwenders	●	●
Automatische Berechnung des Polarisationsindex und des dielektrischen Absorptionsgrads		●
Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterie	●	●
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	●	●
Durchgangsprüfung (200 mA)	●	●
Vergleichsfunktion (Gut/Schlecht) zur schnellen Durchführung sich wiederholender Tests		●

## Spezifikationen

Mess- und Prüffunktionen	1503	1507
Isolationsprüfbereich	0,1 MΩ bis 2 GΩ	0,01 MΩ bis 10 GΩ
Prüfspannungen	500 V, 1000 V	50 V, 100 V, 250 V, 500V, 1000 V
Ungenauigkeit der Prüfspannung	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%
Prüfstrom für Isolation	1 mA nominal	1 mA nominal
Wechsel- und Gleichspannungsmessung	600 V (0,1 V Auflösung)	600 V (0,1 V Auflösung)
Widerstandsmessbereich	0,01 Ω bis 20 kΩ	0,01 Ω bis 20 kΩ
Automatische Entladung	Entladungszeit < 0,5 s bei C = 1 µF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s bei C = 1 µF oder weniger
Maximale kapazitive Last	Bis zu 1 µF	Bis zu 1 µF
Leerlauf-Prüfspannung	> 4 V, < 8 V	> 4 V, < 8 V
Kurzschlussstrom	> 200 mA	> 200 mA

**Batterielebensdauer:**  
Isolationsprüfung: >1000 Tests  
**Abmessungen (HxBxT):**  
203 mm x 100 mm x 50 mm

**Gewicht:** 0,55 kg  
**Ein Jahr Gewährleistung**



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

### Lieferumfang

TP165x Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste  
TL224 SureGrip Silikon-Messleitungssatz  
TP74 Messspitzen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern  
Krokodilklemmen

### Bestellinformationen

Fluke 1503 Isolationsmessgerät  
Fluke 1507 Isolationsmessgerät

## Anwendungen von Fluke 1503/1507



Isolationsprüfung an einer Unterverteilung



Verdrahtungsprüfung in einem kleinen Verteilerschrank

## Empfohlenes Zubehör



**C101**  
Siehe Seite 107



**TPAK**  
Siehe Seite 109



**TLK 225**  
Siehe Seite 100



**AC285**  
Siehe Seite 101



**L210**  
Siehe Seite 110



# MegOhmMeter 1550B

## Digitaler Isolationstester bis 5.000 Volt

Fluke 1550B ist ein digitales Isolationsprüfgerät mit einer Prüfspannung bis zu 5.000 V, das für Messungen an Schaltanlagen, Motoren, Generatoren und Kabeln geeignet ist und für einfache Isolationstests ebenso wie für zeitgesteuerte Prüfungen oder Ausfalltests genutzt werden kann. Mit seinem Messwertspeicher und der QuickLink-Software ist der Isolationstester Fluke 1550 prädestiniert für Wartung und Instandhaltung.

- Testspannungen von 250 V, 500 V, 1.000 V, 2.500 V und 5.000 V
- Geeignet für Messungen in 50-V-Schritten zwischen 250 V und 1 kV und 100-V-Schritten zwischen 1 kV und 5 kV.
- Widerstandsmessung von 0 bis 1 Tera-Ohm

- Warnanzeige beim Anlegen einer Fremdspannung und automatische Umschaltung auf Spannungserfassung von Wechsel- und Gleichspannungen bis 600 V
- Schutzsystem eliminiert statische Spannungen und Ableitströme bei Messung hoher Widerstände
- Großes Digital/Analog-Display mit detaillierter Darstellung der Messdaten
- Messung der Kabel- und Isolationskapazität
- Leckstrommessung
- Rampenfunktion (0 – 5.000 V) für Ausfalltests
- Timer von 1 bis 99 Minuten
- 99 Speicherplätze für alle Messparameter
- Mit QuickLink 1550B Software und optischem Schnittstellenkabel



Fluke 1550B



## Spezifikationen

Prüfspannung (DC)	Messbereich	Ungenauigkeit (± Messwert)
250 V	200 kΩ bis 5 GΩ 5 GΩ bis 50 GΩ	5% 20%
500 V	200 kΩ bis 10 GΩ 10 GΩ bis 100 GΩ	5% 20%
1.000 V	200 kΩ bis 20 GΩ 20 GΩ bis 200 GΩ	5% 20%
2.500 V	200 kΩ bis 50 GΩ 50 GΩ bis 500 GΩ	5% 20%
5.000 V	200 kΩ bis 100 GΩ 100 GΩ bis 1 TΩ	5% 20%
Kurzschlussstrom	1 mA bis 2 mA	
Balkendiagramm-Bereich	0 bis 1 TΩ	
Ungenauigkeit der Isolationsprüfspannung	0% bis + 10% bei 1 mA Messstrom	
Induzierte Wechselstromunterdrückung	maximal 2 mA	
Ladegeschwindigkeit bei kapazitiver Last	5 Sekunden pro µF	
<b>Andere Funktionen</b>		
Leckstrom	1 nA bis 2 mA	± (5% + 2 nA)
Kapazitätsmessungen	0,01 µF bis 15,00 µF	± (15% v. Messwert + 0,03 µF)
Anzeige für stromführende Schaltung	30 V bis 600 V AC/DC, 50/60 Hz	± (5% + 2 V)
Zeitschaltuhr	1 bis 99 Minuten; einstellbar in Schritten von 1 Minute; Auflösung 1 s	
Rampe	0% bis 100% der gewählten Prüfspannung; oder bis zum Ausfall.	

**Betriebstemperatur:** -20 °C bis + 50 °C  
**Lagertemperatur:** -20 °C bis + 65 °C  
**Relative Feuchte:** 80% bei 31 °C, 50% bei 50 °C  
**Staub-/Wasserbeständigkeit:** IP40  
**Höhe über NN in Betrieb:** 0 bis 2.000 m

**Akkus:** 12 Volt, Blei-Säure, aufladbar  
**Abmessungen (HxBxT):** 330 mm x 242 mm x 170 mm  
**Gewicht:** 4 kg (mit Akku)  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Lieferumfang

Messleitungen, für 5.000 V spezifizierte Messspitzen, Krokodilklemmen, Interface-Kabel, FlukeView Forms Basic, Tragetasche mit wasserdichtem Boden, Benutzerhandbuch.

### Bestellinformationen

Fluke 1550B MegOhmMeter

## Empfohlenes Zubehör



FVF-SC2  
Siehe Seite 109



# Serie 1620

## Erdungsmessgeräte GEO

FLUKE®



Fluke 1623



Fluke 1625



Fluke 1625 kit

### Lieferumfang

**Fluke 1623:** Schutzholster, 2 Messleitungen, 2 Krokodilklemmen, Benutzerhandbuch  
**Fluke 1623 Kit:** Wie oben, zusätzlich mit Erdspeiß-/Kabelhaspelset für 4-polige Messungen und Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren und robustem Tragekoffer

**Fluke 1625:** Schutzholster, 2 Messleitungen, 2 Krokodilklemmen, Benutzerhandbuch  
**Fluke 1625 Kit:** Wie oben, zusätzlich mit Erdspeiß-/Kabelhaspelset für 4-polige Messungen und Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren und robustem Tragekoffer

### Bestellinformationen

Fluke 1623 GEO Erdungsmessgerät  
 Fluke 1623 Kit GEO Erdungsmessgerät-Kit  
 Fluke 1625 GEO Erdungsmessgerät  
 Fluke 1625 Kit GEO Erdungsmessgerät-Kit

## Fortschrittliche Technologie für Ihre Erdungsmessaufgaben

Mit den neuen Erdungsmessgeräten der Serie Fluke 1620 können Sie den Erdungswiderstand nicht nur mit Hilfe der klassischen 3-Pol-Methode messen, sondern auch die zeitsparenden selektiven und spießlosen Verfahren einsetzen. Beim selektiven Verfahren muss das zu prüfende Erdungs-system während der Messung nicht getrennt werden, was zu einer erhöhten Sicherheit beiträgt. Mit dem spießlosen Verfahren werden Erdungsverbindungen mit zwei Stromzangen geprüft, welche einfach um die Erdungsverbindung geklemmt werden. Fluke 1623 ist ein universelles Erdungsmessgerät mit "Ein-Tasten-Bedienung", Fluke 1625 ist ein vielseitiges Messgerät für anspruchsvolle Anwendungen.

### Erdungswiderstand und spezifischer Bodenwiderstand sollten bei folgenden Tätigkeiten gemessen werden:

- Errichtung von Erdungssystemen
- Installation eines neuen Erdungssystems und neuer elektrischer Anlagen
- Regelmäßige Prüfung von Erdungs- und Blitzschutzsystemen
- Installation großer elektrischer Anlagen wie Transformatoren, Schaltanlagen, Maschinen usw.

## Leistungsmerkmale

	1623	1625
Eintastenbedienung	•	•
3- und 4-polige <u>Erdungsmessung</u>	•	•
4-polige Messung des spezifischen Erdwiderstands	•	•
2-polige Widerstandsmessung Wechselstrom	•	•
2- und 4-polige Widerstandsmessung Gleichstrom	•	•
Selektives Verfahren, keine Trennung des Erdungsleiters erforderlich (1 Stromzange)	•	•
Spießloses Verfahren, schnelles Prüfen von Erdungsverbindungen (2 Stromzangen)	•	•
Messfrequenz 128 Hz	•	•
Erdimpedanzmessung mit 55 Hz	•	•
Automatische Frequenzregelung (AFC) (94 - 128 Hz)	•	•
Einstellbare Messspannung 20/48 V	•	•
Programmierbare Grenzwerte und Einstellungen	•	•
Akustischer Durchgangsprüfer	•	•
Staub-/wasserdicht	IP56	IP56
Sicherheitsspezifikation	CAT II 300 V	CAT II 300 V

## Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1623	1625
Widerstandsbereiche	0 bis 20 kΩ	0 bis 300 kΩ
Betriebsmessabweichung	± 5%	± 5%
Prüfspannung	48 V	20/48 V
Kurzschlussstrom	> 50 mA	250 mA

**Batterietyp:** 6 Alkali-Batterien Typ AA

**Größe (HxBxT):** 110 mm x 180 mm x 240 mm

**Gewicht (einschl. Batterien):**

**1623 Geo:** 1,1 kg

**1625 Geo:** 1,1 kg

**Gewährleistung:** zwei Jahre

## Empfohlenes Zubehör



**EI-1623**  
Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren für 1623



**EI-1625**  
Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren für 1625



**ES-162P3**  
Erdspeiß-/Kabelhaspelset für 3-polige Messungen



**ES-162P4**  
Erdspeiß-/Kabelhaspelset für 4-polige Messungen

**EI-162BN**  
320-mm-Zangenstromwandler für selektive Messungen an Hochspannungsmasten



# 1621 Erdungsmessgerät



Fluke 1621

## Tragbares Erdungsmessgerät für den mobilen Einsatz

Fluke 1621 ist ein bedienungsfreundliches Erdungsmessgerät. Bei der Messung von zuverlässigen Erdungs- und Masseverbindungen ist es das wichtigste Werkzeug. Mit dem Gerät können grundlegende Erdungsmessverfahren durchgeführt werden, darunter das 3-polige Strom-/Spannungsverfahren (Spannungsfallmessung) sowie die 2-polige Erdungswiderstandsmessung. Die handliche Größe, das robuste Holster sowie eine große und deutliche LCD-Anzeige machen das Gerät zum idealen Erdungsmessgerät für den mobilen Einsatz. Die einfache Benutzeroberfläche und direkte Funktionalität machen die Arbeit mit Fluke 1621 für Elektroinstallateure, Messtechniker und auf Erdungsmessungen spezialisierte Techniker besonders einfach.

### Leistungsmerkmale

- 3-poliges Strom-/Spannungsverfahren für grundlegende Messungen
- 2-polige Erdungswiderstandsmessungen für größere Vielseitigkeit
- Einfache Datenerfassung mit Ein-Tasten-Bedienung
- Gewährleistet genaue Messungen dank automatischer Rauschspannungserkennung
- Die Warnfunktion für unzulässige Spannungen bietet höheren Schutz des Anwenders
- Klares Erfassen und Ablesen von Daten dank der großen Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- Robustes Gerät mit robustem Holster, für Arbeiten in rauen Umgebungen
- Einfacher Transport durch handliche Größe
- Sofortige Warnung bei Messergebnissen außerhalb der eingestellten Grenzwerte.
- Sicherheitsspezifikation gemäß EN 61010, CAT II 600 V

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1621
Widerstandsbereich:	0,15 Ω bis 2 kΩ
Eigenunsicherheit	± 6 % des Messwerts + 5 Digits
Betriebsmessabweichung gemäß EN61557	± 18 % des Messwerts + 5 Digits
Prüfspannung	23 bis 24 VAC
Kurzschlussstrom	> 50 mA AC

**Batterietyp:** Eine 9-V-Batterie (Alkali) (LR61)

**Abmessungen (HxBxT):**

216 mm x 113 mm x 54 mm

**Gewicht:** 0,850 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör:

### Lieferumfang

Zwei Messleitungen mit Krokodilklemmen - 2 m, Schutzholster, Benutzerhandbuch, CD-ROM

### Bestellinformationen:

Fluke 1621 Erdungsmessgerät



**GEO KABELROLLE 25 M**  
Masse-/Erdungskabelrolle 25 m, mit Kabel

**GEO KABELROLLE 50 M**  
Masse-/Erdungskabelrolle 50 m, mit Kabe

**GEO ERDSPIESS**  
Erdungsspieß

**ES-162P3**  
Erdspieß-/Kabelhaspelseit für 3-polige Messungen



# Strommesszange zur Erdschleifenmessung 1630

FLUKE®



Fluke 1630

## Schnelle und einfache Erdschleifenmessung

Das Strommesszange zur Erdschleifenmessung Fluke 1630 vereinfacht die Erdschleifenmessung und ermöglicht Leckstrommessung ohne Auftrennung des Stromkreises. Die Erdschleifenmessung wird auch als „spießlose“ Erdungsmessung bezeichnet. Um die Messung auszuführen, müssen keine Erdungsspieße anbracht und auch das Erdungssystem nicht von der elektrischen Anlage getrennt werden. Fluke 1630 kombiniert die Funktionen von zwei Stromzangen, die zur spießlosen Erdschleifenwiderstandsmessung benötigt werden, in einem kompakten und bedienungsfreundlichen Messgerät.

- Messung des Erdungswiderstands ohne Leitungsunterbrechung oder zusätzliche Erdungsspieße
- Erdungsleckstrommessung zur Fehlersuche in Systemen
- Messung des Effektivstroms bis 30 A

- Schnelle Feststellung von Durchgang ohne Leitungsunterbrechung und akustischer Alarm bei hohen/niedrigen Werten
- Display-Hold-Funktion zum Festhalten von Messwerten auf der Anzeige
- Aufzeichnungsfunktion zur automatischen Speicherung von Messwerten, die später auf der LCD-Anzeige abgerufen werden können
- Automatischer interner Abgleich gewährleistet richtige Messung

Fluke 1630 ist ideal für die folgenden Anwendungsbereiche geeignet:

- Prüfung von Erdungsschleifen in jedem Erdungssystem
- Durchgangsmessungen bei Schutzleiterschaltungen und -anschlüssen
- Prüfung von Blitzschutzanlagen
- Leckstrommessung zur Fehlersuche in Erdungssystemen

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Messbereich	Max. Auflösung
Widerstandsmessung	0,025 bis 1500 $\Omega$	0,002 $\Omega$
Durchgangssummer	< ca. 40 $\Omega$	
Leckstrommessung	0,2 bis 1000 mA	0,001 mA
Strombereich (effektiv)	0,2 bis 30 A	0,01 A

**Gewicht:** 0,64 kg  
**Leitergröße:** bis zu 35 mm  
**Abmessungen (HxBxT):**  
 257 mm x 100 mm x 47 mm  
**Batterietyp:** 9 V IEC 6 LR 61  
**Zwei Jahre Gewährleistung**



### Lieferumfang

Robuster Tragekoffer mit Tragriemen,  
 Widerstandsprüfschleife, 9-V-Batterie,  
 Gebrauchsanleitung

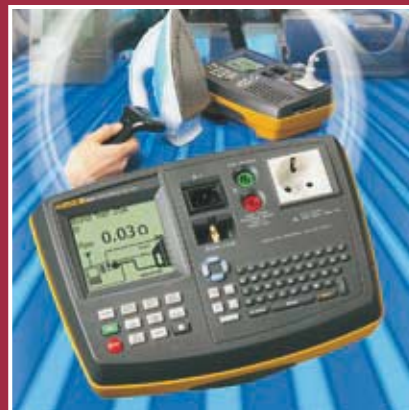
### Bestellinformationen

Fluke 1630      Strommesszange zur  
 Erdschleifenmessung



# Installationstester und Gerätetester

Fluke Multifunktions-Installationstester setzen neue Maßstäbe bei der Bedienungsfreundlichkeit. Mit ihrer Hilfe kann sichergestellt werden, dass die ortsfeste Installation sicher und korrekt installiert ist und die Anforderungen von VDE0100, ÖVE/ÖNORM E8001 und NIV erfüllt werden. Die neuen Gerätetester sind auf Eintastenbedienung sowie einen hohen Durchsatz ausgelegt und ermöglichen die Überprüfung der Sicherheit und des Betriebszustands ortsveränderlicher Geräte gemäß DIN VDE0701/0702, BGV A3 und ÖVE/ÖNORM E 8701.





# Multifunktions-Installationstester Serie 1650B

FLUKE®

Neu



Fluke 1653B



Fluke 1652B



Fluke 1651B

Für E-Check\*-  
Messungen  
geeignet



Deutschland : DIN VDE 0100/0413  
Österreich : ÖVE/ÖNORM E 8001  
Schweiz : NIN / SN SEV 1000 und NIV

\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

6 AA-Batterien  
C1600 Hartschalenkoffer  
Zero-Adapter  
Netzmessleitung  
TL165X STD Standard-Messleitungssatz  
Gepolsterter Trageriemen  
Kurzanleitung  
TP165X Messspitze mit Auslösetaste  
Benutzerhandbuch auf CD-ROM

## Bestellinformationen

Fluke 1651B Multifunktions-Installationstester  
Fluke 1652B Multifunktions-Installationstester  
Fluke 1653B Multifunktions-Installationstester

Auf der Fluke Website finden Sie verschiedene  
Software-Module.

## Zusätzliche Funktionen, schnelleres Prüfen und robust wie immer

Sicherere, einfachere Installationsprüfung.  
Die neue Serie 1650B baut auf der Serie  
1650 auf, die einen hervorragenden Ruf  
hinsichtlich Vielseitigkeit, Robustheit  
und einfacher Bedienung hat. Sie wurde  
weiterentwickelt, um den Wunsch der  
Benutzer nach produktiveren Messgeräten  
besser erfüllen zu können.

Mit neuen Funktionen wie der schnellen  
Schleifenimpedanzmessung (mit  
hohem Prüfstrom) und einer variablen  
AuslösestromEinstellung für Fehlerstrom-  
Schutzschalter (RCD/FI) ist die Genauigkeit  
noch höher und der Prüfzyklus noch  
schneller.

Mit dem speziellen Zubehör „Zero-Adapter“  
für die einfache Messleitungskompensation  
setzt die Serie 1650B weiterhin Maßstäbe  
bei den Installationstestern. Mit den  
Installationstestern der Serie 1650B kann  
die Sicherheit von elektrischen Anlagen in  
privaten, kommerziellen und industriellen  
Anwendungen geprüft werden. Mit ihrer  
Hilfe kann sichergestellt werden, dass die  
ortsfeste Installation sicher und korrekt  
installiert ist und die Anforderungen der  
Normen DIN VDE 0100, IEC 60364, NIV/NIN  
und ÖVE/ÖNORM E 8001 für elektrische  
Installationen erfüllt werden.

### 1653B – Das Rundum-Messgerät für fortgeschrittene Benutzer

Dieses Messgerät bietet alle denkbaren  
Funktionen, von allen benötigten  
Prüffunktionen bis zum integrierten  
Speicher zur Dokumentation der  
Ergebnisse. Das macht das Messgerät zur  
Komplettlösung für Experten. Für jeden, der  
das beste verfügbare Gerät haben möchte  
und versteht, es zu nutzen.

### 1652B – Das ideale Messgerät für professionelle Instandhaltung und Fehlersuche

Dieses Messgerät ist wegen seiner  
zusätzlichen Funktionen ideal für  
professionelle Benutzer geeignet. Es ist  
durch die intuitive und einprägsame  
Bedienung trotz seiner vielseitigen  
Funktionen benutzerfreundlich, auch nach  
längerer Nichtbenutzung.

### 1651B – Das Messgerät für den täglichen Einsatz erfüllt alle grundlegenden Anforderungen.

Dies ist das bevorzugte Messgerät für alle  
Elektriker/Installateure vor Ort.

## Leistungsmerkmale

	1653B	1652B	1651B
Zero-Adapter (zur Messleitungskompensation)	•	•	•
Volt (V)	•	•	•
Frequenz (Hz)	•	•	•
Isolation (RISO)	•	•	•
Durchgang (RLO)	•	•	•
Schnelle Schleifenimpedanzmessung mit hohem Prüfstrom (ZI)	•	•	•
Schleifenimpedanzmessung ohne Auslösung des RCD/FI (ZI)	•	•	•
Kurzschlussstrom (IK, PSC, PEFC)	•	•	•
Prüfung der Auslösezeit von RCD/FI-Schaltern	•	•	•
Variable RCD/FI-Schalter-AuslösestromEinstellung	•	•	•
Prüfung zeitverzögerter RCD/FI-Schalter (S-Typ)	•	•	•
RCD/FI-Schalter-Auslösestrom (Rampentest)	•	•	•
Automatische Prüfung von RCD/FI-Schaltern	•	•	•
Prüfung von pulsstromsensitiven RCD/FI-Schaltern	•	•	•
Erdungswiderstand (RE)	•	•	•
Phasenfolge/Drehfeld	•	•	•
Interner Speicher	•	•	•
IR-Schnittstelle zur Datenübertragung	•	•	•
Messspitze (mit Test-Taste)	•	•	•

## Empfohlenes Zubehör

Auf Seite 44 finden Sie weitere Details



TLK290  
Messspitzen-Kit



MTC1363 (UK)  
Netztestleitung



MTC777 (Europe)  
Netztestleitung



ES165X (1653)  
Satz  
Erdungsmessspieße



FVF-SC2 (1653)  
Nähere Informationen  
siehe Fluke Internetseiten



# Multifunktions-Installationstester Serie 1650

FLUKE®

**Zusätzliche Funktionen, schnelleres Prüfen und robust wie immer**

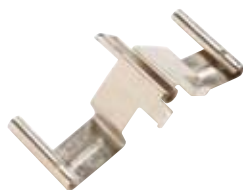
## Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)



### Schlankes Design der Messspitze

Dank der schlanken Messspitze mit integrierter Auslösetaste können Sie sicher einhändige Messungen an schwer erreichbaren Punkten durchführen, während Sie weiterhin die Anzeige beobachten. Diese Messspitze mit Test-Taste wird durch das Messgerät selbst mit Spannung versorgt, sodass diese immer einsatzbereit ist (keine zusätzlichen Batterien nötig).



### Zero-Adapter (zur Messleitungskompensation)

Für eine einfache und genaue Kompensation der Messleitungen und Netzmessleitung. Dieser Zero-Adapter ist für verschiedene Netzstecker sowie für Testzubehör wie Messspitzen, Krokodilklemmen usw. geeignet.



### Komplette Ausstattung

Alle Modelle der Reihe 1650B sind mit abnehmbaren Messleitungen ausgestattet, die bei Beschädigung oder Verlust ausgetauscht werden können. Ein stabiler Hartschalenkoffer schützt Ihr Messgerät bei rauen Bedingungen.

### Wechselspannungsmessung

Messbereich	Auflösung	Ungenauigkeit 50 Hz – 60 Hz	Eingangsimpedanz	Überlastungsschutz
500 V	0,1 V	± (0,8% + 3 digits)	3,3 MΩ	660 Vrms

### Durchgangstest

Messbereich (Bereichsautomatik)	Auflösung	Prüfstrom	Leerlaufspannung	Ungenauigkeit
20 Ω	0,01 Ω	> 200 mA	> 4 V	± (1,5% + 3 digits)
200 Ω	0,1 Ω			
2000 Ω	1 Ω			

### Isolationswiderstandsmessung

Modell	Prüfspannung	Messbereiche	Auflösung	Prüfstrom	Ungenauigkeit
1653B	50 V	10 kΩ bis 50 MΩ	0,01 MΩ	1 mA @ 50 kΩ	± (3% + 3 digits)
1653B	100 V	20 MΩ 100 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ	1 mA @ 100 kΩ	± (3% + 3 digits)
1653B 1652B 1651B	250 V	20 MΩ 200 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ	1 mA @ 250 kΩ	± (1,5% + 3 digits)
1653B 1652B 1651B	500 V	20 MΩ 200 MΩ 500 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ 1 MΩ	1 mA @ 500 kΩ	± (1,5% + 3 digits) + 10%
1653B 1652B 1651B	1000 V	200 MΩ 1000 MΩ	0,1 MΩ 1 MΩ	1 mA @ 1 MΩ	± (1,5% + 3 digits) + 10%

### Schleifenimpedanzmessung

Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit
20 Ω	0,01 Ω	Modus ohne Auslösung: ± (3% + 6 digits) Modus mit hohem Prüfstrom: ± (2% + 4 digits)
200 Ω	0,1 Ω	
2000 Ω	1 Ω	

### Test des unbeflussten Kurzschlussstroms (PFC, PSC)

Messbereich	1000 A / 10 kA (50 kA)
Auflösung und Einheiten	1 A für IK < 1000 A, 100 A für IK > 1000 A
Ungenauigkeit	Bestimmt durch die Ungenauigkeit der Schleifenwiderstand- und Netzspannungsmessungen

**Berechnung**  
Erdschlussstrom (IK, PEFC) oder Kurzschlussstrom (IK, PSC), bestimmt durch Division der gemessenen Netzspannung durch die gemessene Schleifenimpedanz (L-PE) bzw. die Netzimpedanz (L-N)

### FI-Schalter-Prüfung

RCD-Typ	1651B	1652B	1653B
<sup>1</sup> AC	●	●	●
AC	●	●	●
<sup>4</sup> A	●	●	●
A	●	●	●

<sup>1</sup>AC – Reagiert auf Wechselstrom <sup>2</sup>G – Allgemein, keine Verzögerung <sup>3</sup>S – Zeitverzögerung <sup>4</sup>A – Reagiert auf Impuls

### Auslösezeittest (ΔT)

Stromeinstellungen	Multiplikator	Stromungenauigkeit	Auslösezeit-Fehlergrenze
10, 30, 100, 300, 500, 1000 mA, VAR	x 1/2	+ 0% - 10%	± (1% v. Mw. + 1 digit)
10, 30, 100 mA	x 5	+ 10% - 0%	± (1% v. Mw. + 1 digit)

### Auslösestrom (Rampentest) (Modelle 1652B und 1653B)

Strombereich	Stufengröße	Wartezeit	Ungenauigkeit des Auslösestroms
50% bis 110% vom Nennstrom des RCD	10% von I Δ N	Typ G	± 5%
		300 ms/Stufe	
		Typ S	
		500 ms/Stufe	

### Erdwiderstandstest (RE) – Nur Modell 1653B

Messbereich	Auflösung	Ungenauigkeit
200 Ω	0,1 Ω	± (2% + 5 digits)
2000 Ω	1 Ω	± (3,5% + 10 digits)

**Batterien:** 6 Alkali-Batterien, Typ AA (mitgeliefert), verwendbar mit aufladbaren 1,2V NiCD – oder NiMH-Akkus

**Abmessungen (HxBxT):**  
100 mm x 250 mm x 125 mm

**Gewicht (mit Batterien):** 1,17 kg  
**Drei Jahre Gewährleistung**



# Gerätetester der Serie 6000

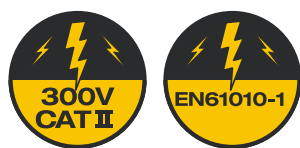


Fluke 6200



Fluke 6500

Für E-Check\*-Messungen geeignet



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

## Lieferumfang

Gerätetester, Messleitung, Prüfspitze, Krokodilklemme und Bedienungsanleitung im gelben Tragekoffer.

## Bestellinformationen

Fluke 6200-02	Gerätetester
Fluke 6500-02	Gerätetester mit
	Automatikfunktionen
Fluke 6500 DE/Kit	Komplettes Gerätetester-Kit
DMS	Dokumentations-Software
EXTL-100	Prüfadapter für
	Schukoleitungen
SP-SCAN 15	Barcode Scanner
SP1000-02	Mini-Drucker
APP1000	1000 St. Barcode-Aufkleber
PASS560R-02	560 St. Etiketten für
	Gutbewertung
AUTO200B-02	200 St. Barcode-Etiketten f.
	Automatik-Prüfprozeduren

Fluke 6200/6500 sind nicht in allen Ländern erhältlich

## Vielfältige Möglichkeiten zum Testen von ortsveränderlichen Geräten

Mit den Gerätetestern Fluke 6200 und 6500 werden die elektrische Sicherheit und der Betriebszustand ortsveränderlicher Geräte gemäß den Normen DIN VDE 0701/0702, ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 und aktueller Sicherheitsvorschriften überprüft. Dank leistungsstarker Automatikttestfunktionen und einfacher Bedienung – einschließlich dem Start von Testroutinen mit einem einzigen Tastendruck – können Sie mehr Tests pro Tag bei gleich bleibender Qualität durchführen.

### Wählen Sie zwischen automatischem und manuellem Gerätetester

Beide Modelle sind für alle Tests gemäß DIN VDE 0701/0702 und ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 geeignet. Beide Modelle erfüllen die Sicherheitsnorm EN61010. Für manuelle Tests und eine überschaubare Anzahl von Gerätetests wählen Sie das kostengünstige Modell 6200. Wenn Sie ein leistungsstärkeres Gerät für eine große Stückzahl zu prüfender Geräte benötigen, dann ist der Gerätetester 6500 mit Automatik-Testfunktionen, CompactFlash-Speicher zur Speicherung und

### 6200

- Eintastenbedienung: jede Testfunktion wird über eine spezielle Taste gestartet
- Voreingestellte Werte für Gut/Schlecht ermöglichen Zeitersparnis
- Großes Display mit Hinte

Übertragung von Testergebnissen zum PC und professionellen Prüfmodi genau das Richtige für Sie.

### Schnellere und einfachere Messungen nach DIN VDE 0701/0702 und ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 an ortsveränderlichen Geräten

- Kompakt und leicht...  
Effizientes Werkzeug, das problemlos überall hin mitgenommen werden kann – mit Platz im Hartschalenkoffer für Zubehör.
- Benutzerfreundliche Eintastenbedienung...  
Jede voreingestellte Testroutine kann über eine einzige Taste gestartet werden. Damit werden Testverfahren beschleunigt, und Sie sparen Zeit am Einsatzort.
- Leichteres und effektiveres Arbeiten...  
Schnelle Dateneingabe über die integrierte Tastatur (oder optionalen Barcode Scanner von Fluke) und schneller Datentransfer vom Speicher oder der CompactFlash-Speicherkarte (6500).

### 6500

- Wie 6200, jedoch zusätzlich mit:
- Integrierte, alphanumerische Tastatur für schnelle Dateneingabe
  - Steckplatz für CompactFlash-Speicherkarte, ermöglicht das Speichern von Messdaten auf Speicherkarte und Übertragung der Messdaten von der Speicherkarte zum PC
  - Voreingestellte Automatik-Testsequenzen für erhöhte Benutzerfreundlichkeit

## Leistungsmerkmale

Messfunktionen	6200	6500
Netzspannung und Netzfrequenz	•	•
Anzeige für Werte außerhalb des Grenzbereichs	•	•
Nullabgleich für Erdschlussleitung	•	•
Schutzleiterwiderstand RPE (200 mA)	•	•
Schutzleiterwiderstand RPE (10 A)	•	•
Isolationswiderstand RISO (500 V DC)	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Schutzleiterstrom	•	•
Berührungsstrom IB	•	•
Ersatzableitstrom IEA	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Leistung	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Laststrom	•	•
LCD mit sieben Segmenten	•	•
Grafik-LCD		•
Beleuchtete Anzeige	•	•
Steckplatz für CompactFlash-Speicherkarte		•
Serielle Schnittstelle zum Herunterladen von Messdaten	•	•
Externer Druckerausgang	•	•
Alphanumerische Tastatur		•
Test von separaten Netzleitungen	•	•
Automatischer Prüfmodus		•
Programmierbare Gut-, Schlechtauswertung		•
Datenspeicher		•
Begrenzte Datenspeicherung	•	•
Polaritätsprüfung	•	•
Grafische Online-Hilfe		•
Programmiermodus		•
Echtzeituhr		•
Abrufen und Anzeigen der gespeicherten Messwerte		•
230 V Teststeckdose für Kaltgerätestecker	•	•



# Gerätetester der Serie 6000



## Separater Hartschalenkoffer

Die kompakten Gerätetester von Fluke werden mit einem Hartschalenkoffer geliefert, der das Gerät während des Transports schützt und darüber hinaus Platz für Zubehör und andere Geräte bietet. Die Gerätetester sind besonders kompakt und sind mit einem praktischen integrierten Tragegriff ausgestattet.



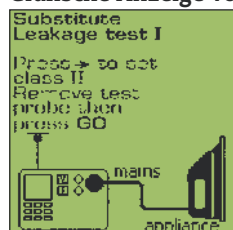
## Komplettes Gerätetester-Kit

Wenn Sie nach einer kompletten Lösung für Gerätetester suchen, steht Ihnen ein speziell zusammengestelltes Kit zur Verfügung: Fluke 6500 DE/Kit enthält:

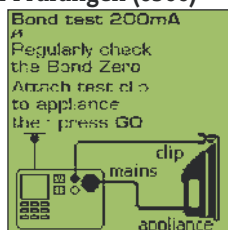
- Gerätetester Fluke 6500
- EXTL 100, Prüfadapter für Schukoleitungen
- Barcodeleser SP Scan 15
- Fluke DMS Software
- PASS560R-02 Geräteaufkleber für Gutbewertung
- Aufkleber mit Zahlen für Barcode-Anwendungen (APP 1000)

(Die Version 6500 DE/Kit enthält den Lieferumfang für Deutschland und Österreich)

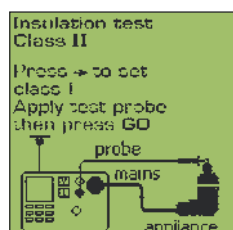
## Grafische Anzeige von Prüfungen (6500)



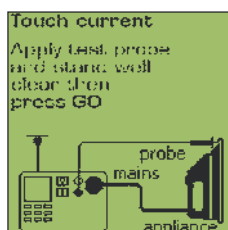
Messung des Ersatzableitstromes



Messung des Schutzleiterwiderstandes (RPE)



Messung des Isolationswiderstandes (RISO)



Messung des Berührungsstromes

## Spezifikationen

Die Ungenauigkeit für den Anzeigebereich ist definiert als  $\pm$  (% vom Messwert + Digits) bei  $23 \pm 5 \text{ }^{\circ}\text{C}$ ,  $\leq 75\%$  rel. Feuchtigkeit. Zwischen  $0 \text{ }^{\circ}\text{C}$  und  $18 \text{ }^{\circ}\text{C}$  und zwischen  $28 \text{ }^{\circ}\text{C}$  und  $40 \text{ }^{\circ}\text{C}$  können sich die Ungenauigkeitsangaben um  $0,1 \times$  (Ungenauigkeit) pro  $^{\circ}\text{C}$  verschlechtern. Die Ungenauigkeiten für die Messbereiche sind entsprechend den Normen DIN VDE 0413 / EN61557-1: 1997, Teile 1, 2 und 4 und DIN VDE0404 Teil 2 spezifiziert.

<b>Einschaltprüfung</b> Die Prüfung zeigt verwechselte Leiter und fehlende Schutzleiter an und misst die Netzspannung und Netzfrequenz. Anzeigebereich: 90 V bis 264 V Ungenauigkeit bei 50 Hz: $\pm$ (2% + 3 Digits) Auflösung: 0,1 V (1 V - Modell 6200) Eingangsimpedanz: $> 1 \text{ M}\Omega / 2,2 \text{ nF}$ Maximale Netzeingangsspannung: 300 V	<b>Messung des Berührungsstroms (IB)</b> Anzeigebereich: 0 bis 1,99 mA AC Ungenauigkeit: $\pm$ (4% + 2 Digits) Auflösung: 0,01 mA Interner Widerstand: (über Tastkopf) 2 k $\Omega$ Messverfahren: direktes Messverfahren Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung versorgt.
<b>Messung des Schutzleiterwiderstands (RPE)</b> Anzeigebereich: 0 bis 19,99 $\Omega$ Ungenauigkeit: (nach Nullabgleich): $\pm$ (5% + 4 Digits) Auflösung: 0,01 $\Omega$ Prüfstrom: 200 mA AC - 0% + 40% an 1,99 $\Omega$ 10 A AC $\pm$ 10% an 0 $\Omega$ bei 230 V Leerlaufspannung: $> 4 \text{ V AC}$ , $< 24 \text{ V AC}$ Messleitungs kompensation: max. bis 1,99 $\Omega$	<b>Messung des Ersatzableitstroms (IEA)</b> Anzeigebereich: 0 bis 19,99 mA AC Ungenauigkeit: $\pm$ (5% + 5 Digits) Auflösung: 0,01 mA Prüfspannung: 35 V AC $\pm$ 20% Betriebsmessabweichung: 10%
<b>Messung des Isolationswiderstands (RISO)</b> Anzeigebereich: 0 bis 299 M $\Omega$ Ungenauigkeit: $\pm$ (5% + 2 Digits) von 0,1 bis 50 M $\Omega$ $\pm$ (10% + 2 Digits) von 50 bis 299 M $\Omega$ Auflösung: 0,01 M $\Omega$ (0 bis 19,99 M $\Omega$ ) 0,1 M $\Omega$ (20 bis 199,9 M $\Omega$ ) 1 M $\Omega$ (200 bis 299 M $\Omega$ ) Prüfspannung: 500 V DC - 0% + 25% bei 500 k $\Omega$ Last Prüfstrom: $> 1 \text{ mA}$ bei 500 k $\Omega$ Last, $< 15 \text{ mA}$ bei 0 $\Omega$ Automatische: $< 0,5 \text{ s}$ für 1 $\mu\text{F}$ Entladungszeit Max. kapazitive Last: betriebsbereit bis 1 $\mu\text{F}$	<b>Last-/Differenzstrommessung: Laststrom</b> Anzeigebereich: 0 bis 16 A Ungenauigkeit: $\pm$ (4% + 2 Digits) Auflösung: 0,1 A Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung versorgt.
	<b>Last-/Differenzstrommessung: Leistung</b> Anzeigebereich: 0 bis 999 VA 1,0 kVA bis 3,7 kVA Ungenauigkeit: $\pm$ (5% + 3 Digits) Auflösung: 1 VA (0 bis 999 VA) 0,1 kVA (1,0 kVA bis 3,7 kVA) Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung versorgt.
	<b>Last-/Differenzstrommessung: Schutzleiterstrom</b> Anzeigebereich: 0,25 bis 19,99 mA Ungenauigkeit: $\pm$ (4% + 5 Digits) Auflösung: 0,01 mA Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung versorgt.
	<b>PELV-Test</b> Ungenauigkeit bei 50 Hz: $\pm$ (2% + 3 Digits) Überspannungsschutz: 300 Veff Warnmeldung: ab 25 Veff

Abmessungen (HxBxT): 200 mm x 275 mm x 100 mm

Gewicht: 3 kg

Zwei Jahre Gewährleistung

Die Texte auf der Anzeige von Fluke 6500 werden in der Version für den deutschsprachigen Raum in deutscher Sprache dargestellt.

## Empfohlenes Zubehör

Auf Seite 44 finden Sie weitere Details



Fluke DMS software



SP1000-02 Mini-Drucker



SP SCAN-15 Barcode Scanner (nur für 6500)



BDST3 Kabelmarkierschild Mit Kabelbinder



PASS 560R-02 Geräteaufkleber für Gutbewertung



# Zubehör für die Serien 1650B und 6000

**FLUKE®**

## Zubehör für Fluke Installations- tester der Serie 1650B



### ES165X Satz Erdungsmessspieße (Fluke 1653B)

Inhalt des Satzes mit Erdungsmessspießen:

- Zusätzliche Erdungsmessspitzen
- Verbindungsleitungen und Krokodilklemmen
- Praktische Tragetasche



### FVF-SC2 Fluke ViewForms Software (Fluke 1653B)

Um auf die wachsenden Ansprüche in Bezug auf Berichterstellung und Dokumentation einzugehen, hat Fluke die FlukeView® Forms-Dokumentationssoftware entwickelt. Laden Sie die Daten vom Fluke 1653B herunter und erstellen Sie auf einfache Weise einen Bericht. Die Fluke ViewForms-Software unterstützt auch andere Fluke Messgeräte. Siehe Seite 109.



### TLK 290 Messspitzen-Kit

- Mit drei flexiblen Steckdosen-Messspitzen und einer großen Krokodilklemme
- Für dreiphasige Steckdosen
- Testspitzen mit einstellbarer Breite für
- CAT III 1000 V, 8 A



MTC1363

MTC77

### Netzttestleitung für Serie 1650B

MTC1363 Britischer Stecker  
MTC77 Schuko-Stecker

## Zubehör für tragbare Gerätetester der Serie Fluke 6500



### PASS560R Geräteaufkleber für Gutbewertung

Menge: 500



### Aufkleber mit Zahlen für Barcode- Anwendungen APP1000/APP2000

APP1000: Aufkleber mit Nummerierung  
0001-1000

APP2000: Aufkleber mit Nummerierung  
1001-2000

Aufklebernummern > auf Anfrage



### BDST3/BDST4 Klemmschilder

BDST3: Kabelbinder

BDST4: Klemme

Menge: 20. Ohne Aufkleber



EXTL100 (Britischer Stecker) EXTL100-02 (Schuko-Stecker)

### Erweiterter Testadapter EXTL100

Adapter zum Prüfen von Messleitungsverlängerungen. Ermöglicht den Anschluss der Erdungsprüfleitung an die Messleitungsverlängerungen, um Prüfungen von Isolierung und Schutzleiterwiderstand vorzunehmen.



### Barcodeleser SPScan15

Bedienungsfreundlicher, intelligenter Niederstrom-Barcodeleser. SPScan15 kann Barcodes lesen, die sich auf gewölbten Oberflächen befinden oder schwer zugänglich sind.



### SP1000 Minidrucker

SP1000 kann ohne zusätzliche Software gespeicherte Testergebnisse direkt auf Thermopapier ausdrucken. Der Drucker ist kompakt und kann leicht transportiert werden. Er eignet sich ideal für Messtechniker, die sofort einen schriftlichen Beleg für die ausgeführten Arbeiten benötigen. Der Drucker wird über einen Akku betrieben; Netzteil und RS232-Druckerkabel sind im Lieferumfang enthalten.

### SP1000 Papier

Thermopapier-Rolle für den Minidrucker SP1000.

## Fluke DMS Software für die Serien 1650B und 6000



Die Fluke DMS Software (Data Management Software) ist ein effizientes Programm für die Verwaltung und Berichterstattung bei Installationstests gemäß EN 60364, DIN VDE 0100/0105 und bei Gerätetests gemäß DIN VDE 0701/0702, ÖVE E 8701.

### DMS 0100/INST Software für Installationstester Fluke 1653B

Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Schweiz, Niederlande

### DMS 0702/PAT Software für tragbaren Gerätetester Fluke 6500

Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Niederlande

### DMS COMPL PROF Software für Fluke 1653B und Fluke 6500

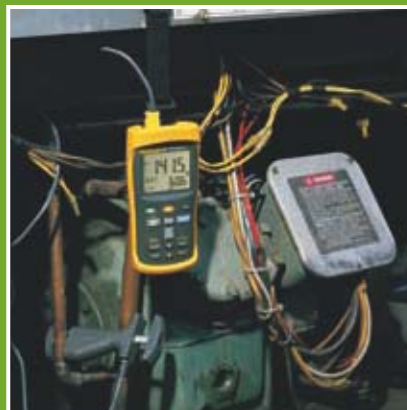
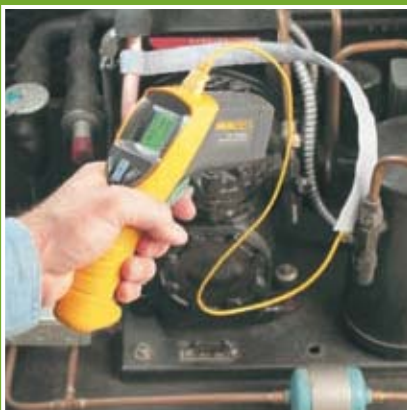
Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Schweiz, Niederlande

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Website von Fluke.



# Digitalthermometer

Für die Fehlersuche an Systemen, bei denen die Temperatur ein kritischer Parameter ist, bieten Ihnen unsere Digitalthermometer auch im mobilen Einsatz die Genauigkeit eines Laborgeräts. Wir bieten Ihnen eine Auswahl an berührungslosen Infrarot-Thermometern mit Laser-Zielhilfe für sichere Messungen an schwer zugänglichen, stromführenden oder gefährlich heißen Objekten, und auch Kontaktthermometer mit einer großen Auswahl an Thermoelement-Messfühlern.





# Auswahltabelle Infrarot-Thermometer

FLUKE®



Auswahltabelle Infrarot-Thermometer	Fluke 60 Serie			Fluke 560 Serie			Fluke 570 Serie			
	Fluke 61	Fluke 62	Fluke 63	Fluke 66	Fluke 68	Fluke 561	Fluke 566	Fluke 572	Fluke 574	Fluke 576
Temperaturbereich	-18 bis 275 °C	-30 bis 500 °C	-32 bis 535 °C	-32 bis 600 °C	-32 bis 760 °C	-40 bis 550 °C	-40 bis 650 °C	-30 bis 900 °C	-30 bis 900 °C	-30 bis 900 °C
Ungenauigkeit	2%	1,5%	1%	1%	1%	1%	1%	0,75%	0,75%	0,75%
Ansprechzeit	< 500 mSec	< 500 mSec	< 500 mSec	< 500 mSec	< 500 mSec	< 500 mSec	< 500 mSec	< 250 mSec	< 250 mSec	< 250 mSec
Optische Auflösung	8:1	10:1	12:1	30:1	50:1	12:1	30:1	60:1 (60:1 mit Scharfpunktopik)	60:1 (60:1 mit Scharfpunktopik)	60:1 (60:1 mit Scharfpunktopik)
Modell mit Scharfpunktopik optik verfügbar								●	●	●
Empfohlener Abstand zu Messfleck	Bis zu 2 m	Bis zu 2 m	Bis zu 2,5 m	Bis zu 4,5 m	Bis zu 7,5 m	Bis 2,5 m	Bis zu 4,5 m	Bis zu 10,5 m mit Scharfpunktopik bis 0,3 m	Bis zu 10,5 m mit Scharfpunktopik bis 0,3 m	Bis zu 10,5 m mit Scharfpunktopik bis 0,3 m
Laserstrahl-Zielhilfe	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Einpunkt-Laserstrahl	Dreipunkt-Laserstrahl	Dreipunkt-Laserstrahl
Einstellbarer Emissionsgrad				●	●	●	●	●	●	●
MIN/MAX-Messwerte	-/●	-/●	-/●	●	●	●	●	●	●	●
Mittelwerte				●	●	●	●	●	●	●
Differenzwerte				●	●	●	●	●	●	●
Hintergrundbeleuchtetes LCD	●	●	●					●	●	●
Balkendiagramm-Anzeige										
Akustischer Alarm bei hohen/niedrigen Werten				●	●		●	●/-	●	●
Optischer Alarm bei hohen/niedrigen Werten				●	●		●	●/-	●	●
Temperaturfühler im Lieferumfang enthalten						●	●		●	●
Eingang für Messfühler (Typen)				RTD	RTD	Thermoelement Typ K	Thermoelement Typ K	Thermoelement Typ K	Thermoelement Typ K	Thermoelement Typ K
Datenprotokollierung (Anzahl der Messungen)		12 Messwerte	12 Messwerte	12 Messwerte	12 Messwerte	20 Messwerte	99 Messwerte	100 Messwerte	100 Messwerte	100 Messwerte
PC-Schnittstelle								USB	RS232	USB
Kompatibel mit FlukeView Forms Software								●	●	●
Integrierte Digitalkamera										●
Siehe Katalogseite	48	48	48	48	48	50	49	47	47	47



## Kontaktthermometer

Informationen zu unserem vollständigen Angebot an Kontaktthermometern finden Sie auf Seite 51.



## Instandhaltung von Werken/Gebäuden

Vorbeugende und vorausschauende Instandhaltung  
Energieprüfungen  
Programme zur Fahrzeug- und Flottenwartung  
Fehlerhafte elektrische/ Stromkreisanschlüsse  
Petrochemie/gefährliche Umgebungen  
Motoren, Pumpen und Lager



## Heizungs-, Belüftungs-, Klima- und Kühlanlagen

Undichte Rohrlieferungen  
Thermostate  
Temperaturausgleich  
Dampfversorgungssysteme  
Kompressorleitungen



## Herstellungsverfahren

Temperaturmessung bei Formgebung  
Drucken, Papier und Verarbeitung  
Thermische Formung von Kunststoffen  
Elektronik  
Aushärten/Trocknen von Farbe  
Nahrung  
Chemisch und pharmazeutisch



## Sicherheit und Schutz

Lokalisierung von Bränden  
Gefährstoffe  
Fehlerhafte Vorschaltgeräte  
Such- und Rettungsdienst  
Glutreste  
Instandhaltung der Ausrüstung



# Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570

FLUKE®



Fluke 576

## Vielseitig und hochgenau

Die Serie 570 umfasst modernste berührungslose Infrarot-Thermometer, die besonders für Anwendungen im Bereich vorausschauender Instandhaltung geeignet sind. Sie bietet einen großen Temperaturbereich und eine Laserstrahl-Zielhilfe, die das präzise Anvisieren von Messobjekten und damit Messungen mit hoher Genauigkeit erlaubt. Für die Analyse und Dokumentation steht Ihnen die 100-Punkt-Datenprotokollierung und Software für Grafiken und Analysen zur Verfügung. Das Spitzenmodell Fluke 576 verfügt sogar über eine integrierte Digitalkamera, mit der Sie während der Temperaturmessung den jeweiligen Standort direkt fotografieren können. Von der Messung elektrischer Verbindungen mit kurzer Distanz bis zu Raumluftausgleichsprüfungen mit großer Distanz sind die Infrarot-Thermometer der Serie 570 bestens geeignet und kombinieren höchste Messgenauigkeit mit einfacher Handhabung.

- Dank verbesserter Optik können auch kleinere Objekte in einem größeren Abstand gemessen werden
- True Dimension™ 3-Punkt-Präzisions-laserstrahl-Zielhilfe gibt den wirklichen Messfleckdurchmesser bei allen Entfernungen an
- Einstellbarer Emissionsfaktor und 30 fest vorgegebene Werte für zu messende Werkstoffe, um ein genaueres Messergebnis zu erzielen
- 100-Punkt-Datenprotokollierung für Messwertspeicherung (Fluke 574, 576) und fotografierte Bilder (Fluke 576)
- Erstellt sofort Fotos von den gemessenen Stellen zur Verbesserung der Dokumentation (nur Fluke 576)

## Leistungsmerkmale

	572	574	576
Temperaturbereich	-30 bis 900 °C		
Optische Auflösung	Standard: 60:1 Scharfpunktoptik: 50:1 (Modellreihe 570 CF)		
3-Punkt-Laserstrahl-Zielhilfe	●	●	●
Einstellbarer Emissionsfaktor	●	●	●
Balkendiagramm-Anzeige	●	●	●
Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display	●	●	●
Umschaltbar zwischen °C und °F	●	●	●
Akustischer/optischer Alarm bei hohen/niedrigen Werten	●/-	●/●	●/●
Anzeige von Minimal-, Maximal-, Durchschnitts- und Differenzwert	●	●	●
Datenprotokollierung (Anzahl der Messungen)		100	100
PC-Schnittstelle		RS232	USB
Integrierte Digitalkamera			●



Fluke 572



Fluke 574

## Spezifikationen

	572	574	576
Messbereich	-30 bis 900 °C		
Einstellzeit	250 ms (für 95% des Anzeigewerts)		
Auflösung	0,1 °C		
Reproduzierbarkeit	± 0,5% des Anzeigewerts oder ± 1 °C*		
Ungenauigkeit (bei einer Betriebstemperatur von 23 °C bis 25 °C)	± 0,75% des Messwerts oder, ± 0,75 °C *		
Kleinsten Abstand vom Messobjekt	19 mm (Modellreihe 570 CF mit Scharfpunktoptik 6 mm)		
Emissionsfaktor	Digital einstellbar von 0,10 bis 1,0 in Schritten von 0,01		

\* der jeweils größere Wert gilt

### Batterie-Lebensdauer:

Fluke 572, 574: durchschnittlich 10 Stunden  
Fluke 576: durchschnittlich 8 Stunden  
(13 Stunden bei ausgeschaltetem Fotomodus)

**Gewicht:** Fluke 572: 0,480 kg  
Fluke 574: 0,480 kg  
Fluke 576: 0,580 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Abmessungen (HxBxT):

Fluke 572/574: 200 mm x 170 mm x 55 mm  
Fluke 576: 240 mm x 170 mm x 55 mm

## Lieferumfang

Fluke 572: Hartschalenkoffer, 2 Batterien  
Fluke 574: Hartschalenkoffer, 2 Batterien, Thermoelement-Messfühler (Typ K), Steckernetzteil 220V, IRGraph-Software, RS232-Schnittstellenkabel  
Fluke 576: Hartschalenkoffer, 2 Batterien, Thermoelement-Messfühler (Typ K), DataTemp-Software, USB-Schnittstellenkabel

## Bestellinformationen

Fluke 572 Präzisions-Infrarot-Thermometer  
Fluke 574 Präzisions-Infrarot-Thermometer  
Fluke 576 Präzisions-Infrarot-Thermometer  
Fluke 572CF Präzisions-Infrarot-Thermometer mit Scharfpunktoptik  
Fluke 574CF Präzisions-Infrarot-Thermometer mit Scharfpunktoptik  
Fluke 576CF Präzisions-Infrarot-Thermometer mit Scharfpunktoptik

## Empfohlenes Zubehör



AN5  
Analog data cable



CS70  
Siehe Seite 106



# Infrarot-Thermometer der Serie 60

FLUKE®



## Ziel anvisieren, Taste drücken und Temperatur ablesen

Die Infrarot-Thermometer der Fluke Serie 60 sind die idealen professionellen Diagnosewerkzeuge für berührungslose, schnelle und präzise Temperaturmessungen. Diese tragbaren Geräte eignen sich hervorragend zur Messung der Oberflächentemperatur von schwer erreichbaren Oberflächen, zum Beispiel von rotierenden Teilen, spannungsführenden Leitern oder gefährlich heißen Objekten wie elektrischen Motoren und Schalttafeln sowie Heiz- und Lüftungsanlagen. Mit der Laserstrahl-Zielhilfe können Sie das Messobjekt sicher anpeilen, und in weniger als einer Sekunde erscheint die gemessene Oberflächentemperatur auf der großen Temperaturanzeige.

## Die Vorteile der Infrarot-Thermometer der Serie 60

- Lasergeführtes Zielsystem zum einfachen Anpeilen des Messflecks
- Bis zu 12-Punkt-Datalogging mit Min-, Max- und Mittelwertfunktionen
- Optische Auflösung (Verhältnis von Abstand zum Messfleck) bis zu 50:1
- Modelle mit festem oder einstellbarem Emissionsfaktor zur Auswahl
- Hintergrundbeleuchtetes Display zum einfachen Ablesen der Messwerte in dunklen Umgebungen
- Für Temperaturen bis zu 760 °C

## Leistungsmerkmale

	61	62	63	66	68
Form	Flacher Griff	Pistolenform	Pistolenform	Pistolenform	Pistolenform
Temperaturbereich	-18 bis 275 °C	-30 bis 500 °C	-32 bis 535 °C	-32 bis 600 °C	-32 bis 760 °C
Optische Auflösung	8:1	10:1	12:1	30:1	50:1
Laserstrahl zum genauen Anvisieren des Messpunktes	•	•	•	•	•
Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display	•	•	•	•	•
Umschaltbar zwischen °C und °F	•	•	•	•	•
Anzeige von Minimal-, Maximal-, Durchschnitts- und Differenzwert		Nur Maximalwert	Nur Maximalwert	•	•
Datalogging-Funktion				•	•
Alarm bei hohen/niedrigen Werten				•	•
Einstellbarer Emissionsfaktor				•	•

## Spezifikationen

	61	62	63	66	68
Bereich	-18 bis 275 °C	-30 bis 275 °C	-32 bis 535 °C	-32 bis 600 °C	-32 bis 760 °C
Einstellzeit	< 500 ms	< 500 ms (95 % vom Messwert)	≤ 0,5 Sekunde	≤ 0,5 Sekunde	≤ 0,5 Sekunde
Auflösung	0,2 °C	0,2 °C	0,2 °C	0,1 °C	0,1 °C
Reproduzierbarkeit	± 2% des Anzeigewerts oder ± 2 °C*	± 0,5% oder < ± 1 °C*	± 0,5% oder ≤ ± 1 °C*	± 0,5% oder ≤ ± 1 °C*	± 0,5% oder ≤ ± 1 °C*
Ungenauigkeit: (bei einer Betriebstemperatur von 23 °C)	Für Ziele von: -18 bis -1 °C: ± 1 °C -1 bis 275 °C: ± 2% des Anzeigewerts oder ± 2 °C*	Für Ziele von: 10 °C bis 30 °C: ± 1 °C im übrigen Bereich: ± 1,5% des Anzeigewerts oder ± 1,5 °C*	Für Ziele von: -32 bis -26 °C: ± 3 °C -26 bis -18 °C: ± 2,5 °C -18 bis 23 °C: ± 2 °C 23 °C bis 510 °C: ± 1% des Anzeigewerts oder ± 1 °C* Für Ziele mit mehr als 510 °C: ± 1,5% des Anzeigewerts	Für Ziele von: -32 bis -26 °C: ± 3 °C -26 bis -18 °C: ± 2,5 °C -18 bis 23 °C: ± 2 °C Für Ziele mit mehr als 23 °C: ± 1% des Anzeigewerts oder ± 1 °C*	Für Ziele von: -32 bis -26 °C: ± 3 °C -26 bis -18 °C: ± 2,5 °C -18 bis 23 °C: ± 2 °C Für Ziele mit mehr als 23 °C: ± 1% des Anzeigewerts oder ± 1 °C*
Typischer Abstand vom Ziel	Bis zu 1 m	Bis zu 1,5 m	Bis zu 2 m	5 m	8 m
Emissionsfaktor	Fest bei 0,95	Fest bei 0,95	Fest bei 0,95	Einstellbar von 0,1 bis 1,0 Schritten von 0,01	Einstellbar von 0,1 bis 1,0 Schritten von 0,01

\* der jeweils größere Wert gilt

### Batterie- Lebensdauer:

- Fluke 66 und 68: 20 Stunden, wenn Laser und Hintergrundbeleuchtung 50% der Zeit eingeschaltet sind
- Fluke 63: 10 Stunden bei aktiviertem Laser und eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung
- Fluke 61 und 62: 12 Stunden bei aktiviertem Laser und eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung

### Gewicht:

- Fluke 63, 66 und 68: 0,320 kg
- Fluke 62: 0,200 kg
- Fluke 61: 0,227 kg

### Gewährleistung:

- Fluke 62: 2 Jahre
- Andere Modelle: Ein Jahr

### Abmessungen (HxBxT):

- Fluke 63, 66 und 68: 200 mm x 160 mm x 55 mm
- Fluke 62: 152 mm x 101 mm x 38 mm
- Fluke 61: 184 mm x 45 mm x 38 mm

## Empfohlenes Zubehör



C23  
Siehe Seite 106



80PR-60  
(für Fluke 66 und 68)  
Siehe Seite 105



H6  
Siehe Seite 107

Die Thermometerserie Fluke FoodPro™ ist speziell auf professionelle Temperaturmessungen in der Lebensmittelindustrie ausgelegt. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Website von Fluke.

## Lieferumfang

- Fluke 61: 9 V-Batterie
- Fluke 62: 9V-Batterie, Trageholster
- Fluke 63, 66 und 68: Hartschalenkoffer, 9 V-Batterie

## Bestellinformationen

- Fluke 61 Infrarot-Thermometer
- Fluke 62 Mini-Infrarot-Thermometer
- Fluke 63 Infrarot-Thermometer
- Fluke 66 Infrarot-Thermometer
- Fluke 68 Infrarot-Thermometer
- Fluke 62/322/1AC (Siehe Seite 22)
- Fluke T5-600/62/1AC (Siehe Seite 26)



# 566 und 568 Multifunktions-Thermometer

FLUKE®



Fluke 566

Fluke 568



Fluke 566 und enthaltenes Zubehör



Fluke 568 und enthaltenes Zubehör

## Kombinierte Infrarot- und Kontakt- thermometer mit Protokollierungsfunktion

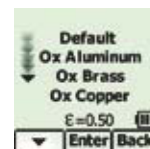
Durch eine klare, menügeführte Benutzeroberfläche und Grafikanzeige vereinfachen die Multifunktions-Thermometer Fluke 566 und 568 sogar komplexe Temperaturmessungen. Mit nur wenigen Tastendruckungen kann der Benutzer schnell navigieren und den Emissionsgrad einstellen, die Datenprotokollierung starten oder Alarme ein- und ausschalten. Zur Messung an den unterschiedlichsten Komponenten und Oberflächen kombinieren die beiden robusten, kompakten Thermometer berührungslose Temperaturmessungen und Temperaturmessungen mit Kontakt zur Messstelle. Die Messgeräte bieten eine universelle Lösung für Temperaturmessungen für Instandhaltung und Fehlersuche.

- Mit Menüführung mit nur drei Tasten und der Grafikanzeige lassen sich die erweiterten Funktionen einfach auswählen.

- Mit dem IR-Thermometer können Sie kleine Objekte aus größerer Entfernung messen.
- Einstellbarer Emissionsgrad und eine integrierte Tabelle gängiger Werkstoffe für eine höhere IR-Messgenauigkeit
- Schnelles Erkennen von Problemen mit den MIN/MAX/MITTELWERT- und Differenzfunktionen
- Ein zweifarbiges Blinkalarm warnt optisch, wenn die Messung vorgegebene Grenzwerte überschreitet.
- Der Lieferumfang umfasst einen blanken Thermoelement-Messfühler vom Typ K.
- Kompatibel mit allen Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder.
- Datenprotokollierung mit Uhrzeit- und Datumsangabe.
- Weiche Gummigriffflächen für verbesserte Robustheit.
- Die Bedienoberfläche ist in 6 Sprachen einstellbar.



Wählen Sie Ihre Sprache.



Wählen Sie die zu messende Oberfläche.



Anzeige aller Messdetails auf einen Blick

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website.)

	566	568
Infrarot-Temperaturbereich	-40 °C bis 650 °C	-40 °C bis 800 °C
Infrarot-Genauigkeit	< 0 °C: ± (1,0 °C + 0,1/1 °C); > 0 °C: ± 1 % oder ± 1,0 °C (der jeweils größere Wert gilt)	
Displayauflösung	0,1 °C	
Infrarot-Spektralempfindlichkeit	8 µm bis 14 µm	
Infrarot-Ansprechzeit	< 500 ms	
Temperaturbereich für Kontaktmessungen	-270 °C bis 1372 °C	
Genauigkeit für Kontaktmessungen	-270 °C bis -40 °C: ± (1 °C + 0,2 °C/1 °C); -40 °C bis 1372 °C: ± 1 % oder 1 °C (der jeweils größere Wert gilt)	
Infrarotmessung: Abstand zu Messfleckgröße	30:1	50:1
Laserstrahl-Zielhilfe	Einpunkt-Laserstrahl, Ausgangsleistung <1 mW, Klasse 2 (II), Wellenlänge 630 bis 670 nm	
Mindestmessfleckgröße	19 mm	
Emissionsgradeinstellung	Einstellbar durch integrierte Tabelle gängiger Werkstoffe oder digital in 0,01-Schritten von 0,10 bis 1,00 einstellbar.	
Datenprotokollierung mit Uhrzeit- und Datumsangabe	20 Messwerte	99 Messwerte
PC-Schnittstelle und Kabel	Nicht verfügbar	USB 2.0 mit FlukeView® Forms Software
Niedrige/hohle Alarme	Akustisch und optisch mit zwei Farben	
Min/Max/Mittelwert/Differenzwert	Ja	
Anzeige	Punktmatrix mit 98 x 96 Pixeln und Funktionsmenüs	
Hintergrundbeleuchtung	Zweistufig: normal oder besonders hell für dunkle Umgebungen	
Trigger-Sperre	Ja	
Umschaltbar zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit	Ja	

**Stromversorgung:** 2 Batterien vom Typ AA/LR6 (566); 2 Batterien vom Typ AA/LR6 und USB zur Verwendung mit einem PC (568)

**Batterie-Lebensdauer:** Bei ständiger Verwendung und eingeschaltetem Laserstrahl und Hintergrundbeleuchtung: 12 Stunden; bei ausgeschaltetem Laserstrahl und Hintergrundbeleuchtung: 100 Stunden.

**Gewicht:** 0,965 kg (566); 1,026 kg (568)

**Abmessungen (HxLxB):** 25,4 cm x 19,1 cm x 6,9 cm

**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 50 °C

**Lagertemperatur:** -20 °C bis 60 °C

**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Lieferumfang

FlukeView® Forms Software (nur 568), USB-Kabel (nur 568), blanker Thermoelement-Messfühler Typ K, 2 Batterien vom Typ AA, Hartschalenkoffer, Kurzanleitung und Benutzerhandbuch.

## Bestellinformationen

Fluke 566 Infrarot-Thermometer  
Fluke 568 Infrarot-Thermometer

## Empfohlenes Zubehör



H6  
Siehe Seite 107

80PK-8  
Siehe Seite 104

80PK-9  
Siehe Seite 104

80PK-11  
Siehe Seite 104

80PK-25  
Siehe Seite 104

80PK-26 SureGrip  
Siehe Seite 104



# 561 Multifunktions-Thermometer



Fluke 561

## Kombiniert ein Infrarot- mit einem Kontaktthermometer

Das Fluke 561 kombiniert in einem Messgerät alle Temperaturmessfunktionen, die Elektriker sowie Techniker in der Industrie oder bei der Wartung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage benötigen. Es misst sowohl Infrarot- als auch Kontakttemperatur und ersetzt mehrere andere Messgeräte. Es ist schnell, effizient und bedienungsfreundlich und spart wertvolle Zeit und Arbeit. Mit dem Fluke 561 können Sie Oberflächen- und Umgebungstemperaturen so messen, wie Sie möchten. Mit dem Infrarot-Thermometer messen Sie schnell heiße, bewegliche, elektrisch geladene und schwer zugängliche Objekte. Sie können Motoren, Isolierungen, Leistungsschalter, Heizungen, Rohre, korrodierte Anschlüsse und Drähte prüfen. Außerdem ist es möglich, Leitungen und andere, schwer erreichbare Objekte vom Boden aus zu scannen, ohne dass hierfür eine Leiter erforderlich wäre.

Sie können den praktischen Velcro®-Messfühler des Fluke 561 verwenden

oder einen beliebigen Thermoelement-Messfühler mit Mini-Steckverbinder des Typs K nach Industriestandard einstecken.

- IR-Thermometer für schnelle Messungen aus kurzer oder großer Entfernung
- Einpunkt-Laserstrahl-Zielhilfe
- Einfache Emissionsfaktor-Einstellung für genauere Messungen an Rohren und Leitungen
- Umfasst einen Messfühler Typ K für Temperaturmessungen mit Kontakt zum Messobjekt
- Kompatibel mit Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder
- Temperaturmesswerte MIN, MAX und DIF
- Leicht (nur 340 Gramm) und handlich
- Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage im Lieferumfang enthalten

## Spezifikationen

Temperaturbereich	-40° bis 550°C
Displayauflösung	0,1° des Messwerts
Abstand zu Messfleckdurchmesser	12:1
Bedienungsfreundlicher Wahlschalter für Emissionsgrad	In drei Stufen einstellbar: niedrig (0,3), mittel (0,7), hoch (0,95)
Anzeigegegenauigkeit (bei einer Betriebstemperatur von 23 ° bis 25 °C)	± 1,0% des Messwerts oder ± 1 °C, (der größere Wert gilt); unter 0 °C, ± 1 °C, ± 0,1 °C pro °C
Einstellzeit	500 ms (95% des Messwerts)
Reproduzierbarkeit	± 0,5% des Messwerts oder ± 1 °C (der größere Wert gilt)
Spektrale Empfindlichkeit	8 µm bis 14 µm
Laserstrahl-Zielhilfe	Einpunkt-Laserstrahl-Zielhilfe
Laser-Abschaltung	Der Laser schaltet sich bei einer Umgebungstemperatur über 40 °C ab
Laserleistung	Klasse 2 (II), Ausgangsleistung < 1 mW, Wellenlänge 630-670 nm
Relative Feuchte	10% bis 90% relative Feuchte ohne Kondensation, bei < 30 °C
Stromversorgung	2 Mignonzellen (AA) (Alkali oder NiCD)
Display Hold	7 Sekunden
Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung	Ja, LCD mit doppelter Temperaturanzeige (aktuell und MAX/MIN/DIF/KTC), Batterieanzeige, F/C-Anzeige und Scan-/Hold-Optionen
Betriebstemperatur	0 bis 50 °C
Lagertemperatur	-20 bis 65 °C
Temperaturen MAX, MIN, DIF	Ja
Eingang für Thermoelement Typ K mit Mini-Steckverbinder	Ja, kompatibel mit Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder
Messfühler Thermoelement Typ K enthalten	Ja, mit einem Temperaturbereich von 0 ° bis 100 °C und einer Genauigkeit von ± 2,2 °C
Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage	Ja

**Batterielebensdauer (Alkali):** 12 Stunden

**Abmessungen (HxLxB):**  
176,9 mm x 163,6 mm x 51,8 mm

**Gewicht:** 340 g  
**Zwei Jahre Gewährleistung**



Fluke 561 umfasst alles, was Sie für Temperaturmessungen vor Ort benötigen

### Lieferumfang

Messfühler Thermoelement Typ K, Tragetasche, 2 Mignonzellen (AA) und Benutzerhandbuch mit Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage.

### Bestellinformationen

Fluke 561 Multifunktions-Thermometer

## Empfohlenes Zubehör



**H6**  
Siehe Seite 107



**80-PK-1**  
Siehe Seite 104



**80PK-8**  
Siehe Seite 104



**80PK-25**  
Siehe Seite 104



# Thermometer der Serie 50 II



Fluke 54 II



Fluke 51 II



Fluke 52 II



Fluke 53 II



## Lieferumfang

Stoßdämpfendes Holster  
Zwei blanke Thermoelement-Messfühler  
80PK-1 (54+52)  
Ein blanker Thermoelement-Messfühler  
80PK-1 (51+53)

## Bestellinformationen

Fluke 51 II Thermometer  
Fluke 52 II Thermometer  
Fluke 53 II Thermometer  
Fluke 54 II Thermometer  
FVF-SC1 FlukeViewForms-Software  
inklusive seriellern  
Schnittstellenkabel

## Mobiler Einsatz mit Genauigkeit eines Laborgerätes

Die Thermometer Fluke 50 Serie II bieten eine schnelle Ansprechzeit und die Genauigkeit eines Laborgerätes (0,05% + 0,3 °C) in einem tragbaren Instrument.

- Großes, hintergrundbeleuchtetes Doppel-Display zur Anzeige jeder Kombination von T<sub>1</sub>, T<sub>2</sub> (nur 52 und 54), T<sub>1</sub>-T<sub>2</sub> (nur 52 und 54) plus Funktionen MIN, MAX oder AVG (Mittelwert)
- Relativzeit für MIN, MAX und AVG liefert einen Zeitbezug für bestimmte Ereignisse
- Elektronische Offset-Funktion zur Verbesserung der Genauigkeit durch Kompensation von Thermoelement-Fehlern
- Anzeige in °C, °F oder Kelvin (K)
- Sleep-Modus zum Schonen der Batterien
- Separates Batteriefach zum Wechseln

der Batterien ohne Öffnen des Gehäuses

Zusätzliche Leistungsmerkmale bei Fluke 53 und 54 Serie II:

- Datenprotokollierung von bis zu 500 Datenpunkten mit einem Aufzeichnungsintervall, das durch den Benutzer eingestellt werden kann
- Echtzeituhr zum Erfassen der genauen Tageszeit, bei der ein Ereignis auftritt
- Recall-Funktion ermöglicht das einfache Überprüfen der protokollierten Daten auf dem Display
- Infrarot-Schnittstelle ermöglicht die Übertragung der Daten zum PC (mit optionaler PC-Software FlukeView™ FVF-SC1)

## Leistungsmerkmale

	51 II	52 II	53 II	54 II
Thermoelement-Typen	J,K,T,E	J,K,T,E	J,K,T,E,N,R,S	J,K,T,E,N,R,S
Anzahl der Eingänge	1	2	1	2
Zeitmarkierung	Relative Zeit	Relative Zeit	Tageszeit	Tageszeit
Spritzwassergeschützt / Staubdicht	•	•	•	•
Doppel-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•
MIN/MAX/AVG-Aufzeichnung	•	•	•	•
(T <sub>1</sub> -T <sub>2</sub> ) Echter Differenz-Betrieb		•		•
Datenprotokollierung bis zu 500 Punkten			•	•
Infrarot-Schnittstelle zum PC			•	•
Arbeitet zusammen mit Software FlukeView FVF-SC1 (Option)			•	•

## Spezifikationen

<b>Temperaturbereich:</b>	
Thermoelemente Typ J	-210 °C bis 1200 °C
Thermoelemente Typ K	-200 °C bis 1372 °C
Thermoelemente Typ T	-250 °C bis 400 °C
Thermoelemente Typ E	-150 °C bis 1000 °C
Thermoelemente Typ N**	-200 °C bis 1300 °C
Thermoelemente Typ R** und S**	0 °C bis 1767 °C
<b>Ungenauigkeit</b>	
<b>Über -100 °C (-148 °F):</b>	
Typ J, K, T, E und N**	± [ 0,05% v. Wert + 0,3 °C ]
Typ R** und S**	± [ 0,05% v. Wert + 0,4 °C ]
<b>Unter -100 °C (-148 °F):</b>	
Typ J, K, E und N	± [ 0,20% v. Wert + 0,3 °C ]
Typ T	± [ 0,50% v. Wert + 0,3 °C ]

\*\* Nur die Modelle Fluke 53 und 54 Serie II eignen sich für die Messung mit Thermoelementen der Typen N, R oder S.

**Batterie-Lebensdauer:** 1000 Stunden typisch,  
Typ AA

**Gewicht:** 0,4 kg  
**Gewährleistung:** 3 Jahre

**Abmessungen (HxBxT):**  
173 mm x 86 mm x 38 mm

## Empfohlenes Zubehör


C25  
Siehe Seite 106

80PK-26  
Siehe Seite 104

80PK-25  
Siehe Seite 104

FVF-SC1  
Siehe Seite 109

TPAK  
Siehe Seite 109



# Referenzthermometer 1523 und 1524

FLUKE®



Fluke 1524

Fluke 1523

Neu

## Neue Maßstäbe bei Genauigkeit und Vielseitigkeit.

Mit einem einzigen Messgerät drei Sensortypen messen, grafisch darstellen und aufzeichnen. Die Referenzthermometer Fluke 1523 und 1524 bieten hohe Genauigkeit, einen breiten Messbereich, Protokollierungs- und Trendfunktionen in einem tragbaren Messgerät, das Sie überall hin begleitet. Höchste Genauigkeit: Ein Speicherchip im Inneren des Messfühleranschlusses enthält Kalibrierdaten des Messfühlers, die zur Berechnung der Messwerte genutzt werden. Zusätzlich kann mit dem optional erhältlichen universellen Thermoelementadapter jedes beliebige Thermoelement mit Mini-Thermoelementanschluss ausgelesen werden. Sie haben die Wahl zwischen dem 1523 für Einkanal- und dem 1524 für Zweikanal-Messungen.

### Drei Sensortypen

- PRTs: -200 °C bis 1000 °C
- Thermoelemente: -200 °C bis 2315 °C

- Präzisionsthermistoren: -50 °C bis 150 °C

### Hohe Genauigkeit

- PRTs:  $\pm 0,011$  °C
- Thermoelemente:  $\pm 0,24$  °C bei J, K, L und M
- Präzisionsthermistoren:  $\pm 0,002$  °C

### Schnelles Messen

- PRTs: bis zu 0,45 Sekunden/Abtastung
- Thermoelemente: bis zu 0,3 Sekunden/Abtastung
- Präzisionsthermistoren: bis zu 0,3 Sekunden/Abtastung

### Zwei Modelle

- 1523: Einkanal-Standardmodell; Speicherplatz für 25 Messwerte und Statistiken
- 1524: Zweikanal-Modell; Speicherplatz für 25 Messwerte und Statistiken sowie Protokollierung von 15.000 Messungen; Echtzeituhr für Uhrzeit und Datum.

## Leistungsmerkmale

	1523	1524
Sensortypen	PRT und RTD, Thermistor und Thermoelement	
Thermoelement-Typen	B,C,E,J,K,L,M,N,R,S,T,U	
Anzahl der Eingänge	Einkanal	Zweikanal
Trendanzeige (grafische Darstellung der Messdaten)	●	●
Grafikdisplay mit Hintergrundbeleuchtung	●	●
Aufzeichnen von Min/Max/Mittelwert/Standardabweichung	●	●
Hohe Messgeschwindigkeit	●	●
RS-232-Schnittstelle	●	●
T1-T2-Echtdifferenzsignal-Messungen		●
Datenprotokollierung von bis zu 15.000 Punkten		●
Uhrzeit- und Datumsstempel		●

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Temperaturbereich	
Thermoelement	-200 °C bis 2315 °C
PRT und RTD	-200 °C bis 1000 °C
Thermistor	-50 °C bis 150 °C
Auflösung und Grundgenauigkeit	
Thermoelement	0,01 °, $\pm 0,24$ °C
PRT und RTD	0,001 °, $\pm 0,011$ °C
Thermistor	0,001 °, $\pm 0,002$ °C
Betriebstemperatur	-10 °C bis 60 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis 70 °C

**Batterielebensdauer (Alkali):** 20 Stunden

**Netzteil:** 12 VDC, universell

**Abmessungen (H x B x T):** 200 x 96 x 47 mm

**Gewicht:** 0,65 kg

**Gewährleistung:** 1 Jahr

## Empfohlenes Zubehör



TPAK



FLK80P1  
(80PK1 mit Universal-Thermoelementadapter)



FLK80P3  
(80PK-3A mit Universal-Thermoelementadapter)



2384P und 2384T  
Ersatzadapter INFO-CON



2373-LTC  
Universal-Thermoelement-Adapter

Hinweis: Fluke 1523 und 1524 sind mit Messführern abgebildet, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

## Lieferumfang

Auf NIST rückführbarer Kalibrierschein, Benutzerhandbuch, CD-ROM (enthält technisches Handbuch), 12-VDC-Universal-Netzteil, RS-232-Kabel, Software „9940 I/O ToolKit“

## Bestellinformationen

Fluke 1523*	Referenzthermometer
Fluke 1524*	Referenzthermometer
Fluke 1523-P1	PRT Referenzthermometer (-200 °C bis 420 °C, 6,35 mm x 298 mm), Universal- Thermoelementadapter, TPAK und Tragetasche
Fluke 1524-P1	Referenzthermometer mit PRT (-200 °C bis 420 °C, 6,35 mm x 298 mm), Universal- Thermoelementadapter, TPAK und Tragetasche

\* Erfordert optionalen Messfühler

## Sonderzubehör

2384-P	INFO-CON-Messanschluss, PRT (graue Kappe), Ersatzteil
2384-T	INFO-CON-Messanschluss, Thermoelement (blaue Kappe), Ersatzteil
2373-LPRT	RTD-Adapter, Lemo auf Mini- Greifklemmen (4-Leiter)

## Optionale Messfühler:

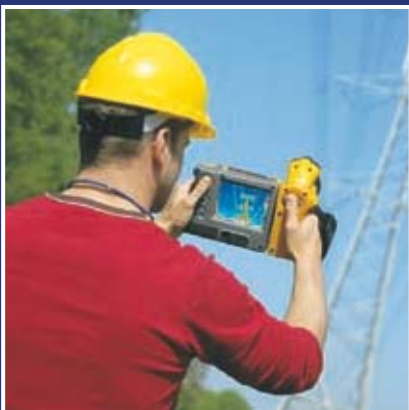
5616-12-P	PRT, 6,35 mm x 298 mm, -200 °C bis 420 °C
5615-9-P	PRT, 4,76 mm x 229 mm, -200 °C bis 420 °C
5610-9-P	Thermistor, 3,2 mm x 229 mm, 0 °C bis 100 °C



# Wärmebildkameras

Fluke bietet ein umfassendes Programm an tragbaren Wärmebildkameras. Ti25 und Ti10 sind für Anwendungen in industriellen Umgebungen optimiert, während TiR1 und TiR Spezialisten für die Gebäudediagnose sind. Diese Wärmebildkameras wurden für Anwender entwickelt, die regelmäßige Inspektionen und tägliche Instandhaltung ausführen und thermische Untersuchungen an Gebäuden durchführen.

Das Programm wird nach oben abgerundet durch die hochpräzise FlexCam®-Serien Ti40 und Ti50, die besonders große Bilder mit höchster Auflösung liefern. Sie sind die geeigneten Werkzeuge für Fachleute der vorbeugenden Instandhaltung, Berater und Gutachter.





# Wärmebildkameras der Ti-Serie

## Schnell gefunden, schnell repariert!

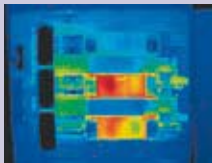
Temperaturänderungen können in vielen Bereichen auf Probleme hinweisen, wie zum Beispiel:

- **Im Inneren von Schaltschränken und Anschlusskästen:** (Schaltanlagen, Bedienfelder, Steuerungen, Sicherungen, Transformatoren, Steckdosen, Beleuchtung, Leiter, Sammelschienen, Antriebssteuerungen)
- **Motoren, Pumpen und mechanische Bauteile:** (Elektromotoren und Generatoren, Pumpen, Kompressoren, Verdampfer, Lager, Kupplungen, Getriebe, Dichtungen, Riemen, Rollen, Trennschalter)
- **Prozesskomponenten:** (Tanks und Behälter, Rohrleitungen, Ventile und Abscheider, Reaktoren, Isolierung)
- **Heizung/Lüftung/Klima:** (Klimaanlagen, Heizungen, Luftaufbereitung, Kühlanlagen)
- **Energieversorgung und -verteilung:** (Transformatoren, Stromschienen, Isolatoren, Fernleitungen, andere Freileitungen, Anschlüsse, Trennschalter, Kondensatorgruppen)

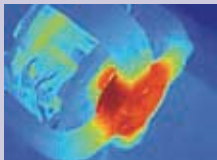
[www.fluke.eu/ti](http://www.fluke.eu/ti)



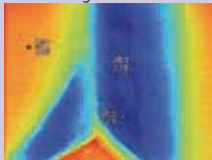
Überhitzter Lagerdeckel



Unsymmetrische Last in einer Dreiphasen-Schaltanlage



Überhitzter Motor

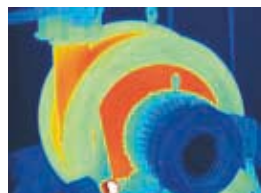


Wärmeisolierung in Gebäuden

## IR-Fusion®-Technologie: Wärme- und Sichtbilder werden auf dem Display miteinander verschmolzen

Zwei Bilder in einem – Wärme- und Sichtbilder werden miteinander verschmolzen und zeigen wichtige Informationen schneller und leichter verständlich. Traditionelle Wärmebilder allein sind oft nicht mehr ausreichend. Die IR-Fusion®-Technologie (Patent angemeldet), erfasst ein Wärmebild und ein digitales Sichtbild und verschmilzt

beide Bilder, um die Wärmebildanalyse zu erleichtern.



Vollständiges Wärmebild

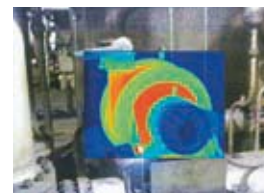
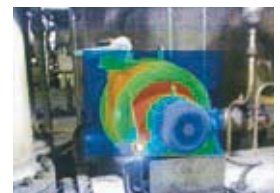


Bild-im-Bild



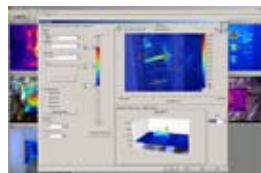
Alpha-Blending



Alarm Wärme-/Sichtbild



Vollständiges Sichtbild



## SmartView™ Software

Die Software Fluke SmartView™ ist im Lieferumfang jeder Fluke IR-FlexCam®- Wärmebildkamera enthalten. Diese leistungsstarke Software ist ein modular aufgebauter „Werkzeugkasten“ für das Kommentieren, Betrachten, Bearbeiten und Analysieren von Wärmebildern. Sie erzeugt außerdem in nur wenigen Arbeitsschritten vollständig benutzerdefinierte und professionell gestaltete Berichte. Die IR-Fusion-Technologie wird vollständig unterstützt.

## Auswahltabelle

	Ti10	Ti25	Ti40FT/Ti45FT	Ti50FT/Ti55FT
Sensortyp	160 x 120 Pixel	160 x 120 Pixel	160 x 120 Pixel	320 x 240 Pixel
IR-Fusion	●	●	●	●
Gesichtsfeld (FOV)	23° x 17°	23° x 17°	23° x 17°	23° x 17°
Optionale Objektive			●	●
180°-Schwenkobjektiv			●	●
Temperaturaufösung	≤ 0,2 °C	≤ 0,1 °C	bis zu ≤ 0,08 °C	bis zu ≤ 0,05 °C
Temperaturbereich	bis zu 250 °C	bis zu 350 °C	bis zu 600 °C*	bis zu 600 °C
Digitalanzeige	3,6" LCD	3,6" LCD	5" LCD	5" LCD
Videoausgang			●	●
Farbpaletten	4	6	8	8
Sprachnotizen		●		
Software	SmartView	SmartView	SmartView	SmartView
Speicherkapazität Wärmebilder	>3.000 Wärmebilder	>3.000 Wärmebilder	>1.000 Wärmebilder	>1.000 Wärmebilder

\* Option bis 1200 °C verfügbar

## KOSTENLOSE

## Thermografie-DVD

Die DVD behandelt die Grundlagen und den Einsatz dieser leistungsstarken Diagnosetechnologie in der Elektrik, Elektromechanik und Verfahrenstechnik. Bestellen Sie Ihr Exemplar unter [www.fluke.de/DVD](http://www.fluke.de/DVD) oder [www.fluke.eu/DVD](http://www.fluke.eu/DVD).





# Wärmebildkameras Ti10/Ti25



Fluke Ti10/Ti25



Komplettes Paket

## Lieferumfang

SmartView™ Software  
2-GB-SD-Karte  
SD-Kartenlesegerät  
Robuster Hartschalenkoffer  
Gepolsterte Tragetasche  
Trageschlaufe  
Akku  
Netzadapter / Ladegerät  
Benutzerhandbuch

## Bestellinformationen

Fluke Ti10 Wärmebildkamera  
Fluke Ti25 Wärmebildkamera mit erweiterten Funktionen

## Die schnelle Lösung für Inspektionen, Fehlersuche und Instandhaltung

Die Wärmebildkameras Fluke Ti10/Ti25 sind die ideale Ergänzung Ihrer Fehlersuchausrüstung. Diese vollständig radiometrischen Wärmebildkameras der Spitzenklasse für Arbeiten in rauen Betriebsumgebungen sind die idealen Werkzeuge zur Fehlersuche in elektrischen Systemen, elektromechanischen Geräten, Prozessausrüstung, Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen und anderen Anlagen.

- Verbesserte Fehlererkennung und Analysefunktionen mit der IR-Fusion®-Technologie (Patent angemeldet).
- Ideal für den Einsatz vor Ort unter rauen Bedingungen geeignet.
  - Hält nachweislich den Fall aus einer Höhe von 2 Metern aus.
  - Staub- und spritzwassergeschützt nach IP 54.
  - Objektivdeckel schützt das Objektiv, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

- Liefert gestochen scharfe und aussagefähige Bilder zur schnellen Problemerkennung.
  - Zeigt durch die hervorragende Temperaturauflösung (NETD) selbst geringe Temperaturunterschiede, die Probleme erkennbar machen.
  - Das Farb-LCD-Display im Widescreen-Format zeigt selbst kleinste Details an.
- Ein Daumendruck reicht aus, um im intuitiven und benutzerfreundlichen Menü mit drei Tasten zu navigieren.
- Papier und Stift werden überflüssig – Sie nehmen Ihren Problembericht sofort mit der in die Kamera integrierten Sprachnotizfunktion auf – Ihre Sprachnotizen werden zusammen mit dem Bild gespeichert (nur Ti25).
- Mehr als 3.000 Bilder im bmp-Format oder 1.200 IR-Fusion-Bilder können auf der mitgelieferten 2-GB-SD-Speicherkarte gespeichert werden.

## Technische Daten

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Ti10	Ti25
<b>Thermografiedaten</b>		
Gesichtsfeld (FOV)	23° horizontal x 17° vertikal	
Räumliche Auflösung (IFOV)	2,5 mrad	
Mindestfokusabstand	15 cm	
Temperaturauflösung (NETD)	≤ 0,2 °C bei 30 °C	≤ 0,1 °C bei 30 °C
Minimale Messspanne (automatisch/manuell)	10 °C / 5 °C	5 °C / 2,5 °C
Scharfstellung	manuell	
Sensortyp	Bolometermatrix 160 x 120 Pixel, ungekühltes Mikrobolometer	
<b>Sichtbilddaten</b>		
Mindestfokusabstand	46 cm	
Kamerabetriebsarten Überblendung	Vollständig Bild-im-Bild und vollständiges Wärmebild	Bild-im-Bild und vollständiges Wärmebild inkl. Wärmebild
Kamera für sichtbares Licht	640 x 480 Pixel, Farbe	
<b>Temperaturmessung</b>		
Temperaturbereich	-20 °C bis 250 °C	-20 °C bis 350 °C
Ungenauigkeit	± 5 °C oder 5 %	± 2 °C oder 2 %
Messbetriebsarten	Zentralpunkt	Zentralpunkt und Heiß-/Kalt-Markierungen
Einstellbarer Emissionsgrad		●
<b>Bildarstellung</b>		
Digitalanzeige	9,1 cm (3,6 Zoll) VGA Farb-LCD-Display im Querformat (640 x 480)	
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	Helligkeit einstellbar oder automatisch	
Farbpaletten	Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Grau	Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Bernstein, heißes Metall, Grau
<b>Speichern von Bildern und Daten</b>		
Speichermedium	2-GB-SD-Speicherkarte (Für 3.000 Wärmebilder im bmp-Format oder 1.200 IR-Fusion-Bilder im .IS2-Format)	
Unterstützte Dateiformate	JPEG, BMP, GIF, PNG, TIFF, WMF, EXIF und EMF	
Sprachnotiz-Recorder		●
<b>Einstellungen</b>		
Bedienelemente für Einstellungen	Datum/Uhrzeit, °C/°F, Sprache	Datum/Uhrzeit, °C/°F, Sprache, Emissionsgrad, heiße und kalte Stellen auf dem Bild
Sprachen zur Auswahl	Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Schwedisch, Finnisch, Russisch, Tschechisch, Polnisch, Türkisch	
Bedienelemente für Bild	Automatische und manuelle Skalierung	
Bildschirmanzeigen	Batteriezustand, Echtzeituhr und Zentralpunkttemperatur, Anzeige von Bereich und Spanne sowie Alarmeinstellungen hoch/niedrig	

**Batterielebensdauer:** 3 bis 4 Stunden

Dauerbetrieb

**Staub- und spritzwassergeschützt:** IP 54

**Abmessungen (HxBxT):** 267 x 127 x 152 mm

**Gewicht:** 1,2 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



Ti-Visor  
Sonnenblende



Ti20-RBP  
Akku-Pack



Ti-Car Charger  
KFZ-Ladeadapter



# Wärmebildkameras Ti40/Ti50 IR-FlexCam®

FLUKE®



Fluke Ti40FT, Ti45FT  
mit IR-Fusion Technologie



Fluke Ti50FT, Ti55FT  
mit IR-Fusion Technologie

## Das Profiwerkzeug für Problemlösung und vorbeugende/vorausschauende Instandhaltung

Die FlexCam Serie von Wärmebildkameras ist mit verschiedenen Detektorgrößen, Temperaturbereichen und Temporaufösungen erhältlich, um fast alle Anforderungen an die Bildqualität und Anwendung zu erfüllen.

Diese hochwertigen Wärmebildkameras sind benutzerfreundlich und ermöglichen dem Benutzer die Nutzung zahlreicher fortschrittlicher Funktionen, mit denen bevorstehende Probleme schneller und einfacher vorhergesagt werden können.

### Leistungsmerkmale

	Ti40FT	Ti45FT	Ti50FT	Ti55FT
Objektiv um 180° schwenkbar für die Anzeige von Bildern in jeder Situation	●	●	●	●
3 austauschbare Objektive für sämtliche Anwendungen zur Auswahl	●	●	●	●
5" großer, kontrastreicher LCD-Farbbildschirm für klare Bilder bei allen Lichtverhältnissen	●	●	●	●
Vollständig radiometrisch für detaillierte Temperaturanalyse und Verfolgung	●	●	●	●
SmartFocus für höchste Bildqualität und präzise Temperaturmessungen	●	●	●	●
Bedienungsfreundliches Menü auf Windows® CE-Basis	●	●	●	●
Personalisierte Geräteeinstellungen für mehrere Einsatzbereiche	●	●	●	●
CompactFlash-Speicherkarte für das Speichern von jeweils 1000 Wärmebildern sowie vollständig radiometrischen Temperaturdaten	●	●	●	●
Mit Berichterstellungs- und Analysesoftware SmartView	●	●	●	●
AutoCapture für die Erfassung intermittierender Probleme		●		●
Integrierte Analysefunktionen		●		●
Benutzerdefinierte Textkommentare für einfachere Berichterstellung		●		●
Integrierte Digitalkamera für sichtbares Licht	●	●	●	●
Überblenden von Wärmebildern und Bildern des sichtbaren Lichts mit IR-Fusion für einfaches Lokalisieren verdächtiger Komponenten	●	●	●	●
Alarm Wärme-/Sichtbild		●		●
Laser zum einfachen Anvisieren des Messpunktes	●	●	●	●
Blitzlicht und Lampe für hochwertige Bilder auch in dunklen Umgebungen	●	●	●	●

### Lieferumfang

Robuste Tragetasche  
2 Akkupacks  
Akku-Ladegerät  
Netz-Ladegerät (nur Ti45 und Ti55)  
Videokabel  
CompactFlash-Speicherkarte 1 GB  
CompactFlash-Kartenlesegerät mit USB-Kabel  
Trageriemen  
SmartView – Berichterstellungs- und  
Analysesoftware (CD)  
Benutzerhandbuch (CD)

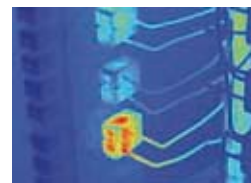
### Bestellinformationen\*

Fluke Ti40FT-20 IR-FlexCam-  
Wärmebildkamera mit  
IR-Fusion  
Fluke Ti45FT-20 IR-FlexCam-  
Wärmebildkamera mit  
IR-Fusion  
Fluke Ti50FT-20 IR-FlexCam-  
Wärmebildkamera mit  
IR-Fusion  
Fluke Ti55FT-20 IR-FlexCam-  
Wärmebildkamera mit  
IR-Fusion

\* Bestellinformationen für optionale Objektive  
finden Sie auf der Fluke Website.



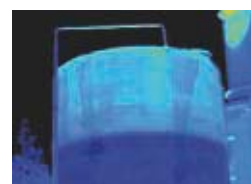
Überhitzung von am Mast  
montierten Transformatoren



Überlastung des Blitzschutz-  
Steuerkreises



Abnormale/ungleichmäßige  
Erwärmung eines Motors

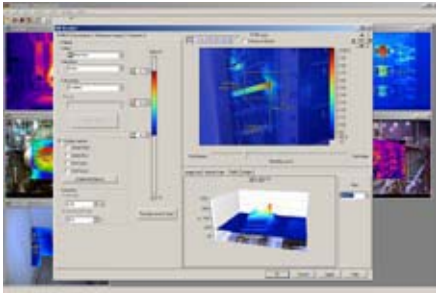


Zu niedriger Füllstand



# Wärmebildkameras Ti40/Ti50 IR-FlexCam®

FLUKE®



## SmartView™ Software

Die Software Fluke SmartView™ ist im Lieferumfang jeder Fluke IR-FlexCam®-Wärmebildkamera enthalten. Diese leistungsstarke Software ist ein modular aufgebauter „Werkzeugkasten“ für das Kommentieren, Betrachten, Bearbeiten und Analysieren von Wärmebildern. Sie erzeugt außerdem in nur wenigen Arbeitsschritten vollständig benutzerdefinierte und professionell gestaltete Berichte. Die IR-Fusion-Technologie wird vollständig unterstützt.



## Komplettes Paket

IR FlexCam-Wärmebildkameras werden als Komplettpaket geliefert



## 180°-Schwenkobjektiv

Ein FlexCam-Schwenkobjektiv ermöglicht das Erfassen und Anzeigen von Bildern in schlecht zugänglichen Bereichen.

## Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

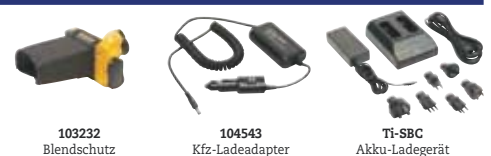
	Ti40FT	Ti45FT	Ti50FT	Ti55FT
<b>Thermografiedaten</b>				
Gesichtsfeld (FOV)*	23° horizontal x 17° vertikal			
Räumliche Auflösung (IFOV)*	2,60 mrad		1,30 mrad	
Mindestfokusabstand*	0,15 m			
Temperaturauflösung (NETD) bei 30 °C	≤ 0,09 °C	≤ 0,08 °C	≤ 0,07 °C	≤ 0,05 °C
Detektordatenerfassung/Bildfrequenz	30 Hz/30 Hz		60 Hz/60 Hz	
Scharfstellung	SmartFocus, variabler Fokus mit Einfingerbedienung			
IR-Digitalzoom	2x		2x	2x, 4x, 8x
Detektorgröße	160 x 120		320 x 240	
Sensortyp	Bolometermatrix, ungekühltes Vanadiumoxid-(VOx-)Mikrobolometer			
Spektralbereich	8 µm bis 14 µm			
<b>Sichtbilddaten</b>				
Kamerabetriebsarten				
- Bild-im-Bild	●	●	●	●
- Nur Wärme-, nur Sicht- oder kombinierte Wärme-/Sichtbilder	●	●	●	●
Kamera für sichtbares Licht	1280 x 1024 Pixel, Farbe			
Digitalzoom für sichtbares Licht	2x	2x	2x, 4x	
<b>Temperaturmessung</b>				
Kalibrierter Temperaturbereich	-20 bis 350 °C	-20 bis 600 °C	-20 bis 350 °C	-20 bis 600 °C
1200 °C Hochtemperaturoption		●		
Ungenauigkeit	±2°C oder 2 % (der größere Wert gilt)			
Messbetriebsarten				
- Zentralpunkt, Zentralbereich (Bereich min./max., Mittelwert)	●	●	●	●
- Bewegliche Messpunkte/bewegliche Bereiche		●		●
- Isothermen-Darstellung, automatische Hot/Cold Spot-Anzeige		●		●
- Alarm für sichtbare Farbe min./max.		●		●
Einstellbarer Emissionsfaktor	0.1 bis 1.0 (in Schritten von 0,01)			
<b>Bilddarstellung</b>				
Digitalanzeige	Großes 5"-Display mit Hintergrundbeleuchtung			
Videoausgang	RS170 EIA/NTSC oder CCIR/PAL Composite Video			
Farbpaletten	Grau, Grau invertiert, Blau/Rot, hoher Kontrast, heißes Metall, Eisen, Bernstein, Bernstein invertiert			
<b>Optionale Objektive</b>				
Teleobjektiv 54 mm	Germanium-Präzisionsobjektiv			
Gesichtsfeld (FOV)	9° horizontal x 6° vertikal			
Räumliche Auflösung (IFOV)	0,94 mrad		0,47 mrad	
Mindestfokusabstand	0,6 m			
Weitwinkelobjektiv 10,5 mm	Germanium-Präzisionsobjektiv			
Gesichtsfeld (FOV)	42° horizontal x 32° vertikal			
Räumliche Auflösung (IFOV)	4,9 mrad		2,45 mrad	
Mindestfokusabstand	0,3 m			
<b>Speichern von Bildern und Daten</b>				
Speichermedium	CompactFlash-Speicherkarte (1 GB) für über 1000 Wärmebilder			
Unterstützte Dateiformate	Einschließlich 14-Bit-Messdaten. JPEG, BMP, PNG, GIF, TIFF			
<b>Schnittstellen und Software</b>				
Schnittstelle	CompactFlash-Kartenlesegerät enthalten			
Enthaltene Software	SmartView – Vollversion für Analyse- und Berichterstellung			
<b>Laser</b>				
Klassifizierung	Klasse II			
Laserstrahl-Zielhilfe	Laserpunkt beim Überblenden von Wärme- und Sichtbild auf dem Bildschirm sichtbar			
<b>Einstellungen</b>				
Bedienelemente für Einstellungen	Datum/Uhrzeit, Temperatureinheit °C/°F, Sprache, Skalierung, LCD-Intensität			
Bedienelemente für Bild	Wert, Spanne, Auto Adjust (kontinuierlich/manuell)			
Bildschirmanzeigen	Batteriezustand, Emissivität, Hintergrundtemperatur und Echtzeituhr			

\*mit serienmäßigem Germanium Präzisionsobjektiv 20 mm

**Batterielebensdauer:** 2 Stunden Dauerbetrieb  
**Staub- und spritzwassergeschützt:** IP 54  
**Abmessungen (HxBxT):** 162 mm x 262 mm x 101 mm

**Gewicht:** 1,85 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



103232  
Blendschutz

104543  
Kfz-Ladeadapter

Ti-SBC  
Akku-Ladegerät



# TiR-Wärmebildkameras

## Schnelles und einfaches Lokalisieren von Problemen in Gebäuden



Fluke TiR/TiR1



Fluke TiR2/FT, TiR3/FT, TiR4/FT

Die robusten Wärmebildkameras TiR1 und TiR sind wertvolle Werkzeuge zur Messung und Visualisierung von Temperaturen und Temperaturverläufen. Verbreitete Anwendungen sind Inspektionen und Fehlersuche an der Gebäudehülle und im Gebäude. Ob man Konstruktionsproblemen auf die Schliche kommen oder Dachlecks finden möchte oder ob Energieprüfungen durchzuführen sind: Die Wärmebildkameras TiR1 und TiR bieten eine umfassende Lösung zur vollständigen Erkennung, Analyse und Dokumentation von Problemen.

Die IR Flexcam®-Wärmebildkameras TiR2, TiR3 und TiR4 sind Profiwerkzeuge für die Gebäudediagnose. Diese Messgeräte bieten ein Höchstmaß an Temporauflösung zur Identifizierung selbst geringster Temperaturunterschiede, die auf Probleme hinweisen könnten. Ein 180°-Schwenkobjektiv ermöglicht das Anzeigen und Erfassen von Bildern auch in schlecht zugänglichen Bereichen. Die integrierten AutoCapture-, Alarm- und Analysefunktionen erleichtern das Erfassen sporadisch auftretender Probleme (nur TiR2 und TiR4).

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	TiR	TiR1	TiR2	TiR3	TiR4
Sensortyp	160 x 120 Pixel	160 x 120 Pixel	160 x 120 Pixel	320 x 240 Pixel	320 x 240 Pixel
Gesichtsfeld (FOV)	23° x 17°	23° x 17°	23° x 17°	23° x 17°	23° x 17°
Optionales Teleobjektiv			•	•	•
10,5 mm			•	•	•
180°-Schwenkobjektiv			•	•	•
Räumliche Auflösung (IFOV)	2,5 mrad	2,5 mrad	2,6 mrad	1,3 mrad	1,3 mrad
Temperaturauflösung (NETD)	≤ 0,1 °C	≤ 0,07 °C	≤ 0,07 °C	≤ 0,07 °C	≤ 0,05 °C
Temperaturbereich	-20 bis 100 °C	-20 bis 100 °C	-20 bis 100 °C	-20 bis 100 °C	-20 bis 100 °C
Digitalanzeige	3,6" LCD	3,6" LCD	5" LCD	5" LCD	5" LCD
Videoausgang			•	•	•
Farbpaletten	4	6	8	8	8
IR-Fusion	•	•	•	•	•
Vollständig radiometrisch	•	•	•	•	•
Sprachnotizen		•			
SmartView-Software	•	•	•	•	•
Speichermedium	>3.000 Wärmebilder auf SD-Speicherkarte	>3.000 Wärmebilder auf SD-Speicherkarte	>1.000 Wärmebilder auf CompactFlash-Speicherkarte	>1.000 Wärmebilder auf CompactFlash-Speicherkarte	>1.000 Wärmebilder auf CompactFlash-Speicherkarte

### TiR/TiR1

#### Batterielebensdauer:

3 bis 4 Stunden Dauerbetrieb

**Staub- und spritzwassergeschützt:** IP 54

**Abmessungen (HxBxT):** 162 x 262 x 101 mm

**Gewicht:** 1,85 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

### TiR2/TiR3/TiR4

**Batterielebensdauer:** 2 Stunden Dauerbetrieb

**Staub- und spritzwassergeschützt:** IP 54

**Abmessungen (HxBxT):** 267 x 127 x 152 mm

**Gewicht:** 1,2 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

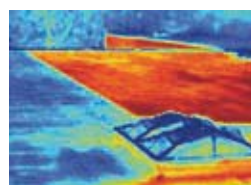
Fluke TiR/TiR1: SmartView-Software, 2-GB-SD-Karte, SD-Kartenlesegerät, robuster Hartschalenkoffer, gepolsterte Tragetasche, Trageschleife, Akku, Netzadapter/Akkuladegerät, Benutzerhandbuch  
 Fluke TiR2/TiR3/TiR4: SmartView-Software, Netzladegerät (TiR2 und TiR4), Videokabel, 1-GB-Compact-Flash-Karte, Compact-Flash-Kartenlesegerät und USB-Kabel, PCMCIA-Compact-Flash-Speicherkarte, 2 Akkupacks, Akku-Ladegerät, Trageriemen, robuste Tragetasche, Benutzerhandbuch auf CD

## Bestellinformationen

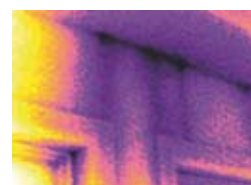
Fluke TiR Wärmebildkamera  
 Fluke TiR1 Wärmebildkamera  
 Fluke TiR2/FT-20 IR-FlexCam-Wärmebildkamera  
 Fluke TiR3/FT-20 IR-FlexCam-Wärmebildkamera  
 Fluke TiR4/FT-20 IR-FlexCam-Wärmebildkamera



Mangelhafte Isolierung:  
 Schnelle Erkennung von Beschädigungen an der Gebäudeisolierung.



Dächer:  
 Erkennung wassergetränkter Isolierung bei Flachdächern zur Lokalisierung beschädigter Abschnitte oder Dachkonstruktionen.



Feuchtigkeitserkennung:  
 Präzise Erfassung von Feuchtigkeit in Innenwänden, Zimmerdecken und unter Teppichböden.

## Empfohlenes Zubehör


Ti-Visor  
Sun Visor

Ti-Car Charger  
Kfz-Ladeadapter

103232  
Blendschutz  
(TiR2/3/4)

104543  
Kfz-Ladeadapter  
(TiR2/3/4)

Ti-SBP  
Akkusatz  
(TiR2/3/4)



# Messgeräte für die Luftqualität in Innenräumen

Da der Luftqualität in öffentlichen Gebäuden, am Arbeitsplatz und im Haushalt immer größere Bedeutung zukommt, bietet Fluke eine Reihe von Messgeräten für die Überwachung der Temperatur, der Luftfeuchtigkeit, der Luftgeschwindigkeit, der Partikel- und der Kohlenmonoxidwerte. Mit diesen Messgeräten lässt sich die Luftqualität in Innenräumen schnell und einfach überprüfen und aufrechterhalten. Zudem kann der effiziente Betrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen geprüft werden.







Eluke 975



**Lieferumfang:**

Drei A4-Alkali-Batterien, Benutzerhandbuch, Kalibrieraufsatz, FlukeView Forms-Software, Netzspannungsadapter, internationale Netzstecker, Luftgeschwindigkeitssonde (nur Fluke 975V).

## Bestellinformationen

Fluke 975	AirMeter
Fluke 975V	AirMeter mit Luftgeschwindigkeitssonde
975CK	Airmeter Kalibrierkit
975R	Regeleinrichtung
975VP	Luftgeschwindigkeitssonde

## Multifunktionsmessgerät für umfassende Luftqualitätsprüfungen.

Das Fluke 975 AirMeter vereint fünf Luftüberwachungsmessgeräte in einem robusten und bedienungsfreundlichen Handmessgerät. Mit dem Fluke 975 ist die Überprüfung des effizienten Betriebs von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen und der Nachweis gefährlicher Kohlenmonoxidlecks in allen Arten von Gebäuden möglich.

- Gleichzeitige Messung, Protokollierung und Anzeige von Temperatur, Luftfeuchtigkeit, CO<sub>2</sub> und CO auf einer hellen, hintergrundbeleuchteten LCD-Anzeige

- Eintastenmessungen von Luftströmung und -geschwindigkeit mit der mitgelieferten Sonde
- Min/Max/Mittelwert für alle gemessenen und berechneten Werte
- Akustische und optische Schwellenwertalarme
- Mehrsprachige Benutzeroberfläche
- Umfangreiche diskrete oder kontinuierliche Datenprotokollierung, Download auf PC über USB-Schnittstelle möglich

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Leistungsmerkmale			
<b>Gemessene Parameter</b>			
Temperaturmessung	-20 °C bis 60 °C	0,1 °C	± 0,9 °C von 40 °C bis 60 °C ± 0,5 °C von 5 °C bis 40 °C ± 1,1 °C von -20 °C bis 5 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % bis 90 % RV nicht-condensierend	1 %	± 2 % rF (10 % bis 90 % rF)
Luftgeschwindigkeit	50 fpm bis 3000 fpm 0,25 m/sec bis 15 m/sec	1 fpm 0,005m/sec	4 % oder 4 fpm* 3 % oder 0,015 m/sec*, der jeweils größere Wert gilt beide het grootst is *Die Ungenauigkeitsangaben gelten nur für Geschwindigkeitswerte über 50 fpm, bzw. 0,25 m/s.
CO <sub>2</sub>	0 bis 5000 ppm	1 ppm	Aufwärmzeit 1 min (5 Minuten für volle Spezifikation) 2,75% + 75 ppm
CO	0 bis 500 ppm	1 ppm	± 5% oder ± 3 ppm, der jeweils größere Wert gilt, bei 20 °C und 50% rF
<b>Berechnete Parameter</b>			
Taupunkttemperatur	-44 °C bis 57 °C	0,1 °C	± 1 °C im Temperaturbereich: -20 °C bis 60 °C, rF: 40% bis 90% ± 2 °C im Temperaturbereich: -20 °C bis 60 °C, rF: 20% bis 40% ± 4 °C bei rF: 10% bis 20%
Verdunstungstemperatur	-16 °C bis 57 °C	0,1 °C	± 1,2 °C bei rF: 20% bis 90% Temperatur: -20 °C bis 60 °C ± 2,1 °C bei rF: 10% bis 20%
Volumenstrom (in einem Rohr)	0 bis 3,965 M³/m (0 bis 140.000 cfm)	0,001 M³/min (1 cfm)	Nicht spezifiziert: Die Berechnung des Volumenstroms ist der einfache Durchschnitt der Datenpunkte multipliziert mit dem Rohrquerschnitt
% Außenluft (auf Temperaturbasis)	0 bis 100 %	0,1 %	nicht spezifiziert
% Außenluft (auf CO <sub>2</sub> -Basis)	0 bis 100 %	0,1 %	nicht spezifiziert

### Betriebstemperatur

(CO und CO<sub>2</sub>-Sensoren): -20 °C bis 50 °C

**Betriebstemperatur**

**(alle anderen Funktionen): -20 °C bis 60 °C**

**Lagertemperatur:** -20 °C bis 60 °C

**Luftfeuchtigkeit:** 10% bis 90%

Höhe über NN: bis zu 2000 m

**Stoß- und Schwingungsfestigkeit:**

MIL-PRF-28800F, Klasse 2

**Batterie/Akku:** Li-Ion-Akku.

dreier AA-Batterien (Reserve)

**Gewicht:** 0,544 kg

**Abmessungen (HxBxT):**  
28,7 cm x 11,43 cm x 5,08 cm

**Datenprotokollierung:** 25.000 Datensätze (kontinuierlich), 99 Datensätze (diskret)

**Mehrsprachige Benutzeroberfläche:**

Englisch, Französisch, Spanisch, Por

und Deutsch

## Zwei Jahre G

### Empfohlenes Zubehör



**Fluke 975VP**  
AirMeter  
Geschwindigkeitssonde



# Luftströmungsmessgerät 922



Fluke 922

## Zur Messung von Druck, Luftströmung und Geschwindigkeit für die Aufrechterhaltung einer ausgewogenen Belüftung und eines gesunden Raumklimas

Mit Fluke 922 werden Luftströmungsmessungen einfach, da es die Messung von Druck, Luftströmung und Geschwindigkeit in einem einzigen, robusten Messgerät vereint. Das Luftströmungsmessgerät Fluke 922 ist mit den meisten Staurohren kompatibel und ermöglicht den Technikern die bequeme Eingabe der Rohrform und der Rohrmaße, um eine möglichst hohe Messgenauigkeit zu erzielen.

### Verwenden Sie Fluke 922 für folgende Tätigkeiten:

Gewährleistung einer ausgeglichenen Luftströmung und Aufrechterhaltung einer angenehmen und gesunden Umgebung, Messung des Druckabfalls an Filtern und Spulen, Anpassung der Be- und Entlüftung an die Bedürfnisse der Bewohner bzw. Insassen, Überwachung der Druckverhältnisse zwischen innen und außen

und Druckmanagement für die Gebäudehülle sowie Durchführen von Durchflussmessungen zur exakten Bestimmung der Luftströmung.

- Zum Messen von Differenzdruck und statischem Druck, Luftgeschwindigkeit und Luftströmung
- Farblich gut unterscheidbare Schläuche erleichtern die richtige Zuordnung der gemessenen Druckwerte
- Helles Display mit Hintergrundbeleuchtung für gute Lesbarkeit in jeder Umgebung
- Funktionen Min/Max/Mittelwert/Hold sorgen für einfache Datenanalyse
- Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterien

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Leistungsmerkmale		Auflösung	Ungenauigkeit
Technische Betriebsdaten			
Druck (Medium: Luft)	± 4000 pa ± 16 inch H <sub>2</sub> O ± 400 mm H <sub>2</sub> O ± 40 mbar ± 0,6 psi	1 pa 0,001 inch H <sub>2</sub> O 0,1 mm H <sub>2</sub> O 0,01 mbar 0,0001 psi	± 1% +1 pa ± 1% + 0,01 inch H <sub>2</sub> O ± 1% + 0,1 mm H <sub>2</sub> O ± 1% +0,01 mbar ± 1% + 0,0001 psi
Luftgeschwindigkeit	250 bis 16.000 fpm 1 bis 80 m/s	1 fpm 0,001 m/s	± 2,5 % des Messwerts bei 10 m/s (2000 p/min)
Luftströmung (Volumen)	0 bis 99,999 cfm 0 bis 99,999 m <sup>3</sup> /u 0 bis 99,999 l/s	1 cfm 1 m <sup>3</sup> /u 1 l/s	Die Genauigkeit ist eine Funktion von Geschwindigkeit und Rohrgröße
Temperaturmessung	0 °C bis 50 °C	0,1°C	± 1 % + 2 °C

## Allgemeine Daten

Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur	0 °C bis +50 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis +60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb	0 % bis 90 %, ohne Kondensation 90 % rF (10 °C bis 30 °C) 75 % rF (30 °C bis 40 °C) 45 % rF (40 °C bis 50 °C) ohne Kondensation
IP-Spezifikation	IP40
Höhe über NN bei Betrieb	2000 m
Max. Höhenlage bei Lagerung	12000 m
Störfestigkeit, Störaussendung, EMV	Entspricht den Anforderungen bzgl. EN61326-1
Schwingungen	MIL-PREF-28800F, Klasse 3
Max. Druck am jeweiligen Anschluss	10 psi

**Datenspeicher:** 99 Messwerte

**Abmessungen HxBxT:** 175 mm x 775 mm x 419 mm

**Gewicht:** 0,64 kg

**Batterie:** Vier Batterien Typ AA

**Batterielebensdauer:**

375 Std. ohne Hintergrundbeleuchtung

80 Std. mit Hintergrundbeleuchtung

**Zwei Jahre Gewährleistung**



Fluke 922/Kit

## Empfohlenes Zubehör


PT12  
Staurohr, 30,48 cm

TPAK  
Toolpak  
Siehe Seite 109

## Lieferumfang

Fluke 922: Zwei Gummischläuche, Trageriemen, vier AA-Batterien 1,5 V Alkali, Benutzerhandbuch und gepolsterte Tragetasche

Fluke 922 Kit enthält: Fluke 922 Luftströmungsmessgerät, 30-cm-Staurohr, zwei Gummischläuche, Trageriemen, vier AA-Batterien 1,5 V Alkali, Benutzerhandbuch und Hartschalenkoffer

## Bestellinformationen

Fluke 922 Luftströmungsmessgerät  
Fluke 922/Kit Luftströmungsmessgerät mit 30-cm-Staurohr



# Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät 971 Kohlenmonoxid-Messgeräte

FLUKE®



Fluke 971

## Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät Fluke 971

Mit Fluke 971 können Sie schnelle und exakte Messungen von Temperatur und Feuchtigkeit in der Luft vornehmen. Temperatur und Feuchtigkeit sind zwei wichtige Faktoren, die entscheidend zum allgemeinen Wohlbefinden sowie zu einer guten Luftqualität in Innenräumen beitragen. Fluke 971 ist ein wertvolles Werkzeug für Wartungs- und Anlagentechniker, Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechniker, sowie für Experten, die die Luftqualität in Innenräumen bewerten müssen. Das Gerät ist leicht, robust und handlich und eignet sich somit ideal für die Überwachung von Problemgebieten.

- Gleichzeitige Messung von Feuchtigkeit und Temperatur
- Messung von Taupunkt und Verdunstungstemperatur
- Speicherkapazität von 99 Messwerten
- Min/Max/Mittelwert und Data Hold
- Ergonomisches Design mit integriertem Gürtelclip und Schutzholster
- Doppeldisplay mit Hintergrundbeleuchtung
- Schutzkappe durch Drehung einfach zu öffnen
- Batteriespannungsanzeiger

### Spezifikationen

Temperaturbereich	-20 °C bis 60 °C
Temperaturgenauigkeit	
0 °C bis 45 °C	± 0,5 °C
-20 °C bis 0 °C und 45 °C bis 60 °C	± 1,0 °C
Auflösung	0,1 °C
Messzeit (Temperatur)	500 ms
Temperatur-Sensortyp	NTC
Relative Feuchte (Bereich)	5% bis 95% R.H.
Relative Feuchte (Genauigkeit)	
10% bis 90% rF bei 23 °C	± 2,5% rF
<10% bis 90% rF bei 23 °C	± 5,0% rF
Feuchtigkeitssensor	Elektronischer Kapazitätssensor mit Polymerfilm
Datenspeicherung	99 Messwerte
Einstellzeit (Feuchtigkeitsmessung)	Für 90% des Gesamtbereichs – 60 s bei 1 m/s Luftbewegung

### Weitere interessante Messgeräte mit Temperaturmessung



**Fluke 561**  
Kombination aus Kontakt- und berührungslosem Thermometer  
Siehe Seite 50.



**Fluke 416D**  
Laser-Entfernungsmesser  
Siehe Seite 30.

**Betriebsbereich:**  
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC):  
(für Feuchtigkeitsmessungen: 0 °C bis 20 °C)  
**Temperatur bei Lagerung:** -20 °C bis 55 °C  
**Batterie-Lebensdauer:**  
4 Alkali-Batterien Typ AAA, 200 h

**Sicherheit:** Erfüllt EN61326-1  
**Gewicht:** 0,188 kg  
**Abmessungen (HxBxT):**  
194 mm x 60 mm x 34 mm  
**Ein Jahr Gewährleistung**

### Kohlenmonoxid-Messgeräte

#### Kohlenmonoxid-Messgerät CO-220

Mit dem Kohlenmonoxid-Messgerät CO-220 kann die Kohlenmonoxid-Konzentration leicht, schnell und genau gemessen werden. Kohlenmonoxid-Konzentrationen von 0 bis 1000 ppm werden auf einem großen, hintergrundbeleuchteten LCD-Display angezeigt. Mit der Funktion "MAX Hold" (Maximalwertspeicher) kann die höchste Kohlenmonoxid-Konzentration gespeichert und abgerufen werden. 1 Jahr Gewährleistung.



Fluke CO-220

#### Gasansauger-Kit CO-205

Ermöglicht das Entnehmen von Abgasproben zur Kohlenmonoxid-Messung mit dem CO-220 bis zu einer Temperatur von 371 °C. 1 Jahr Gewährleistung.



Fluke CO-205

#### Lieferumfang

Fluke CO-220: C50 gepolsterte Tragetasche und Batterie

#### Bestellinformationen

Fluke 971 Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät  
Fluke CO-220 Kohlenmonoxid-Messgerät  
CO-205 Gasansauger-Kit



# Partikelzähler 983



Fluke 983

## Bedienungsfreundliches Messgerät zur Fehlersuche und zur Sicherung der Luftqualität in Innenräumen

Der Partikelzähler Fluke 983 verwendet gleichzeitig sechs Kanäle zur Messung und Anzeige von Partikelgrößenverteilung, Temperatur und Feuchtigkeit. Er ist kompakt, leicht, komplett ausgestattet und für einhändige Bedienung ausgelegt. Mit dem Fluke 983 können in jeder Lage Messungen durchgeführt werden, da er nicht waagrecht gehalten werden muss. Ein Akku für 8 Stunden netzunabhängigen Betrieb sowie ein großer Speicherplatz für 5000 Proben ermöglichen umfassende Messungen der Luftqualität ohne Unterbrechung. Fluke 983 ist das ideale Messgerät zur Bestimmung der Größenverteilung von Partikeln in der Luft sowie zum Aufspüren einer Partikelquelle.

- 6 Kanäle zum gleichzeitigen Messen und Anzeigen von Partikelgrößen, Temperatur und Feuchtigkeit
- Messen von Partikelgrößen bis zu 10,0 µm
- Einstellbare Parameter: Abtastzeitraum, Zählraten, programmierbare Verzögerung
- Speicher für 5000 Datensätze mit Datum, Zeit, Partikelzahl, relativer Feuchte, Temperatur, Probenvolumen, Alarm und Ortsbezeichnung
- Software zum Laden gespeicherter Daten auf einen PC
- Kompaktes, komplett ausgestattetes Gerät für einhändige Bedienung
- Intuitive, benutzerfreundliche Bedienoberfläche
- Immer einsatzbereit, ohne Nachfüllen von Flüssigkeiten
- Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display für den Einsatz bei allen Lichtverhältnissen
- NiMH-Akku für 8 Stunden netzunabhängigen Betrieb
- Schutzholster

## Spezifikationen

6 Kanäle für Partikelgröße	0,3, 0,5, 1,0, 2,0, 5,0 und 10,0 µm
Durchflussrate	2,83 l/min (0,1 cfm), geregelt durch interne Pumpe
Zählmodi	Konzentration, Summe, Audio
Zähleffizienz	50% bei 0,3 µm; 100% bei Partikeln > 0,45 µm (nach JIS B9921:1997)
Nullzählung	1 Zählung/5 Minuten (nach JIS B9921:1997)
Koinzidenzverlust	5% bei 56.000 Partikeln pro m³
Relative Feuchte	± 7%, 20% bis 90%, ohne Kondensation
Temperatur	± 3 °C, 10 °C bis 40 °C
Datenspeicher	Speicher für 5000 Datensätze (rotierender Puffer) mit Datum, Zeit, Partikelzahl, relativer Feuchte, Temperatur, Probenvolumen, Alarm und Bezeichnung
Alarm	Partikelzahl, Batteriespannung, Sensorausfall
Verzögerung	0 bis 24 Stunden
Probeneinlass	Isokinetischer Tastkopf
Schnittstelle	RS-232 und RS-485 über RJ-45
Kalibrierung	PSL-Partikel in der Luft (gemäß NIST)

### Lieferumfang

Kalibrierzertifikat (rückführbar auf NIST)  
Isokinetischer Tastkopf  
Nullzählungsfilter  
Windows-kompatible Software zum Laden von Messdaten zum PC  
Seriellles Schnittstellenkabel RS-232  
Hochreine Schläuche  
1/8-Zoll-Schlauchadapter mit Abziehschutz (Hose Barb-Adapter)  
Stromversorgung  
Benutzerhandbuch  
Hartschalenkoffer

### Bestellinformationen

Fluke 983 Partikelzähler

**Betriebstemperatur:** 10 °C bis 40 °C, 20% bis 90% relative Feuchte, ohne Kondensation

**Lagertemperatur:** -10 °C bis 50 °C, bis zu 90% relative Feuchte, ohne Kondensation

**Stromversorgung:** Netzadapter, 90 bis 250 V, 50 bis 60 Hz

**Betriebsdauer mit Akku/Ladezeit:**

8 Stunden/2 Stunden

**Akku:** NiMH, 4,8 V, 4,5 Ah; auswechselbar

**Abmessungen (HxBxT):**  
209 mm x 114 mm x 57 mm

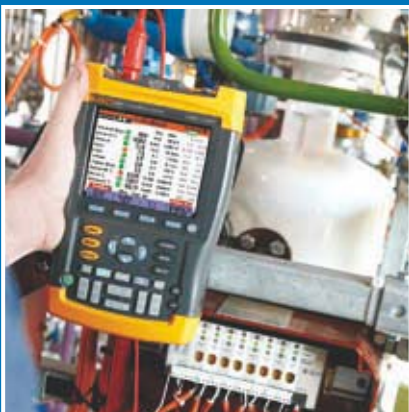
**Gewicht:** 1 kg

**Gewährleistung:** 1 Jahr



# ScopeMeter®

Fluke hat vor über 15 Jahren das erste Original ScopeMeter entwickelt und damit die Kategorie der Oszilloskope grundlegend verändert. Mit der jetzigen dritten Generation ist Fluke heute noch führend auf diesem Gebiet. Von robusten Modellen mit einfacher Bedienung für industrielle Anwendungen bis zu voll ausgestatteten Modellen mit Farbdisplay, die als akkubetriebene Handmessgeräte über die Spezifikationen eines Laboroszilloskops verfügen. Kurzum, das ScopeMeter bietet Ihnen unvergleichliche Mess- und Analysefunktionen für den mobilen Einsatz.





# ScopeMeter®

## Professionelle Oszilloskope für den mobilen Einsatz

### Leistungsmerkmale



Die High-End-Oszilloskope der ScopeMeter Serie 190 haben eine Bandbreite von 60, 100 bzw. 200 MHz und arbeiten mit Abtastraten bis zu 2,5 GS/s. Die Serie 190C verfügt zusätzlich über ein Farbdisplay mit hoher Auflösung und schneller Aktualisierung, Gut/Schlecht-Prüfung von Signalformen und einen digitalen Nachleuchtmodus – und macht damit die Analyse von komplexen und dynamischen Signalen wesentlich einfacher.

Die neuen Modelle 215C und 225C verfügen über Funktionen zur Busstabilitätsprüfung in industriellen Bussystemen wie Profibus, Foundation Feldbus, Modbus, CAN-Bus, AS-i Bus oder RS-485. Hiermit kann die Qualität elektrischer Signale innerhalb der Bussysteme überprüft werden. Für Anwendungen im Bereich der Industrieelektronik und Elektromechanik bieten sich die Industrie-ScopeMeter der Serie 120 mit einer Bandbreite von 20 oder 40 MHz und Connect-and-View™ Triggerung für eine sofortige Signaldarstellung an.

	225C	215C	199C	196C	192C	125	124	123
LCD-Anzeige			Farbe				Monochrom	
Nachleuchten	●	●	●	●	●			
Referenzsignalformen	●	●	●	●	●			
Automatische Gut-/Schlecht-Tests	●	●	●	●	●			
Cursoren und Zoom	●	●	●	●	●		Cursoren (nur 124 und 125)	
Connect-and-View®-Triggerung	●	●	●	●	●	●	●	●
Video-Triggerung mit Zeilenzähler	●	●	●	●	●	●	●	●
Wählbare Pulsbreiteentriggerung	●	●	●	●	●			
Erfassung und erneute Wiedergabe der letzten 100 Bildschirmanzeigen	●	●	●	●	●			
TrendPlot für beide Eingänge			mit Cursoren und Zoom			●	●	●
Speicher für Bildschirmanzeigen und Setups			10 Bildschirmanzeigen und Setups			20	20	10
Schreiberspeicher, jeweils für 100 Oszilloskopanzeigen, eine ScopeRecord-Anzeige oder eine TrendPlot-Aufzeichnung			2 Schreiberspeicher					
Potenzialgetrennte Eingänge für Messungen bis 1000 V zu unabhängigen Bezugsmassen, gegeneinander oder gegen Erdmassen	●	●	●	●	●			
Multimeter-Messungen: V-eff, VAC+DC, V <sub>Ω</sub> , Widerstand, Durchgang, Diodentest, Strom, Temperatur (°C, °F)	●	●	●	●	●	●	●	●
Signalform-Mathematik: A+B, A-B, AxB, A über B (x-y-Betrieb)	●	●	●	●	●			
Frequenzspektrumanalyse mit FFT	●	●	●	●	●			
Leistungsmessung und V <sub>pwm</sub>	●	●	●	●	●	●		
Kapazitäts- und Frequenzmessungen	-/●	-/●	-/●	-/●	-/●	●/●	●/●	●/●
Busstabilitätsmodus	●	●				●		
Robustes, staubdichtes und spritzwasser-geschütztes Gehäuse	●	●	●	●	●	●	●	●
Optisch isolierte Schnittstelle zur Datenübertragung zum PC (über USB oder RS-232)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)
FlukeView® for Windows® Software (SW90W)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)

● Serienmäßige Ausstattung 1) Optional

### Spezifikationen

( Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	225C	215C	199C	196C	192C	125	124	123
Technische Daten der ScopeMeter®								
Bandbreite	200 MHz	100 MHz	200 MHz	100 MHz	60 MHz	40 MHz		20 MHz
Maximale Echtzeit-Abtastrate	2.5 GS/s	1 GS/s	2.5 GS/s	1 GS/s	500 MS/s	25 MS/s		
Eingangsempfindlichkeit	2 mV/div. ...1000 V/div					5 mV-500 V/div		
Zeitbasisbereiche	5 ns/div. ...2 min/div.				10 ns/div. ...2 min/div.	10 ns/div bis 1min/div		20 ns/div bis 1 min/div
Eingänge und A/D-Wandler	2 plus externer Trigger-/DMM-Eingang					2		
Potenzialgetrennte Eingänge	bis zu 1000 V zwischen Eingängen, Bezugsmassen gegeneinander oder gegen Erdmassen							
Max. Aufzeichnungslänge	3000 Punkte pro Eingang					512 Min/Max Punkte pro Eingang		
... im Oszilloskop-Modus:	27.500 Punkte pro Eingang (5 ms/div. ...2 min/div.)							
... im ScopeRecord-Modus:								
Glitch-Erfassung	Bis zu 3 ns mit Pulsbreitenriggerung; bis zu 50 ns bei Zeitbasis 5 µs/div. bis 1 min/div.					40 ns		
Oszilloskop-Messungen	7 Cursor-Messfunktionen + 30 automatische Messfunktionen plus Leistungsmessung und V <sub>pwm</sub>					26 automatische Messfunktionen plus Leistungsmessung und V <sub>pwm</sub>		
Echtheffektiv-Multimeter	5000 Digits, separater Eingang					5000 Digits, zwei Eingänge		
Allgemeine Daten								
Stromversorgung	Netzadapter/Akkuladegerät im Lieferumfang enthalten					Netzadapter/Akkuladegerät im Lieferumfang enthalten		
Betriebsdauer bei Akkubetrieb	4 Stunden NiMH					7 Stunden NiMH		
Abmessungen (HxBxT)	256 x 169 x 64 mm					232 x 115 x 50 mm		
Gewicht	2 kg					1,2 kg		
Sicherheits-Zertifizierung (EN61010-1)	1000 V CAT II / 600 V CAT III					600 V CAT III		
Gewährleistung						3 Jahre		

Auf [www.fluke.de](http://www.fluke.de) finden Sie technische Informationen und Anwendungsberichte zu Fluke ScopeMetern.



# ScopeMeter® der Serie 190 (und der Modelle 225C und 215C)

FLUKE®



Fluke 190C



Fluke 196C



Fluke 192C



Fluke 225C



Fluke 215C

Neu



Echtheffektiv



An allen Eingängen

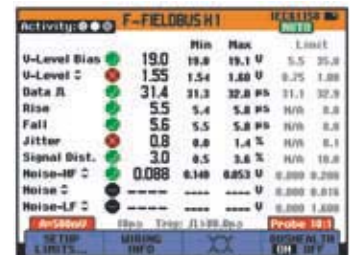
## Geschwindigkeit, Leistungsfähigkeit und Analysefunktionen

Die ScopeMeter der Serie 190 sind für anspruchsvollere Anwendungen konzipiert. Es sind portable Hochleistungs-Oszilloskope mit Spezifikationen, wie sie sonst nur bei Tischgeräten der Spitzenklasse zu finden sind. Mit einer Bandbreite bis zu 200 MHz, einer Abtastrate bis zu 2,5 GS/s bei Echtzeit-Sampling und einer Speichertiefe von 27.500 Punkten pro Kanal eignen sich diese Geräte ideal für Ingenieure und Techniker, die alle Fähigkeiten eines Hochleistungs-Oszilloskops in einem tragbaren und batteriebetriebenen Instrument benötigen.

- Zwei Kanäle mit 60, 100 oder 200 MHz Bandbreite
- Abtastrate bis zu 2,5 GS/s pro Kanal bei Echtzeit-Sampling
- Funktionen zur Busstabilitätsprüfung für industrielle Bussysteme, inkl. Profi-Bus, Foundation Feldbus, ModBus und viele weitere Systeme (225C und 215C)
- Wahl zwischen einem hochauflösenden Farbdisplay (Serie 190C) oder einem Schwarz-Weiß-Display (Serie 190B)
- Signaldetails werden von ScopeMetern der Serie 190 jetzt noch detaillierter und "fließender" angezeigt, denn die Signalaktualisierungsgeschwindigkeit ist jetzt mit >100 pro Sekunde doppelt so schnell.
- Hohe Auflösung der Signalform mit max. 3.000 Datenpunkten pro Kanal
- Automatische Connect & View™ Triggerung plus eine große Auswahl an manuellen Triggermodi
- Digitale Nachleuchtdauer zur Analyse von komplexen dynamischen Signalformen.
- Hohe Aktualisierungsgeschwindigkeit zur sofortigen Darstellung des dynamischen Signalverhaltens
- Automatische Erfassung und Wiedergabe von 100 Bildschirmanzeigen
- Aufzeichnungslänge von 27.500 Punkten pro Kanal im ScopeRecord-Modus
- Frequenzspektrumanalyse mit FFT (190C)
- X-Y-Modus (Lissajous-Anzeige) zur Interpretation von Signalzusammenhängen
- Papierlose Schreiberfunktion TrendPlot™ zur Trendanalyse über einen Zeitraum von bis zu 22 Tagen
- Unabhängige, getrennte Eingänge für potentialfreie Messungen bis 1.000 V
- Referenzsignalformen für visuelle Vergleiche und automatische Gut/Schlecht-Prüfungen von Signalformen
- Vpwm-Funktion\* für Messungen an Motorantrieben und Frequenzwechselrichtern (\*Effektivwert der Pulsbreiten-Spannung)
- Zertifizierte Sicherheit nach CAT II 1000 V und CAT III 600 V
- NiMH-Akkusatz für vier Stunden netzunabhängigen Betrieb

## ScopeMeter für die medizinische Bildgebung und Videotest- Anwendungen

Die ScopeMeter-Serie bietet auch Modelle mit optionaler Konfiguration für Tests an diesen Systemen. Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website.



## Busstabilitätsprüfung (225C und 215C)

Mit der Busstabilitätsprüfung können Sie die elektrischen Signale im industriellen Bus oder Netzwerk analysieren und sich für jeden der relevanten Parameter neben dem eigentlichen Messwert ein eindeutiges „Gut-“, „Schwach“ oder „Schlecht“-Prüfzeichen anzeigen lassen. Mit den ScopeMetern Fluke 225C und 215C kann die Qualität elektrischer Signale geprüft werden, sobald diese über die Bussysteme übertragen werden, ohne dass der Dateninhalt beachtet wird. Dadurch werden Fehler wie falsche Kabelanschlüsse, schlechte Kontakte, falsche Erdung und fehlende oder überflüssige Abschlusswiderstände entdeckt.



## Automatische Erfassung und Wiedergabe von 100 Bildschirmanzeigen

Oszilloskop-Benutzer wissen, wie frustrierend es sein kann, wenn ihnen ein nur kurz auftretendes einmaliges Ereignis entgeht und dann unwiederbringlich verloren ist. Das kann Ihnen beim ScopeMeter 190 nicht passieren! Mit der Replay-Taste können Sie sich das Ereignis noch einmal anzeigen lassen. Bei normalem Betrieb speichert das Instrument kontinuierlich die letzten Bildschirmanzeigen. Jedesmal, wenn eine neue Anzeige erfasst wird, wird die älteste Anzeige aus dem Speicher entfernt. Sie können jederzeit die letzten 100 Bildschirmanzeigen "einfrieren" und bildweise durchlaufen lassen oder als "Live"-Animation erneut wiedergeben. Um die Signalformen genauer zu untersuchen, können Sie mit Cursors arbeiten. Zwei Sätze von jeweils 100 erfassten Bildschirmanzeigen können für spätere Zwecke oder zur Übertragung an einen PC gespeichert werden.

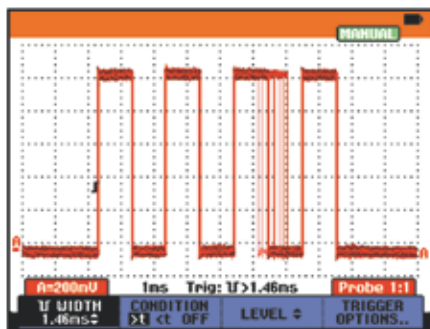


# ScopeMeter® der Serie 190 (und der Modelle 225C und 215C)

FLUKE®

## Sofortige Darstellung des dynamischen Signalverhaltens

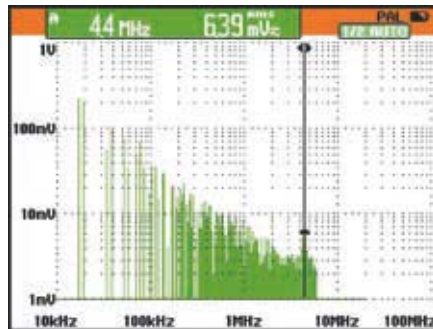
Der digitale Nachleuchtmodus hilft beim Aufspüren von Abweichungen und bei der Analyse komplexer dynamischer Signale, indem die Amplitudenverteilung der Messsignale über der Zeit mit mehreren Intensitätsniveaus und einer vom Benutzer wählbaren Abklingzeit angezeigt wird, so dass die Signaldarstellung der eines analogen Echtzeitoszilloskops gleicht! Eine schnellere Anzeige der Signaländerungen ist zum Beispiel bei der Durchführung von Feineinstellungen an einem zu testenden System hilfreich.



Digitaler Nachleuchtmodus zur besseren Darstellung von komplexen und modulierten Signalen

## Frequenzspektrumanalyse (FFT)

Alle Farb-ScopeMeter der Serie 190C bieten die Möglichkeit zur Frequenzspektrumanalyse basierend auf der Fast-Fourier-Transformation (FFT) als Standardfunktion. Hierdurch können die einzelnen Frequenzanteile in einem Signal identifiziert werden. Die Spektrumanalysefunktion eignet sich außerdem sehr gut zum Aufdecken der Effekte von Vibrationen, Signalinterferenzen oder Nebensprechen. Eine automatische Fensterfunktion sorgt für eine optimale Darstellung des Spektrums, wobei das bevorzugte Zeitfenster natürlich auch manuell gewählt werden kann.

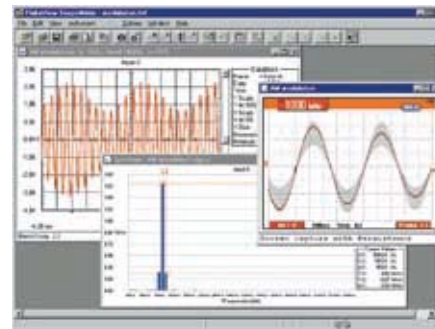


Die Frequenzspektrumanalysefunktion vermittelt einen Überblick über die in einem Signal enthaltenen Frequenzen.

## FlukeView® Software zum Dokumentieren, Archivieren und Analysieren

FlukeView® für Windows® hilft Ihnen, noch mehr aus Ihrem ScopeMeter herauszuholen, denn hiermit können Sie:

- Dokumentieren - Signalformen, Bildschirmanzeigen und Messdaten vom ScopeMeter an einen PC übertragen. Daten ausdrucken oder in ein Messprotokoll importieren.
- Archivieren - Für Referenz- oder Vergleichszwecke eine Messsignal-Bibliothek erstellen, die auch eigene Kommentare enthalten kann.
- Analysieren - Cursor benutzen, Spektrumanalysen durchführen oder Daten in andere Analyseprogramme exportieren.



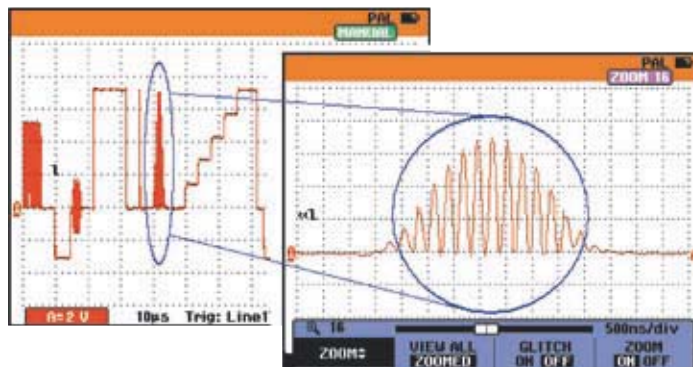
FlukeView Anzeige

## Lieferumfang

BC190 Akku-Ladegerät  
BHT190 Satz mit 3 Adaptern DB-9, RJ-45, M12 (225C/215C)  
BP190 NiMH-Akkupack  
VPS210-G + VPS210-R  
Spannungstastkopf-Satz  
TL75 Hard Point Messleitungssatz  
Benutzerhandbuch, Kurzanleitung

## Bestellinformationen

Fluke 192C	Color ScopeMeter (60 MHz, 500 MS/s)
Fluke 196C	Color ScopeMeter (100 MHz, 1 GS/s)
Fluke 199C	Color ScopeMeter (200 MHz, 2,5 GS/s)
Fluke 215C	Color ScopeMeter mit Busstabilitätsprüfung (100 MHz, 1 GS/s)
Fluke 225C	Color ScopeMeter mit Busstabilitätsprüfung (200 MHz, 2,5 GS/s)
Fluke 192C/S	192C + SCC190-Kit
Fluke 196C/S	196C + SCC190-Kit
Fluke 199C/S	199C + SCC190-Kit
Fluke 215C/S	215C + SCC190-Kit
Fluke 225C/S	225C + SCC190-Kit
SCC190	FlukeView Software, OC4USB-Kabel, Koffer für die Modelle der Serie Fluke 190
SW90W	FlukeView Software



Dank der größeren Speichertiefe können mit der Zoom-Funktion auch sehr kleine Signaldetails genau analysiert werden.

Siehe Seite 65 für technische Daten.

## Empfohlenes Zubehör



SCC190



C195  
Siehe Seite 106



OC4USB  
Siehe Seite 69



i400s  
Siehe Seite 102



SCC198  
Siehe Seite 108



# Industrie ScopeMeter® Serie 120



Fluke 125



Fluke 124



Fluke 123



Echteffektiv

## Lieferumfang

Netzadapter/Ladegerät PM8907, abgeschirmte Messleitungen STL120, (1 rot, 1 grau)  
Krokodilklemmen AC120, Hakenklemmen HC120, abgeschirmter BNC-Adapter BB120, NiMH-Akkusatz, VPS40 Spannungstastkopf (Fluke 125/124), Kurzanleitung TL75 Hard Point Messleitung, i400s Stromzange (Fluke 125),

## Bestellinformationen

Fluke 123	Industrie ScopeMeter (20 MHz)
Fluke 123/S	Industrie ScopeMeter (20 MHz) mit Zubehörsatz SCC120
Fluke 124	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
Fluke 124/S	Industrie ScopeMeter (40 MHz) mit Zubehörsatz SCC120
Fluke 125	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
Fluke 125/S	Industrie ScopeMeter (40 MHz) und SCC120-Kit)
SCC120	Zubehörsatz, enthält Software, OC4USB Schnittstellenkabel optisch / USB und Koffer
OC4USB	USB-Schnittstellenkabel
PM9080	RS-232-Schnittstellenkabel
DP120	Differenzspannungstastkopf
ITP120	Isolierter Triggertastkopf
SW90W	FlukeView Software
BHT190	Satz mit 3 Adaptern DB-9, RJ-45, M12 (Fluke 125)

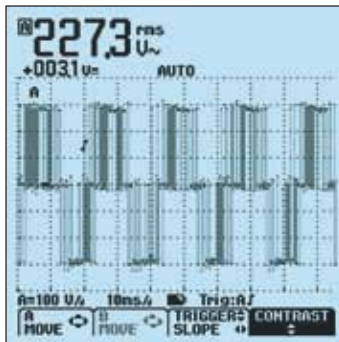
## Drei Messgeräte in einem

Die kompakten ScopeMeter der Serie 120 sind robuste Geräte für die Fehlersuche in industriellen Anlagen und Systemen. Wahrhaft faszinierende Geräte, die ein Oszilloskop, ein Multimeter und einen "papierlosen" Schreiber in einem einzigen, preisgünstigen und bedienungsfreundlichen Instrument vereinen. Sie eignen sich für Messungen an Maschinen, Instrumenten, Regelkreisen und Stromversorgungssystemen.

- Digitales 40- oder 20 MHz-Zweikanal-Oszilloskop
- Zweikanal-Echteffektiv-Digitalmultimeter mit 5.000 Digits Anzeigebereich
- Zweikanal-Schreiber mit TrendPlot™
- Prüfmodus für industrielle Bussysteme (Fluke 125)
- Connect-and-View™ - schnelle Automatik-Triggerung
- Messung von Leistung und Oberschwingungen (Fluke 125)
- Ein abgeschirmtes Messleitungspaar für alle Oszilloskop- und Multimetermessungen
- Cursor- Messfunktionen bei Fluke 124/125
- Bis zu 7 Stunden Batteriebetrieb
- Zertifizierte Sicherheit nach CAT III 600 V
- Optisch isolierte Schnittstelle zum Anschluss an einen PC oder Drucker (optional)
- Robustes und kompaktes Gehäuse

## Connect-and-View™ Triggerung sorgt für eine sofortige stabile Signaldarstellung

Oszilloskop-Benutzer wissen, wie schwierig die Triggerung sein kann. Falsche Einstellungen haben instabile und manchmal falsche Ergebnisse zur Folge. Die einzigartige Connect-and-View Funktion



Mit Connect-and-View kann man selbst komplexe Signale von Motorantrieben schnell und sicher darstellen

von Fluke erkennt Signalmuster und stellt automatisch die korrekten Triggerparameter ein. Sie sorgt für eine stabile, zuverlässige und reproduzierbare Anzeige unabhängig von der Art des gemessenen Signals - auch bei Motorantrieben und Steuersignalen - ohne dass auch nur eine einzige Taste berührt wird.

## TrendPlot™ Funktion zum schnellen Aufspüren von sporadisch auftretenden Fehlern

Am schwierigsten sind diejenigen Fehler aufzuspüren, die nur ab und zu auftreten. Sie können durch fehlerhafte Verbindungen, Staub, Schmutz, Korrosion oder einfach durch defekte Leitungen oder Steckverbinder verursacht werden. Vielleicht sind Sie gerade im entscheidenden Moment nicht da, um die Fehlerursache direkt zu erkennen - Ihr Fluke ScopeMeter aber ist da. Mit dem "papierlosen Schreiber" können Sie Minimum-, Maximum- und Mittelwerte bis zu 22 Tage (Fluke Serie 190/215C/225C) oder 16 Tage (Fluke Serie 120) lang aufzeichnen.

## Busstabilitätsmodus (Fluke 125)

Der Busstabilitätsmodus liefert eine eindeutige „Gut/Schlecht“-Anzeige für elektrische Signale in industriellen Bussystemen und Netzwerken wie CAN-Bus, Profibus, RS-232 und vielen anderen. Fluke 125 prüft die Qualität der elektrischen Signale, sobald diese über die Bussysteme übertragen werden.

BUS RS-232		EIA-232	
Activity:	●●●	LIMIT	LOW HIGH
U-Level High	✓ 7,1	30	150V
U-Level Low	✓ -6,8	-150	-30V
Data Baud	19200 bps		
Rise	✗ 4,5	N/A	40%
Fall	! 3,8	N/A	40%
Distortion Jitter	✓ 2,3	N/A	50%

Im Busstabilitätsmodus kann die Signalqualität in industriellen Bussystemen analysiert werden

Siehe Seite 65 für technische Daten.

## Empfohlenes Zubehör



SCC120



C125  
Siehe Seite 94



DP120  
Siehe Seite 69



OC4USB  
Siehe Seite 69



SCC128  
Siehe Seite 69



# Zubehör für ScopeMeter®

## ScopeMeter-Tastköpfe



VPS40



Serie VPS 100/200



Serie VPS210-R



Serie VPS210-G



DP120

	VPS40	VPS200-R	VPS200-G	VPS201	VPS100-R	VPS100	VPS250	VPS121	DP120	PM8918/301
Beschreibung	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Spannungstastkopf-Satz	Differenzstastkopf-Satz	Tastkopf mit Tiefpassfilter
Anzahl und Farbe	1 x schwarz	1 x rot	1 x grau	rot und grau	1 x rot	rot und grau	rot und grau	1 x schwarz	rot und grau	1 x blau
Abschwächung	10:1	10:1	10:1	100:1	10:1	10:1	10:1	1:1	200:1, 20:1	10:1
Bandbreite DC - MHz	40	200	200	200	100	100	75	12	20	4 kHz
Länge (m)	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	2,5	1,2	1,5	2,5
EN 61010-2 CAT II	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	-	1000 V	-
EN 61010-2 CAT III	600 V	600 V	600 V	600 V	600 V	600 V	600 V	300 V	600 V	600 V
ScopeMeter-Serie 190		●	●	●	●	●	●	●	●	●
ScopeMeter-Serie 120	●						●	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Mit BB120

	VPS210-R	VPS210-G	VPS212-R	VP212-G	VPS220-R	VPS220-G	VPS201
Beschreibung	Spannungstastkopf-Satz		Spannungstastkopf-Satz		Spannungstastkopf-Satz		Spannungstastkopf-Satz
Anzahl und Farbe	1 x rot	1 x grau	1 x rot	1 x grau	1 x rot	1 x grau	1 x schwarz
Abschwächung	10:1		10:1		100:1		1:1
Bandbreite DC - MHz	200 MHz		200 MHz		200 MHz		30 MHz
Länge (m)	1,2 m		2,5 m		1,2 m		1,2 m
EN 61010-2 CAT II	1000 V		1000 V		1000 V		-
EN 61010-2 CAT III	600 V		600 V		600 V		300 V
ScopeMeter-Serie 190	●	●	●	●	●	●	●
ScopeMeter-Serie 120			●	●			



PM9091/9092



PM9081



PM9082



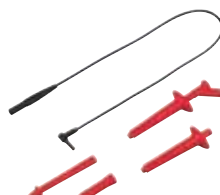
PM9093

	PM9091	PM9092	PM9081	PM9082	PM9093
Beschreibung	50 Ω BNC Kabelsatz 3 x (rot, grau, schwarz)	50 Ω BNC Kabelsatz 3 x (rot, grau, schwarz)	Doppelbananenstecker auf BNC-Buchse	Doppelbananenbuchse auf BNC-Stecker	BNC-Stecker auf Doppel-BNC-Buchse
Länge	1,5 m	0,5 m			
EN 61010-2 CAT III	300 V	300 V	300 V	300 V	300 V
ScopeMeter 190 Series	●	●	●	●	●
ScopeMeter 120 Series	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>	●	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Met BB120



RS200



AS200-R



OC4USB



PM9080



PM9090

RS200	Tastkopf-Austauschsatz für Tastkopf Messspitzen der Serie VPS
AS200-R	Tastkopf-Zubehörsatz, rot, für Tastkopf Messspitzen der Serie VPS
AS200-G	Tastkopf-Zubehörsatz, grau, für Tastkopf Messspitzen der Serie VPS
PM9080	Schnittstellenkabel (Optisch auf RS232)
OC4USB	Schnittstellenkabel (Optisch auf USB)
PM9090	Flexible Greifklemmen für Tastkopf Messspitzen der Serie VPS
PM9094	Satz Miniprüfhaken für PM8918-Tastköpfe
PAC91	Adapter für Drucker

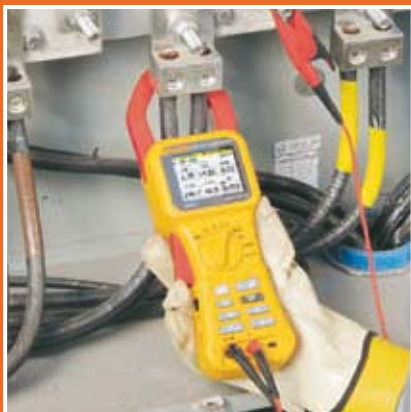
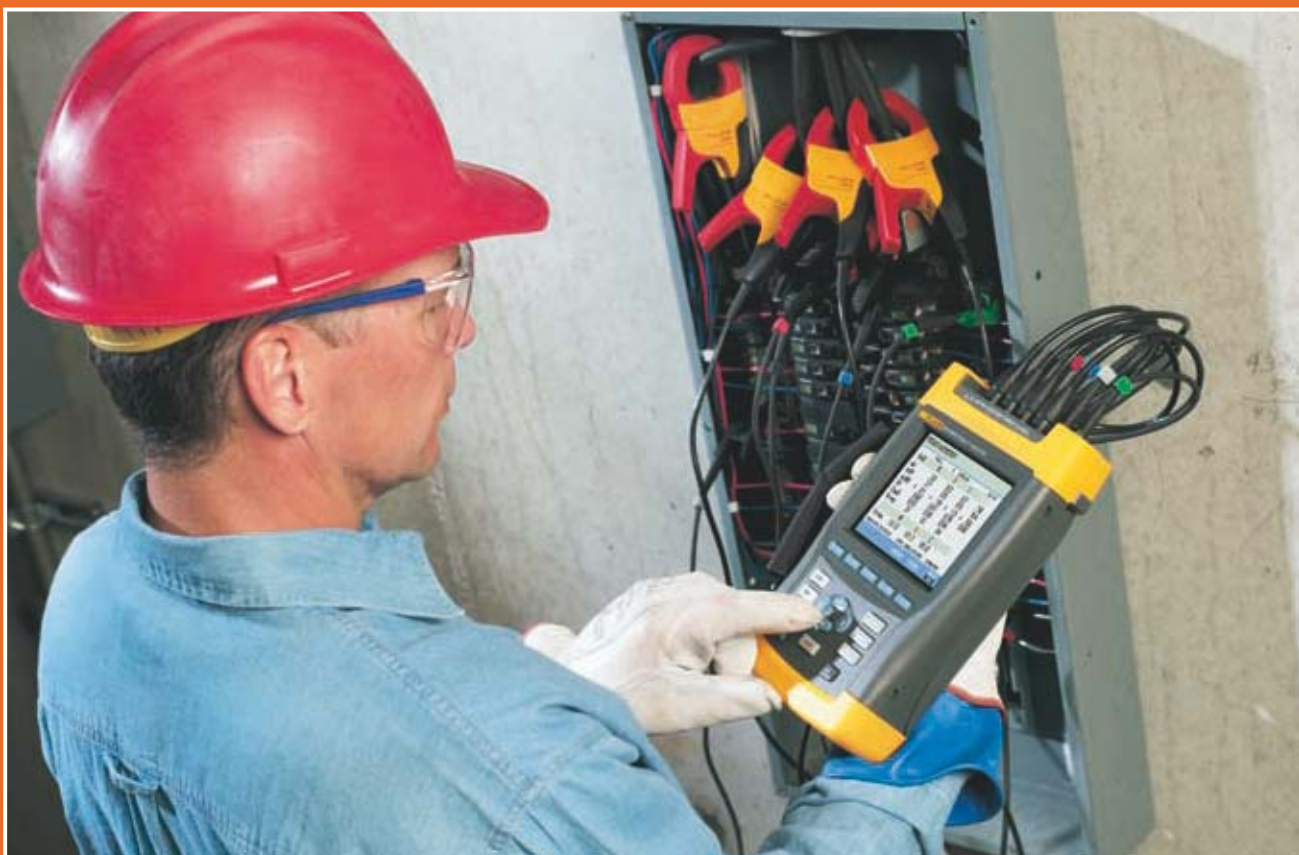
Akkusätze	
BP120MH	NiMH-Akkusatz für Serie 120 und 43B
BP190	NiMH-Akkusatz für Serie 190/215C/225C und 430

Ein Jahr Gewährleistung auf alle Zubehörteile



# Leistungsmessgeräte und Netzqualitätsmessgeräte

Wir bieten eine breite Palette an Netzqualitäts-Messgeräten für Fehler-suche, vorausschauende Instandhaltung und langfristige Aufzeichnung in industriellen Anwendungen und Energieversorgungsunternehmen. Für die Entwicklung und Prüfung von elektrischen Anlagen ermöglichen unsere hochpräzisen Stromversorgungsanalysatoren einfache und znschnelle Verwendung vor Ort oder für Prüfstände in Prüflaboren.





# Auswahltable für Netzqualitäts- und Leistungsmessgeräte

FLUKE®

## Auswahltable für Netzqualitäts- und Leistungsmessgeräte

Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website

Anwendungsbereiche		Fluke 435	Fluke 434	Fluke 1735	Fluke 1743	Fluke 1744	Fluke 1745	Fluke 1760	Fluke 345	Fluke 438	Fluke VR1710
1-phasis/3-phasis		3-phasis	3-phasis	3-phasis	3-phasis	3-phasis	3-phasis	3-phasis	1-phasis	1-phasis	Spannungsqualitätsrekorder zum Einstecken
Professionelle Fehlersuche		•	•						•	•	
Vorauschauende Instandhaltung		•	•								•
Lastgangstudie, Überwachung der Energieversorgungsqualität		•	•	•	•	•	•	•			•
Konformität mit EN50160		•	•		•	•	•	•			•
Langzeitaufzeichnung und -analyse		•		•	•	•	•	•			•
Leistungsmerkmale											
Display		Farbdisplay	Farbdisplay	Farbdisplay	LEDs	LEDs	LCD and LEDs	LEDs	Farbdisplay	Schwarzweißdisplay	LED
Spannungskanäle		4	4	3	4	4	4	4 (0 bei 8 Spannungskanälen)	1	1	1
Stromkanäle		4	4	4	4	4	4	200-A-/1000-A-Flex-Stromzangen	1	1	
Im Lieferumfang enthaltene Stromzangen		3000-A-Flex-Stromzangen	40-A-/400-A-Stromzangen	15-A-/150-A-/3000-A-Flex-Stromzangen	15-A-/150-A-/1500-A-/300-A-Flex-Stromzangen	15-A-/150-A-/1500-A-/3000-A-Flex-Stromzangen	15-A-/150-A-/1500-A-/3000-A-Flex-Stromzangen	IP50	2000 A	40-A-/400-A-Stromzangen	
Schutz gegen Staub und Wasser		IP51	IP51	IP65 (außer Batteriefach)	IP65	IP65	IP50	IP50	IP40	IP51	
Sicherheitsspezifikation		1000V CAT III 600V CAT IV	1000V CAT III 600V CAT IV	600V CAT III	600V CAT III	600V CAT III	600V CAT III	1000V CAT III 600V CAT IV	600V CAT IV	600V CAT III	300V CAT II
Software		Fluke Power Log/FlukeView	FlukeView	Fluke PQ Log	Fluke PQ Log	Fluke PQ Log	Fluke PQ Log	Fluke PQ Analyse	Fluke Power Log	FlukeView	Fluke Power Log
Betriebsdauer über Akku (Stunden)		7 Stunden	7 Stunden	16 Stunden			5 Stunden	40 Minuten	24 Stunden	6,5 Stunden	
Aufzeichnungsfunktion											
Typische Aufzeichnungsdauer		1 Monat	1 Woche	1 Monat	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	1 Tag	1 Woche	Bis zu 300 Tagen
Speicher		16 MB	8 MB	4 MB	8 MB	8 MB	8 MB	2 GB	2 MB	0,5 MB	175.000 Ereignisse
Protokollierung von Min/Max/Mittelwert		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Flicker		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Oberschwingungen		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ereignisaufzeichnung		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Signalerfassung		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Benutzerdefinierte Protokollierung		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Leistung des gemessenen Signals											
Abtastrate		20,48 kHz	20,48 kHz	10,24 kHz	10,24 kHz	10,24 kHz	10,24 kHz	10,24 kHz	9,6 kHz	12,8 kHz & 15,36 kHz	32 kHz
Schnelle Aufzeichnung		200 kHz	200 kHz					0,5 or 10 MHz		25 MHz	
Spitzenspannung		6 kV	6 kV					6 kV	1 kV	1,25 kV	2,5 kV
Transienten		•	•					•		•	•
Analysefunktion											
Statistische Analyse (einschließlich EN 50160)		•	•		•	•	•	•			•
Berichtsfunktion		•	•	•	•	•	•	•	•		•
Ursachenanalyse					•	•	•	•			
Ungenauigkeit											
Erfüllt EN 61000-4-30 Klasse A		•						•			
Veff		0,1% Vnom	0,5% Vnom	±(0,5%+ 10 Digits)	0,1% des Bereichs	0,1% des Bereichs	0,1% des Bereichs	0,1% Vnom		±(1% + 10 Digits)	±2V 0-200V ±4V 0-270V
Aeff (ohne Stromzangen, sofern nicht anderweitig angegeben)		±(0,5%+ 5 Digits)	±(1%+ 5 Digits)	±(1%+ 10 Digits)	2% des Bereichs mit Flexi-Stromwandler	2% des Bereichs mit Flexi-Stromwandler	2% des Bereichs mit Flexi-Stromwandler	1% mit Flexi-Stromwandler		±(1% + 10 Digits)	

## KOSTENLOSE DVD

Netzqualität in industriellen Anwendungen

Behandelt die Grundlagen der Netzqualität sowie Prüfverfahren und hierfür geeignete Messgeräte, die zur Fehlersuche bei den gängigsten Problemen eingesetzt werden.

Bestellen Sie Ihr Exemplar unter [www.fluke.de/DVD](http://www.fluke.de/DVD) oder [www.fluke.eu/DVD](http://www.fluke.eu/DVD).





# Dreiphasige Netz- und Stromversorgungsanalysatoren der Serie 430

FLUKE®

## Einfache und schnelle Messungen gemäß den Anforderungen von EN 61000 und EN 50160

Die dreiphasigen Netz- und Stromversorgungsanalysatoren Fluke 435 und 434 helfen Ihnen, Probleme in Energieverteilungsnetzen schon im Frühstadium zu erkennen, zu lokalisieren, zu verhindern und zu beheben. Diese bedienungsfreundlichen Handmessgeräte bieten zahlreiche innovative Funktionen, mit denen Sie eventuelle Probleme schneller und sicherer in den Griff bekommen können.

- Sie können praktisch jeden Parameter des Energieversorgungssystems messen: Spannung, Strom, Frequenz, Leistung, Leistungsaufnahme (Energieverbrauch), Unsymmetrie und Flicker, Oberschwingungen und Zwischenharmonische. Sie erfassen Ereignisse wie Spannungseinbrüche und -erhöhungen, Transienten, Unterbrechungen und schnelle Spannungsänderungen.
- Fluke 435 erfüllt mit seiner Protokollierfunktion und einer Genauigkeit von 0,1% die Anforderungen von EN 61000-4-30 Klasse A.
- Protokollierung: Erfassen Sie die benötigten Informationen mit der Logger-Funktion. Mit der detaillierten vom Benutzer konfigurierbaren Langzeiterfassung ist die gleichzeitige Erfassung der Werte für MIN, MAX und Mittelwert von bis zu 100 Parametern auf allen vier Phasen möglich. Hierbei kann die Zeit zur Mittelwertbildung bis zu einem Minimum von 0,5 Sekunden eingestellt werden. Es ist ausreichend Speicher für die Erfassung von 400 Parametern über einen Monat in 1-Minuten-Schritten verfügbar.
- Vier Kanäle: Gleichzeitige Messung von Spannung und Strom auf allen drei Phasen und dem Neutralleiter.
- Automatische Skalierung (AutoScaling): einfachere Trendanalyse. Mit der automatischen Skalierung der Y-Achse nutzen Sie immer die volle Displaygröße zur Anzeige der Signalformen.
- Automatische Transientenanzeige: Bis zu 40 Spannungseinbrüche und -erhöhungen, Unterbrechungen oder Transienten werden automatisch erfasst.
- Erfüllt die anspruchsvollen Anforderungen nach 600 V CAT IV, 1000 V CAT III, die die Sicherheitsnorm EN 61010 für Messungen an der Zuführung der Versorgungskabel verlangt.
- Diese robusten Handmessgeräte können mehr als 7 Stunden lang mit einer Akkuladung netzunabhängig betrieben werden. Die menügeführte Benutzeroberfläche vereinfacht die Bedienung.
- Umfangreiche Möglichkeiten zur Datenanalyse: sowohl während der Erfassung der Messdaten als auch bei einer "Offline"-Anzeige der gespeicherten Messdaten können Cursor- und Zoom-Funktionen benutzt werden. Mit Hilfe der FlukeView Software (bei Fluke Fluke 435 und 434 im Lieferumfang enthalten) können die gespeicherten Messdaten auch an einen PC übertragen werden.
- Fluke 435 enthält die Power Log Software zur Analyse aufgezeichneter Daten und Erstellung von Berichten

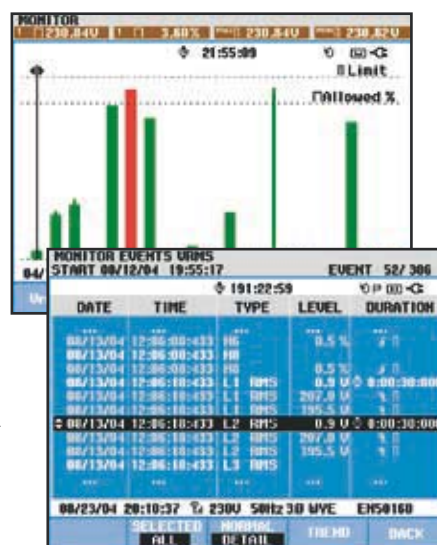
- Das komplette Paket enthält alles, was man zur Durchführung der Messungen braucht: 4 Stromzangen, 4 Flex-Stromzangen bei Fluke 435, 5 Spannungsmessleitungen und Messklemmen, Netzadapter/Akku-Ladegerät und Hartschalenkoffer.
- Entspricht der Norm IEC 61000-4-30.

### AutoTrend - Schnelle Trendübersicht

Die einzigartige AutoTrend-Funktion vermittelt Ihnen schnell einen Überblick über die Änderungen im Laufe der Zeit. Jeder angezeigte Messwert wird automatisch und kontinuierlich aufgezeichnet, ohne dass Schwellenwerte oder Intervallzeiten eingestellt werden müssen oder der Prozess manuell gestartet werden muss. Auf diese Weise können Sie sich schnell den Trendverlauf für Spannung, Strom, Frequenz, Leistung, Oberschwingungen oder Flicker auf allen drei Phasen und dem Neutralleiter ansehen. Und Sie können die Trends mit Hilfe der Cursor-Messfunktionen und der Zoom-Funktion analysieren, wobei die Aufzeichnung im Hintergrund fortgesetzt wird.

### Monitoring - Einfache Prüfung der Leistung anhand der Vorgaben in EN50160

Per Tastendruck liefert Ihnen die einzigartige Systemmonitor-Funktion einen Überblick über die Leistung des Energieversorgungssystems und prüft die Qualität der zugeführten Leistung anhand der Grenzwerte in EN50160 oder den von Ihnen festgelegten Spezifikationen. Die Übersicht wird auf einem einzigen Schirmbild angezeigt, wobei farbige Balken deutlich angeben, welche Parameter außerhalb der Grenzwerte liegen.



An der Übersichtsanzeige des Systemmonitors können Sie schnell ablesen, ob Spannung, Oberschwingungen, Flicker, Frequenz und die Anzahl der Spannungseinbrüche und -erhöhungen außerhalb der vorgegebenen Grenzen liegen. Auf einer detaillierten Liste werden alle Ereignisse aufgeführt, die außerhalb der vorgegebenen Grenzen liegen.



Fluke 435



Fluke 434



An allen Eingängen



Echtheffektiv

Volts/Reps/Hertz

	L1	L2	L3	N
U <sub>rms</sub>	230.80	223.86	222.38	9.74
U <sub>pk</sub>	324.8	326.0	316.0	17.3
CF	1.41	1.46	1.42	1.78
Hz	49.994			
I <sub>rms</sub>	206	275	282	2.2
I <sub>pk</sub>	427	421	424	4.0
CF	1.49	1.53	1.50	1.79

04/15/06 11:02:05 230V 50Hz 30 WYE EN50160

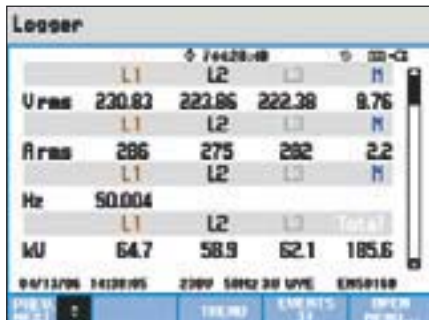


AutoTrend zeichnet automatisch alle angezeigten Parameter im Hintergrund auf.

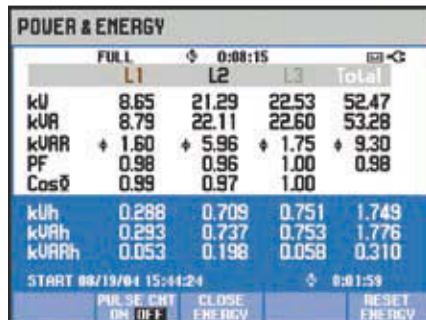


# Dreiphasige Netz- und Stromversorgungsanalysatoren der Serie 430

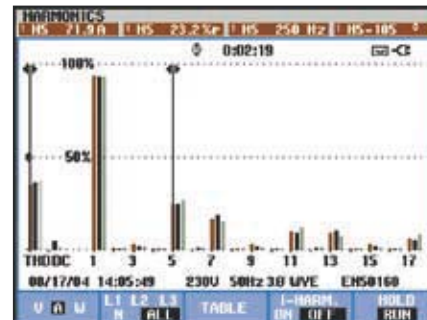
FLUKE®



Mit der Protokollierfunktion können Sie die Messfunktionen passend einstellen und vom Benutzer ausgewählte Parameter sofort analysieren.



Messung und Aufzeichnung von Wirkleistung (W), Scheinleistung (VA) und Blindleistung (VAR). Außerdem bietet die Serie Fluke 430 die Möglichkeit zur Aufzeichnung der Leistungsaufnahme.



Verfolgung von Oberschwingungen bis zur 50. Ordnung; Messung und Aufzeichnung des Klirrfaktors entsprechend den Anforderungen der IEC-Norm 61000-4-7.



Fluke 435 mit Flex-Stromzangen

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Eingänge	Anzahl der Eingänge	4 Spannungs- und 4 Stromeingänge (3 Phasen + Neutralleiter)
	Maximal zulässige Eingangsspannung	1000 Veff (6 kV Spitze)
	Maximale Abtastrate	200 kS/s auf allen Kanälen gleichzeitig
Spannung/Strom/Frequenz	Messbereich	Ungenauigkeit
Veff (AC+DC)	1...1000 V	± 0,1% der Nennspannung
Vspitze	1...1400 V	5% der Nennspannung
Crest-Faktor, Spannung	1,0 ... > 2,8	± 5%
Aeff (AC+DC)	0...20.000 A1 (400A mit mittel. Stromzange)	± 0,5% ± 5 Digits
Aspitze	0 - 5500 A	5%
Crest-Faktor, A	1 ... 10	± 5%
50Hz Nennfrequenz	42,50 ... 57,50 Hz	± 0,01Hz
Veff (AC+DC) <sup>2</sup>	0,0% ... 100% der Nennspannung	± 0,2% der Nennspannung
Aeff (AC+DC) <sup>2</sup>	0...20.000 A <sup>1</sup> (400A mit mittel. Stromzange)	± 1% ± 5 Digits
Oberschwingungen	Oberschwingungen (Zwischenharmonische) (n)	DC, 1.50; (Aus, 1.49) gemessen relativ zur
Veff	0,0 ... 1000 V	± 0,05% der Nennspannung
Aeff	0,0 ... 4000 mV x Stromzangenskalierung	± 5% ± 5 Digits
Watt	abhängig von Stromzangenskalierung und Spannung	± 5% ± n x 2% oder und Messwert, ± 10 Digits
Gleichspannung	0,0 ... 1000 V	± 0,2% der Nennspannung
Klirrfaktor	0,0 ... 100,0%	± 2,5% V und A (± 5% Watt)
Hz	0 ... 3500 Hz	± 1 Hz
Phasenwinkel	-360° ... +360°	± n x 1,5°
Leistung und Energie	Watt, VA, VAR	1,0 ... 20,00 MVA <sup>1</sup>
kWh, kVAh, kVARh	00,00 ... 200,0 GVAh <sup>1</sup>	± 1,5% ± 10 Digits
Leistungsfaktor λ und cos φ	0...1	± 0,03
Flicker	Pst (1min), Pst, Plt, PFS	0,00 ... 20,00
Unsymmetrie	Volt	0,0 ... 5,0%
Strom	0,0 ... 20%	± 1%
Transientenerfassung	Volt	± 6000 Vspitze
Minimale Impulsbreite	5 μs (Abtastrate 200 kS/s)	± 2,5% von Veff
Einschaltstrom-Modus	Aeff (AC+DC)	0,000 ... 20,00 kA <sup>1</sup>
Dauer des Einschaltstroms (wählbar)	7,5 s ... 30 min	± 1% vom Mw. ± 5 Digits
AutoTrend-Aufzeichnung	Abtastung	Kontinuierliche Abtastung mit 5 Messwerten/s pro Kanal
Speicher	1800 Minimum-, Maximum- und Mittelwertpunkte für jeden Messwert	± 20 ms (Nennfrequenz = 50 Hz)
Aufzeichnungsdauer	Bis zu 450 Tage	
Zoom	Bis zu 12-faches horizontales Zoomen	
Speicher	Schirmbilder und Daten	50 Schirmbilder; Aufteilung des Speichers zwischen Schirmbildern, inkl. Aufzeichnungen protokollierter Daten und Datensätzen
Normen	Angewendete Messverfahren	IEC61000-4-30 Klasse A; ENS0160; IEC 61000-4-15; IEC 61000-4-7

<sup>1</sup> abhängig von Stromzangenskalierung

<sup>2</sup> bei 50 Hz bzw. 60 Hz Nennfrequenz gemäß IEC 61000-4-30

## Lieferumfang

Fluke 435/434: C435 Hartschalenkoffer mit Rädern und Tragegriff für 435; C430 Hartschalenkoffer für 434  
i400S Wechselstromzangen (400 A), 4 Stück im Lieferumfang von 434 enthalten  
i430-Flexipack Flex Wechselstromzangen, 4er-Pack, 30 A-3000 A, im Lieferumfang von 435 enthalten  
TLS430 Messleitungen und Krokodilklemmen (4 schwarz, 1 grün)  
BC430 Akku-Ladegerät/Netzspannungsadapter  
SW43W FlukeView Software  
Power Log Software (nur 435)  
OC4USB Infrarot-Schnittstellenkabel (USB)  
WC100 Farblokalisierungs-Set (32 mehrfarbige Klemmen)  
Kurzanleitung (gedruckt)  
Benutzerhandbuch (CD-ROM)  
Basismodelle: Ohne Stromzangen

## Bestellinformationen

Fluke 435/Basic Netz- und Stromversorgungsanalysator (drei Phasen)  
Fluke 435 Netz- und Stromversorgungsanalysator (drei Phasen)  
Fluke 434/Basic Netz- und Stromversorgungsanalysator (drei Phasen)  
Fluke 434 Netz- und Stromversorgungsanalysator (drei Phasen)  
Fluke 434/LOG Kit Logger-Upgrade-Kit: Zusätzliche Protokollierfunktion des Fluke 435 für das Fluke 434  
OC4USB Infrarot-Schnittstellenkabel (USB)  
PM9080 Infrarot-Schnittstellenkabel (RS232)  
GPS430 GPS-Synchronisierungsmodul für die Serie 430

**Batterielebensdauer:** > 7 Stunden mit aufladbaren NiMH-Akkus (eingesetzt); **Ladedauer:** 4 Stunden typisch  
**Sicherheit:** EN61010-1 (2. Ausgabe) Verschmutzungsgrad 2; 1000 V CAT III/600 V CAT IV  
**Gehäuse:** Robust, stoßfest mit integriertem Schutzholster, IP51 (geschützt gegen Staub und senkrecht auftreffendes Tropfwasser)  
**Stoß:** 30 g; **Schwingung:** 3 g gemäß MIL-PRF-28800F Klasse 2  
**Temperatur bei Betrieb:** 0 °C bis +50 °C  
**Abmessungen (HxBxT):** 256 mm x 169 mm x 64 mm; Gewicht: 1,1 kg  
**Drei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



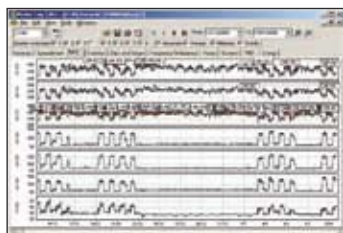
Siehe Seite 80 für Netzqualität-Stromzangen



# Power Logger 1735



Fluke 1735



Anzeige gespeicherter Daten in einfachen Grafiken und Tabellen mit Fluke Power Log-Software.



Anpassung des Berichtsgenerators an Kundenwünsche zur einfachen Erstellung professioneller Berichte.



## Lieferumfang

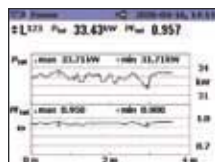
Flexibler 4-Phasen-Stromzangensatz FS17XX, Messleitungssatz VL1735/1745, Power Log-Software, Farbmarkierungs-Set, PC-Schnittstellenkabel, internationaler Netzadapter, Akku-Ladegerät BC1735, gepolsterte Tragetasche, englisches Handbuch in Druckversion und mehrsprachiges Handbuch auf CD.

## Bestellinformationen

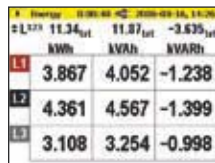
Fluke 1735 Power Logger

## Protokolliert Lastgangmessungen an elektrischen Anlagen, Energieverbrauchstests und die allgemeine Spannungsqualität

Der Power Logger Fluke 1735 ist für Elektriker und Instandhalter das ideale Werkzeug für Untersuchungen des Energieverbrauchs und Aufzeichnung von grundlegenden Merkmalen der Spannungsqualität. Der 1735 ist mit seinem Farbdisplay und den vier im Lieferumfang enthaltenen flexiblen Stromzangen einfach einzustellen. Er zeichnet die meisten elektrischen Leistungsparameter sowie die Oberschwingungen auf und erfasst Spannungsereignisse. Die Daten können auf der Anzeige abgelesen oder mit der im Lieferumfang enthaltenen Power Log-Software grafisch dargestellt werden. Diese Software dient auch zur Erstellung von Berichten.



Führt Lastgangmessungen über einen Zeitraum von bis zu 45 Tagen durch und zeigt gespeicherte Daten auf dem Bildschirm oder einem Computer an.

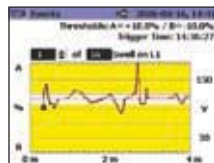


Zeigt den Energieverbrauch schnell auf dem Bildschirm an oder protokolliert ihn über längere Zeiträume im Speicher.

- Aufzeichnung der Leistung und der zugehörigen Parameter über einen Zeitraum von bis zu 45 Tagen
- Überwachung des maximalen Leistungsbedarfs über vom Benutzer definierte Mittelungszeiten
- Überprüfung der Effizienz von Energiespareinrichtungen durch Energieverbrauchstests
- Messung des Klirrfaktors verursacht durch elektronische Lasten
- Erhöhung der Zuverlässigkeit durch die Erfassung der Spannung, der Spannungseinbrüche und -erhöhungen in Folge des Einschaltens hoher Lasten
- Einfache Überprüfung der Geräteeinstellungen durch Farbanzeige von Signalformen und Trends



Bewertet Spannungs- und Stromoberschwingungen bis zur 50. Oberschwingung.



Erfasst Spannungsereignisse mit benutzerdefinierten Schwellwerten.

## Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Veff	Messbereiche für Veff in Sternschaltung: 57 V/66 V/110 V/120 V/127 V/220 V/230 V/240 V/260 V/277 V/347 V/380 V/400 V/417 V/480 VAC Messbereiche für Veff in Dreieckschaltung: 100 V/115 V/190 V/208 V/220 V/380 V/400 V/415 V/450 V/480 V/600 V/660 V/690 V/720 V/830 VAC
Aeff	Messbereich für Flexi-Set: 15 A/150 A/3000 Aeff (bei Sinus) Messbereich für Stromzange: 1 A/10 A
Frequenz	Messbereich: 46 Hz bis 54 Hz und 56 Hz bis 64 Hz
Oberschwingungen und Gesamtklirrfaktor	Bis zur 50. Oberschwingung (< 50% des Nominalwertes)
Leistungsmessung (P – Wirkleistung, S – Scheinleistung, Q – Blindleistung, D – Verzerrung)	Messbereich: siehe Veff- und Aeff-Messbereiche Auflösung: bis hinunter zu 1 kW
Energiemessung (kWh, kVAh, kVARh)	Messbereich: siehe Veff und Aeff Messbereiche Auflösung: bis hinunter zu 1 Wh
Leistungsfaktor	0,000 bis 1,000
Ereignisse	Erfassung von Spannungseinbrüchen, -erhöhungen und -unterbrechungen mit einer Auflösung von 10 ms und einer Messabweichung von einer halben Periode des Effektivwert-Sinussignals.
<b>Allgemeine Angaben</b>	
Speicher	4-MB-Flash-Speicher, 3,5 MB für Messwerte
Abtastrate	10,24 kHz
Netzfrequenz	50 Hz oder 60 Hz, vom Nutzer wählbar, mit automatischer Synchronisierung

**Anzeige:** VGA-Grafik-Farbdisplay, 320 x 240 Pixel, mit zusätzlicher Hintergrundbeleuchtung und einstellbarem Kontrast, Text und Grafiken in Farbe  
**Schnittstelle:** RS-232 SUB-D-Anschluss; 115,2 kBaud, 8 Datenbits, kein Paritätsbit, 1 Stoppbit, Firmware-Aktualisierungen sind mit der RS-232-Schnittstelle möglich (9-poliges Verlängerungskabel)  
**Gehäuse:** IP65; EN60529 (bezieht sich nur auf das Hauptgehäuse ohne das Batteriefach)  
**Stromversorgung:** NiMH Akkupack, mit AC-Adapter (15 V bis 20 V/0,8 A)

**Betriebsdauer:** Typisch > 16 Stunden ohne Hintergrundbeleuchtung und > 6 Stunden mit voller Hintergrundbeleuchtung  
**Betriebstemperatur:** 0 °C bis +40 °C  
**Abmessungen (HxBxT):** 240 mm x 180 mm x 110 mm  
**Gewicht:** 1,7 kg einschl. Batterie  
**Drei Jahre Gewährleistung**

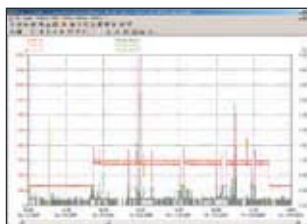
## Empfohlenes Zubehör

Siehe Seite 80 für Netzqualität-Stromzangen



# Dreiphasige Netzqualitätslogger Serie 1740 memobox

FLUKE®



Mit der beiliegenden Software PQ Log erkennen Sie schnell die Ursache einer Störung.

## Beurteilen Sie die Netzqualität und führen Sie Langzeituntersuchungen durch – einfach und bequem

Die dreiphasigen Netzqualitätslogger der Serie 1740 sind kompakt, robust und zuverlässig und eignen sich ideal für den täglichen Einsatz bei der Erkennung und Analyse von Problemen in Energieverteilungsanlagen. Die Serie Fluke 1740 unterstützt Sie bei der Erkennung intermittierender und schwer zu entdeckender Netzqualitätsprobleme – bis zu 500 Parameter können bis zu 85 Tage lang gleichzeitig aufgezeichnet und die Ereignisse erfasst werden. Drei Modelle stehen zur Auswahl, für einfache bis komplexe Protokollierungsaufgaben.

**Fluke 1743:** Netzqualitätsprotokollierer mit strahlwasserdichtem Gehäuse gemäß IP65 für die Protokollierung der wichtigsten Energieversorgungsparameter einschließlich Spannung, Stromstärke, Leistung, Scheinleistung, Blindleistung, Leistungsfaktor, Energie, Flicker, Spannungsereignisse und Gesamtklirrfaktor.

**Fluke 1744:** Besitzt die gleichen Funktionsmerkmale wie Fluke 1743. Zusätzlich misst Fluke 1744 auch Spannungs- und Stromberschwingungen, Zwischenharmonische, Rundsteuersignale, Unsymmetrie und Frequenz.

**Fluke 1745:** Netzqualitätslogger mit staubdichtem Gehäuse gemäß IP50 mit den gleichen Messfunktionen wie beim 1744 plus Echtzeit-LCD und Gangreserve bei Unterbrechung der Stromversorgung für fünf Stunden.

- **Sofort einsatzbereit:** Einrichtung in wenigen Minuten mit automatischer Stromzangenerkennung und Stromversorgung
- **Einbau in Schaltschränken:** Das kompakte, vollständig isolierte Gehäuse samt Zubehör passt mühelos auch in enge Räume neben stromführenden Komponenten
- **Langzeitüberwachung der Netzqualität:** Während des Aufzeichnungsvorgangs können ohne Unterbrechung Daten heruntergeladen werden
- **Spannungsmessung mit höchster Genauigkeit:** Ungenauigkeit der Spannung gemäß IEC61000-4-30 Klasse A (0,1%)
- **Schnelle Überprüfung der Netzqualität:** Beurteilen Sie die Netzqualität mit statistischer Übersicht gemäß der Netzqualitätsnorm EN50160

## Leistungsmerkmale

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1745	1744	1743
Messung der wichtigsten Energieversorgungsparameter: Spannung, Stromstärke, Leistung, Scheinleistung, Blindleistung, Leistungsfaktor, Energie, Flicker, Spannungsereignisse (Spannungseinbrüche und -erhöhungen, Unterbrechungen) sowie Gesamtklirrfaktor	•	•	•
Messung von Spannungs- und Stromberschwingungen bis hin zur 50. Ordnung, Unsymmetrie, Frequenz und Erfassung von Rundsteuersignalen	•	•	
Schutz gegen Staub und Wasser	IP 50 staubgeschützt	IP 65 staubgeschützt und strahlwassergeschützt	
Anzeige	LED + LCD	LED	LED
Speicher	8 MB	8 MB	8 MB
Gangreserve bei Unterbrechung der Stromversorgung	> 5 uhr	3s	3s
EN 50160	•	•	•

**Stromversorgung:** 88 - 660 VAC

**Sicherheit:** IEC/EN 61010-1, 600 V CAT III, 300 V CAT IV, Verschmutzungsgrad 2, doppelte Isolierung

**Gehäuse:** vollständig isoliertes Gehäuse und Zubehör

**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 35 °C

**Schnittstelle:** RS 232, 9.600 - 115.000 Baud, automatische Baudratenwahl, 3-Leiter-Kommunikation

**Abmessungen (HxBxT):**

Fluke 1745: 282 mm x 216 mm x 74 mm;

Fluke 1743/44: 170 mm x 125 mm x 55 mm

**Gewicht:** Fluke 1745 ca. 3 kg,

Fluke 1743/44 ca. 2 kg

**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Lieferumfang

Fluke 1743/1744/1745: Flexibler Stromzangensatz FS17XX, Messleitungssatz VL1735/1745 (nur 1745), Power Log-Software, RS232-Schnittstellenkabel und RS232/USB-Adapter, 4 schwarze Delfinklemmen, Farbmarkierungs-Set WC17XX, Tragetasche, Prüfzertifikat mit Messdaten, englisches Handbuch in Druckversion und mehrsprachiges Handbuch auf CD. Basismodelle: Ohne Strommesszangen FS17XX

## Bestellinformationen

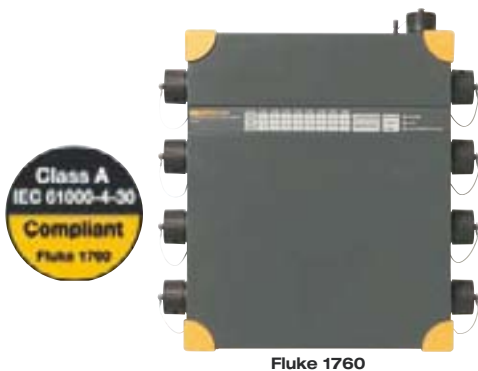
Fluke 1743 Basic Netzqualitätsprotokollierer Memobox  
Fluke 1743 Netzqualitätsprotokollierer Memobox  
Fluke 1744 Basic Netzqualitätsprotokollierer Memobox  
Fluke 1744 Netzqualitätsprotokollierer Memobox  
Fluke 1745 Netzqualitätsprotokollierer Memobox

Siehe Seite 80 für Netzqualität-Stromzangen

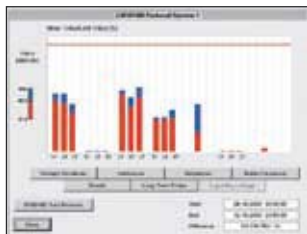


# Dreiphasiger Netzqualitätsrecorder 1760 Topas

FLUKE®



Fluke 1760



Die beiliegende Software PQ Analyzer ermöglicht auf einem Bildschirm einen detaillierten Überblick über verschiedene Netzqualitätsparameter entsprechend der Netzqualitätsnorm EN50160.

## Entspricht den Anforderungen der Klasse A für anspruchsvollste Netzqualitätsprüfungen

Der Drei-Phasen-Netzqualitätsrecorder Fluke 1760 entspricht IEC 61000-4-30, Klasse A und ist das richtige Werkzeug für Netzqualitätsanalyse und konsistente Normenprüfung. Der Fluke 1760 analysiert Energieverteilungsanlagen in Mittel- und Niederspannungsnetzen von Versorgungsbetrieben und in der Industrie. Schwellwerte, Algorithmen und Messfunktionen können flexibel angepasst werden. Fluke 1760 verfügt über 8 Eingangskanäle (4 x Spannung / 4 x Strom oder 8 x Spannung) und erfasst umfangreiche Details zu anwenderspezifischen Parametern mit der Möglichkeit der späteren Analyse und Berichterstellung.

- **GPS-Zeitsynchronisierung:** Präzises Korrelieren von Daten mit Ereignissen oder mit Datensätzen aus anderen Messinstrumenten
- **Unterbrechungsfreie Stromversorgung (40 Minuten):** Nie mehr wichtige Ereignisse verpassen, selbst Beginn und Ende von Unterbrechungen und Spannungsausfällen werden aufgezeichnet
- **Signalformerkennung 10 MHz, 6000 Vspitze:** Selbst kürzeste Ereignisse sind deutlich erkennbar
- **2-GB-Datenspeicher:** Für die detaillierte, gleichzeitige Aufzeichnung zahlreicher Leistungsparameter über lange Zeiträume
- **Mit umfangreicher Software:** Für die Erstellung von Trenddiagrammen zur Ursachenanalyse, von statistischen Auswertungen und Berichten sowie für die Echtzeitüberwachung von Daten im Online-Betrieb

## Leistungsmerkmale

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1760 Basic	1760TR Basic	1760	1760TR
Leistungsstatistiken gemäß EN50160	●	●	●	●
Liste der Spannungsereignisse (Spannungseinbrüche und -erhöhungen sowie Unterbrechungen)	●	●	●	●
Kontinuierliche Aufzeichnung von:				
Spannung	●	●	●	●
Strom	●	●	●	●
Leistung P, Q, S	●	●	●	●
Leistungsfaktor	●	●	●	●
kWh	●	●	●	●
Flicker	●	●	●	●
Unsymmetrie	●	●	●	●
Frequenz	●	●	●	●
Spannungs- und Stromüberschwingungen bis hin zur 50. Ordnung / Zwischenharmonische	●	●	●	●
Gesamtklirrfaktor (THD)	●	●	●	●
Erfassung von Rundsteuersignalen	●	●	●	●
Getriggerte Aufzeichnungen	●	●	●	●
Online-Modus (Oszilloskop, Transienten und Ereignisse)	●	●	●	●
Schnelle Analyse von Transienten von bis zu 10 MHz		●		●
4 Spannungstastköpfe			●	●
4 flexible Stromzangen für zwei Messbereiche (1000 A/200 AAC)			●	●
GPS-Empfänger mit Zeitsynchronisierung			●	●
Speicher			2-GB-Flash-Speicher	

**Stromversorgung:** AC: 83 bis 264 V, 45 bis 65 Hz  
**Akkupack:** NiMH, 7,2 V, 2,7 Ah (Backup-Stromversorgung für bis zu 40 Minuten)  
**Sicherheit:** EN 61010-1, 2. Ausgabe, 600 V CAT IV / 1000 V CAT III (gilt für die Messeingänge)  
**Gehäuse:** vollständig isoliertes, robustes Kunststoffgehäuse

**Anzeige:** LEDs für Netz und Kanäle  
**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 35 °C  
**Schnittstellen:** Ethernet (100 MB/s), RS-232, externes Modem über RS-232  
**Abmessungen (HxBxT):** 325 mm x 300 mm x 65 mm  
**Gewicht:** ca. 4,9 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Lieferumfang

4 x flexible Stromzangen TPS Flex 24, 4 x TPS VoltProbe 6000V, 2 GB Interner Flash-Speicher, Standard-Ethernet-Kabel ST1760, Crossover-Ethernet-Kabel CS1760, RS232-Schnittstellenkabel und RS232/USB-Adapter, 1 Netzkabel, PC-Software auf CD-ROM, Farbmarkierungs-Set WC17xx, GPS-Empfänger mit Zeitsynchronisierung (nur 1760TR), Tragetasche CS 1750/1760, Handbuch für Hard- und Software  
**Basismodelle:** Ohne Strommesszangen TPS flex 24

## Bestellinformationen

Fluke 1760 Basic Netzqualitätsrekorder Topas  
 Fluke 1760TR Basic Netzqualitätsrekorder Topas  
 Fluke 1760 Netzqualitätsrekorder Topas  
 Fluke 1760 TR Netzqualitätsrekorder Topas

## Empfohlenes Zubehör

(Auf der Fluke Website finden Sie eine vollständige Zubehörliste)

Modell	Beschreibung
• TPS VOLTPROBE 10 V	10-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 0,1 V bis 17 V)
• TPS VOLTPROBE 100 V	100-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 1 V bis 170 V)
• TPS VOLTPROBE 400 V	400-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 4 V bis 680 V)
• TPS VOLTPROBE 600 V	600-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 10 V bis 1000 V)
• TPS VOLTPROBE 1 KV	1000-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 10 V bis 1700 V)
• TPS FLEX 18	Flexible Stromzange (Bereich: 1 A bis 100 A/5 A bis 500 A)
• TPS FLEX 24	Flexible Stromzange (Bereich: 2 A bis 200 A/10 A bis 1000 A)
• TPS FLEX 36	Flexible Stromzange (Bereich: 30 A bis 3000 A/60 A bis 6000 A)
• TPS CLAMP 10 A/1 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,01 A bis 1 A/0,1 A bis 10 A)
• TPS CLAMP 50 A/5 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,05 A bis 5 A/0,5 A bis 50 A)
• TPS CLAMP 200 A/20 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,2 A bis 20 A/2 A bis 200 A)
• TPS SHUNT 20 mA	20-mA-Strommesswiderstand AC/DC (Bereich: 0 bis 55 mA)
• TPS SHUNT 5 A	5-A-Strommesswiderstand AC/DC (Bereich: 0 bis 10 A)

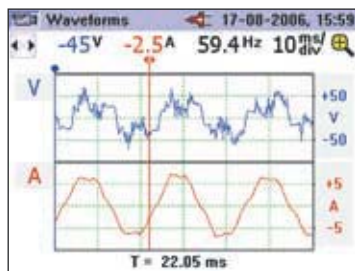


# Netzqualitätsmesszange Fluke 345

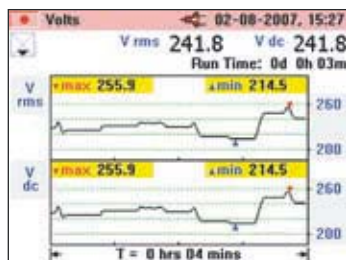
FLUKE®



Fluke 345



Anzeige von Signalformen zur Überprüfung und Einstellung von Betriebsmitteln



Protokollierung von Parametern über einen längeren Zeitraum zur Aufspürung intermittierender Fehler



## Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

Gepolsterte Tragetasche, Power Log-Software, Messspitzen, Messleitungen, Krokodilklemmen, internationaler AC-Netzadapter, gedrucktes Benutzerhandbuch (Englisch), Benutzerhandbuch in mehreren Sprachen auf CD

## Bestellinformationen

Fluke 345 Netzqualitätsmesszange

## Das ideale Profi-Werkzeug für Messungen in Systemen mit nichtlinearen Lasten

Fluke 345 misst eine Vielzahl von elektrischen Parametern zur Fehlersuche von Netzstörungen in ein- und dreiphasigen elektrischen Systemen. Mit einem hellen Farbdisplay zur Anzeige von Signalformen und Trends, einem Tiefpassfilter für hochfrequentes Rauschen und einer Abschirmung mit hoher EMV-Störfestigkeit ist Fluke 345 ideal für Messungen bei schaltenden Lasten wie Frequenzumrichtern, elektronischen Beleuchtungs- und USV-Anlagen geeignet. Der interne Speicher ermöglicht langfristige Protokollierung zur Analyse von Trends oder intermittierenden Problemen, Anzeige von graphischen Darstellungen der Messwerte auf einem PC sowie Erstellen von Berichten mit der enthaltenen Power Log-Software.

- **Höchste Sicherheitspezifikation:** Spezifikation nach 600 V CAT IV / 1000 V CAT III zur Verwendung an der Zuführung der Versorgungsleitungen.
- **Gleich- und Wechselstrommessungen:** Messung von Gleichstrom und des Spitzenwerts von Wechselstrom bis zu 2000 A ohne Unterbrechung des Stromkreises
- **Oberschwingungsanalyse:** Analyse, Anzeige und Protokollierung von Oberschwingungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz)
- **Welligkeit von Gleichspannung:** Messung von Welligkeit in % für Batterien, Akkus und DC-Versorgungen

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Strommessung	
DC, DCEff, ACEff	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz. Max. Überlast 10.000 A oder Effektivwert x Frequenz < 400.000. Aeff ist Echteffektivwertmessung (AC + DC).
Messbereich	0 – 2000 A DC oder 1400 A AC effektiv
Oberschwingungen	Alle Messungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz); Frequenzbereich für F0: 15 Hz bis 22 Hz und 45 Hz bis 65 Hz, IACeff > 10 A.
Spannungsmessung	
DC, DCEff, ACEff	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz. Max. Überlast 1.000 Veff. Veff ist Echteffektivwertmessung (AC + DC).
Messbereich	0 – 825 V DC oder AC effektiv
Oberschwingungen	Alle Messungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz); Frequenzbereich für F0: 15 Hz bis 22 Hz und 45 Hz bis 65 Hz, VACeff > 1 V
Watt-Messung (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	DC, DCEff, ACEff
0 – 1650 kW DC oder 1200 kW AC	
VA-Messung (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	DC, DCEff, ACEff
0 – 1650 kVA DC oder 1200 kVA AC	
VAR-Messung (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	0 – 1250 kVAR
Leistungsfaktor (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	0,3 kap...1,0...0,3 ind (72,5° kap...0°...72,5° ind)
Verschiebungs-Leistungsfaktor (cos φ)	
Messbereich	0,3 kap...1,0...0,3 ind (72,5° kap...0°...72,5° ind)
Kilowattstunde (kWh)	
Messbereich	40.000 kWh
Oszilloskopfunktion	
Zeitbasis	2,5 ms, 5 ms, 10 ms, 25 ms, 50 ms/Div
Strommanagement:	
Bereiche	10 A / 20 A / 40 A / 100 A; 200 A / 400 A / 1000 A / 2000 A
Spannungsmessung:	
Bereiche	4 V / 10 V / 20 V / 40 V / 100 V; 200 V / 400 V / 1000 V
Einschaltstromfunktion	
Bereiche	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz
40, 400 und 2000 A	
Speicher	
	Bis zu 50 Bildschirmhalte und über 150.000 einzelne Messwerte

**Stromversorgung:** 1,5 V Alkali-Batterie Typ AA MN 1500 oder IEC LR6 x 6  
**Batterielebensdauer (typisch):** >10 Stunden (volle Hintergrundbeleuchtung; > 12 Stunden (reduzierte Hintergrundbeleuchtung)  
**Sicherheit:** IEC 61010-1 CAT IV 600V, CAT III 1000 V (max. Eingang Phase-Phase 825 Veff) doppelte oder verstärkte Isolation, Verschmutzungsgrad 2  
**Schutzart:** IP40; EN60529  
**Betriebstemperatur:** 0 °C bis 50 °C.

**Display:** LCD-Farbdisplay, 320 x 240 Pixel (70 mm diagonal) mit 2-stufiger Hintergrundbeleuchtung  
**Digitalausgang:** USB-Schnittstelle zu einem PC  
**Abmessungen (HxBxT):** 300 mm x 98 mm x 52 mm  
**Zangenöffnung:** 60 mm  
**Zangenkapazität:** 58 mm Durchmesser  
**Gewicht (mit Batterien):** 0,82 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



LK291  
Siehe Seite 101



TP220  
Siehe Seite 101



AC220  
Siehe Seite 101



TP1  
Siehe Seite 101



C550  
Siehe Seite 106



# Einphasiger Netz- und Stromversorgungsanalysator 43B

FLUKE®

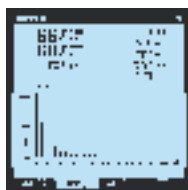


Fluke 43B

## Das perfekte Messgerät zum Aufspüren der Ursache von Stromversorgungsproblemen in einphasigen Systemen

Fluke 43B eignet sich optimal für die Diagnose und Fehlerbehebung bei Problemen mit der Stromversorgungsqualität und allgemeinen Geräteausfällen. Er kombiniert die Fähigkeiten eines Netz- und Stromversorgungsanalysators, eines 20-

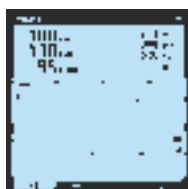
MHz-Oszilloskops, eines Multimeters und eines "papierlosen Schreibers". 43B ist für die Antriebstechnik ideal, er misst von 20 Hz bis 2000 Hz Grundschwingung und kann daher auch hinter dem Frequenzumrichter werden.



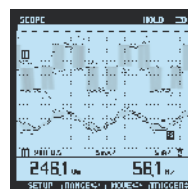
- Spannungs-, Strom- und Leistungs-Oberschwingungen
- Bis zur 51. Oberschwingung
- Gesamtklirrfaktor und Oberschwingungsgehalt
- Phasenwinkel von einzelnen Oberschwingungen



- Kontinuierliche Messung von Strom und Spannung auf Periodenbasis über einen Zeitraum von bis zu 16 Tagen
- Nutzung von Cursors zum Ablesen von Uhrzeit und Datum der Spannungseinbrüche und -erhöhungen



- Wirkleistung (W), Leistungsfaktor (Lambda),  $\cos \phi$ , Scheinleistung (VA) und Blindleistung (VAR)
- Signalformen von Strom und Spannung



- Connect-and-View™ Triggerung zur sofortigen Signaldarstellung.
- Gleichzeitige Anzeige von Spannungs- und Stromverläufen



An allen Eingängen



Echteffektiv

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Menü-Optionen	Messungen	Messbereiche	Ungenauigkeit*
Spannung/Strom/Frequenz	Spannung Strom Frequenz Crest-Factor	5.000 V - 1250 V 50.00A - 50.00 kA 40.0 - 70.0 Hz 1.0 bis 10.0	± (1% + 10) ± (1% + 10) ± (0.5% + 2) ± (5% + 1)
Leistung	Watt, VAR, VA Lambda, COS $\phi$	250 W - 2.5 GW 0.25 - 1.00	± (4% + 4) ± 0.04 ± 0.03
Oberschwingungen	Spannung Strom Watt K-Factor	1. bis 51. Ordnung 1. bis 51. Ordnung 1. bis 30.0	± (3% + 2) bis ± (15% + 5) ± (3% + 8) bis ± (15% + 5) ± (5% + 2) bis ± (30% + 5) ± 10%
Spannungseinbrüche und -erhöhungen	Spannung und Strom	4 min - 16 Tage auswählbar	± (2% + 10)
Transientenerfassung	40 ns Impulsbreite bis zu 40 Transienten	20/50/100/200% über oder unter Netzspannung wählbar	± 5% vom Bereichswert
Einschaltstrom	1 s bis 5 min. wählbar	1 A bis 1000 A	± 5% vom Bereichswert
Widerstand/Durchgang/Kapazität	Widerstand Kapazität	500,0 $\Omega$ bis 30,00 M $\Omega$ 50,00 nF bis 500,0 $\mu$ F	± (0,6% + 5) ± (2% + 10)
Temperatur (mit Zubehör)	°C °F	-100,0°C bis 400,0°C -200,0°F bis 800,0°F	± (0,5% + 5)
Oszilloskop-Messfunktionen	DC, AC, AC+DC, Spitze, Spitze-Spitze, Hz, Tastgrad, Phase, Impulsbreite, Crest-Faktor	Abtstrate: Bandbreite: Bandbreite Spannung (Kanal 1) Bandbreite Strom (Kanal 2)	25 MS/sec 20 MHz 15 kHz
Speicherbare Bildschirmanzeigen	Alle Funktionen	20 Bildschirme	
Aufzeichnung	V/A/Hz, Leistung, Oberschwingungen, $\Omega$ /F, Temperatur, Oszilloskopfunktionen	4 min - 16 Tage wählbar	Bei jedem Anzeigemodus können zwei beliebige Parameter gewählt werden

\* Die Ungenauigkeit ist angegeben in % vom Messwert + Digits, so weit nicht anders vermerkt

**Batterie-Lebensdauer:** Aufladbarer Ni-MH-Akkusatz (Ladegerät im Lieferumfang enthalten), 6 h typisch (Dauerbetrieb)

**Stoß & Schwingung:** Mil 28800E, Typ 3, Klasse III, Stil B.

**Temperatur bei Betrieb:** 0°C bis 50°C; **Gehäuse:** Schutzklasse IP51 (geschützt gegen Staub und senkrecht auftreffendes Tropfwasser)

Abmessungen (HxBxT): 232 mm x 115 mm x 50 mm

**Gewicht:** 1,1 kg

**Drei Jahre Gewährleistung**

## Empfohlenes Zubehör



i2000flex  
Siehe Seite 102



i1000s  
Siehe Seite 102



80TK  
Siehe Seite 104



PAC91  
Siehe Seite 69

## Lieferumfang

TL224 Messleitungssatz, AC220 Krokodilklemmensatz, TP4 Messspitzensatz, BP120MH Akkusatz, BB120 abgeschirmter BNC-Adapter, PM8907 Netzadapter/Akku-Ladegerät, i400s Wechselstromzange, AB200 Krokodilklemmensatz, TP1 Messspitzensatz, C120 Tragetasche, OC4USB-Schnittstellenkabel, SW43W FlukeView Software, VPS 40 Spannungstastkopf, Fluke 61 Infrarot-Thermometer, Benutzer- und Anwendungshandbuch.

## Bestellinformationen

Fluke 43B

Netz- und Stromversorgungsanalysator (einphasig)



# VR1710 Einphasen-Spannungsqualitätsrekorder

FLUKE®



Fluke VR1710



Fluke VR1710 mit komplettem Zubehör

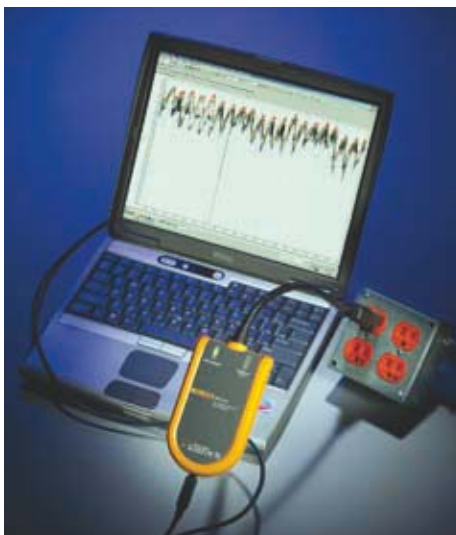
## Bedienungsfreundliche Lösung für das Erkennen und Aufzeichnen von Spannungsqualitätsproblemen

Fluke VR1710 ist ein einphasiger Spannungsqualitätsrekorder zum Einstecken, der ein schnelles und einfaches Aufzeichnen von Spannungstrends, Signalausfällen, Oberschwingungen sowie der allgemeinen Netz- und Stromversorgungsqualität einschließlich Spannungseinbrüchen und -spitzen ermöglicht, um Instandhalter und Techniker in Gebäudeanwendungen bei der Ermittlung der Ursache von Spannungsproblemen zu unterstützen. Spannungsqualitätsparameter wie Effektivmittelwert, Transienten, Flicker und Messungen bis zur 32. Oberschwingung werden über einen benutzerdefinierten Zeitraum von 1 Sekunde bis zu 20 Minuten aufgezeichnet.

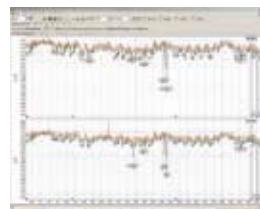
- Klare graphische Übersicht über Daten und wichtige Parameter der Netz- und Spannungsqualität
- Wichtige Parameter auf einen Blick: Minimal-, Maximal- und Durchschnittseffektivwerte (1/4 Zyklus) mit Zeitmarken
- Auch kurze Impulse sind über die Transientenanzeige (>100 µs) mit Zeitmarke erkennbar
- Umfassende Analyse einzelner Oberschwingungs- und THD-Werte mit Trend-Anzeige

## Anwendungsbereiche

- **Spannungsrekorder:** Überwacht und zeichnet Versorgungsspannungen auf; ermittelt Effektivmittelwert, Minimal- und Maximalwerte und prüft, ob sich die Spannungswerte aus der Netzsteckdose innerhalb der Toleranz befinden.
- **Klirrfaktormessung:** Nimmt Messungen von Frequenz und Oberschwingungen vor; prüft, ob die Lastverzerrungen (USV-Systeme, Laufwerke usw.) andere Geräte beeinträchtigen.
- **Flicker-Messung:** Bestimmt den Einfluss schaltender Lasten auf Beleuchtungssysteme.
- **Spannungstransienten:** Erfassung von Transienten, die Ihre Geräte beeinträchtigen können; die vollständige Signalform wird mit Datumsangabe, Zeitmarke und Dauer erfasst.

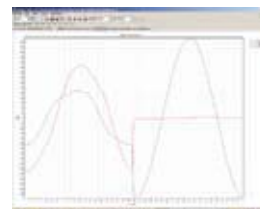


Mit PowerLog Software

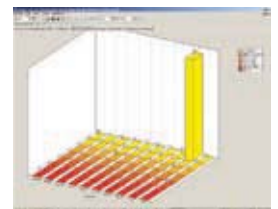


**PowerLog Einstellung:** Einfache Einstellung des internen Takts, von Protokollierzeiträumen und Intervallen mit Standardwerten für schnelle Messergebnisse.

**PowerLog Ansicht:** Die Darstellung der Daten umfasst die Anzeige der Effektivspannung und von Oberwellen-Trends, eine Transientenanzeige und Zusammenfassung und Statistik gemäß EN50160.



**Transientenanzeige (>100 µs) mit Zeitmarke:** Probleme mit der im Lieferumfang enthaltenen Grafiksoftware schnell erkennen.



**Statistische Analyse von Spannungsereignissen:** Verringert die Analysedauer durch Überwachung von Ereignishäufigkeiten und -größen.

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Betriebsspannung	70 V bis 300 V
Effektivwert Min-/Max-/Durchschnitt	Auflösung 0,125 V
Anzahl der Ereignisse	175.000
Spannungseinbrüche/Unterbrechungen	Ja
Zeitauflösung	5 ms
Spannungsauflösung	0,125 V
Frequenzmessung	Ja
Messung von Oberschwingungen	EN 61000-4-7 (bis zur 32. Oberschwingung)
Flicker-Messung	EN 61000-4-15
Anzahl der Aufzeichnungskanäle	1: Phase zu Neutral 2: Phase/Neutral zu Masse
Aufzeichnungsdauer	1 Tag bis zu 339 Tagen, abhängig von durchschnittlicher Messdauer von 1 Sek. bis 20 Minuten
Transienten	Ja (>100µs)
Frequenzbereich	50 Hz ± 1 Hz oder 60 Hz ± 1 Hz
Sicherheitsspezifikation	CAT II, 300 V

**Display:** LED  
**Abmessungen (HxBxT):** 23 x 19,75 x 22,2 mm

**Gewicht:** 0,8 kg  
**Zwei Jahre Gewährleistung**

### Lieferumfang

Fluke VR1710 zum Einstecken, USB-Kabel, PowerLog Software-CD, Universal-Netzadapter

### Bestellinformationen

VR1710 Spannungsqualitätsrekorder



# Netzqualität-Stromzangen

Fluke Modellnummer	i1A/10A CLAMP PQ3	i1A/10A CLAMP PQ4	i5A/50A CLAMP PQ3	i5A/50A CLAMP PQ4	i20A/200A CLAMP PQ3	i20A/200A CLAMP PQ4	FS17xx	i3000 flex-4PK	i400s	i430-flex-4PK	i5sPQ3
Beschreibung	Satz mit 3 Mini- Stromzangen 1A/10A	Satz mit 4 Mini- Stromzangen 1A/10A	Satz mit 3 Mini- Stromzangen 5A/50A	Satz mit 4 Mini- Stromzangen 5A/50A	Satz mit 3 Mini- Stromzangen 20A/200A	Satz mit 4 flexiblen Stromzangen bis 3000A	Satz mit 4 flexiblen Stromzangen bis 3000A	Satz mit 4 flexiblen Stromzangen bis 3000A	Stromzange bis 400 A für 1 Phase	Satz mit 4 flexiblen Stromzangen bis 3000 A	Satz mit 3 Stromzangen bis 5A
Alte Fluke Modellnummer	CURRENT CLAMPS 1A (EPO450A)	MBX CLAMP 1A/10A+N (EPO451A)	MBX CLAMP 5A/50A (EPO452A)	MBX CLAMP 5A/50A+N (EPO453A)	MBX CLAMP 20A/200A (EPO455A)	MBX CLAMP 20/2000A+N (EPO456A)	MBX Lem Flex (15/150/3000) (EPO404A)				
Fluke 1735	●	●	●	●	●	●	●				
Fluke 174X	●	●	●	●	●	●	●				
Fluke 43X											
Nennstrombereich(e)	1 A 10 A AC Wechselstrom	1 A 10 A AC Wechselstrom	5 A 50 A AC Wechselstrom	5 A 50 A AC Wechselstrom	20 A 200 A AC Wechselstrom	20 A 200 A AC Wechselstrom	15A 150A 1500A 3000A AC	30 A 300 A 3000 A	40 A 400 A	3000 A	5 A
Nutzbare Wechselstrombereiche	10 mA - 1 A 100 mA - 10 A	10 mA - 1 A 100 mA - 10 A	50 mA - 5 A 500 mA - 50 A	50 mA - 5 A 500 mA - 50 A	200 mA - 20 A 2 A - 200 A	200 mA - 20 A 2 A - 200 A	450mA - 15A 600mA - 150A 6A - 1500A 12A - 3000A	1 A - 30 A 1 A - 300 A 1 A - 2400 A	0,5 A - 40 A 5 A - 400 A	30 A - 3000 A	0,01 A - 6 A
Höchster Strom	20 A	20 A	100 A	100 A	300 A	300 A	3300 A	4000 A	1000 A	100 kA	70 A
Niedrigster messbarer Strom	10 mA	10 mA	50 mA	50 mA	200 mA	200 mA	450 mA	1 A	0,5 A	30 A	10 mA
Grundgenauigkeit: (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	0,5%	0,5%	0,5%	0,5%	0,5%	0,5%	2%+2% abh. von Position des Leiters	2% + 2 A	2% + 0,15 A	1%	1%
Nutzbare Frequenz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40Hz - 5kHz	10 Hz - 100 kHz	45 Hz - 3 kHz	10 Hz - 7 kHz	40 Hz - 5 kHz
Erfordert Batterie								●			
Länge der flexiblen Zange bzw Zangenöffnung							61 cm		Zangenöffnung: 32 mm	61 cm	Zangenöffnung: 15 mm
Ausgangsspegel	75 mV/A	75 mV/A	15 mV/A	15 mV/A	3,75 mV/A	3,75 mV/A	0,1 mV/A	10 mV/A 1 mV/A 0,1 mV/A	10 mV/A 1 mV/A	0,085 mV/A bei 50 Hz	400 mV/A
Ausgangskabel (m)	2	2	2	2	2	2	2	2,1	2,5	2,5	2,5
Sicherheitsspezifikation	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 1000V CAT IV 600V	CAT III 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600 V	CAT III 600 V
Anschluss	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	4 x BNC	4 x BNC	4 x BNC	3 x BNC
BNC/4-mm-Adapter enthalten	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	●			

<sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Bereichsfehler.  
n.z. = nicht zutreffend



i3000 flex-4PK  
(4 x i3000s flex 24)



i400s



i430-flex-4PK



i5sPQ3



# Leistungsanalysatoren Norma 4000/5000

FLUKE®



Leistungsanalysatoren der Serie Norma



Fluke Norma 4000



Fluke Norma 5000



## Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

Netzkabel, RS-232/USB-Schnittstelle zum Anschluss an einen PC, Fluke NormaView PC-Software, Benutzerhandbuch, Prüfzertifikat mit Messwerten

## Bestellinformationen

Fluke Norma 4000 Hochpräziser Leistungsanalysator mit bis zu 3 Messkanälen  
Fluke Norma 5000 Hochpräziser Leistungsanalysator mit bis zu 6 Messkanälen

## Zuverlässige, hochpräzise Messungen für Entwicklung und Prüfung von leistungselektronischen Anwendungen

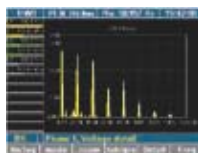
Die kompakten Fluke Leistungsanalysatoren der Serie Norma bieten neueste Messtechnik zur Unterstützung von Ingenieuren bei der Entwicklung und Prüfung von Motoren, Wechselrichtern, Beleuchtung, Netzteilen, Transformatoren und Komponenten für die Automobiltechnik.

Die Messgeräte, die auf einer patentierten Architektur mit hoher Bandbreite basieren, bieten äußerst präzise Messungen von Strömen und Spannungen in einphasigen und dreiphasigen Anwendungen, Oberschwingungsanalyse, Fast-Fourier-Transformation (FFT) sowie die Berechnung der Leistung und anderer abgeleiteter Größen.

Eine einzigartige, vom Benutzer konfigurierbare Systemkonstruktion mit steckbaren Messkanälen und anderen optionalen Modulen sorgen für die Flexibilität, eine Vielzahl von Messanforderungen zu erfüllen. Aufgezeichnete Daten und Signalformen werden auf dem großen Farbbildschirm übersichtlich angezeigt und lassen sich einfach zur Analyse und Berichterstellung auf einen PC laden.

Die Serie besteht aus dem dreikanaligen Leistungsanalysator Fluke Norma 4000 und dem sechskanaligen Leistungsanalysator Fluke Norma 5000. Diese robusten Analysatoren bieten ein unübertroffenes Preis-/Leistungsverhältnis für einen einfachen und zuverlässigen mobilen Einsatz oder eine Verwendung in Messlaboratorien.

- Einfache Bedienoberfläche gewährleistet einfache, sichere Bedienung.
- Vom Benutzer konfigurierbare modulare Konstruktion
- Gleichzeitige parallele Erfassung aller Phasen
- Spannungs-, Strom- und Leistungsüberschwingungen bis zur 40. Oberschwingung
- Umfasst FFT-Analyse, Vektordiagrammanzeige, Recorderfunktion und Betrieb als Digitaloszilloskop (DSO)
- Vom Benutzer wählbare Mittelungszeiten von 15 ms bis 3600 s
- Erweiterbarer Onboard-Speicher für Messwerte



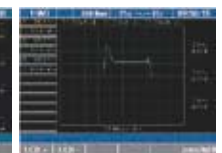
Fast-Fourier-Transformation (FFT)



Digitaloszilloskop (DSO)



Vektoranzeige



Recorderfunktion

## Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Fluke Norma 4000	Fluke Norma 5000
Anzahl der Messkanäle	1 oder 3	3, 4 oder 6
Gewicht	Ca. 5 kg	Ca. 7 kg
Abmessungen (HxBxT)	15 cm x 23,7 cm x 31,5 cm	15 cm x 44,7 cm x 31,5 cm
Integrierter Drucker	Nein	Ja (optional)
Anzeige	Farbe, 5,7" / 144 mm - 320 x 240 Pixel	
Bandbreite	DC bis 3 MHz oder DC bis 10 MHz je nach Eingangsmodul	
Grundgenauigkeit	0,2%, 0,1% oder 0,03% je nach Eingangsmodul	
Abtastrate	0,33 MHz oder 1 MHz je nach Eingangsmodul	
Spannungseingangsbereich	0,3 V bis 1000 V	
Stromeingangsbereich (direkt, nicht über einen Shunt)	0,03 mA – 20 A je nach Eingangsmodul	
Speicher für Konfigurationen	4 MB	
Speicher für Messdaten	0,5 MB	
Fast-Fourier-Transformation (FFT)	Bis zur 40. Oberschwingung	
RS232-Schnittstelle	Standard	
Prozessschnittstelle (8 Analog-/Impulseingänge und 4 Analogausgänge)	Optional	
IEEE 488.2 / GPIB-Schnittstelle (1 Mbit/s), Ethernet / (10 Mbit/s oder 100 Mbit/s)	Optional	
Fluke NormaView PC-Software (zum Datenaustausch, für Analyse und Berichterstellung)	Serienmäßig	

### Betriebstemperatur:

+5 °C bis 35 °C

### Temperatur bei Lagerung:

-20 °C bis 50 °C

**Klimaklasse:** KYG DIN 40040, maximal 85% relative Feuchte, ohne Kondensation.

### Gehäuse:

Vollmetallgehäuse

**Sicherheit:** EN 61010-1 / 2. Ausgabe,

1000 V CAT II (600 V CAT III)

**Zwei Jahre Gewährleistung**



# Leistungsanalysatoren Norma 4000/5000

FLUKE®



Fluke Norma 4000 (Rückansicht)



Fluke Norma 5000 (Rückansicht)

## Eingangsmodule

Der Leistungsanalysator Fluke Norma 4000 kann mit bis zu drei Messkanälen und der Leistungsanalysator Fluke Norma 5000 kann mit bis zu sechs Messkanälen bestückt werden. Benutzer können das am besten für ihre Anwendung geeignete Gerät aus einer Vielzahl vorkonfektionierter Modelle Eingangsmodule wählen. Die technischen Daten sind je nach Modell des Eingangsmoduls unterschiedlich.

Jedes der steckbaren Eingangsmodule besteht aus jeweils einem Kanal für die Spannungsmessung und die Strommessung. Die Messkanäle können mit jedem Basisgerät verwendet werden, es kann jedoch nur ein Kanaltyp pro Gerät eingesetzt werden.

## Übersicht der Eingangsmodule

Bestellnummer	3024770	3024812	3024820	3024835
Eingangsmodul	PP42	PP54	PP50	PP64
Ungenauigkeit	0,1% vom Messwert + 0,1% vom Bereich	0,05% vom Messwert + 0,05% vom Bereich		0,02% vom Messwert + 0,01% vom Bereich
Strombereich	20 A	10 A	10 A	10 A
Abtastrate	341 kHz	1 MHz	341 kHz	341 kHz
Bandbreite	3 MHz	10 MHz	3 MHz	3 MHz

## Shunts

An die Eingangsmodule können bis zu 10 A oder 20 A direkt angeschlossen werden, oder der Strom wird über Breitband-Präzisionsshunts gemessen. Die angebotenen Shunts ermöglichen Messungen bis zu 1500 A und sie können zusammen mit allen angebotenen Eingangsmodulen verwendet werden.



Optionale Shunts für die Fluke Leistungsanalysatoren der Serie Norma

3024677	Planar-Shunt 32 A
3024689	Kabel für Planar-Shunt 32 A
3024886	Triaxial-Shunt 10 A mit Kabeln (0,333 Ω, 0 bis 0,5 MHz)
3024899	Triaxial-Shunt 30 A mit Kabeln (0,010 Ω, 0 bis 0,5 MHz)
3024847	Shunt 100 A mit Kabeln (0,001 Ω, 0 bis 0,5 MHz)
3024858	Shunt 150 A mit Kabeln (0,5 mΩ, 0 bis 0,5 MHz)
3024864	Shunt 300 A mit Kabeln (0,1 mΩ, 0 bis 1 MHz)
3024873	Shunt 500 A mit Kabeln (0,1 mΩ, 0 bis 0,2 MHz)
3024692	Lange Shunt-Kabel (für Hochstromshunts)



32 A Planar Shunt

## Kabel und Adapter

3024661	Messkabelsatz (für ein Eingangsmodul)
3024704	Fluke Norma Sternschaltungs-Adapter (externe Zusatzdose)

## Druckerzubehör

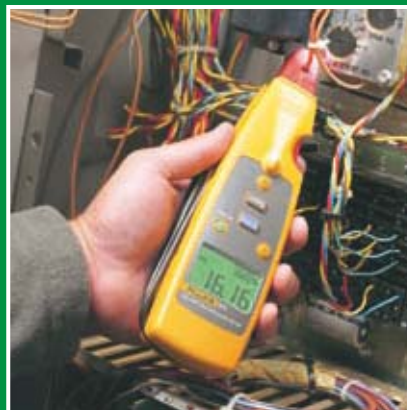
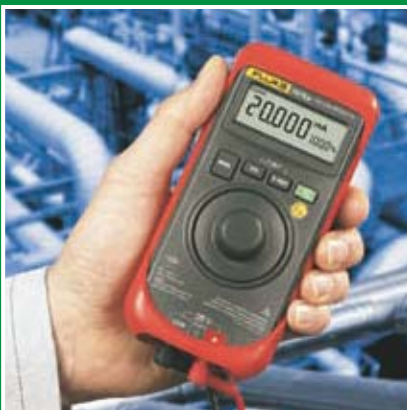
3024650	Druckerkabel für Fluke Norma 5000 (RS232-Centronics)
---------	--

Für alle Zubehörteile gilt eine 2-jährige Gewährleistung.



# Prozesskalibratoren

Die Fluke Prozesskalibratoren umfassen ein vollständiges Programm von Kalibratoren und Messgeräten zur Inbetriebnahme, Fehlersuche und Kalibrierung in der Prozessindustrie. Das Angebot an Prozesskalibratoren umfasst: dokumentierende Prozesskalibratoren, Multifunktions-Prozesskalibratoren, Temperaturkalibratoren mit Einzelfunktion und Multifunktion, eine Vielzahl von mA-Schleifenkalibratoren sowie ein Sortiment an eigensicheren Produkten.





# Auswahltabelle Prozesskalibratoren

FLUKE®

Modell Messung	Dokumentierende Prozesskalibratoren			Multifunktions- Prozess- kalibratoren		Temperaturkalibratoren			Druckkalibratoren				Stromschleifenkalibratoren				ProcessMeter	
	744	743B	741B	725/725Ex	726	724	714	712	718/718Ex	717	719	715	707/707Ex	771	705	789	787	
Gleichspannung	300 V	300 V	300 V	30 V	30 V	30 V	75 mV					10 V	28 V		28 V	1000 V	1000 V	
	300 V	300 V	300 V													1000 V	1000 V	
Widerstand	11 kΩ	11 kΩ	11 kΩ	3200 Ω	4000 Ω	3200 Ω		3200 Ω								40 MΩ	40 MΩ	
Gleichstrom	110 mA	110 mA	110 mA	24 mA	24 mA	24 mA			24 mA	24 mA	24 mA	24 mA	24 mA	99,9 mA	24 mA	30 mA, 1 A	30 mA, 1 A	
Wechselstrom																●	●	
Frequenz	50 kHz	50 kHz	50 kHz	10 kHz	15 kHz											20 kHz	20 kHz	
Druck	● <sup>1</sup>	● <sup>1</sup>	● <sup>1</sup>	● <sup>1</sup>	● <sup>1</sup>				68,9 mbar bis 20 bar / 2 bis 7 bar <sup>2</sup>	68,9 mbar bis 345 bar <sup>2</sup>	2 bar bis 7 bar <sup>2</sup>							
Temperatur: RTD-Typen	8	8	8	7	8	7		7										
Temperatur: Thermoelement-Typen	11	11	11	12	12	12	9											
Geben/Simulieren												10 V						
Gleichspannung	15 V	15 V	15 V	10 V	20 V	10 V	75 mV											
Widerstand	11 kΩ	11 kΩ	11 kΩ	3200 Ω	4000 Ω	3200 Ω		3200 Ω										
22 mA (als mA oder % v. Messbereich)	22 mA	22 mA	22 mA	24 mA	24 mA						●	24 mA	24 mA	24 mA	24 mA	24 mA	24 mA	
mA, automatische Stufenfunktion, automatische Rampenfunktion	●	●	●	●	●							●	●	●	●	●	●	
Frequenz	50 kHz	50 kHz	50 kHz	10 kHz	15 kHz													
Temperatur: RTD-Typen	8	8	8	7	8	7		7										
Temperatur: Thermoelement-Typen	11	11	11	10	10	10	9											
Signalaufzeichnung																		
Min/Max	●	●	●						●	●	●			●		●	●	
Hold									●	●	●			●		●	●	
Ergebnisse vor/nach Kalibrierung	●	●	●															
Daten protokollieren	●	●	●															
Daten zum PC übertragen (mittels Software)	●	●	●													●		
Programmierung über serielle Schnittstelle möglich				●/-	●													
Leistungsmerkmal																		
Schleifenstromversorgung	24 V	24 V	24 V	24 V/12 V	24 V	24 V			24 V/-	24 V	24 V	24 V	24 V		24 V	24 V		
Hart-Kommunikation	●									●								
Integrierte Handpumpe											●							
Elektrische Pumpe																		
Eigensicher (ATEX)				725Ex					718Ex				707Ex					
Auf NIST <sup>3</sup> rückführbare Kalibrierung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Gewährleistung in Jahren	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Siehe Katalogseite	85	85	85	86	86	87	88	88	90	90	90	91	91	91	91	93	93	

<sup>1</sup> Druckmodule der Serie Fluke 700P können hierfür verwendet werden

<sup>2</sup> Es kann entweder mit dem internen Sensor oder mit einem angeschlossenen Druckmodul der Serie 700P gemessen werden

<sup>3</sup> NIST = National Institute of Standards and Technology, Messtechnisches Staatinstitut der USA.



# Dokumentierende Prozesskalibratoren der Serie 740B

FLUKE®



Fluke 744



Fluke 743B



Fluke 741B



## ... so vielseitig wie Ihre Aufgaben

Die dokumentierenden Prozesskalibratoren der Serie 740B lösen fast alle Aufgaben der Kalibrierung und Fehlersuche im Bereich der Prozesssteuerung.

- Kalibrierung von Temperatur, Druck, Spannung, Strom, Widerstand und Frequenz
- Gleichzeitiges Messen und Geben
- Automatische Erfassung von Kalibrierergebnissen
- Dokumentation von Prozeduren und Ergebnissen, um den Anforderungen von ISO 9000, FDA, ISO TS/16949, AQAP und anderen Richtlinien zu entsprechen
- Messen/Simulieren von elf Thermoelement- und acht Widerstandsthermometertypen
- Speichern von bis zu 8000 Messwerten im Datalogging-Modus (nur Fluke 743B+744)
- Gegen Schmutz, Staub und Feuchtigkeit geschützt
- RS-232-Schnittstelle (nur 743B+744)
- Die Bedienmenüs sind umschaltbar in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch
- Kalibrierzyklus ein oder zwei Jahre
- Vier Typen von integrierten automatischen Kalibrierprozeduren; für lineare Messwertgeber, radizierende Messumformer sowie Ein- und Zwei-Punkt-Grenzwertschalter

### 741B: komplette dokumentierende Prozesskalibratoren

Die Kalibratoren 741B sind wirtschaftliche Geräte für Anwendungen, die schriftliche Aufzeichnungen auf Papier erfordern und in denen keine PCs zum Einsatz kommen. In der Werkstatt können Sie gespeicherte Daten auf den Bildschirm rufen, um sie in die Kalibrierformulare zu übertragen.

### 743B: Mehr Speicher, RS-232-Schnittstelle und Datenprotokollierung

Die Kalibratoren 743B verfügen über alle Funktionen von 741B und sind außerdem mit einer RS-232-Schnittstelle ausgestattet, über die Sie die mit der Software DPC/TRACK erstellten Prozeduren, Listen und Anweisungen in den Kalibrator laden und die erfassten Daten zum Ausdrucken, Archivieren und Analysieren in den PC übertragen können.

### 744: Kalibrator mit HART-Funktionalität

Der Prozesskalibrator Fluke 744 beinhaltet alle Funktionen des 743B und dazu:

- Integrierte HART-Kommunikationsfunktionen, mit denen Sie HART-Instrumente abfragen, einstellen, justieren und kalibrieren können.
- NiMH-Akku mit Kapazität 3500 mAh und Anzeige des Ladezustands

### Software für Kalibrierung und Messmittelverwaltung

Mit der Software Fluke DPC/TRACK können Sie Ihre Prozessmessstellen verwalten, Kalibrierprozeduren erstellen und Dokumentationen, u.a. für Qualitätsnormen, erstellen. Weitere verbreitete Softwarepakete, mit denen Fluke 743B und 744 zusammenarbeiten, sind von Cornerstone, Emerson, Honeywell, Yokogawa und Prime Technologie lieferbar.

## Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion	Messen	Geben/Simulieren
Gleichspannung DC	0,025% v. Mw. +0,005% v. Ew.	0,01% v. Wert + 0,005% v. Ew.
Gleichstrom DC	0,01% v. Mw. + 0,015% v. Ew.	0,01% v. Wert + 0,015% v. Ew.
Widerstand	0,05% v. Mw. + 50 mΩ	0,01% v. Wert + 40 mΩ
Frequenz	0,05%	0,01%
Thermoelement Typ J	0,3 °C	0,2 °C
Widerstands-thermometer Pt100	0,3 °C	0,1 °C
Druck	bei den meisten Druckmodulen 0,05% v. Ew. Siehe detailliertes Datenblatt	

**Temperatur bei Betrieb:** -10 °C bis 50 °C

**Akkuversorgung:** typisch mehr als 8 Stunden bei voll geladenem Akku

**Interner Akkusatz:** 741/743B: NiCd, 7,2V, 1700 mAh. 744: NiMH, 7,2 V, 3500 mAh,

**Austausch des Akkus:** ohne Öffnen des Kalibrators; gespeicherte

Daten werden gepuffert

**Gewicht:** 1,4 kg

**Abmessungen (HxBxT):** 236 mm x 130 mm x 61 mm

**Sicherheit:** CAT II 300 V

**Drei Jahre Gewährleistung**

## Lieferumfang

Fluke 741B/743B: TL224 Industrielle Messleitungen (2 Sätze), AC220 Messklemmen (2 Sätze), TP220 Messspitzen (1 Satz), BP7217 NiCd-Akkusatz, BC7217 Batterie-Ladegerät, Bedienungshandbuch, Werkskalibrierzertifikat, drei Jahre Gewährleistung, RS232-Kabel (nur bei 743B), DPC/TRACK Demo-Version mit kostenloser **Kommunikations-Utility** (nur bei 743B).

Fluke 744: TL224 Industrielle Messleitungen (2 Sätze), AC220 Messklemmen (2 Sätze), TP220 Messspitzen (1 Satz), BP7235 NiMH Akkusatz, BC7217 Batterie-Ladegerät, RS232-Kabel, HART-Kommunikationskabel, DPC/TRACK Demo-Version mit kostenloser PC-Kommunikations-Utility, Bedienungshandbuch, HART Benutzerhandbuch, Werkskalibrierzertifikat, drei Jahre Gewährleistung.

## Bestellinformationen

Fluke 741B Dokumentierender Prozesskalibrator  
 Fluke 743B Dokumentierender Prozesskalibrator  
 Fluke 744 Dokumentierender Prozesskalibrator  
 700SW DPC/TRACK™ Software zur Messstellenverwaltung und Kalibrierung

## Empfohlenes Zubehör



C789  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



80PK-8  
Siehe Seite 104



80PK-25  
Siehe Seite 104



700P27  
Siehe Seite 94



# Multifunktions-Prozesskalibratoren 725/725Ex/726

FLUKE®



## Schneller und besser kalibrieren

### Multifunktions-Prozesskalibratoren 725/725Ex/726

- Zwei getrennte Kanäle zum simultanen Messen, Geben und Anzeigen von Prozesssignalen
- Messen von Spannung, Schleifenstrom, Widerstandsthermometern, Thermoelementen, Frequenz und Widerstand zum Testen von Sensoren und Transmittern
- Geben/Simulieren von Spannung, Schleifenstrom, Thermoelementen, Widerstandsthermometern, Frequenz und Druck, um Transmitter zu kalibrieren
- Messen und Geben von Druck mit einem der 29 Druckmodule der Serie Fluke 700Pxx
- Geben von mA mit gleichzeitiger Druckmessung zur Durchführung von Ventil- und p/I oder I/p-Tests
- Durchführen von schnellen Linearitätsprüfungen mit automatischen Stufen- und Rampenfunktionen
- mA-Messung mit gleichzeitiger 24-V-Schleifenversorgung für Zweileiter-Transmitter
- Speichern häufig benutzter Geräteeinstellungen zur späteren Verwendung
- Informationen zu 725Ex finden Sie auch auf den Seiten 96 und 97

### Fluke 726 Multifunktions-Präzisions-Prozesskalibrator

#### Zusatzfunktionen:

- Präzisere Messung und Kalibrierung, Ungenauigkeit 0,01%
- Berechnung des prozentualen Transmitterfehlers
- Speicher für bis zu 8 Kalibrierergebnisse
- Frequenzzähler und Gebermodus für Frequenzimpulsfolgen zur Erweiterung der Testfunktionen bei Strömungsmessern
- HART-Modus mit zugeschaltetem 250-Ohm-Widerstand beim Messen und Geben des Schleifenstroms für Kompatibilität mit HART-Instrumenten
- Integrierte Druckschalterprüfung zum Ermitteln des Schaltpunkts, des Rückstellpunkts und der toten Zone des Schalters
- Eingabe von bis zu drei benutzerdefinierten RTD-Kennlinien. Dadurch verbesserte Temperaturmessung mit charakterisierten RTD-Messfühlern.

\*Externe Druckpumpe erforderlich

## Leistungsmerkmale

Simultane Funktionen	Kanal A	Kanal B
24.000 mA DC	M	M oder S
24.000 mA DC mit 24 V Schleifenstrom	M	
100.00 mV DC		M oder S
30.000V DC messen	M	
20.000V DC messen		M oder S
10.000V DC geben		
<b>20.000V DC geben</b>		
15 bis 3200 Ohm		M oder S
<b>5 bis 4000 Ohm</b>		
Thermoelemente J, K, T, E, R, S, B, M, L, U, N, XK, BP		M oder S
RTD Cu 10, Ni120; Pt100 (392); Pt100 (JIS); Pt100, 200, 500, 1000 (385)		M oder S
Druck (in Verbindung mit Druckmodulen der Serie 700P)	M	M benutzt als S
Frequenz: 10 kHz; <b>(15 kHz)</b>		M oder S

M = Messen S = Geben/Simulieren  
Funktionen, die nur Fluke 726 aufweist, sind **fett** hervorgehoben.

725Ex ist zertifiziert nach ATEX gemäß Ex II 1G EEx ia IIB 171 °C

## Spezifikationen

Funktionen, die es nur bei Fluke 726 gibt, sind **fett gedruckt**

Funktion Messen oder Geben	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Anmerkungen
Spannung	0 bis 100 mV 725: 0 bis 10V (source) <b>0 bis 20V (source)</b> 725/726: 0 bis 30V (measure)	0,01 mV 0,001 V 0,001 V 0,001 V	<b>0,01%</b> 0,02% v.Mw. + 2 Digits	Max Last, 1 mA
mA	0 bis 24	0,001 mA	<b>0,01%</b> ; 0,02% v.Mw. +2 LSD	Max Last, 725/726: 1000 Ω 725Ex: 500 Ω
mV (verfügbar an der Thermoelement-Buchse)	-10,00 mV bis +75,00 mV	0,01 mV	<b>0,01%</b> 0,02% vom Bereich + 1 LSD	
Widerstand	15Ω bis 3200Ω <b>5Ω bis 4000Ω</b>	0,01 Ω bis 0,1 Ω	0,10 Ω bis 1,0 Ω <b>0,015%</b>	
Hz - CPM	2,0 bis 1000 CPM 1 bis 1100 Hz 1,0 bis 10,0 kHz <b>10,0 bis 15,0 kHz</b>	0,1 CPM 1 Hz 0,1 kHz <b>0,1 kHz</b>	±0,05% ±0,05% ±0,25% <b>±0,05%</b>	geben; 5V p-p <b>1V - 20 V p-p</b> Rechteck, -0,1 V offset
Schleifenstrom	725/726: 24 V DC 725Ex: 12 V DC	N/A	10%	
Thermoelemente	J, K, T, E, L, N, U, XK	0,1 °C, 0,1 °F	bis 0,7 °C <b>bis 0,2 °C</b>	
Thermoelemente	B, R, S, BP	1 °C, 1 °F	bis 1,7 °C <b>bis 1,2 °C</b>	
RTDs	<b>Cu (10), Ni 120 (672)</b> Pt 100, 200, 500, 1000 (385) Pt 100 (3916), Pt 100 (3926)	<b>0,01 °C</b> <b>0,01 °F</b> 0,1 °C, 0,1 °F	<b>bis 0,15 °C</b> <b>bis 0,2 °C</b>	

### Allgemeine Daten

**Maximal zulässige Spannung:** 30 V  
**Temperatur bei Betrieb:** -10 °C bis 55 °C  
**Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992  
EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994  
Klasse B

### Abmessungen (HxBxT): 200 x 96 x 47 mm

**Gewicht:** 0,65 kg

**Batterie:** vier Alkali Mignonzellen.

**Batterie-Lebensdauer:** 25 Stunden typisch

**Gewährleistung:** Drei Jahre

## Empfohlenes Zubehör

(Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen)



C125  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



80PK-27  
Siehe Seite 104



TPAK  
Siehe Seite 109



700P27  
Siehe Seite 94

## Lieferumfang

TL75 Messleitungen, AC72 Messklemmen, ein Paar Messleitungen mit stapelbaren Schiebehülsensteckern, Bedienungsanleitung auf CD, Werkskalibrierschein. 725Ex enthält außerdem eine Beschreibung zur Beschaltung in explosionsgefährdeten Umgebungen und das ATEX-Zertifikat.

## Bestellinformationen

Fluke 725 Multifunktions-Prozesskalibrator  
Fluke 725Ex Eigensicherer Multifunktions-Prozesskalibrator  
Fluke 726 Multifunktions-Präzisions-Prozesskalibrator



# Temperaturkalibrator 724



Fluke 724



## Zur Kalibrierung von Temperaturinstrumenten

Der Temperaturkalibrator Fluke 724 ist ein besonders leistungsstarkes und dennoch bedienungsfreundliches Gerät. Mit seinen Mess- und Geberfunktionen kann er nahezu jedes Temperaturinstrument testen und kalibrieren.

- Gleichzeitige Anzeige von Eingangs- und Ausgangswerten auf einem ableserefreundlichen Doppel-Display
- Messen von RTDs (Widerstandsthermometern), Thermoelementen, Widerstand, mA und Einheitsspannungen, um Sensoren und Transmitter zu prüfen.
- Geben/Simulieren von

Thermoelementen, RTDs (Widerstandsthermometern), Spannung und Widerstand.

- Durchführen von schnellen Linearitätsprüfungen mit der 25%-Schritt- oder 100%-Schritt-Funktion
- Automatische Schritt- oder Rampenfunktion
- Speisen von Transmittern mittels der Schleifenstromversorgung bei gleichzeitiger mA-Messung
- Speichern häufig benutzter Geräteeinstellungen zur späteren Verwendung

## Leistungsmerkmale

Simultane Funktionen	Kanal A	Kanal B
24.000 mA DC	M	
24.000 mA DC mit 24-V-Schleifenspannung	M	
100.00 mV DC		M oder S
30.000 V DC Messen	M	
20.000 V DC Messen 10.000 V DC Geben		M oder S
0 bis 3200 Ω		M oder S
Thermoelement J, K, T, E, R, S, B, L, U, N		M oder S
RTD Ni120; Pt100 (3926); Pt100 (JIS); Pt100, 200, 500, 1000 (385)		M oder S

M = Messen S = Geben/Simulieren

## Spezifikationen

Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Anmerkungen
<b>Messen oder Geben</b>				
Spannung	0 bis 100 mV 0 bis 10V (geben) 0 bis 30V (messen)	0,01 mV 0,001 V 0,001 V	0.02% v. Mw. + 2 Digits	Max. Last, 1 mA
mA (Messen)	0 bis 24 mA	0,001 mA	0.02% v. Mw. +2 Digits	Max. Bürde, 1000 Ω
mV	-10,00 mV bis +75,00 mV	0,01 mV	0.025% v. Bereich + 1 Digit	
Widerstand	0 Ω bis 3200 Ω (messen) 15 Ω bis 3200 Ω (geben)	0,01 Ω bis 0,1 Ω	0,10 Ω bis 1,0 Ω	
Schleifenspannung	24 V DC	N/A	10%	
Thermoelemente	J, K, T, E, L, N, U	0,1 °C	bis 0,7 °C	
Thermoelemente	B, R, S	1 °C	bis 1,4 °C	
RTDs	Ni120 (672) Pt 100, 200, 500, 1000 (385) Pt 100 (3916) Pt 100 (3926)	0,1 °C	bis 0,2 °C	

**Maximal zulässige Spannung:** 30 V

**Temperatur bei Betrieb:** -10 °C bis 55 °C

**Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992

**EMV:** EN50082-1:1992 und EN55022:1994

**Klasse B**

**Abmessungen (BxHxT):** 200 x 96 x 47 mm

**Gewicht:** 0,65 kg

**Batterie:** vier Alkali Mignonzellen.

**Batterie-Lebensdauer:** 25 Stunden typisch

**Drei Jahre Gewährleistung**

## Lieferumfang

Zu jedem Kalibrator gehören: TL75 Messleitungen, AC72 Messklemmen, ein Paar Messleitungen mit stapelbaren Schiebehülsensteckern, Benutzerhandbücher

## Bestellinformationen

Fluke 724 Temperaturkalibrator



C25  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



TL81A  
Siehe Seite 99



80PK-25  
Siehe Seite 104



80PK-3A  
Siehe Seite 104



# Temperaturkalibratoren 712/714



Fluke 714



Fluke 712

## Die Spezialisten für Temperatur

Die Einzelfunktions-Kalibratoren der Serie 710 sind robuste Spezialisten für die jeweiligen Messgrößen. Welchen Parameter Sie auch messen möchten - Temperatur, Druck oder elektrische Größen - eines dieser einfach zu transportierenden Messgeräte bietet Ihnen immer genau die gewünschten Funktionen. Diese Instrumente kombinieren die Robustheit und unmittelbare Einsatzbereitschaft der bewährten Digitalmultimeter der Serie Fluke 80 mit hoher Genauigkeit und einfacher Drucktastenbedienung. Die Einzelfunktionskalibratoren sind störstrahlungssicher, staubdicht und spritzwassergeschützt und verfügen über ein separates Batteriefach, damit die Batterien schnell ausgetauscht werden können.

### 712 Simulator und -Messgerät für RTDs (Widerstands-Thermometer)

- Messen der Temperatur über RTD
- Simuliert RTD-Ausgang
- Enthält Linearisierung von sieben RTD-Typen
- Misst Widerstand mit Ohm-Messfunktion
- Simuliert Widerstand bis 3200  $\Omega$  mit Ohm-Geberfunktion
- °F oder °C wählbar
- Vier abgeschirmte 4-mm-Buchsen

### 714 Thermoelement-Simulator und -Messgerät

- Misst Temperatur über Thermoelemente
- Simuliert Thermoelement-Ausgang
- Enthält Linearisierung von neun Thermoelement-Typen
- Kalibrieren von linearen Thermoelement-Transmittern mit mV-Geberfunktion
- Vergleichsstelle abschaltbar
- Thermoelement-Ministecker-Anschluß
- Erhältlich als Zubehör; Fluke 700 TC1 und TC2 Thermoelement-Ministecker-Kits

## Specifications

Modell	Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Linearisierungen
Fluke 712	Messen/Simulieren von RTD	-200 bis 800°C (Pt 100)	0,1 °C, 0,1 °F	0,33 °C, 0,6 °F (Pt 100)	Pt; 100, 200, 500, 1000 (385); Pt 100 (3926); Pt 100 (3916) JIS; Ni 120 (672)
	Messen/Simulieren von Widerstand	15 $\Omega$ bis 3200 $\Omega$	0,1 $\Omega$	0,1 $\Omega$ bis 1 $\Omega$	
Fluke 714	Messen/Simulieren von Thermoelementen	-200 bis 1800 °C, je nach Typ (K, -200 bis 1370 °C)	0,1-C oder °F (1 °C oder °F; BRS)	0,3 °C + 10 $\mu$ V	9 Thermoelement Typen: J, K, T, E, R, S, B, gemäß NIST 175 und ITS-90, L, U gemäß DIN 43710 und IPTS-68
	Messen/Simulieren von mV	-10 bis 75 mV	0,01 mV	0,025% + 1 Digit	



### Lieferumfang

Gelbes Schutzholster (H80M ohne TPAK), TL75 Messleitungen und AC72 Krokodilklemmen (außer Modell 714), eine 9-V-Alkali-Batterie, Kurzanleitung (14 Sprachen)

### Bestellinformationen

Fluke 712 RTD Kalibrator  
Fluke 714 Thermoelement-Kalibrator

**Maximal zulässige Spannung:** 30 Volt  
**Temperatur bei Betrieb:** -10 °C bis 55 °C  
**Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992  
EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994 Klasse B

**Abmessungen (HxBxT):** 201 mm x 98 mm x 52 mm  
**Gewicht:** 0,6 kg  
**Stromversorgung:** 9 V-Batterie Alkali  
**Batteriebetrieb:** 4 bis 20 Stunden typisch, abhängig von den benutzten Funktionen  
**Gewährleistung:** 3 Jahre

## Empfohlenes Zubehör


C25  
Siehe Seite 106

C550  
Siehe Seite 106

TL970  
Siehe Seite 99

TL220 (714)  
Siehe Seite 100

80PK-24 (714)  
Siehe Seite 104



# Mobile Blockkalibratoren Serie 9140 Infrarot-Kalibratoren Serie 4180

FLUKE®



Fluke 9142/9143/9144



Fluke 4180/4181

## Mobile Blockkalibratoren und Infrarot-Temperaturkalibratoren

### 9142, 9143, 9144

#### Präzise und schnelle mobile Temperaturkalibrierung

Die mobilen Blockkalibratoren der Serie Fluke 9140 ermöglichen die mobile Hochleistungs-Temperaturkalibrierung in industriellen Prozessumgebungen mit maximaler Portabilität, Geschwindigkeit und Funktionalität, ohne die Genauigkeit und Stabilität zu vernachlässigen. Die drei Modelle decken einen breiten Temperaturbereich der Temperaturmessfühler zwischen -25 °C und 660 °C ab. Die Temperatursollwerte werden schnell erreicht und dennoch stabil, gleichmäßig und genau gehalten. Diese Temperaturkalibratoren für den Industrieinsatz sind sehr gut für die Kalibrierung von Temperatur-Messfühlern und Transmittern, Vergleichskalibrierungen und einfache Überprüfungen von Thermoelement-Sensoren geeignet.

Durch die zusätzliche Prozessoption werden vor Ort keine weiteren Instrumente für die Schleifenstrommessung benötigt. Über die optionale integrierte Doppelanzeige werden damit Widerstands-, Spannungs- und 4-20 mA-Strommessungen angezeigt. Hiermit können auch Prozessinstrumente mit 4-20 mA Stromschleifen mit 24 V versorgt werden.

- Leicht, portabel und schnell
- Abkühlung auf -25 °C in 15 Minuten und Erwärmung auf 660 °C in 15 Minuten
- Integrierte Doppelanzeige für PRTs, RTDs, Thermoelemente, Schleifenstrom 4-20 mA
- Integrierte Automatisierung und Dokumentation
- Hohe Genauigkeit und Stabilität

### Infrarot-Kalibratoren 4180/4181

#### Eine Messtechniklösung für die Infrarot-Kalibrierung

Die Infrarot-Temperaturmessgenauigkeit im Labor und vor Ort kann mit den neuen 4180/4181 Präzisions-Infrarot-Kalibratoren von Fluke Hart Scientific auf einfache Weise gesteigert werden. Die akkreditierten Kalibrierungen des Hart Infrarot-Labors ermöglichen rückführbare, konsistente Messungen mit einer Genauigkeit von +0,25 °C. Sie können aus acht vorkonfigurierten Fluke Thermometereinstellungen wählen oder eine eigene Konfiguration einrichten. Der große Messleck mit einer Größe von 152 mm trägt zur Vermeidung von Fehlern bei. Zwischen -15 °C und 120 °C (4180) oder 35 °C und 500 °C (4181) wird für nahezu alle Infrarot-Thermometer ein Messunsicherheitsverhältnis (Test Uncertainty Ratio, TUR) von 4:1 gewährleistet.

- Leistungsstark und für den Industrieinsatz ausgelegt
- Hohe Genauigkeit
- Hervorragende Stabilität
- Großer 152 mm-Messleck für Erfassung der Randwerte des Infrarot-Thermometers
- Portabilität und Handlichkeit für die Anwendung vor Ort, mit praktischem Bügelgriff
- Simulation der Emissionsgradeinstellungen einzelner Infrarot-Thermometer
- Keine schwierigen Infrarot-Berechnungen
- Kalibrierpunkte der Thermometer von Fluke und Raytek können zur Vereinfachung direkt in den Kalibrator geladen werden
- Von Hart Scientific, einem führenden Hersteller von Temperaturkalibratoren, in einem akkreditierten Infrarot-Labor kalibriert
- Mindestens vi als die meisten Infrarot-Thermometer
- Kalibrierung schließt durch Oberflächenwärmeverlust und Emissionsgrad verursachte Unsicherheiten ein

## Lieferumfang

914x: 9930 Interface-it Software, Kalibrierprotokoll, Messleitungen (nur bei Version P), 6-poliger DIN-Steckverbinder für Referenzsensor (nur bei der Prozessoption P)

## Bestellinformationen

Fluke 4180	Präzisions-Infrarot-Kalibrator 4180, -15 °C bis 120 °C
Fluke 4181	Präzisions-Infrarot-Kalibrator 4181, 35 °C bis 500 °C
Fluke 4180-CASE	Tragetasche, 4180, 4181
Fluke 4180-DCAS	Tragetasche mit Rädern, 4180, 4181
Fluke 9142-X	Mobiler Blockkalibrator, für niedrige Temperaturen
Fluke 9143-X	Mobiler Blockkalibrator, für mittlere Temperaturen
Fluke 9144-X	Mobiler Blockkalibrator, für hohe Temperaturen

Für die Prozessoption ist -P hinzuzufügen (914X-X-P). X steht für den Typ der Einsatzhülse (A, B, C, D, E oder F)

## Spezifikationen

	9142	9143	9144	4180	4181
Temperaturbereich	-25 °C bis 150 °C	33 °C bis 350 °C	50 °C bis 660 °C	-15 °C bis 120 °C	35 °C bis 500 °C
Stabilität	±0,01 °C vom Bereich	±0,02 °C bei 33 °C ±0,02 °C bei 200 °C ±0,03 °C bei 350 °C	±0,03 °C bei 50 °C ±0,04 °C bei 420 °C ±0,05 °C bei 660 °C	±0,05 °C bei 0 °C	±0,2 °C bei 250 °C
Temperaturgefälle zwischen den Bohrungen	±0,01 °C vom Bereich	±0,01 °C bei 33 °C ±0,015 °C bei 200 °C ±0,02 °C bei 350 °C	±0,02 °C bei 50 °C ±0,05 °C bei 420 °C ±0,15 °C bei 660 °C	±0,1 °C bei 0 °C	±0,1 °C bei 35 °C
Messleckgröße	nicht zutreffend	nicht zutreffend	nicht zutreffend	152,4 mm Durchmesser	152,4 mm Durchmesser
Emissionsgradbereich	nicht zutreffend	nicht zutreffend	nicht zutreffend	Voreinstellung auf 0,95	Voreinstellung auf 0,95
Kalibrierung rückführbar auf NIST	JA	JA	JA	JA	JA

### 9142/9143/9144

**Abmessungen (HxBxT):** 290 x 185 x 295 mm  
**Gewicht:** 9142: 8,2 kg, 9143: 7,3 kg, 9144: 7,7 kg  
**Gewährleistung:** 1 Jahr

### 4180/4181

**Abmessungen (HxBxT):** 241 x 356 x 241 mm  
**Gewicht:** 4180: 9,1 kg, 4181: 9,5 kg  
**Gewährleistung:** 1 Jahr

Informationen über die vollständige Angebotspalette der Fluke Temperaturkalibratoren finden Sie auf der Fluke Website unter [www.fluke.eu](http://www.fluke.eu).



# Druckkalibratoren 717/718/718Ex/719

FLUKE®

Neu



Fluke 719



Fluke 717



Fluke 718Ex



Fluke 718



## Lieferumfang

TL75 Messleitungen und AC72 Krokodilklemmen, eine 9V-Batterie (Fluke 718 und 719: 2 Stück) und Bedienungsanleitungen (14 Sprachen)

718/718Ex: 718: Gelbes Holster, 718Ex:

Rotes Ex Holster, TL75 Messleitungen und AC72 Krokodilklemmen, zwei 9-V-Batterien, Benutzerhandbuch auf CD-ROM.

Das 719 bietet zusätzlich: Schlauchset für Druck.

## Bestellinformationen

Fluke 719 30G	Druckkalibrator mit elektrischer Pumpe
Fluke 719 100G	Druckkalibrator mit elektrischer Pumpe
Fluke 718 1G	Druckkalibrator
Fluke 718 30G	Druckkalibrator
Fluke 718 100G	Druckkalibrator
Fluke 718 300G	Druckkalibrator
Fluke 718Ex 30G	Eigensicherer Druckkalibrator
Fluke 718Ex 100G	Eigensicherer Druckkalibrator
Fluke 717 1G	Druckkalibrator
Fluke 717 30G	Druckkalibrator
Fluke 717 100G	Druckkalibrator
Fluke 717 300G	Druckkalibrator
Fluke 717 500G	Druckkalibrator
Fluke 717 1000G	Druckkalibrator
Fluke 717 1500G	Druckkalibrator
Fluke 717 3000G	Druckkalibrator
Fluke 717 5000G	Druckkalibrator

## Die Spezialisten für Druck

### 717 Druckkalibratoren

- Misst Überdruck und Vakuum mit internem Sensor, Ungenauigkeit 0,05% vom Endwert
- Druckanschluss mit 1/8"- NPT Buchse
- Geeignet für nichtkorrodierende Gase und Flüssigkeiten
- Misst Druck bis 700 bar mit einem der Druckmodule Fluke-700Pxx
- Auswahl unter zahlreichen technischen Einheiten für den Druck
- Strommessung mit 0,015% Ungenauigkeit und 0,001 mA Auflösung
- Gleichzeitige Messung von Druck und Strom zur einfachen p/I- oder I/p-Prüfung
- Liefert 24 V Schleifenversorgungsspannung
- Null-, Min-Max-, Hold- und Dämpfungsfunktionen
- Testfunktion für Druckschalter: Einstellen, Zurückstellen, Tote Zone

### 718 Druckkalibratoren

Gleiche Leistungsmerkmale wie Fluke 717 plus:

- Neu entwickelte eingebaute Druck-/Vakuum- Handpumpe mit Feineinstellung und Ablassventil trägt zum Schutz der Pumpe vor Schaden bei und ist einfacher zu reinigen

Eigensicherer Druckkalibrator 718Ex, siehe Kapitel „Ex Produkte“ in diesem Katalog.

### Druckkalibrator 719 mit elektrischer Pumpe

Gleiche Leistungsmerkmale wie Fluke 717 sowie:

- Elektrische Pumpe für einhändige Bedienung
- Geben von 0-20 mA für die Kalibrierung von Instrumenten mit Stromschleifeneingang
- Setzt in seiner Klasse den Maßstab mit einer Messunsicherheit von nur 0,025 %

## Spezifikationen

Model	Bereich	Auflösung	Max. Überdruck
719 8G	-850 mbar bis 2,4 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
719 100G	-850 mbar bis 8 bar	1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
718 1G	-68,9 mbar bis 68,9 mbar	0,001 mbar	Überdruck 5 x Endwert
718 8G	-850 mbar bis 2 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
718 100G	-850 mbar bis 7 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
718 80G	-850 mbar bis 20 bar	1 mbar	Überdruck bis 25 bar
717 1G	-68,9 mbar bis 68,9 mbar	0,001 mbar	Überdruck 5 x Endwert
717 8G	-850 mbar bis 2 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
717 100G	-850 mbar bis 7 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
717 80G	-850 mbar bis 20 bar	1 mbar	Überdruck bis 25 bar
717 500G	0 mbar bis 34,5 bar	1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
717 1000G	0 mbar bis 69 bar	1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
717 1500G	0 bar bis 103,4 bar	0,01 bar	Überdruck 2 x Endwert
717 800G	0 bar bis 207 bar	0,01 bar	Überdruck 2 x Endwert
717 5000G	0 bar bis 345 bar	0,01 bar	Überdruck 2 x Endwert

**Folgende Einheiten werden unterstützt:** bar, mbar, kPa, psi, inch H<sub>2</sub>O (4 °C), inch H<sub>2</sub>O (20 °C), cm H<sub>2</sub>O (4 °C), cm H<sub>2</sub>O (20 °C), kg/cm<sup>2</sup>, mmHg und inch Hg

**Maximal zulässige Spannung:** 30 V

**Temperatur bei Betrieb:** -10 °C bis 55 °C

**Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992

**MESEN50082-1:1992 und EN55022:1994 Klasse B**

**Risk 717:** Für die Verwendung mit nichtkorrodierenden Gasen und Flüssigkeiten

**Risk 718/719:** Für die Verwendung mit nichtkorrodierenden Gasen

### 717

**Abmessungen (HxBxT):**

201 mm x 98 mm x 52 mm

**Gewicht:** 0,6 kg

**Gewährleistung:** drei Jahre

### 718/718Ex

**Abmessungen (HxBxT):** 216 mm x 94 mm x 66 mm

**Gewicht:** 0,992 kg

**Gewährleistung:** drei Jahre

### 719

**Abmessungen (HxBxT):**

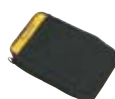
210 mm x 87 mm x 60 mm

**Gewicht:** 0,912 kg

**Gewährleistung:** Drei Jahre (ein Jahr für die Pumpe)

## Empfohlenes Zubehör

Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen



C43718  
Siehe Seite 106



C125 (717)  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



70027  
Siehe Seite 94



700LTP1  
Siehe Seite 94



# Stromschleifenkalibratoren 705/707/707Ex/715

FLUKE®



Fluke 705



Fluke 715



Fluke 707



Fluke 707Ex



## 4-20 mA - geben - messen - simulieren

### Stromschleifenkalibrator 705

- Gleichzeitige Anzeige des Messwertes in mA und %
- Ungenauigkeit im mA-Bereich nur 0,02%
- Messen, Geben und Simulieren von mA
- 25%-Schritte per Drucktaste für schnelle und einfache Linearitätsprüfungen
- "Span Check" – schnelles Umschalten zwischen Nullpunkt und Messbereichsende
- Wahl zwischen langsamer Rampe, schneller Rampe und Treppe
- Interne 24-Volt-Schleifenstromversorgung
- Umschaltbar für Stromschleifen 0 - 20 mA oder 4 - 20 mA

### Stromschleifenkalibrator 707

- 707 hat die gleichen Leistungsmerkmale wie 705, ist aber noch schneller bedienbar und noch genauer
- "Quick Click"-Drehswitcher für einhändige Bedienung
- Geringere Ungenauigkeit: 0,015%
- Integrierter 250 Ohm-Schleifenwiderstand für Hart-Instrumente

### 715 Volt/mA-Kalibrator

- Messen von Schleifenstromsignalen (0 - 20 mA, 4 - 20 mA) mit 0,015% Ungenauigkeit und 0,001 mA Auflösung
- Messen von Einheitsspannungen aus SPS oder Transmittern
- Geben oder Simulieren von Schleifenstrom bis max. 24 mA
- Geben von Spannungen bis 100 mV oder 10 V
- 24-V-Schleifenversorgung mit gleichzeitiger Strommessung
- Neu! Schritt- und Rampenfunktionen

### 707Ex Eigensicherer

#### Stromschleifenkalibrator

- Gleiche Funktionen wie Fluke 707
- Zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- ATEX-zertifiziert (II 2 G EEx ia IIC T4)

## Spezifikationen

Funktionen	705/707/707 Ex	715
<b>Spannungsmessung</b>		
Bereich	0-28 V DC	0-200 mV, 0-20 V
Auflösung	1 mV	10 µV, 1 mV
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,01% v. Wert + 2 Digits
<b>Strommessung</b>		
Bereich	0-24 mA	0-24 mA
Auflösung	0,001 mA	0,001 mA
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,015% v. Wert + 2 Digits
<b>Strom geben</b>		
Bereich	0-20 mA oder 4-20 mA <sup>1</sup>	0-20 mA oder 4-20 mA <sup>1</sup>
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,015% v. Wert + 2 Digits
Bürde	1000 Ω @ 24 mA (705) 1200 Ω @ 24 mA (707) 700 Ω @ 20 mA (707Ex)	1000 Ω @ 24 mA
Lieferung von Schleifenspannung mA	24 V	24 V
Spannung geben	n.z.	0-100 mV oder 0-10 V
Anzeige von Strom und % der Spanne	Ja	mA oder %
Schritt- und Rampenfunktionen	Ja	Ja
Test des Bereichsendes (Span Check)	Ja	Ja

<sup>1</sup> Bereich geht bis 24 mA

### Fluke 705, 707, 707Ex

**Maximal zulässige Spannung:** 30 V (28 V bei 707Ex)  
**Temperatur für Betrieb:** -10 bis 55 °C  
**Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1: 1992  
 EMV: EN50082-1:1992 und EN55022: 1994 Klasse B  
**Abmessungen (HxBxT):** 164 mm x 75 mm x 47 mm;  
**Gewicht:** 0,35 kg  
**Batterie:** eine 9-V-Alkali-Batterie  
**Batterielebensdauer:** 18 Stunden typisch, bei 12 mA  
**Gewährleistung:** drei Jahre

### 715

**Abmessungen (HxBxT):** 201 mm x 98 mm x 52 mm  
**Gewicht:** 0,6 kg  
**Batterie:** eine 9-V-Alkali-Batterie  
**Batterielebensdauer:** 4 bis 20 Stunden, je nach Betriebsart  
**Gewährleistung:** drei Jahre

## Lieferumfang

Fluke 705/707: Gelbes Holster C10, Messleitungen und Krokodilklemmen, 9 V - Batterie, Bedienungsanleitung  
 Fluke 707Ex: wie 707, aber mit rotem Ex-Holster

Fluke 715: gelbes Holster (H80M excl. TPAK) Messleitungen und Krokodilklemmen, 9 V - Batterie, Bedienungsanleitung

## Bestellinformationen

Fluke 705 Stromschleifenkalibrator  
 Fluke 707 Stromschleifenkalibrator  
 Fluke 707Ex Stromschleifenkalibrator  
 Fluke 715 Volt/mA-Kalibrator

## Empfohlenes Zubehör

(Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen)



C12A (705/707)  
Siehe Seite 106



C25 (715)  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



TP920  
Siehe Seite 99



TPAK (715)  
Siehe Seite 109



# mA-Prozess-Strommesszange 771

FLUKE®



Fluke 771

## 4-20 mA messen ohne Auftrennung der Stromschleife

Mit Fluke 771 müssen Sie nicht mehr die Schleife unterbrechen, um 4-20 mA zu messen. Das stellt einen großen Vorteil für Ihre Arbeit dar, da alle angeschlossenen Instrumente weiter durch die Schleife versorgt werden. Mit Fluke 771 besteht keine Notwendigkeit mehr, eine Leitwarte zu bitten, die Steuerung einer Stromschleife zu umgehen, wenn die Schleife unterbrochen wird, und Sie sparen Zeit beim Testen analoger Eingänge/Ausgänge an einer SPS. Darüber hinaus können durch diese Art der Messung das versehentliche Öffnen einer kritischen Schleife und dadurch verursachte Betriebsspannungsausfälle verhindert werden.

### 4-20 mA messen ohne Auftrennung der Stromschleife

- Messung von mA-Signalen für analoge Eingänge/Ausgänge an SPS und Steuerungssystem
- Messung von 4-20-mA-Ausgangssignalen von Transmittern ohne Unterbrechen der Schleife
- Hohe Genauigkeit: 0,2%
- Auflösung und Empfindlichkeit bis 0,01 mA

- Hold-Funktion erfasst und zeigt schwankende Messwerte an
- Doppeldisplay mit Hintergrundbeleuchtung zeigt mA-Messwert und Prozent der 4-20-mA-Messspanne
- Messstellenbeleuchtung beleuchtet schwierig zu sehende Leitungen in dunklen Schaltschränken
- Abnehmbare Zange mit Verlängerungskabel für Messungen an engen Stellen
- Messung von 10-50 mA-Signalen in älteren Steuerungssystemen unter Verwendung des 99,9-mA-Bereichs
- Automatische Batteriesparfunktionen
  - Stromversorgung, 15 Minuten, automatische Abschaltung
  - Hintergrundbeleuchtung, 2 Minuten, automatische Abschaltung
  - Messstellenbeleuchtung, 2 Minuten, automatische Abschaltung

Automatische Batteriesparfunktionen können deaktiviert werden.

## Spezifikationen

Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Besondere Funktionen
Messung und Fehlersuche 4-20-mA-Signale	-20,99 bis +20,99 mA	0,01 mA	0,2% vom Messwert + 5 Digits	Anzeige mit <u>Hintergrund-beleuchtung</u> Messstellenbeleuchtung
Messung und Fehlersuche 10-50 mA-Signale	-21,0 bis -99,9 mA +21,0 bis +99,9 mA	0,1 mA	1% vom Messwert + 5 Digits	Anzeige mit <u>Hintergrund-beleuchtung</u> Messstellenbeleuchtung

**Betriebstemperatur:** -10 bis 55 °C  
**Lagerungstemperatur:** -25 bis 70 °C  
**Betriebsluftfeuchtigkeit:** < 95% bei  
 < 30 °C, < 75% bei 30 bis 55 °C  
**Höhe über NN in Betrieb:** 0 bis 2000 m  
 IP-Spezifikation: IP40  
**Abmessungen (HxBxT):**  
 212 mm x 59 mm x 38 mm  
**Gewicht:** 0,26 kg  
**Schwingungen:** in alle Richtungen, 2 g,  
 5-500 Hz

**Stoß:** Fallversuch aus 1 Meter Höhe  
 (außer Zange)  
**Sicherheit:** Störfestigkeit,  
 Störaussendung, EMV - erfüllt EN 61326-1  
**Temperaturkoeffizienten:** 0,01%/°C  
**Batterie:** Alkali Typ AA 1,5 V (2), IEC LR6  
**Batterielebensdauer:** typisch 20 Stunden  
**Gewährleistung:** Drei Jahre auf  
 Elektronik, 1 Jahr auf Messzangenkabel

### Zubehör im Lieferumfang

Gepolsterte Tragetasche, Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Fluke 771 mA-Prozess-Strommesszange



# ProcessMeter 787/789



Fluke 787



Fluke 789



## Multimeter und Stromschleifenkalibrator in einem

Die ProcessMeter Fluke 787 und 789 vereinen ein Digitalmultimeter und einen Stromschleifenkalibrator in einem einzigen robusten Handmessgerät, das alle Funktionen bietet, die von Technikern bei der Wartung von Prozessanlagen benötigt werden. Das ProcessMeter Fluke 789 verfügt über eine integrierte 24-V Schleifenstromversorgung, so dass für die Prüfung von Transmittern vor Ort keine externe Hilfsenergie benötigt wird. Die Infrarot-

Schnittstelle des Fluke 789 ermöglicht die Übertragung der Daten zu einem PC. Mit optionaler FlukeView Software können diese Daten zur weiteren Analyse und graphischen Darstellung genutzt werden.

## Leistungsmerkmale

	787	789
Digitalmultimeter und Stromschleifenkalibrator in einem	●	●
Hochwertiges Echteffektiv-Digitalmultimeter (1000 V, 440 mA)	●	●
Stromschleifenkalibrator mit mA-Geber- und Simulationsfunktion	●	●
24-V-Schleifenstromversorgung		●
Betriebsarten Min/Max/Mittelwert/Hold/Relativwert	●	●
Diodentest und Durchgangssummer	●	●
Manuelle Stufenfunktion (100%, 25%, grob, fein) sowie automatische Stufen- und Rampenfunktion	●	●
Gleichzeitige Anzeige des Messwertes in mA und % des Messbereichs	●	●
Von außen zugängliche Batterie / Sicherungen	●/-	●/●
Kalibriermodus für Hart®-Instrumente mit Schleifenstromversorgung und zugeschaltetem 250-Ohm-Widerstand		●
0%- und 100%-Tasten, um für schnelle Prüfungen des Anfangs- und Endwertes des Messbereichs zwischen 4 und 20 mA (Geben) hin- und herzuschalten ("Span Check")		●
Infrarot-Schnittstelle für Datenübertragung zum PC		●

## Spezifikationen

	787	789
<b>Spannungsmessung</b>		
Messbereich	0-1000 V AC oder DC	0-1000 V AC oder DC
Auflösung	0,1 mV bis 1,0 V	0,1 mV bis 1,0 V
Ungenauigkeit	0,1% v. Messwert + 1 Digit (V DC)	0,1% v. Messwert + 1 Digit (V DC)
<b>Strommessung</b>		
Messbereich	0 - 1 A      0 - 30 mA	0 - 1 A      0 - 30 mA
Auflösung	1 mA      0,001 mA	1 mA      0,001 mA
Ungenauigkeit	0,2% + 2 Digits      0,05% + 2 Digits	0,2% + 2 Digits      0,05% + 2 Digits
<b>Strom geben</b>		
Messbereich	0 - 20 mA oder 4 - 20 mA (max. 24 mA)	0 - 20 mA oder 4 - 20 mA (max. 24 mA)
Ungenauigkeit	0,05% vom Messbereich	0,05% vom Messbereich
<b>Weitere technische Daten</b>		
Max. Bürde	500 Ω	1200 Ω
Schleifenstromversorgung	nicht verfügbar	24 V
Widerstandsmessung	Bis 40 MΩ, 0,2% + 1 Digit	Bis 40 MΩ, 0,2% + 1 Digit
Frequenzmessung	Bis 19,999 kHz, 0,005% + 1 Digit	Bis 19,999 kHz, 0,005% + 1 Digit
Durchgang	Signalton für Widerstand < 100 Ω	Signalton für Widerstand < 100 Ω
Prüfung von 0% und 100% der Spanne	Nein	Ja

**Maximal zulässige Spannung:** 1.000 V  
**Temperatur bei Betrieb:** -20 bis 55 °C

**787**  
**Abmessungen (HxBxT):** 201 mm x 98 mm x 52 mm  
**Gewicht:** 0,642 kg  
**Batterie:** eine 9-V-Alkali-Batterie  
**Batterielebensdauer:** 12 bis 50 Stunden, je nach Betriebsart  
**Gewährleistung:** drei Jahre

**789**  
**Abmessungen (HxBxT):** 203 mm x 100 mm x 50 mm  
**Gewicht:** 0,6 kg  
**Batterie:** vier Alkali-Batterien Typ AA  
**Batterielebensdauer:** 14 bis 140 Stunden, je nach Betriebsart  
**Gewährleistung:** drei Jahre

## Empfohlenes Zubehör



C125  
Siehe Seite 106



TL220  
Siehe Seite 100



80T-150U  
Siehe Seite 104



i400  
Siehe Seite 102



i410  
Siehe Seite 103

## Lieferumfang

787: Gelbes Holster (H80M ohne TPAK), TL75 Messleitungssatz plus AC72 Krokodilklemmen, eine 9V-Batterie, Bedienungs-Handbücher  
 789: TL71 Messleitungssatz plus AC72 Krokodilklemmen, vier Alkali-Batterien Typ AA, Bedienungs-Handbuch und Kurzanleitung

## Bestellinformationen

Fluke 787      ProcessMeter  
 Fluke 789      ProcessMeter  
 FVF-SC2      FlukeView Forms  
                  Software mit  
                  USB-Schnittstellenkabel  
                  (nur für 789)



# Zubehör für Prozesskalibratoren

FLUKE®



## Druckmodule der Serie Fluke 700P

- Messbereiche von 2,5 mbar bis 700 bar
- Überdruck-, Differenzdruck-, Dualdruck-, Absolutdruck- und Vakuummodule
- Sehr geringe Ungenauigkeit: bis zu 0,025% vom Endwert
- Im gesamten Bereich von 0°C bis 50°C sind die Module temperaturkompensiert
- Druckmesswerte werden zweimal pro Sekunde aktualisiert und können in 11 verschiedenen Einheiten angezeigt werden
- Kompatibel mit Fluke 717, 718, 725 und Serie 74X
- Das robuste Gehäuse schützt das Modul bei rauen Umgebungsbedingungen
- Alle Module beinhalten Kalibrierscheine mit Messdaten, rückführbar auf NIST (National Institute of Standards and Technology (USA))
- ATEX-zertifizierte, eigensichere Versionen erhältlich, siehe Tabelle

Modell		Bereich	Max. Auflösung	Messunsicherheit (23 ± 3 °C) (vom Bereich)	Medien auf Seite High	Medien auf Seite Low	Material	Max Überdruck <sup>2)</sup>
<b>Differenzdruck</b>								
700P00		2,5 mbar	0,001 mbar	0,3 %	trocken <sup>1)</sup>	trocken	316 SS	30x
700P01/700P01Ex	Ex	25 mbar	0,01 mbar	0,2 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P02		70 mbar	0,007 mbar	0,15 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P22		70 mbar	0,007 mbar	0,1 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700P03		340 mbar	0,01 mbar	0,05 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P23		340 mbar	0,01 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700P04		1000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P24/700P24Ex	Ex	1001 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
<b>Überdruck</b>								
700P05/700P05Ex	Ex	2 bar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P06/700P06Ex	Ex	7 bar	0,7 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P27/700P27Ex	Ex	20 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P07		34 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P08		70 bar	7 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P09/700P09Ex	Ex	100 bar	10 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	2x
<b>Absolutdruck</b>								
700PA3		340 mbar	0,01 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA4/700PA4Ex	Ex	1000 mbar	0,1 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA5		2 bar	0,1 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA6		7 bar	0,7 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
<b>Vakuum</b>								
700PV3		-340 mbar	0,01 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PV4		-1000 mbar	0,1 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
<b>Dualdruck</b>								
700PD2		± 70 mbar	0,007 mbar	0,15 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD3		± 340 mbar	0,01 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD4		±1000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD5		-1000/+2000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PD6		-1000 mbar/+6,9 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PD7		-1000 mbar/+13,8 bar	1 mbar	0,04 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
<b>Hochdruck</b>								
700P29/700P29Ex	Ex	200 bar	0,01 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	2x
700P30		340 bar	0,01 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	2x
700P31		700 bar	0,07 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	1,5x

<sup>1)</sup> "trocken" bezeichnet trockene Luft oder nichtkorrosives Gas als kompatibles Medium. "316 SS" bezeichnet Medien, die Edelstahl vom Typ 316SS nicht angreifen. "C276" bezeichnet Medien, die Hastelloy C276 nicht angreifen.

<sup>2)</sup> Die Angabe des maximalen Überdrucks beinhaltet den Gleichaktdruck.

## Diverses Zubehör



Fluke 700LTP-1

Fluke 700PTP-1

### Niederdruckpumpe 700LTP-1

- Für Niederdruck-Anwendungen
- Vakuum bis -13 psi/-0,90 bar
- Druck bis 100 psi/6,9 bar
- Mit genau einstellbarem Druckreduzierventil und der Möglichkeit zum langsamen Ablassen

### 700PTP-1 Pneumatische Testpumpe

- Pneumatische Handpumpe
- Druck bis zu 600 psi, 40 bar

### 700HTP-1 Hydraulische Testpumpe

- Druck bis zu 10.000 psi/690 bar.

### 700PRV-1 Druckreduzierventil

- Druckreduzierventil für 700HTP-1
- Einstellbar von 725 bis 5800 PSI (50 bis 200 bar)

### 700HTH-1 Hydrauliktestschlauch

- Hydrauliktestschlauch mit 10.000 psi, 690 bar

### Feuchtigkeitsfilter 700ILF für Fluke 718

### Druckmodul-Kalibriersatz 700PCK

### BP7235 NiMH-Akkusatz

### BE9005 Netz- und Ladeadapter



# ATEX-kompatible Messgeräte

Die eigensicheren Messgeräte von Fluke wurden für die Bedürfnisse von Technikern konzipiert, die in und in der Nähe von explosionsgefährdeten Umgebungen arbeiten. Die Messgeräte eignen sich ideal zur Verwendung in chemischen und petrochemischen Fabriken, auf Bohrinseln, in Raffinerien oder an anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht. Diese Produkte unterscheiden sich von anderen Fluke-Messgeräten durch ihre hellgraue Farbe und das rote Holster.





# Ein kurzer Blick auf ATEX

Die Eigensicherheit ist eine Zündschutzart, die bei explosionsgefährdeten Umgebungen zum Tragen kommt. Geräte, die als "eigensicher" zertifiziert sind, sind so konstruiert, dass sie grundsätzlich weniger Energie - entweder in Form von Wärme oder in Form von Elektrizität - freisetzen, als zum Zünden von entflammablem Material (Gas, Staub/Partikel) erforderlich ist.

## Kriterien bei der Prüfung von eigensicheren Geräten

Eigensichere Geräte müssen auf definierte potenzielle Zündquellen hin untersucht werden, wie z.B.:


- Elektrische Funken
- Elektrische Lichtbögen
- Flammen
- Heiße Oberflächen
- Statische Elektrizität
- Elektromagnetische Strahlung
- Chemische Reaktionen
- Mechanischer Stoß
- Mechanische Reibung
- Kompressionszündung
- Schallenergie
- Ionisierende Strahlung
- Lichtstrahlung, Laserstrahlung, Infrarotstrahlung

## Für welche Branchen sind die eigensicheren Produkte vorgesehen?

- Chemie und Petrochemie
- Bohrschürfen und Raffinerien
- Pharmaindustrie
- Pipelines

## Was bedeutet ATEX?

Der "Vertrag zur Gründung der Europäischen Union" befasst sich in Artikel 95 (vormals Artikel 100a) mit den Punkten Gesundheitsschutz und Sicherheit der Arbeitnehmer. Basierend hierauf wurde die Richtlinie 94/9/EG geschaffen, die auch als ATEX95 (von "Atmosphères Explosibles") bekannt ist. Sie ist seit 1996 in Kraft und gilt verbindlich für elektrische und elektronische Geräte, die für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen sind und nach dem 1. Juli 2003 in der EU verkauft wurden. Die Richtlinie 94/9/EG (ATEX 95) ist keine Geräte-Norm, sondern zeigt Verfahren auf, die für die europaweite einheitliche Geräte-Zulassung und Produktion erforderlich sind. Sie liefert Informationen von einem geforderten Qualitätssicherungssystem der Produktion bis hin zu Angaben in der Gerätebezeichnung. So müssen alle für den Einsatz in

explosionsgefährdeten Umgebungen verkauften Produkte über eine ATEX-Zertifizierung verfügen und mit dem charakteristischen Symbol versehen sein: 

## Die Ex (IS) Produktlinie von Fluke

Fluke gehört zu den ersten Herstellern, die Handmessgeräte gemäß den neuesten ATEX-Normen produzieren. Die eigensicheren Messgeräte von Fluke wurden für die Bedürfnisse von Technikern konzipiert, die in und in der Nähe von gefährlichen Umgebungen arbeiten:

- Installationsprüfung, Wartung und Fehlersuche mit dem neuen Digitalmultimeter Fluke 87V Ex
- Wartung und Kalibrierung von Sensoren, Transmittern und Regelschleifen mit den eigensicheren Prozesskalibratoren.

Die Messgeräte eignen sich ideal zur Verwendung in chemischen und petrochemischen Fabriken, auf Bohrschürfen, in Raffinerien oder an anderen Orten mit Explosionsgefahr.

Der Unterschied zwischen einem normalen Fluke Messgerät und der entsprechenden Ex-Version ist schon äußerlich sichtbar; neben der ATEX-Kennzeichnung hat das Ex-Gerät ein graues Gehäuse und ein rotes, leitendes Holster, das speziell konzipiert wurde, um die Gefahr elektrischer Entladungen auszuschließen.

Das Innenleben der Ex-Messgeräte von Fluke wurde so überarbeitet, dass möglichst wenig Energie freigesetzt und die Erzeugung von Wärme und elektrischen Funken vermieden wird.

Ex-Messgeräte erfüllen höchste Sicherheitsanforderungen.

## Interpretieren der ATEX-Zertifizierung

Fluke 707Ex ist ATEX-kompatibel und zertifiziert gemäß  II 2 G EEx ia IIC T4 — aber was bedeutet das genau?

Im Folgenden erläutern wir kurz, was sich hinter den Bezeichnungen der ATEX-Zertifizierung verbirgt.

## ATEX-ZERTIFIZIERUNG am Beispiel des Stromschleifenkalibrators 707Ex

	Spezielles Kennzeichen zur Verhütung von Explosionen. Mit diesem Zeichen müssen alle Geräte versehen sein, die in der europäischen Union in explosionsgefährdeten Umgebungen verwendet werden.
II 2 G	Die Klassifizierung von Einsatzbereichen. "II" bedeutet, dass das Messgerät für alle Umgebungen mit Ausnahme des Bergbaus zugelassen ist. "2" bezeichnet die Kategorie des Geräts, wobei das Gerät in diesem Fall für die zweitgefährlichsten Bereiche spezifiziert ist (Ex-Zone 1). "G" steht für die Atmosphäre, in diesem Fall Gas, Dämpfe und Nebel.
EEx	"EEx" bedeutet: Explosionsschutz, bescheinigt nach der relevanten europäischen CENELEC Norm.
ia	Die Art des Schutzes gegen Explosion; in diesem Fall wurde die Energie in einem Gerät oder Steckverbinder auf einen sicheren Wert reduziert. „ia“ ist das höchste IS-Schutzniveau.
IIC	Gas-Gruppe oder Explosions-Gruppe. "IIC" gibt die Eignung für die gefährlichste Gasgruppe bei Benutzung über Tage an.
T4	Die Temperaturklasse gibt dem Benutzer Aufschluss über die maximale Temperatur, die eine eventuell mit der explosionsgefährdeten Atmosphäre in Kontakt kommende Oberfläche unter Fehlerbedingungen aufweisen darf. T4 ist mit 135 °C spezifiziert.





# ATEX-kompatible Messgeräte



## Eigensichere Messgeräte für anspruchsvolle Mess- und Kalibrieraufgaben



Fluke 87V Ex

### Fluke 87V Ex Eigensichere Version des weltweit beliebtesten Multimeters

Seine Leistungsstärke, Genauigkeit und die speziellen Messfunktionen für Motorantriebe machen das Fluke 87V zum beliebtesten Multimeter für industrielle Anwendungen. Jetzt stellt Fluke mit dem 87V Ex eine neue eigensichere Version für Messungen in und in der Nähe von explosionsgefährdeten Umgebungen vor. Das Fluke 87V Ex verfügt über sämtliche Mess- und Fehlersuchfunktionen des bewährten Fluke 87V. Es ist ohne Abstriche bei Leistung oder Sicherheit für die Ex-Zonen 1 (umfasst Bereiche mit gelegentlichem Auftreten einer explosionsfähigen Atmosphäre) und 2 geeignet.

Es müssen also nicht mehr verschiedene Messgeräte für bestimmte Zonen mitgeführt werden. Das integrierte Thermometer mit Temperaturfühler Typ K reduziert die Anzahl der benötigten Werkzeuge noch weiter.

- ATEX-Sicherheitspezifikation II 2 G EEx ia IIC T4
- Elektrische Sicherheitspezifikation EN61010-1 CAT III 1000 V/CAT IV 600 V

Siehe auch Seite 14



Fluke 725Ex

### Fluke 725Ex Eigensicherer Multifunktions-Prozesskalibrator

Der eigensichere Multifunktions-Prozesskalibrator Fluke 725Ex ist leistungsstark und bedienungsfreundlich zugleich. Zusammen mit den neuen Druckmodulen der Serie Fluke 700PEX können mit dem 725Ex beinahe alle Prozessinstrumente kalibriert werden, die in einer Umgebung, in der explosive Gase vorhanden sein können, gewartet werden müssen.

- ATEX-Sicherheitspezifikation II 1G EEx ia IIB 171 °C

Siehe auch Seite 86



Fluke 707Ex

### Fluke 707Ex Der kompakte Kalibrator für Stromschleifen

Fluke 707Ex ist das ideale Messgerät für die Kalibrierung und Wartung von 4- bis 20-mA-Stromschleifen. Es bietet eine 24-V-Schleifenstromversorgung beim Messen von mA und gibt Ihnen die Möglichkeit zum Geben/Simulieren von mA mit einer Auflösung von 1 µA.

- ATEX-Sicherheitspezifikation II 2G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 91



Fluke 718Ex

### Fluke 718Ex Komplett ausgestatteter Druckkalibrator

Der Fluke 718Ex ist ein besonders handliches und praktisches Werkzeug für Druckmessung- und kalibrierung. Mit seinem internen Drucksensor und der Druckpumpe kann er eigenständig ohne eine externe Pumpe verwendet werden. Der Druckbereich kann mit jedem der 8 eigensicheren Druckmodule Fluke 700PEX leicht auf 200 bar erweitert werden.

- ATEX-Sicherheitspezifikation II 1G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 90



Fluke 700Ex

### Fluke 700Ex Druckmodule

Diese eigensicheren Druckmodule zur Verwendung mit dem Fluke 725Ex Multifunktions-Prozesskalibrator und dem Fluke 718Ex Druckkalibrator decken die gängigsten Druckkalibrierbereiche von 0 - 25 mbar bis 0 - 200 bar ab. Zur Auswahl stehen 8 Überdruck-, Differenzdruck- und Absolutdruckmodule.

- ATEX-Sicherheitspezifikation II 1G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 94



# Allgemeines Zubehör

Das Zubehör zu unseren Messgeräten erfüllt die gleichen hohen Qualitäts- und Sicherheitsansprüche, die wir auch an unsere Instrumente stellen. Wir bieten ein umfassendes Sortiment an Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen, Strommesszangen, Zubehör für Temperaturmessungen und spezielles Zubehör für elektronische Anwendungen und den Einsatz in der KFZ-Technik. Und zum Schutz Ihres wertvollen Instruments können Sie ein robustes maßgeschneidertes Holster oder eine entsprechende Tragetasche von Fluke bekommen.





# Elektronik-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

## Messleitungen

### TL910 Elektronik-Messleitungen (mit Ersatzspitzen)

- Sehr schmale 1 mm Spitze für schwer zugängliche Messpunkte
- Länge der Messspitze bis zu 100 mm, Länge der Messleitung: 1 m
- Einschliesslich: 3 Sätze federbelastete vergoldete Messspitzen und 2 Sätze Edelstahl-Messspitzen
- Für CAT III 1000 V, CAT IV 600 V, 3A



### TP912 Ersatzspitzen für TL910

- Ersatz-Messspitzen für TL910
- Drei vergoldete und zwei Edelstahl-Messspitzen



### TL40 Satz Messleitungen mit zurückziehbarer Spitze

- Ein Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit scharfen Spitzen, die zwischen 0 und 76 mm auf die gewünschte Länge eingestellt werden können.
- Extra harte Messspitzen für lange Nutzungsdauer
- Flexible silikonisolierte Messleitungen
- CAT II 150 V, Nennstrom 3 A, UL-Zulassung



### TL940 Satz Messleitungen mit Mini-Hakenklemmen

- 1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mini-Hakenklemmen
- Mini-Hakenklemmen können an Bauelementanschlüsse bis zu 1,5 mm Durchmesser angeschlossen werden
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



### TL950 Satz Messleitungen mit Mini-Zangenklemmen

- 1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mini-Zangenklemmen
- Mini-Zangenklemmen öffnen sich bis zu 2,3 mm
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



## Messleitungen / Anschlusskabel

### TL960 Satz Messleitungen mit Mikro-Hakenklemmen

- 1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mikro-Hakenklemmen
- Mikro-Hakenklemmen können an Bauelementanschlüsse bis zu 1 mm Durchmesser angeschlossen werden
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



### TL930 Satz Anschlusskabel (60 cm)

- 1 Paar Anschlusskabel (rot, schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte Bananenstecker
- 60 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



### TL932 Satz Anschlusskabel (90 cm)

- 1 Paar Anschlusskabel (rot, schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte Bananenstecker
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



### TL935 Satz Anschlusskabel (60, 90, 120 cm)

- 3 Sätze Anschlusskabel (Paar rot und schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte Bananenstecker
- 60 cm, 90 cm, 120 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



### H900

#### Messleitungshalter

- Ausführung für hohe Beanspruchung, mit Montagelöchern
- Halter hat 10 Schlitze für Drähte bis zu 8 mm Durchmesser
- Gesamt-Abmessungen 27,9 cm L x 8,9 cm B x 3,2 cm H



## Kits

### TL80A Elektronik-Messleitungssatz Standard

- Ein Paar 1 Meter lange Silikon-Messleitungen (rot, schwarz), Krokodilklemmen und Messspitzen-Verlängerungen
- Gepolsterte Tragetasche C75
- Für CAT II 300 V, UL-gelistet



### TP920 Messspitzen Adaptersatz

- Satz aufsteckbare Adapter für die Messleitungen TL71 und TL75
- IC-Prüfadapter, verlängerte Messspitzen, mittlere Krokodilklemmen (max. Öffnung 7,6 mm)
- Für CAT II 300 V, 3 A



### TL970 Satz Haken- und Zangenklemmen

- TL940 Satz Messleitungen mit Mini-Hakenklemmen
- TL950 Satz Messleitungen mit Mini-Zangenklemmen
- TL960 Satz Messleitungen mit Mikro-Hakenklemmen



### TL81A Elektronik-Messleitungssatz de Luxe

- Umfasst die Elemente von TL80 und dazu ein Paar 1 m lange modulare Silikon-Messleitungen (rot, schwarz), Messspitzen, Haken- und Greifklemmen, Krokodilklemmen, IC-Messspitzenadapter und Gabelschuhe
- Gepolsterte Vierfach-Tragetasche
- Für CAT II 300 V, UL-gelistet



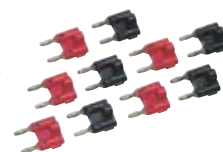
### TLK287 Master-Messleitungssatz für Elektronikanwendungen

- Enthält modulare Messleitungen, Messspitzen (schwarz und rot), Satz mit Minigrabber/Buchse, mittlere Krokodilklemmen (schwarz und rot), Gabelkabelschuh/Bananenstecker beschichtet (Satz), Stecker gemäß IEC1010 (schwarz und rot), Mikro-Greifklemmen und -leitungen (schwarz und rot)
- TL910 Elektronik-Messleitungssatz
- Tragetasche mit vier Teilfächern
- Für CAT III 1000 V (nur Messspitzen)



### BP980 Satz Doppel-bananenstecker

- 5 Paar doppelte 4-mm-Bananenstecker (rot, schwarz)
- Jeder Stecker hat 3,1-mm-Löcher zur Befestigung von Drähten und Bauteilen
- Messingstecker/-buchsen, Beryllium-Kupfer-Federn
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A





# Industrie-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

## Messleitungen

### TL71 Messleitungssatz

- Ein Paar Silikon-Messleitungen (rot/schwarz) mit rechtwinkligen Anschlusssteckern und festen Messspitzen (1,5 m lang)
- Besonders für kleine Messspannungen ( $\mu$ V) geeignet
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A geeignet; UL-gelistet



### TL75 Messleitungen

- Ein Paar PVC-Messleitungen (rot/schwarz) mit handlichem Griff und rechtwinkligen Anschluss-Steckern (1,5 m lang)
- Für Standardmessungen gut geeignet
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A geeignet; UL-gelistet



### TL76 Satz universelle Messleitungen

- Ein Paar 1,5 Meter lange Silikonmessleitungen (rot, schwarz) mit rechtwinkligem abgeschirmtem Bananenstecker
- Angespitzte 4-mm-Bananenstecker (abnehmbar) für den Einsatz in europäischen Wandsteckdosen (4 mm)
- Angespitzter 4-mm-Bananenstecker kann abgenommen werden, um leichter Zugang zu den Reihenklemmen (2 mm) zu bekommen
- Abnehmbare, isolierte IC-Schutzkappen ermöglichen das Prüfen von eng nebeneinander liegenden Leitungen sowie die Einhaltung von GS38.
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung



**SureGrip™** Zubehörteile verbessern den Halt von glatten Händen auf dem Werkzeug. Gummübertzogene Oberflächen und an die Fingerform angepasste Kurven bieten dem Nutzer einen bequemen, sicheren Halt auf dem Werkzeug, so dass er sich auf eine korrekte Messung konzentrieren kann.

## Modulare Messleitungen

### TL221 SureGrip™

#### Messleitungsverlängerungssatz

- Ein Paar silikonisolierte Messleitungen (rot, schwarz) mit geraden Steckern an beiden Enden
- Verstärkte Zugentlastung
- Einschließlich eines Pairs Steckbuchsen (rot, schwarz)
- Verlängert Messleitungen um 1,5 m
- CAT V 600 IV, 1000 V CAT III, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung



### TL222 Satz SureGrip™

#### Silikon-Messleitungen

- Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit Standarddurchmesser (4 mm)
- Rechtwinklige Stecker an beiden Enden
- Verstärkte Zugentlastung
- 1,5 m langes silikonisoliertes Kabel, hitze- und kältebeständig
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung



### TL224 Satz SureGrip™

#### Silikon-Messleitungen

- Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit Standarddurchmesser (4 mm)
- Rechtwinkliger Stecker am einen Ende und gerader Stecker am anderen Ende
- Verstärkte Zugentlastung
- 1,5 m langes silikonisoliertes Kabel, hitze- und kältebeständig
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung



### TL27 Industrieller Messleitungssatz

- Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit Standarddurchmesser (4 mm)
- Robuste EPDM-Isolierung
- Länge 1,5 m
- Für CAT III 1000 V, 10 A, UL-gelistet



## Kits

### TL220 Satz SureGrip™ industrielle Messleitungen Kit

- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- TL222 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen (abgewinkelte Stecker)



### TL223 Satz SureGrip™ elektrische Messleitungen Kit

- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP1 Slim-Reach™ Messspitzen (flache Klinge)
- TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen (gerade/ abgewinkelte Stecker)



### TL238 SureGrip™ Messleitungssatz für das sichere Arbeiten in Hochenergie-Umgebungen

- TP238 SureGrip™ Isolierte Messspitzen mit 4 mm langen Kontaktspitzen und flexiblen, abnehmbaren Fingerschutz.
- TP280 20-cm-Messspitzenverlängerungen
- TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen



### TLK-220 EUR SureGrip™ Zubehörkit

- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP74 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (4 mm)
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- Große Reißverschluss tasche mit beweglicher Trennwand



### TLK-225 SureGrip™ Master Zubehörkit

- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen
- AC283 Satz SureGrip™ Zangenklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- Aufbewahrungstasche mit 6 Fächern



### TLK289 EUR Master-Messleitungssatz für Industrieanwendungen

- C116, Gepolsterte Tragetasche
- AC220 Satz Krokodilklemmen
- AC280 Satz Hakenklemmen
- AC285 Satz große Krokodilklemmen
- TP74 Messspitzen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern
- TL224 Messleitungssatz
- TPAK Satz zum Aufhängen
- 80BK-A Thermoelement





# Industrie-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

## Kits

### ACC-T5 Kit Zubehörkit für T5

Dieses Kit ergänzt den T5 Tester um Zusatzmessspitzen und eine Tragetasche.

- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- C33 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche



### L215 SureGrip™ Messleitungen mit Tastkopflampe und Verlängerung

- L200 Tastkopflampe
- TP280 20 cm Tastkopfverlängerungen
- TP220 SureGrip Messspitzen
- TL224 Satz SureGrip Silikon-Messleitungen
- Praktische Falttasche mit sechs Fächern



## Modulare Messspitzen

(für modulare Messleitungen)

### TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen

- in Paar industrielle Messspitzen (rot, schwarz)
- Scharfe, 12 mm lange Edelstahlspitze sorgt für zuverlässigen Kontakt
- Flexibler Fingerschutz verbessert den Griff
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V; CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung



### TP74 Messspitzen mit angespitzten 4-mm Bananensteckern

- Ein Paar (rot/schwarz)
- Die Messspitzen haben Bananenstecker-Federkontakte mit vernickelten Messing-Enden
- Für CAT III 1000 V, 10 A, UL-gelistet



### TLK290 Messspitzen-Kit

- Mit drei flexiblen Steckdosen-Messspitzen und einer großen Krokodilklemme
- Für dreiphasige Steckdosen
- Sicherer Kontakt in Typen CEE 16 A und CEE 32 A
- Testspitzen mit einstellbarer Breite für 4- bis 8-mm-Steckdosen
- CAT III 1000 V, 8 A

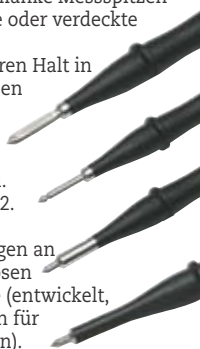


## Modulare Messspitzen

(für modulare Messleitungen)

### TP1, TP2, TP4, TP38 Extrem schmale Messspitzensätze

- Ein Paar (rot, schwarz) schlanke Messspitzen für enge Kontaktabstände oder verdeckte Kontaktflächen
- **TP1:** Flachspitze für sicheren Halt in entsprechenden Steckdosen (z.B. USA)
- **TP2:** Messspitze mit 2 mm Durchmesser für Elektronik-Anwendungen. Auch kompatibel mit AC72.
- **TP4:** Messspitze mit 4 mm Durchmesser für Messungen an z.B. IEC/Schuko-Steckdosen
- **TP38:** Isolierte Messspitze (entwickelt, um die GS38-Bedingungen für Großbritannien zu erfüllen).
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A Spezifikation, UL-gelistet



### TP80 Elektronik Messspitzen

- Ein Paar (rot/schwarz)
- Spezielle Isolierkappe für Messung an ICs und zur Messung an dicht liegenden Bauteilen
- CAT III 1000 V, 10 A belastbar, UL-gelistet

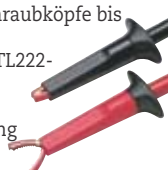


## Modulare Klemmen

(für modulare Messleitungen)

### AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen

- Ein Paar kleine, isolierte, vernickelte Klemmbacken (rot, schwarz)
- Stumpfe Spitze für runde Schraubköpfe bis zu 9,5 mm Durchmesser
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung



### AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen

- Ein Paar vernickelte Klemmen (rot, schwarz)
- Profil verjüngt sich an der Spitze auf 5,6 mm, Hakenöffnung vorn 6,4 mm, an der Basis 2 mm
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 3 A, UL-Zulassung



### AC283 Satz SureGrip™ Zangenklemmen

- Ein Paar vernickelte Zangenklemmen (rot, schwarz), Öffnung bis zu 5 mm
- 11,4 cm langer flexibler isolierter Schaft
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 1 A, UL-Zulassung



## Modulare Klemmen

(für modulare Messleitungen)

### AC285 Satz große SureGrip™ Krokodilklemmen

- Ein Paar große Krokodilklemmen (rot, schwarz) mit vernickelten Stahlklemmbacken
- Das Mehrzweck-Zahnprofil greift alles, von feinem Draht bis zu 20-mm-Schrauben
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V; CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung



### AC87 Klemmen für Sammelschienen

- Ein Paar (rot/schwarz). Flaches, rechtwinkliges Design zur Verbindung mit Sammelschienen
- Einstellbarer Bund für 2 Klemmbacken-Öffnungsbereiche bis 30 mm
- CAT III 600 V, 5 A, UL-gelistet



### AC89 Isolations-Einsteckklemme

- Einzelne Messspitze, mit der die Isolierung von Drähten zwischen 0,25 und 1,5 mm durchstochen werden kann
- Extrem dünner Stift, so dass Isolierung nicht unzulässig beschädigt wird
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 5 A belastbar, UL-gelistet



### TLK291 Messspitzen-Satz mit Sicherungen

(Version für Großbritannien)

- Ein Paar (rot/schwarz) Messspitzen mit Sicherungen
- Entwickelt, um die GS38-Bedingungen für Großbritannien zu erfüllen
- CAT III 1000 V, 0,5 A
- Spezifikationsangabe: 500 mA/1000 V/FF/50 kA



### Aufsteckklemmen

(Geeignet für Messleitungssätze TL71 und TL75)

### AC72 Satz Krokodilklemmen

- Aufsteckbare Krokodilklemmen (rot, schwarz) für TL71, TL75 und TP2
- Klemmbacken öffnen sich bis zu 8 mm
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung





# Stromzangen



i5s



i50s



i200



i200s



i400



i400s

## Spezifikationen

	i5s	i50s	i200	i200s	i400	i400s
Nennstrombereich(e)	5 A	3/30 A <sub>eff</sub> oder DC	200 A	20 A 200 A	400 A	40 A 400 A
Nutzbare Wechselstrombereiche	0,01 A - 6 A	30 A cont, 50 A<10 sec	0,5 A - 200 A	0,1 - 24 A 0,5 A - 200 A	5 A - 400 A	0,5 - 40 A 5 A - 400 A
Höchster Strom	70 A	30 A cont, 50 A<10 sec	240 A	240 A	1000 A	1000 A
Niedrigster messbarer Strom	10 mA	10 mA	0,5 A	0,5 A	1 A	0,5 A
Grundgenauigkeit (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	1%	± 0,5% typisch bis 100 kHz	1% + 0,5 A	1,5% + 0,5 A	2% + 0,15	2% + 0,15
Nutzbare Frequenz	40 Hz - 5 kHz	DC bis 50 MHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	45 Hz - 3 kHz	45 Hz - 3 kHz
Max. Arbeitsspannung	600 V AC	300 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V AC	600 V AC	1000 V	1000 V
Maximaler Leiterdurchmesser	15 mm	5 mm	20 mm	20 mm	32 mm	32 mm
Ausgangspegel	400 mV/A	1/100 mV/A	1 mA/A	100 mV/A 10 mV/A	1 mA /A	10 mV/A 1 mV/A
Batterie, Batterie-Lebensdauer		Externe Versorgung				
Ausgangskabel (m)	2,5	2	1,5	2,0	1,5	2,5
Abgeschirmte Bananenstecker			●		●	
BNC-Steckverbinder	•	●		●		●
BNC/4-mm-Adapter enthalten				●		
Sicherheit	CAT III, 600 V	CAT I 300 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III 1000 V / CAT IV 600 V	CAT III 1000 V / CAT IV 600 V

<sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikationen



i800



i1000s



i2000 flex



i3000s flex



i3000s



i6000s flex

	i800	i1000s	i2000 flex	i3000s flex-24 i3000s flex-36	i3000s	i6000s flex-24 i6000s flex-36
Nennstrombereich(e)	800 A <sub>eff</sub>	10 A 100 A 1000 A	20 A 200 A 2000 A	30 A 300 A 3000 A	30 A 300 A 3000 A	60 A 600 A 6000 A AC
Nutzbare Wechselstrombereiche	100 mA - 800 A <sub>eff</sub>	0,1 A - 10 A 0,1 A - 100 A 1 A - 1000 A	1 A - 20 A <sub>eff</sub> 2 A - 200 A <sub>eff</sub> 30 A - 2000 A <sub>eff</sub>	1 A - 30 A <sub>eff</sub> 2 A - 300 A <sub>eff</sub> 30 A - 3000 A <sub>eff</sub>	1 A - 30 A 1 A - 300 A 1 A - 2400 A	1 A - 6000 A <sub>eff</sub>
Höchster Strom		2000 A	2500 A <sub>eff</sub>	3500 A <sub>eff</sub>	4000 A	6000 A
Niedrigster messbarer Strom	100 mA	0,1 A	1 A	1 A	1 A	1 A
Grundgenauigkeit (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	0,10%	1% + 1 A	1%	1%	2% + 2 A	± 1% V <sub>eff</sub>
Nutzbare Frequenz	30 Hz - 10 kHz	5 Hz - 100 kHz	10 Hz - 20 kHz (-3dB)	10 Hz - 50 kHz (-3dB)	10 Hz - 100 kHz	10 Hz bis 50 kHz
Max. Arbeitsspannung	600 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V AC	600 V <sub>eff</sub>	600 V <sub>eff</sub>	600 V AC	600 V <sub>eff</sub> oder DC
Maximaler Leiterdurchmesser	54 mm	54 mm	178 mm	Flex-24 178 mm Flex-36 275 mm	64 mm	Flex-24 170 mm Flex-36 275 mm
Ausgangspegel	1 mA/A	100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A	100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A	100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A	10 mV/A 1 mV/A 0,1 mV/A	50 mV/A 5 mV/A 0,5 mV/A
Batterie, Batterie-Lebensdauer			200 stunden	400 stunden	0,1 mV/A	400 stunden
Ausgangskabel (m)	1,6	1,6	0,5	0,5	2,1	0,5
Abgeschirmte Bananenstecker	●		●	n/a		
BNC-Steckverbinder		●	n/a	●	●	●
BNC/4-mm-Adapter enthalten			n/a	●	●	●
Sicherheit	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V

<sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikationen



# Stromzangen



## Gleich-/Wechselstrom-Modelle

	80i-110s	i30	i30s	i310s	i410	i1010
Art der Messung	Hall-Sensor	Hall-Sensor	Hall-Sensor	AC/DC	Hall-Sensor	Hall-Sensor
Nennstrombereich(e)	10 A, AC/DC 100 A, AC/DC	20 Aspitze oder 20 A DC	20 Aspitze oder 20 A DC	30/300 A <sub>eff</sub> oder 45/450 A DC	400 A, AC/DC	600 A, AC 1000 A, DC
Nutzbare Wechselstrombereiche	0,1 A - 10 A AC/DC 1 A - 100 A AC/DC	30 Aspitze	30 Aspitze	100 mA - 300 A <sub>eff</sub> oder 450 A DC	1 A - 400 A AC/DC	1 A - 600 A, AC 1 A - 1000 A, DC
Höchster Strom	140 A - 2 kHz	30 Aspitze	30 Aspitze	300 A <sub>eff</sub> oder 450 A DC	400 A	1000 A
Niedrigster messbarer Strom	0,1 A	50 mA	50 mA	100 mA	0,5 A	0,5 A
Grundgenauigkeit <sup>1)</sup>	3% + 50 mA (@ 10 A)	± 1% ± 2mA	± 1% ± 2mA	± 1% vom Messwert	3,5% + 0,5 A	2% + 0,5 A
Nutzbare Frequenzgang	DC - 100 kHz	DC bis 20 kHz (-0,5dB)	DC bis 100 kHz (-0,5dB)	DC bis 20 kHz	DC - 3 kHz	DC - 10 kHz
Nullpunkt-Justierung	●	manuell mit Daumenrad	manuell mit Daumenrad	manuell	●	●
Max. Arbeitsspannung	600 V	300 V <sub>eff</sub>	300 V <sub>eff</sub>	300 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V	600 V
Maximaler Leiterdurchmesser	11,8 mm	19 mm	19 mm	19 mm	30 mm 2 x 25 mm	30 mm 2 x 25 mm
Ausgangspegel	100 mV/A 10 mV/A	100 mV/A	100 mV/A	10/1 mV/A	1 mV/A	1 mV/A
Batterie, Batteriebensdauer	9 V, 55 h	30 h typisch	30 h typisch	30 h	9 V, 60 h	9 V, 60 h
Länge des Ausgangskabels (m)	1,6	1,5	2	2	1,6	1,6
Abgeschirmte Bananenstecker	●	●	n/a	●	●	●
BNC-Stecker	●	n/a	●	●	●	●
BNC/4-mm-Adapter enthalten	●	n/a	●	●	●	●
Sicherheit	CAT II, 600 V CAT III, 300 V	CAT III, 300 V	CAT III, 300 V	CAT III 300 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V

<sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikation

## Übersichtstabelle für Stromzangen als Zubehör



- i410 Kit Gleich-/Wechselstromzange (400 A) mit gepolsterter Tragetasche**  
**i1010 Kit Gleich-/Wechselstromzange (1000 A) mit gepolsterter Tragetasche**
- Kombination von Stromzange und Tragetasche
  - Reißverschlussstasche mit beweglicher Trennwand
  - Die Tasche ist groß genug für ein Messgerät

	113/114/115/116/117	175/177/179	187/189	287/289	27	8845A/8846	8808A	77 IV	83V/87V	88V	43B	430 Serie	123/124	125	Serie 190/215C/225C	1577/1587	715	724	725	741B/743B/744	787	789
<b>Wechselstrom-Modelle</b>																						
i5s												●		●	●						●	●
i200	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●			●			●					●	●
i200s	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				●	●	●
i400		●	●	●	●	●	●	●	●	●						●					●	●
i400s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	●	●	●	●	●	2				2	2	2
i430 flex												●										
i800	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●					●	●
i1000s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	●		●	●	●	2				2	2	2
i2000 flex (new version)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	3	3	3	3	3	●					●	●
i3000s	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				●	●	●
i3000s flex	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				●	●	●
i6000s flex	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●				●				●	●	●
<b>Gleich-/Wechselstrom-Modelle</b>																						
i30	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●					●	●
i30s	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●
80i-110s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	●	●	●	●	●	●				2	2	2
i310s	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●											●	●
i410 / i410 kit	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			3	3	3	●	1	1	1	●	●	●
i1010 / i1010 kit	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			3	3	3	●	1	1	1	●	●	●
<b>Spezielle Modelle</b>																						
90i-610s*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			●	●	●	2				2	2	2

\* Die Spezifikationen für 90i-610s finden Sie auf Seite 108

1 Nur für DC

2 Erfordert PM 9081 (Siehe auf Seite 69)

3 Erfordert PM 9082 (Siehe auf Seite 71)

4 Nur für 115 und 117

Ein Jahr Gewährleistung auf alle Zubehörteile



# Zubehör für Temperaturmessungen

FLUKE®

## Messfühler für Kontaktmessungen

### 80PK-22 Tauch-Messfühler

- Thermoelement Typ K mit Inconel-Mantel für Messungen in Flüssigkeiten und Gasen
- Messbereich: -40 bis 1090 °C
- Länge des Messfühlers: 21,3 cm



### 80PK-24 Luftmessfühler

- Thermoelement Typ K für Messungen in Luft und nicht-ätzenden Gasen
- Messspitze geschützt durch Kappe aus perforiertem rostfreiem Stahl
- Messbereich: -40 bis 816 °C
- Länge des Messfühlers: 21,6 cm



### Einstech-Messfühler 80PK-25 und 80PT-25

- 80PK-25 : Thermoelement Typ K für Lebensmittel- anwendungen. Auch für Flüssigkeiten und Gele
- 80PT-25 gleiche Bauart, aber Linearisierung für Thermoelement Typ T
- Messbereich: 80PK-25 : -40 bis 350 °C 80PT-25: -196 bis 350 °C
- Länge des Messfühlers: 10,2 cm



### 80PK-26 Universeller Messfühler

- Thermoelement Typ K mit verjüngter Spitze für Oberflächen, Luft und nicht-ätzende Gase
- Messbereich: -40 bis 816 °C
- Länge des Messfühlers: 21,2 cm



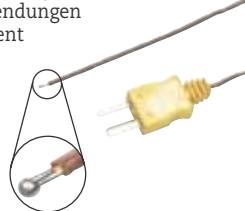
### 80PK-27 Industrieller Oberflächen-Messfühler

- Thermoelement Typ K für Oberflächen-Messungen in rauen Umgebungen
- Haltbarer Bandsensor
- Messbereich: -127 bis 600 °C
- Länge des Messfühlers: 20,3 cm



### Messfühler 80PK-1 und 80PJ-1

- 80PK-1: Thermoelement Typ K für allgemeine Anwendungen
- 80PJ-1: Thermoelement Typ J für allgemeine Anwendungen
- Messbereich: -40 bis 260 °C
- Ungenauigkeit:  $\pm 1,1^\circ\text{C}$
- Länge des Messfühlers: 1 m



### 80PK-3A Oberflächen-Messfühler

- Thermoelement Typ K für flache oder leicht konvexe Oberflächen wie Rollen und Platten
- Messbereich: 0 bis 260 °C
- Ungenauigkeit:  $\pm 1,1^\circ\text{C}$
- Länge des Messfühlers: 9,5 cm



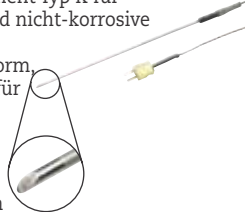
### 80PK-8 Oberflächen-Thermoelement für Rohre

- Thermoelement Typ K für schnelle Temperatur- und Überhitzungsmessungen an Rohroberflächen
- Robuster Bandsensor
- Messbereich: -29 bis 149 °C für Rohrdurchmesser von 6,4 bis 34,9 mm
- Ungenauigkeit:  $\pm 1,9^\circ\text{C}$



### Universelle Messfühler 80PK-9 und 80PJ-9

- 80PK-9 : Thermoelement Typ K für Oberflächen, Luft und nicht-korrosive Gase
- 80PJ-9 : gleiche Bauform, aber Linearisierung für Typ J
- Messbereich : -40 °C bis 260 °C
- Länge des Messfühlers: 15,3 cm



### 80PK-11 Messfühler mit Velcro Klettbandbefestigung

- Thermoelement Typ K zur Befestigung an Rohren und Leitungen mit Velcro-Klettband
- Bei der Messung muss der Fühler nicht gehalten werden
- Gesamte Länge 1 m (0,5 m Zuleitung, 0,5 m im Velcro-Material)
- Messbereich: - 30 bis + 105 °C



## Thermoelement-Adapter für Multimeter

### 80AK-A Thermoelement-Adapter

- Adapter zur Anpassung von Thermoelement-Typ-K-Mini-Steckern an Eingänge mit 4mm-Buchsen
- Messbereich und Ungenauigkeit: abhängig vom Messfühler
- Geeignet für Niederspannungsanwendungen (unter 30 V AC, 60 V DC)



### Temperatur-Messfühler 80BK-A für Digitalmultimeter

- Thermoelement Typ K mit Standard-Bananensteckern (4 mm)
- Geeignet für Multimeter mit Temperaturmessfunktionen (z.B. Fluke 116/179/87V/88V/187/189/287/289)
- Messbereich: -40 bis 260 °C



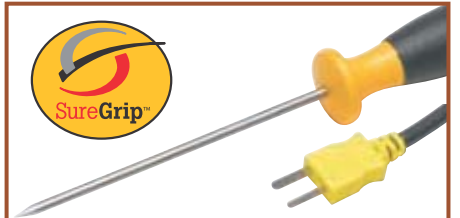
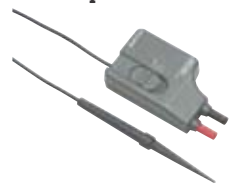
### 80TK Thermoelement-Modul

- Macht aus einem Digitalmultimeter ein Thermometer
- Für Thermoelemente Typ K bei Niederspannungsanwendungen (unter 24 V AC, 60 V DC)
- Messbereich: -50 bis 1000 °C (abhängig vom Messfühler)
- Ungenauigkeit:  $\pm 2,2^\circ\text{C}$  oder 2% v.Mw. (Größerer Wert gilt)



### 80T-150UA Universeller Temperatur-Messfühler

- Halbleiter-Element mit schneller Ansprechzeit für Luft, Oberflächen und nichtätzende Flüssigkeiten
- Kompatibel mit Fluke Digitalmultimetern
- Geringe Ungenauigkeit, kurze Ansprechzeit für Niederspannungsanwendungen (unter 24 V AC, 60 V DC)
- Messbereich: -50 bis 150 °C
- Ausgang: 1 mV/°C oder 1 mV/°F (umschaltbar)



### SureGrip Temperaturmessfühler bieten:

- Weichen Gummihandgriff für sicheren Halt
- Flexible Zugentlastung für lange Lebensdauer



# Zubehör für Temperaturmessungen

FLUKE®

## Weiteres Zubehör für Temperaturmessungen

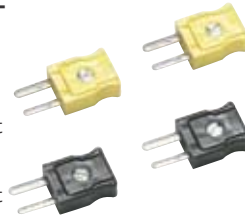
### 80PR-60 RTD-Temperaturmessfühler

- Zur gleichzeitigen Durchführung von berührungslosen Temperaturmessungen und Kontaktmessungen mit Fluke 66 oder 68
- Temperaturmessbereich: -40 bis 260 °C mit einer Ungenauigkeit von  $\pm 1\%$



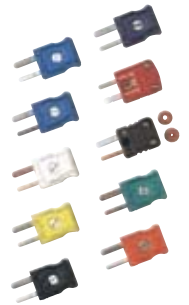
### Thermoelement Mini-Stecker 80CK-M für Typ K und 80CJ-M für Typ J

- Isothermische Schraubklemmen zur Befestigung von Thermoelementdraht Typ K oder J
- Geeignet für Thermoelementdraht bis maximal 2 mm Durchmesser
- Farbcodierung nach Industriestandards (K-gelb, J-schwarz)
- Zwei Mini-Stecker pro Packung



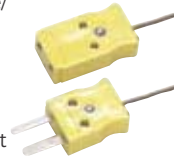
### Thermoelement-Steckersätze 700TC1

- Ein Satz mit folgenden 10 Mini-Steckverbindern:
- Typ J (schwarz), einer
- Typ K (gelb), einer
- Typ T (blau), einer
- Typ E (violett), einer
- Typ R/S (grün), einer
- Typ B oder CU (weiß), einer
- Typ L (J-DIN) (blau), einer
- Typ U (T-DIN) (braun), einer
- Typ C (rot), einer
- Typ N (orange), einer



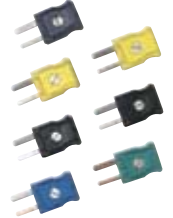
### Sätze Thermoelement-Ausgleichsleitungen 80PK-EXT, 80PJ-EXT und 80PT-EXT

- Zum Verlängern und Reparieren von Thermoelementen Typ J, K oder T
- Satz umfasst 3 Meter Thermoelement-Ausgleichsleitung und 1 Paar Mini-Steckverbinder (Buchse/Stecker)
- Maximale Temperatur im Dauerbetrieb: 260 °C
- 80PK-EXT ist geeignet für Thermoelemente Typ K, 80PJ-EXT ist konzipiert für Thermoelemente Typ J und PT-EXT für Thermoelemente Typ T



### 700TC2

- Ein Satz mit 7 Mini-Steckverbindern:
- Typ J (schwarz), zwei
- Typ K (gelb), zwei
- Typ E (violett), einer
- Typ T (blau), einer
- Typ R/S (grün), einer



## Übersichtstabelle für Temperaturfühler

	113/114/115/116/117	175/177	179	287/289	27	8845A/8846A/8808A	77IV	83V	87V	88V	43B	Serie 120	Serien 190/225C/215C	1577	1587	51/52/53/54 II	561	566/568	66/68	705/707	714	715	724	725	741B/743B/744	787	789	
Messfühler für Kontaktmessungen																												
80PK-1 ... 80PK-27	1	1	2	2	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	●	●	●		1	●	1	●	●	●	●	1	1
80PJ-1, 80PJ-9																●					●		●	●	●			
80PT-25	1															●					●		●	●	●			
Thermoelement-Adapter für Multimeter																												
80AK-A	●3)		●	●					●	●					●													
80BK-A	●3)		●	●					●	●					●													
80TK		●			●	●	●	●			●	●	●	●						●		●			●	●	●	
80T-150UA		●	●	●	●	●	●	●			●	●	●	●						●		●			●	●	●	
Verschiedenes																				●		●			●	●	●	
80CK-M	1	1	2	2	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	●	●	●		1	●	1	●	●	●	●	1	1
80CJ-M																●					●		●	●	●			
80PK-EXT4)	1	1	2	2	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	●	●	●		1	●	1	●	●	●	●	1	1
80PJ-EXT																●					●		●	●	●			
80PT-EXT																●					●		●	●	●			
700TC1, 700TC2																●					●		●	●	●			
80PR-60																			●									

1) 80TK erforderlich  
2) 80AK erforderlich  
3) Für 116



# Taschen und Holster

## Gepolsterte Tragetaschen

Gepolsterte Tragetaschen mit Reißverschluss schützen ihr Multimeter; die meisten Taschen verfügen über Gürtelschlaufen, mit denen Sie das Multimeter bequem am Gürtel befestigen können.



### C195 Tasche

- Tragetasche mit Reißverschluss und Aufbewahrungsfächern
- Für Hand und Schulter



### C789 Große Messgeräte- und Zubehörtasche

- Große Nylontasche mit 3 Fächern, abnehmbarem Griff und Schulterriemen



### C550 Multimeter- und Zubehörtasche

- Mit stahlverstärktem Rahmen
- Aus extra robustem Nylon
- Großes Aufbewahrungsfach mit Reißverschluss, mit 25 Staufächern
- Wetterfest
- Ihre gesamte Geräte- und Zubehörausrüstung jederzeit griffbereit



## Übersichtstabelle Tragetaschen & Holster

		113/114/115/116/117	175/177/179	287/289	27	77 IV	83V/87V/88V	T5	T50	Serie T100	321/322	333/334/335/336/337/902	353/355	1503/1507/1577/1587	9040/9062	1735 und 1740-Serie	Serie 430	43B und Serie 120	Serie 190/225C/215C	922	971	51/52/53/54 II	561	566/568	Serie 570	61	63/66/68	705/707	712/714/715/717	718	724/725/726	741B/743B/744	787	789		
<b>Gepolsterte Tragetaschen</b>	<b>Abmessungen (H x B x T in mm)</b>																																			
C12A	172 x 128 x 38	•																																		
C23	225 x 95 x 58	•							•												•	•														
C25	218 x 128 x 64	•	•			•	•	•						•	•						•	•	•											•	•	
C33	280 x 115 x 55						•			•		•																								
C35	220 x 140 x 65	•	•			•	•	•						•							•		•											•		
C43	318 x 230 x 90																																			•
C50	192 x 90 x 38	•											•										•													
C75	179 x 103 x 26	Für verschiedene Multimeter oder andere Geräte																																		
C90	205 x 90 x 72		•				•														•															
C115	240 x 205 x 75	•	•			•	•	•						•								•													•	
C116	240 x 230 x 65	•	•	•		•	•	•						•									•												•	
C125	192 x 141 x 58						•							•																					•	
C195	231 x 513 x 231																																			•
C280	230 x 185 x 65	•	•	•		•	•	•						•																					•	
C345	240 x 360 x 200	Für verschiedene Multimeter oder andere Geräte																																		
C550	333 x 513 x 231	Für verschiedene Multimeter oder andere Geräte																																		
C570	240 x 160 x 61																									•										
C781	269 x 141 x 90			•										•																					•	
C789	308 x 256 x 77																																			•
<b>Hartschalenkoffer</b>																																				
C20	256 x 154 x 106					•																														
C100	397 x 346 x 122		•			•																													•	
C101	305 x 360 x 105		•			•		•	•		•	•	•	•	•							•	•				•								•	
C120	346 x 397 x 128																																			
C190	410 x 474 x 135																																			
C435	565 x 476 x 305																•	•																		
C800	230 x 385 x 115		•				•	•																												
C1600	260 x 390 x 200	Für verschiedene Multimeter oder andere Geräte																																		
CXT80	28 x 32 x 13					•		•																												
CXT170	28 x 32 x 13						•							•							•														•	
CXT280	28 x 32 x 13			•																					•									•		
<b>Ledertaschen</b>																																				
C510	287 x 179 x 106		•				•	•						•									•												•	
C520A	256 x 154 x 106								•																											
<b>Holsters</b>																																				
C10	154 x 77 x 45																												•							
H80M	190 x 95 x 43						•											•																	•	
<b>Verschiedenes</b>																																				
H3	231 x 90 x 64										•	•																								
H5	192 x 90 x 38							•																												
H6	302 x 178 x 57																						•	•			•									
<b>Satz zur Befestigung (Siehe Seite 109)</b>																																				
ToolPak		•	•	•		•	•							•							•		•									•	•			



# Taschen und Holster

## Hartschalenkoffer

### C20 Multimeter-Koffer

- Robuster Koffer mit Handgriff und Zubehörfach
- Deckel schnappt nach hinten ein und dient als Kippständer



### C100 Multimeter und Zubehörkoffer

- Robuster Koffer aus Polypropylen



### C101 Hartschalenkoffer

Hartschalenkoffer für alle industriellen Testgeräte von Fluke. Der gepolsterte Innenraum dient zur Aufbewahrung und zum Schutz mitgeführter Messgeräte.

- Außenschale aus stabilem Polypropylen



### C120 und C190 Koffer

- Robuste Tragekoffer mit Zubehörfächern



### C435 Hartschalenkoffer mit Rollen

Wasserdichter Hartschalenkoffer mit Rollen für die Netzqualitätsmessgeräte Serie 430, 1735 und Serie 1740 und Zubehör. Während des Transports werden die Instrumente durch den konfigurierbaren haumstoffeinsatz sicher an ihrem Platz gehalten.



### C800 Multimeter- und Zubehörkoffer

- Robuster Koffer aus Polypropylen
- Fächer für Zubehör und Handbuch
- Abnehmbarer Deckel



### C1600 Multimeter- und Zubehörkoffer

- Robustes Gehäuse aus Formkunststoff
- Tiefer Innenraum zur sicheren und geschützten Unterbringung der Messgeräte
- Herausnehmbare Fächer erleichtern die ordentliche Aufbewahrung
- Zusatzfach oben im Deckel für Kleinteile (Batterien, Sicherungen, Messleitungen)



### CXT80, CXT170, CXT280 von Pelican™

- Bruchfest, wasserdicht, staubdicht, temperaturbeständig und resistent gegen Chemikalien.



## Holster

### C10 Multimeter-Holster

- Gelbes Holster fängt Stöße auf und schützt das Messgerät bei rauem Einsatz
- Mit integriertem Aufstellbügel und Hängeöse



### H80M Holster + Magnethalter

- Gelbes Holster zum Auffangen von Stößen und zum Schutz des Messgeräts unter rauen Einsatzbedingungen
- Magnet, Aufhänger und Riemen mit Schlaufenverschluss
- Universal-Aufhänger



### H3 Holster für Stromzange

- Nylon-Holster zum Auffangen von Stößen und zum Schutz des Messgeräts unter rauen Einsatzbedingungen
- Integriertes Aufbewahrungsfach für Messleitung
- Praktische Gürtelschlaufe mit Schnappverschluss



### H5 Holster für Elektrotester

- Robustes Nylon-Holster mit Lasche zum Verstaen der Messleitungen; integrierte Gürtelschlaufe
- Passend für die Tester Fluke T3 und T5



### H6 Holster für Infrarot-Thermometer

- Haltbares Nylon-Holster
- Für Infrarot-Thermometer Fluke 561, 63, 66 und 68



## Ledertaschen

### C510 Lederne Multimeter-Tragetasche

- Aus geöltem und fein genarbttem echtem Rindleder
- Robuste Ausführung mit starken Nähten und verstärkten Nieten
- Große Gürtelschlaufe und Klappe zum Sichern des Messgeräts
- Für die meisten Digitalmultimeter, Thermometer und Prozesskalibratoren von Fluke geeignet



### C520A Lederne Tester-Tragetasche

- Aus geöltem und fein genarbttem echtem Rindleder
- Fettgegerbt, für eine lange Lebensdauer
- Robuste Ausführung mit starken Nähten und verstärkten Nieten
- Große Gürtelschlaufe und Klappe zum Sichern des Testers
- Für die Elektro-Tester T3 und T5 geeignet



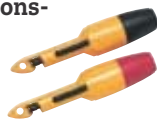


# KFZ-Zubehör

## Einsteckklemmen

### TP81 und TP82 Satz Isolations-einsteckklemmen

- Bananenbuchsen passen für Messleitungen mit Bananensteckern
- TP81 geeignet für 4-mm-Stecker, TP82 geeignet zum Aufschieben auf 2-mm-Messspitzen
- Getestet bis 60 V DC



### TP84 Langer Tastkopf mit Isolations-einsteckklemme (für weit entfernte Messpunkte)

- Bananenbuchsen passen für Mess-leitungen mit Bananensteckern (4 mm)
- Getestet bis 60 V DC



## Messspitzen-Stifte

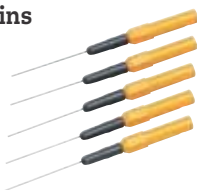
### TP88 Satz steife Backprobe-Pins

- Zum Aufschieben auf 2-mm-Messspitzen
- Getestet bis 60 V DC



### TP40 KFZ-Backprobe-Pins (fünf Stück)

- Bananenbuchsen passen für Messleitungen mit Bananensteckern (4 mm)
- Getestet bis 60 V DC



## Bananenstecker

### BP880 Stapelbare Doppelbananenstecker auf BNC-Buchse BP881 Stapelbare Doppelbananenstecker auf BNC-Stecker

- Geeignet für Messungen bei Spannungen bis 500V, wenn sichergestellt werden kann, dass die Kontakte nicht berührt werden
- Der Bananenstecker besteht zur Senkung des Widerstands aus nickelbeschichtetem Beryllium-Kupfer
- Die BNC-Oberfläche ist beschichtet, um ein Anlaufen zu verhindern
- Betriebstemperatur max. +50 °C



## Druckmodul

### PV350 Druck-/Vakuummodul

- Kompatibel mit allen Fluke- und den meisten handelsüblichen Multimetern
- Druck- und Vakuummessungen mit einem Modul
- Transducer aus Edelstahl 316, geeignet für eine Vielzahl von Flüssigkeiten und Gasen
- Misst Druck bis 2413 kPa (350 psig)
- Vakuummessungen bis 76 cm Hg
- Ergebnisanzeige in britischen (psig, inch Hg) oder metrischen (kPa oder cm Hg) Einheiten
- Aufzeichnung von Min/Max-Werten bei Verwendung zusammen mit Fluke Multimetern mit Min/Max-Funktion oder dem ScopeMeter



## Messleitungen

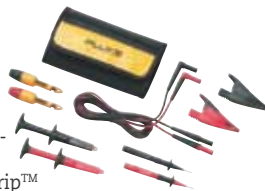
### TL28A Satz KFZ-Messleitungen

- Die flexiblen silikonisolierten Messleitungen sind hitze- und kältebeständig
- CAT I 30 V, 10 A



### TLK281 Satz SureGrip™ KFZ-Messleitungen

- Kit umfasst:
- TP81 Satz Isolations-einsteckklemmen
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- Gepolsterte Tragetasche



### TLK282 Satz SureGrip™ Deluxe KFZ-Messleitungen

- Kit umfasst:
- TP81 Satz Isolations-einsteckklemmen
- TP40 KFZ-Backprobe-Pins (fünf Stück)
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen
- Gepolsterte Tragetasche



## TL82 KFZ-Stift- und Buchsen-Adapter-Kit

Mit diesem Satz aus Steckern und Buchsen können Sie feste Verbindungen zwischen Steckern und Buchsen herstellen.

Kit umfasst:

- Satz abgeschirmte Messleitungen mit zurückziehbarer Spitze
- Vollständiger Satz mit 8-Pin- und Buchsen-Adaptoren mit flexiblen Spitzen
- Je eine rot und eine schwarz in verschiedenen Größen
- Spezifiziert für 60 V DC

## Stromzange

### 90i-610s AC/DC-Stromzange (600 A)

- Strombereich: 2 bis 600 A DC oder AC Spitze
- Grundungenauigkeit (DC bis 400 Hz): +/- (2 % des Messwerts + 1 A)
- Ausgangssignal: 100-A-Bereich: 10 mV/A; 600-A-Bereich: 1 mV/A
- Frequenzbereich: 40 Hz bis 400 Hz
- Arbeitsspannung: max. 600 V AC eff
- Maximaler Leiterdurchmesser: 34 mm



## Induktiver Aufnehmer

### RPM80 induktiver Aufnehmer

- Zur Messung der Drehzahl in U/min



## ScopeMeter Zubehörkits

### SCC128 KFZ-Zubehörkit (Serie 120)



### SCC198 KFZ-Zubehörkit (Serie 190C/215C/225C)



Diese Kits enthalten spezielles Zubehör für schnelle und einfache Messungen an dem elektronischen System von Fahrzeugen mit ScopeMetern der Serien 120 oder 190C/215C/225C.



# Software und weiteres Zubehör

## Software FlukeView® Forms

Die FlukeView Forms-Software erweitert die Funktionalität Ihrer Digitalmultimeter, Thermometer und ProcessMeter von Fluke, indem sie Ihnen ermöglicht, einzelne Messwerte oder ganze Messreihen zu dokumentieren, zu speichern und zu analysieren und dann in professionelle Dokumente umzuwandeln. FlukeView Forms unterstützt die folgenden Messgeräte und enthält Schnittstellenkabel:



### FlukeView Forms Kompatibilitätsdiagramm

FVF-Option	Messgerät	Kabel**	Anwendungsstufe
FVF-UG	Software-Upgrade, für alle Fluke-Produkte, die mit FlukeView Forms arbeiten	Kein Kabel enthalten	FVF Vollversion (enthält Designer)
FVF-SC1	Fluke 53-II, 54-II, 87-IV*, 89-IV*	Seriell / IRDA	
FVF-SC2	Fluke Serie 280, 789, 1550B, 1653B, 568, Serie 180*	USB / IR	
FVF-SC4	Fluke 8808A, 8845A, 8846A, 45*, 975	USB / seriell	
FVF-BASIC	Fluke Serie 280, 789, 1550B, 1653, Serie 180*	USB / IR	FVF BASIC
FVF-SC5	8808A, 8845A, 8846A, 45*	USB / seriell	

\* Nicht mehr lieferbar

\*\* USB-Kabel werden bei Microsoft Windows NT 4.0 nicht unterstützt

## IR189USB

Infrarot-/USB-Schnittstellenkabel (im Lieferumfang von FVF-SC2 und FVF-Basic enthalten)

- Zum Ersatz eines bereits vorhandenen RS232-Schnittstellenkabels
- Inklusive mechanischem Adapter zum Anschließen des Kabels an 187, 189, 287, 289, 1653 oder 1550B
- Inklusive CD-Rom mit Treibern zur Verwendung mit älteren Versionen von FlukeView® Forms



## Batterieerweiterung für Langzeitprotokollierung

### BP189 Batteriehalter für erweiterten Batteriesatz

(für Digitalmultimeter der Serie Fluke 180)  
Verlängern Sie die Batterielebensdauer Ihres Fluke 187/189 auf bis zu 450 Stunden (mehr als zwei Wochen Dauerbetrieb).

- Für vier Babyzellen
- CAT III 1000 V, CAT IV 600 V

Batterien sind nicht im Lieferumfang des Multimeters enthalten.



## Satz zur Befestigung

### ToolPak (TPAK)

Die Lösung zum Aufhängen des Messgerätes

- Das ToolPak umfasst zwei universale Aufhänger, 'Hook-and-loop'-Riemen in zwei Längen und einen starken Magnethalter
- Die Elemente können kombiniert werden, um das Messgerät praktisch überall aufzuhängen. Passen zu vielen Fluke Messgeräten, siehe Tabelle auf Seite 106



## Fiberoptik

### FOM Faser-optische Messgeräte

Mit dem faser-optischen Messgerät (FOM) von Fluke können Sie Messungen an Glasfaserkabeln durchführen, ohne sich ein vollkommen neues Messgerät kaufen zu müssen. Verbinden Sie das FOM einfach mit einem Digitalmultimeter mit mV-DC-Funktion und einer Eingangsimpedanz von 10 MΩ um die Dämpfung im Glasfaserkabel schnell und genau zu überprüfen. Das FOM macht aus 1 dB Dämpfung 1 mV. Passende Lichtquellen der Serie FOS und Stecker der Serie FOC sind separat erhältlich.



### FOS 850 & FOS 850/1300

#### Fiberoptik-Lichtquellen

Verschiedene Lichtquellen erlauben Ihnen die Prüfung unterschiedlicher Kabellängen.



## Arbeitslampen

### L200 Tastkopflampe

- Kann an jedem Fluke Tastkopf befestigt werden
- Helle weiße LED
- Batterielebensdauer von 120 Stunden



### L205 Mini-Kopflampe

- Robustes, intensives Xenon-Arbeitslicht
- Kann an einer Kopfbedeckung befestigt werden
- Einschließlich Befestigungsclip
- Einschließlich zwei Batterien vom Typ AAA
- Wasserdicht



### L206 Deluxe LED-Kopflampe (Schutzhelm nicht enthalten)

- Kann an einem Schutzhelm, einer Kappe oder sogar an der Tür eines Schaltchranks befestigt werden.
- 3 superhelle weiße LEDs
- spezielle Halterung zum Anbringen an Schutzhelmen
- 40 Stunden Batterielebensdauer
- Einschließlich drei Batterien vom Typ AAA



### L210 Tastkopflampe + Tastkopfverlängerungen

- Umfasst L200 Tastkopflampe und TP280 Tastkopfverlängerungen
- 20-cm-Verlängerungen sorgen für einen größeren Abstand zwischen Händen und stromführenden Schaltungen
- Die Verlängerung wird zwischen den modularen Tastkopf und die Messleitung eingefügt (Gesamtabstand 30 cm)



## Streuspannungsadapter

### SV225 Streuspannungsadapter

Streuspannung kann in elektrischen Anlagen als Folge der Kapazität zwischen den Kabeln auftreten. Dadurch kann es bei hochohmigen Messgeräten zu fehlerhaften Messwerten kommen.



Der Streuspannungsadapter SV225 löst dieses Problem, ohne dabei die Sicherheit zu beeinträchtigen.

- Zeigt bei stromführenden Kabeln die tatsächliche Spannung an.
- Zeigt bei spannungsfreien Stromkreisen annähernd Null an (selbst bei Streuspannungen).
- Kann mit allen modernen Messgeräten mit Standardeingängen eingesetzt werden.
- Zugelassen für CAT III 1000 V, CAT IV 600 V



### TL225 Streuspannungsadapter mit Messleitungssatz

Das Kit umfasst:

- SV225 Streuspannungsadapter
- TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen (gerade/abgewinkelt)
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- C75 Zubehörtasche



## Hochspannungstastköpfe

### 80K-6 and 80K-40

Zwei Hochspannungstastköpfe, mit denen Multimeter Spannungen bis zu 6.000 V bzw. 40.000 V messen können. Hinweis: nur für Niederenergie-Anwendungen



## Hilfsmittel zur Reinigung der Messgeräte

### MC6 MeterCleaner Reinigungstücher (6er-Paket)

### MC50 MeterCleaner Reinigungstücher (50er-Paket)

- Feuchttuch zum Entfernen von Schmutz, Öl und Fett
- Ein Tuch reicht leicht zur Reinigung eines Messgeräts aus
- Schonende Reinigung von Gummi- und Kunststoffflächen, umweltverträglich (nicht giftig)





# Produktliste - geordnet nach Modellnummer

**FLUKE®**

Modell	Seite	Modell	Seite	Modell	Seite	Modell	Seite	Modell	Seite	Modell	Seite
Fluke 1AC II	27	Fluke 707 Ex	91, 97	Fluke 8846A/SU	18	700PA6	94	ES-162P3	36	SM300	28
Fluke 1AC II 5PK	27	Fluke 712	88	Fluke 9040	28	700PCK	94	ES-162P4	36	SP1000	44
Fluke 27	16	Fluke 714	88	Fluke 9062	28	700PD2	94	ES165X (1653)	44	SP-Scan-15	44
Fluke 43B	78	Fluke 715	91	Fluke 9140X	89	700PD3	94	EXTL100	44	SV225	110
Fluke 51 II	51	Fluke 717	90	Fluke CO-205	62	700PD4	94	FLK80P1	52	SW43W	73
Fluke 52 II	51	Fluke 717 Ex	90	Fluke CO-220	62	700PD5	94	FLK80P3	52	SW90W	67
Fluke 53 II	51	Fluke 717 1G	90	Fluke Norma 4000	81	700PD6	94	FOM	109	Ti20-CC	55
Fluke 54 II	51	Fluke 717 100G	90	Fluke Norma 5000	81	700PD7	94	FOS 850	109	Ti20-RBP	55
Fluke 61	48	Fluke 717 1000G	90	Fluke T5-600	26	700PRV	94	FOS 1300	109	Ti-Car Charger	55
Fluke 62	48	Fluke 717 1500G	90	Fluke T5-H5-1AC Kit	26	700PTP	94	FS17XX	80	Ti-SBC	57
Fluke 63	48	Fluke 717 30G	90	Fluke T5-1000	26	700PV3	94	FVF- Basic	109	Ti-Visor	55
Fluke 66	48	Fluke 717 300G	90	Fluke T50	25	700PV4	94	FVF-SC1	51	TL27	100
Fluke 68	48	Fluke 717 500G	90	Fluke T100	25	700SW	85	FVF-SC2	44	TL28A	108
Fluke 771V	16	Fluke 717 3000G	90	Fluke T120	25	700TC1	105	FVF-SC4	19	TL2X4W-PT-II	18
Fluke 83V	13	Fluke 717 5000G	90	Fluke T140	25	700TC2	105	FVF-SC5	19	TL2X4W-TWZ	18
Fluke 87V	13	Fluke 718 Ex	90, 97	Fluke Ti10	55	884X-case	18	FVF-UG	19	TL40	99
Fluke 87V Ex	97	Fluke 718 Ex 30G	90	Fluke Ti25	55	884X-512M	18	GPS430	73	TL71	100
Fluke 87V/E2 Kit	11	Fluke 718 Ex 100G	90	Fluke Ti40FT-20	56	103232	57	H3	107	TL75	100
Fluke 87V/i410	11	Fluke 718 1G	90	Fluke Ti45FT-20	56	104543	57	H5	107	TL76	100
Fluke 88V/A	17	Fluke 718 30G	90	Fluke Ti50FT-20	56	2373-LTC	52	H6	107	TL80A	99
Fluke 113	15	Fluke 718 100G	90	Fluke Ti55FT-20	56	2384P	52	H80M	107	TL81A	99
Fluke 114	15	Fluke 718 300G	90	Fluke TiR	58	2384T	52	H900	99	TL82	108
Fluke 115	15	Fluke 719 30G	90	Fluke TiR1	58	AC72	101	i1A/10A Clamp PQ3	80	TL220	100
Fluke 116	15	Fluke 719 100G	90	Fluke TiR2/FT-20	58	AC87	101	i1A/10A Clamp PQ4	80	TL221	100
Fluke 117	15	Fluke 724	87	Fluke TiR3FT-20	58	AC89	101	i5A/50A Clamp PQ3	80	TL222	100
Fluke 117/322 Kit	11	Fluke 725	86	Fluke TiR4FT-20	58	AC220	101	i5A/50A Clamp PQ4	80	TL223	100
Fluke 123	68	Fluke 725 Ex	86, 97	80AK-A	104	AC280	101	i5s	102	TL224	100
Fluke 123/S	68	Fluke 726	86	80BK-A	104	AC283	101	i20/200A Clamp PQ3	80	TL225	110
Fluke 124	68	Fluke 741B	85	80CJ-M	105	AC285	101	i20/200A Clamp PQ4	80	TL238	100
Fluke 124/S	68	Fluke 743B	85	80CK-M	105	ACC-T5-Kit	101	i30	103	TL910	99
Fluke 125	68	Fluke 744	85	80i-110s	103	AN5	47	i30s	103	TL930	99
Fluke 125/S	68	Fluke 771	92	80K-40	110	APP1000/APP2000	44	i50s	102	TL932	99
Fluke 175	14	Fluke 787	93	80K-6	110	AS200-G	69	i200	102	TL935	99
Fluke 177	14	Fluke 789	93	80PJ-1	104	AS200-R	69	i200s	102	TL940	99
Fluke 179	14	Fluke 902	21	80PJ-9	104	BDST3	44	i310s	103	TL950	99
Fluke 179/EDA2 Kit	11	Fluke 922	61	80PJ-EXT	105	BDST4	44	i400	102	TL960	99
Fluke 179/MAG2 Kit	11	Fluke 922/Kit	61	80PK-1	104	BE9005	94	i400s	102	TL970	99
Fluke 192B	67	Fluke 971	62	80PK-3A	104	BP120MH	69	i410	103	TLK-220	100
Fluke 192B/S	67	Fluke 975	60	80PK-8	104	BP189	109	i410 Kit	103	TLK-225	100
Fluke 196B	67	Fluke 975CK	60	80PK-9	104	BP190	69	i430-flex-4pk	80	TLK281	108
Fluke 196B/S	67	Fluke 975R	60	80PK-11	104	BP880	108	i5sPQ3	80	TLK282	108
Fluke 196C	67	Fluke 975V	60	80PK-22	104	BP881	108	i800	102	TLK287	99
Fluke 196C/S	67	Fluke 975VP	60	80PK-24	104	BP980	99	i1000s	102	TLK289	100
Fluke 199B	67	Fluke 983	63	80PK-25	104	BP7235	94	i1010	103	TLK290	101
Fluke 199B/S	67	Fluke 1507	34	80PK-26	104	C10	107	i1010 Kit	103	TLK291	101
Fluke 199C	67	Fluke 1523	52	80PK-27	104	C12A	106	i2000flex	102	TP1	101
Fluke 199C/S	67	Fluke 1524	52	80PK-EXT	105	C20	107	i3000flex	102	TP2	101
Fluke 215C	66	Fluke 1550B	35	80PR-60	105	C23	106	i3000s	102	TP4	101
Fluke 225C	66	Fluke 1577	33	80PT-EXT	105	C25	106	3000/6000A Flex 4	80	TP38	101
Fluke 287	12	Fluke 1587	33	80T-150UA	104	C280	106	i6000s flex	102	TP40	108
Fluke 289	12	Fluke 1587ET	32	80TK	104	C33	106	IR 189USB	109	TP74	101
Fluke 287/FVF	11	Fluke 1587MDT	32	90i-610s	108	C345	106	L200	110	TP80	101
Fluke 289/FVF	11	Fluke 1587T	33	700HTH	94	C35	106	L205	110	TP81	108
Fluke 321	22	Fluke 1621	37	700HTP	94	C43	106	L206	110	TP82	108
Fluke 322	22	Fluke 1623	36	700ILF	94	C50	106	L210	110	TP84	108
Fluke 333	21	Fluke 1623 Kit	36	700LTP	94	C75	106	L215	101	TP88	108
Fluke 334	21	Fluke 1625	36	700P00	94	C90	106	LVD1	28	TP220	101
Fluke 335	21	Fluke 1625 Kit	36	700P01	94	C100	107	LVD2	28	TP912	99
Fluke 336	21	Fluke 1630	38	700P01 Ex	94, 97	C101	107	MC6	110	TP920	99
Fluke 337	21	Fluke 1651B	40	700P02	94	C115	106	MC50	110	TPAK	109
Fluke 345	77	Fluke 1652B	40	700P03	94	C116	106	MTC1363 (UK)	44	TPS Clamp 10A / 1A	76
Fluke 353	23	Fluke 1653B	40	700P04	94	C120	107	MTC77 (Europa)	44	TPS Clamp 50A / 5A	76
Fluke 355	23	Fluke 1710	79	700P05	94	C125	106	OC4USB	69	TPS Clamp 200A / 20A	76
Fluke 360	24	Fluke 1735	74	700P05 Ex	94, 97	C190	107	PAC91	69	TPS FLEX 18	76
Fluke 411D	30	Fluke 1743A	75	700P06	94	C195	106	PASS560R	44	TPS FLEX 24	76
Fluke 416D	30	Fluke 1743A Basic	75	700P06 Ex	94	C435	107	PM8918/301	69	TPS FLEX 36	76
Fluke 418X	89	Fluke 1743B	75	700P07	94	C510	107	PM9080	69	TPS Shunt 5 A	76
Fluke 434	73	Fluke 1743B Basic	75	700P08	94	C520A	107	PM9081	69	TPS Shunt 20 MA	76
Fluke 434 Basic	73	Fluke 1744	75	700P09	94	C550	106	PM9082	69	TPS Voltprobe 1 KV	76
Fluke 434 LOG	73	Fluke 1744 Basic	75	700P09 Ex	94, 97	C570	106	PM9090	69	TPS Voltprobe 10 V	76
Fluke 435	73	Fluke 1745	75	700P22	94	C781	106	PM9091	69	TPS Voltprobe 100 V	76
Fluke 435 Basic	73	Fluke 1745 Basic	75	700P23	94	C789	106	PM9092	69	TPS Voltprobe 400 V	76
Fluke 561	50	Fluke 1760	76	700P24	94	C800	107	PM9093	69	TPS Voltprobe 600 V	76
Fluke 566	49	Fluke 1760 Basic	76	700P24 Ex	94, 97	C1600	107	PM9094	69	VPS40	69
Fluke 568	49	Fluke 1760TR	76	700P27	94	CXT80	107	PT12	61	VPS100/200 series	69
Fluke 572	47	Fluke 1760TR Basic	76	700P27 Ex	94, 97	CXT170	107	PV350	108	VPS210-R/G series	69
Fluke 572CF	47	Fluke 2042	29	700P29	94	CXT280	107	RPM80	108		
Fluke 574	47	Fluke 2042T	29	700P29 Ex	94, 97	DMS 0100/INST	44	RS200	69		
Fluke 574CF	47	Fluke 6200	42	700P30	94	DMS 0702/PAT	44	SCC120	68		
Fluke 576	47	Fluke 6500	42	700P31	94	DMS COMPL PROF	44	SCC128	108		
Fluke 576CF	47	Fluke 8808A	19	700PA3	94	DP120	69	SCC190	67		
Fluke 700 Ex	97	Fluke 8845A	18	700PA4	94	EI-1623	36	SCC198	108		
Fluke 705	91	Fluke 8845A/SU	18	700PA4 Ex	94, 97	EI-1625	36	SM100	28		
Fluke 707	91	Fluke 8846A	18	700PA5	94	EI-162BN	36	SM200	28		



# Sicherungen und Gewährleistungs-Informationen

FLUKE®



## Informationen zum Austausch von Sicherungen

A	V	IR	Size in mm	Part nr qty 1
63mA (träge)	250V		6,35x32	163030
125mA (träge)	250V		6,35x32	166488
250mA (träge)	250V		6,35x32	166306
315 mA	1000V	10kA	6,35x32	2279339
440mA	1000V	10kA	10,3x34,9	943121
500mA	250V	1500A	5x20	838151
630mA	250V	1500A	5x20	740670
1A	600V	10kA	10,3x34,9	830828
1A	500V	50kA	6,35x 32	2530449
1,25A	600V		6,35x32	2040349
3,15A	500V		6,35x32	2030852
11A	1000V	17kA	Ersetzt durch Sicherung 11 A, 1000 V, 20 Best.Nr. 803293	
11A	1000V	20kA	10,3x38,1	803293
15A	600V	100kA	10,3x38,1	892583
20A	600V	Ersetzt durch Sicherung 15 A, 600 V, 100 kA; Best.Nr. 892583		

Auf der Rückseite Ihres Fluke Messgerätes und im Benutzerhandbuch ist angegeben, welche Sicherungen in das Gerät eingesetzt sind. Nähere Informationen zu Handbüchern finden Sie auf der Fluke Website unter „Produkte“. Nähere Informationen zu Ersatzsicherungen finden Sie auf der Fluke Website unter „Service“.

## Gewährleistung

Alle Produkte von Fluke sind frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Die Gewährleistungsfrist ist in der Bedienungsanleitung angegeben und beginnt mit dem Lieferdatum. Diese Garantie erstreckt sich auf den Endkunden eines von Fluke autorisierten Wiederverkäufers und gilt nicht für Verschleißmaterial wie z.B. Sicherungen und Batterien. Die Gewährleistung entfällt, wenn das Produkt unsachgemäß benutzt, geöffnet, verändert, vernachlässigt oder durch Unfall oder abnormale Betriebs- und Handhabungsbedingungen beschädigt wurde. Die Vorschriften der Bedienungsanleitung sind zu beachten.

## Lebenslange Gewährleistung

Für jedes Fluke Digitalmultimeter der Serien 20, 70, 80, 170, 180 und 280, das nach dem 01. Oktober 1996 erworben wurde, gewährt Fluke eine lebenslange Gewährleistung auf Material und Verarbeitung. Diese Gewährleistung gilt nicht für Sicherungen und Batterien. Die Gewährleistung entfällt, wenn das Produkt unsachgemäß benutzt, verändert, vernachlässigt oder durch Unfall oder abnormale Betriebs- und Handhabungsbedingungen beschädigt wurde. Die Vorschriften der Bedienungsanleitung sind zu beachten. Die Gewährleistung entfällt auch aufgrund von Ausfällen durch Überspannung bei Benutzung außerhalb der spezifizierten Bereiche sowie auf normalen Verschleiß von mechanischen Bauteilen. Diese Gewährleistung gilt außerdem auch für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Lieferdatum für das LCD-Display. Nach Ablauf dieses Zeitraumes wird Fluke für die restliche Lebensdauer des Digitalmultimeters das LCD-Display zum Selbstkostenpreis ersetzen.

Voraussetzung für die Gewährung der Gewährleistung einschließlich lebenslanger Garantie ist, dass die dem Produkt beiliegende Registrierkarte ausgefüllt an Fluke zurückgesandt wurde bzw. eine Registrierung per Internet erfolgte.

## Service

Fluke wird ein defektes Produkt, das von einem autorisierten Wiederverkäufer erworben wurde, nach seinem Ermessen kostenlos reparieren, austauschen oder den Kaufpreis erstatten.

Senden Sie das defekte Produkt mit einer genauen Fehlerbeschreibung an das nächstgelegene autorisierte Fluke Servicezentrum. Fluke trägt die Kosten für die Rücksendung des im Rahmen der Garantie reparierten oder ausgetauschten Produktes. Vor der Durchführung von nicht durch die Gewährleistung abgedeckten Reparaturarbeiten wird Fluke einen Kostenvoranschlag erstellen und die Zustimmung des Auftraggebers einholen. Die Kosten für die Instandsetzung und Rücksendung trägt in diesem Falle der Auftraggeber.

Fluke ist nicht haftbar für die Eignung für einen bestimmten Zweck sowie für besondere indirekte, Neben- oder Folgeschäden oder für Verluste, einschließlich Datenverlust, die durch den Gebrauch des Produktes entstanden sind. Autorisierte Wiederverkäufer sind nicht berechtigt, die Gewährleistungsbedingungen im Namen von Fluke zu ändern.

Die gesetzlichen Regelungen über die Gewährleistung bleiben von diesen Gewährleistungsbedingungen unberührt.



## Fluke Präzisions mess geräte und Kalibratoren



### Total Solutions in Precision Measurement Catalog

Eine Vielzahl von Produkten, die Kalibrierung von Messgeräten für Gleichstrom und

Niederfrequenz, Leistung,

Druck, Frequenz, Temperatur und Feuchte abdecken. Hierzu gehören auch Kalibriersoftware, Produkte von Hart Scientific, sowie Produkte für Messdatenerfassung und allgemeine Testzwecke, wie z. B. Signalgeneratoren, Frequenzmesser und Universalzähler.

Wenn Sie ein Exemplar anfordern möchten, klicken Sie auf Ihrer lokalen FlukeWebsite auf "Katalog anfordern".

### Über Fluke Networks

Fluke Networks bietet innovative Lösungen für die Installation und Zertifizierung sowie das Prüfen, Überwachen und Analysieren von Kupfer-, Glasfaser- und WLAN-Netzen, die von Unternehmen und Netzbetreibern genutzt werden. Mit dem umfassenden Angebot an Network SuperVision™ Solutions können Unternehmen in den Bereichen Netzinstallation, -betrieb und -wartung die Netzleistung durch Scharfsicht kombiniert mit schneller, genauer und leichter Handhabung erhöhen. Vom Firmensitz in Everett, Washington aus vertreibt das Unternehmen seine Produkte in über 50 Ländern. Weitere Informationen finden Sie auf der Website von Fluke Networks unter [www.flukenetworks.com](http://www.flukenetworks.com)



**Fluke.** Damit Ihre Welt intakt bleibt.